

مېزۇو چىيە؟

ناوى كتىب: مېزۇو چىيە؟

- نووسىنى: ئى. ئىتىج. كار
- ودرگىپانى لە ئىنگلىزىيەوە: ئاسۆس مەممەد مەلا قادر
- نەخشەسازى ناوهەوە: گۇران جەمال رواندىزى
- بەرگ: ھۆگر سدىق
- سەرىيەرشتى چاپ: ھېمىن نەجات
- چاپ: چاپى يەكەم ۲۰۰۵
- ژمارەدى سپاردن: ۱۲۸
- تىراش: ۱۰۰۰
- نرخ: ۲۰۰۰
- چاپخانە: چاپخانى وەزارەتى پەروەردە

زنجىرىدى كتىب - ۱۵ - (۱۱۸)

نووسىنى

ئى. ئىتىج. كار

ودرگىپانى لە ئىنگلىزىيەوە

ئاسۆس مەممەد مەلا قادر

ناونىشان

دەزگاى چاپ و بلاوكىدەنەوەي موکىيانى

ھەولىر - پشت رۆزئامەي خەبات

پۆستى ئەلكترۆنى: asokareem@maktoob.com

زىماھى تەلەفۇن: ۲۲۶۰۳۱۱

كوردستان - ھەولىر
۲۰۰۵

ناوه‌رۆك

5	كتىبەكانى پىنگۈين.....
7	پىشەكى چاپى دووھم.....
11	مېزۇونووس و راستىيەكانى..... يەكەم
37	دۇوھم كۆمەلگە و تاكەكەس.....
63	سېيىھ مېزرو، زانست و رەوشت.....
96	چوارەم ھۆكارلىكىدانەوە لە مېزۇودا.....
119	پىتىجەم مېزۇو وەك پىشىكەوتن.....
149	شەشەم ئاسۇيەكى بەرفراوان.....
177	پەرأويزەكان.....

کتیبه‌کانی پینگوین

میژوو چییه؟

رۆژئاوا (۱۹۴۶)، کۆمەلگەی نوى (۱۹۵۱) هەروەھا لە ناپلیونەوە بۆ ستالین و چەند گوتاریکى دىكەش (۱۹۸۰).

ئى. ئېيچ. كاپ لە ۱۹۸۲-دا مىدو رۆژنامە تايىز لە ژياننامە كەيدا ئەمە نۇسىيۇ، نۇسىيەنەكانى بەزىرى وەك شىۋازدەكى گىنگ و بىرتىپۇون. بەھۆى كارامەبى ناتەواوى نەشتەرگەر، كاپ توپىكا زانى (anatomy) رابردوو ئەم دواييانى دەرخست.. بىڭومان شۇتن پەنجەو كارىگەر بەھۆى لەسەر وەجەي مىژۇنۇس و بىرمەندە كۆمەلا يەتىيەكانى دوابىدۋاي يەكدا بەجىھەيشتۇرۇ.

ئاپ. دەبل يۇو. دېيىش، لە سالى ۱۹۲۵-دا لە دايىك بۇوه، پروفېسۈرى فەخرى توپىزىنەوە ئابورىيەكانى يەكىھەتى سۆقىيەتىش بۇوه لە زانكۆي بىرمىنگەام لەسەنتەرى توپىزىنەوە كانى رووسى و رۆزھەلاتى ئەوروپادا، كە لە نیوان سالانى ۱۹۶۳-۱۹۷۸ بەريوبەرى ئەم سەنتەرە بۇوه.

دېيىش لە زانكۆي لەندەن دەرچووھە لە زانكۆي بىرمىنگەامىشدا پلهى دكتۆرای بەدەستەيتىاوه. لە دانانى كتىبى بناخەكانى ئابورىيەكى رەنگىزىكراودا ھاوبەشى ئى. ئېيچ. كاپ-ى كردوو، ۱۹۲۹-۱۹۲۶، بەرگى (پينگوين، ۱۹۷۴)، دواي ئەمە كارى لەسەر كتىبى چەند بەرگى، مىژۇو پىشەسازى سۆقىيەت كردوو، كە بەرگى چوارەمى بەناوى قەيران و پەردەندەن لە ئابورى سۆقىيەتدا ۱۹۳۱-۱۹۹۵، لە سالى ۱۹۳۳-۱۹۹۵، لە سالى ۱۹۴۱-۱۹۶۳، بەرگى چەند تۈرىنى دەرىبارەيەكى دەرىبارەيەكى سۆقىيەت نۇسىيۇ بەچاپ گەياندۇوه، كە

ھەرودەھا چەند توپىزىنەوەيەكى دەرىبارەيەكى سۆقىيەت نۇسىيۇ بەچاپ گەياندۇوه، كە نويتىريان بىرىتىيە لە: مىژۇو سۆقىيەت لە شۇرۇشى گۇرباشۇقىدا.

ئى. ئېيچ. كاپ

مېژۇو چى يە؟

جۆرج ماكولى تريثيليان

چەند گەلالە نامەيەكىن لە

كانۇونى يەكم - ئادارى ۱۹۶۱

لە زانكۆي كىيمىرچىدا پېشىكەشكراون.

چاپى دووهەم

لەلايەن

ئاپ. دەبل يۇو. دېيىش

بەچاپ گەيدەنداوه

ئەدوارد ھالىت كاپ لە سالى ۱۸۹۲ لە دايىكبووه، لەندەن لە قوتا بخانە مېرچىت تەيلەر خويىندویەتى و كۆلىزى سىيىنەبى پېرۇزى لە زانكۆي كىيمىرچىدا تەواو كردووه، كە تىيىدا زانىيەكى ترسنۇكانە بۇوه لە كلاسيكناسىدا پلهى شەرەفلى بالاى لە يەك كاتىدا لە بىنەماي دوو بابه تدا بەدەستەيتىاوه.

لە سالى ۱۹۱۶-دا بەشدارى نۇسىيەنگەي دەرەھە كردووه دواي ئەرك و فەرمانىيەكى زۆر لە نۇسىيەنگەيدا لە دەرەھە ناوهەدا، پەيوندى بە - F.O - وە كردووه، لە سالى ۱۹۳۶-شدا وازىيەتىاوه لە كۆلىزى زانكۆي وېلىزدا، ئابرىستوتىت، بۆتە پروفېسۈرى وېلىس بۆ سىياسەتى نېتو دەولەتى.

كاپ لە ۱۹۴۱-۱۹۶۱ جىيگرى سەرنووسەرى (Times) بۇوه لە ۱۹۵۳-۱۹۵۵ مامۆستاي فيركەربۇوه لە كۆلىزى بالىزىل، ئۆكسفۆرد، لە سالى ۱۹۵۵-دا بۆتە ھاوارتىيەكى كۆلىزى سىيىنە پېرۇز لە زانكۆي كىيمىرچىدا و لە ۱۹۶۶دا ھاوارتىيەكى فەخرى كۆلىزى بالىزىل بۇوه لە زانكۆي ئۆكسفۆرد - دا.

لە سالى ۱۹۲۰-شدا CBE بەدەستەيتىاوه.

سەبارەت بەكتىبەكەي «مىژۇو رووسىيابى شورەوى» وەك مىژۇونۇسىك باشتىرين ناويانگى هەيە، بە شىوه يەك رۆژنامەي گارديان «بەگىنگەتىرين كارەكانى مىژۇونۇسىكى بەریتانى ئەم سەددىيە ئاماژەي پىتاوه، و رۆژنامە تايىزىش بە «دەستكەمەتىيەكى مىژۇوبىي بەرچاوى» لە قەلەمداوه.

لە سالى ۱۹۴۵-دا دەستى بە مىژۇو كەي كردو بۆ نزىكەي سى سال كارى تىدا كرد.

ئەم مىژۇو چواردە بەرگە لەگەل پۇختەيەك دەرىبارە شۇرۇشى رووسىيا: لىينىن بۆ ستالىن.

چەند بەشىكى مىژۇو كە دەزگاپينگوين بالاوىكىردىتەوه وەك: شۇرۇشى بەلشەقى ۱۹۱۷-۱۹۲۳ (لە سى بەرگدا)؛ پاشا گەردانىيەك (interregnum)، ۱۹۲۳-۱۹۲۴؛ سۇشىالىزىم لە ولاتىكىدا، ۱۹۲۴-۱۹۲۶ (لە سى بەرگدا)؛ ھەرودە بناخەكانى ئابورىيەكى رەنگىزىكراو ۱۹۲۶-۱۹۲۹ (لە دوو بەرگدا، بەرگى يەكم ئاپ. دەبل يۇو. دېيىش ھاوكارى نۇسىيەكەي كردووه).

بلازكراوهكانى دىكەشى بىرىتىن لە: دەركراوهكانى رۆمانتىك (۱۹۳۳)، قەيرانى بىست سالە، ۱۹۳۹-۱۹۴۲، مەرچەكانى ئاشتى (۱۹۴۲)، كارىگەر سۆقىيەت لەسەر جىهانى

شۇرۇشى ولاتە نەوت بەرھەمەھېيىنەكانى رۆزھەلاتى ناواھەراست گۇرۇنىيەكى گۈرنگى لە ھېزدا بە زىيانى نەتەوە پىشەسازىيەكانى رۆزئاوا بەرياڭىد.

جييهانى سېييەم لە كارلىيەكراوه بەرھە پۆزەتىيە و فاكەتەرتىكى جىتكەھى گومان لە كاروبارەكانى جىهاندا گۆزىزايەود. لەم ھەلۈمەرچانەدا ھەر گۇزارشتىرىنىيەك لە گەشىبىنى دەبىتە جىتكەھى پىتكەنن.

پېغەمبەرانى پەزازە لاي خۆيانەوە ھەموو شىتىكىيان ھەيد. وينىھى چارەنوسى مەترسىدارى رۆزى دوايى، كە بەدرىيە پېيدانىيەكى خۆرَاگىرىيەوە لەلايەن نووسەر رۆزئامەنوسە سەرنج راكيش و ھەستىيارەكانەوە وينەكراپو لە رىتەگە مىدىيا كانىشەوە دەگۆزىزايەود، فەرھەنگوڭىنىيەكى گفتۇگۇ و قىسىمى رۆزانە خزانىدە نىتىوەدە.

بۇ چەندىن سەدە بەرېيىكەنەيەكى مىللىي كۆتايىي جىهانى پىتنەدەچوو گونجاو و راستبىت. تا ئىستا ھەستى ھاوبەش دوپارىز و كۆتى گۈنگى فيت دەدات.

يەكەمييان تايىەتەنكىدنى بىن ھېبوايىيە بەدەھاتۇوھە رەچەندە وائى ليتىيەدەگەين لەسەر چەند راستىيەكى نكۆللىي لىتەنەكراو بىنیادنراپىت، وەلى ھەر پېتكەھاتىيەكى تىپۋىرى رووتە.

زۇرەيى خەللىكى بە شىيەدەيەكى سادەو ساكار باوەر بەمە ناكەن، ئەم بىن باوەرپىيەش لە ھەلسوكەوتىاندا رۆون و بەرچاو دەبىت.

خەللىكى خۆشەۋىستى دەكەن، وەچە دەخەنەوە (خېزانە كانىيان سك پە دەكەن) زاوازىتىدەكەن و بەدلسىزبىيەكى زۇرەوە پەرورەدەيان دەكەن.

سەرنجى قول و تايىەتى و گشتى بەتەندروستى و پەروردەكەن دەدرى بۇ بەرزەرنەوە ئاستى گۈزدەرانى وەچەي دەھاتوو.

سەرچاوه نويىكانى وزە بەبرەدەۋامى دەدۇزىزىتەنەوە. داهىتانە نويىكان كارايى بەرھەم زىياد دەكەن. فەرەبىي، پاشەكەوتىكارە بچۇكەكان، لە قەمۇالە پاشەكەوتىكارە بەتەنەدەپەيەكان و بىنیادنانى كۆمەلگە و يەكەمتىمانە پېتكەوارەكان - دا دەخىرنە كار.

لە پىتىناو پاراستنى كەلەپۇرەنەتەنەدەپەيى و رۇناسازى و شتى ھونەرى لە پىتىناو قازانچ و سوودى وەچەكانى داھاتۇودا، تاسە و ھەھەسى بەندوبىا پېشىنەدەرتىت. ئەدەش پالىمان پېتە دەنیت بگەینە ئەنچامە، كە باوەر بەقەلاچۇكەرنى زۇۋىنە بەگۇرۇھېيىك رۆشنبىيرى تۈورەو ھەلچۇوەو بەندىيوارە، كە بەرپىسى پىشكى زۇرېنە چاۋوراوى باون.

كۆت و پارېزكەرنى دووەم پىتەندە بە سەرچاوه جوڭرافىيەكانى ئەم بەرېيىنى كەنداھى فەلاكەتى جىهانىيەوە، كە بە شىيەدەيەكى بەندوبىا پاوهنەكراو، دەبىن بلىتىم، ئەم فەلاكەتانە لە ئەورۇپا يىپى رۆزئاواو لقە دەرىايىيەكانىيەوە سەرھەلددەن.

ئەمەش جىتكەھى سەرسۈرمان نىيە.

ئەم ئەلتانە بۇ ماوەدى پېنچ سەدە سەرەۋانى بىن رکەبەرە جىهانبۇون.

كاتييەك لە سالى ١٩٦٠ رەشنۇرسى يەكەمى شەش كەلەنامەى، مىيىز و چىيە، - م تەواوكرد، جىهانى رۆزئاوا ھېش لە گىتىراۋى دوو جەنگى جىهانى و دوو شۇرۇشى مەزنى رووسىياو چىندا دەخولا يەوه. سەرەدمى مەتمانە بەخۇبۇونى بىن تاوانانە ئەكتەزىریا و باوەرە ئۇتۇما تىكى بەپېشەكەوتن، زۇر لە جىتكەھى خۆيان نەبۇون. جىهان شۇينىيەكى شەلەزاووبۇو تەنانەت لە مەترسىش دابۇو.

سەرەرەي ئەوه ھېمەكان بە شىيەدەيەك كەلەك بۇوبۇون، كە لە چەند مەترسىيە كەمانەوە سەر ھەلېدەين. بە شىيەدەيەكى فراوان قەيىان ئابورى جىهانى وەك دەرئەنچامىتىكى جەنگە كە بەرېيى دەكرا، كەچى رووی نەدا. تارادىيەك بەبى ئەوه تېبىنى ئەوه بکەيىن ئىمپېراتۇرىيەتى بەرەيتانىيمان لە بەرەيەك ھەلۇشاند.

قەيرانى ھەنگاريا و سۈزىز چەكەرەي دەكرد، يان خاخۇش دەبۇو.

لە سەتالىن دامالىيەن لە يەكىيەتى شۇورەويىدا و لە مەكارتى دامالىيەن لە ولاتە يەكەرتووھەكانى ئەم里كادا، پېشەكتەننېيەكى سەنگىنەيەن هېتىيە ئاراۋە.

ئەلمانيا و ۋېپۇن بەخېرایى لەكاولىكارى تەواوى سالى ١٩٤٥ رىزگاربۇون و چەندىن پېشەكتەننى ئابورى سەرەۋان ئەنچامدا.

فەردۇساش لە سايىھى دەستەلەتى دوگۈل-دا ھېز و تواناى خۆى دووبارە زىندۇو دەكەددە.

لە ولاتە يەكەرتووھەكانى ئەملىكاشدا دەردو چەلەمەي ئايىزىن ھاواھەر كۆتايىي پېتەدەتات؛ سەرەدمى ھىواو خۆشى كىندى - ش لە سەرەرۇپەرى بەرەبەي يان دابۇو. لە كەرەشەكان - باشۇورى ئەفرىقا، ئېرلەندە، ۋېتەنام - ھېشتا رىتەگەي ھاۋىتىيەتىيان لىتەدەگىرا.

بازارى دراو گۇرېنەوەش لە سەرتاسەرە جىهاندا دەبۈزىيەوە.

بەھەر حال، ئەم ھەلۈمەرچانە پاساۋىتىكى سەرزاڭەكان دەھەنبەر گۇزارشتىرىن لە كەش بىنى و باوەر بە دەھاتۇو رەخساند، كە كەلەنامە كانم لە سالى ١٩٦١-دا بەم ھەلۈمەرچانە بەكۆتا ھېتىا.

ئەم ھېبوايانە و ئەم قايىلىبۇونەش بىسەت سال دواتر پۇچەل بۇونەوە.

جەنگى سارد بەچىرىيەكى دوو ئەندەدەوە دەستى پېتكەرددە، كە مەترسى چەكى ناواھى دەرەكى لە گەل خۆپىدا دەھېتىا.

قەيرانى دواكمۇتوو ئابورى تولە سەندەنەوەيەكى هېتىيە بۇون و ولاتە پېشەسازىيەكانى كاولىكى دو شىرەپەنچەي بىكارىشى لە سەرەتسەرە كۆمەلگە رۆزئاوا دلاۋىكەدە.

بەدەگەمن ولاتىك لە دەممەدا لە دۈزمەنایەتى تۇندۇتىيەتى دۈرۈزىزيم بەدور مايەوە.

رۆشنبیران هەلگری سەرەکی پەرچەمی ئەم بزووتنەوەيەن، خۆراک پىيدەرەكانى ئايدييائى گروھى فەرمانەواي كۆمەلایەتى، كە بەكارىدەھىن (ئايدياكانى كۆمەلگەيەك ئايدياكانى پۇلە فەرمانەواكەيەتى).

شىتىكى گونگ نىبيە، كە كۆمەلېتكە ئەم رۆشنبىرانە ئىتمە نيازمانن رەنگە لە ئەسلىدا سەر بەچەند گروھىكى دىكەي كۆمەلایەتى بن، بۇونە رۆشنبىرىش، سەبارەت بەوانە بە شىيەۋەكى ئۆتۆماتىكى دەچنە نىپۇ بىزارەدى رۆشنبىرىيەوه.

رۆشنبىرانىش بەپىناس گروھىكى بىزارە (elite) دروستدەكەن. هەرجۈنىك بىت، ئەھوھى لەم پىقاۋوودا گىنگەتى بىت ئەھوھى، كە تەواوى گروھە كان لە كۆمەلگەيەكدا واز لە ژمارەيەكى دىيارىكراو تاسە و ھەوھىس و راجيابىي دەھىن، بەھەرحال توكمەشن (مېشۇونۇسىش بەزۆرى لە ھەلسۆكەوتىرىدىن لەگەلپاندا بەگومانەوه پاساو دەھىنەتەوه).

ئەمەم شەتايىھەتى لە نىپوان رۆشنبىراندا روودەدات. ئامازە بەگفتۈگۈز رۆتىنېكەكانى نىپوان رۆشنبىران نادەم، كە لەسەر بىنچىنە قىبوللۇكىنى گشتى پىشىنە گريانكىدە سەرەكىيەكانى كۆمەلگە ئەنجامىيان داون، بەلکۇ ئامازە بەمەيدانخوازىيەكانى ئەم پىشىنە گريانكىدەنە دەددەم.

لە كۆمەلگە دىيوكىراتىيەكانى رۆژئاوادا ئەم جۆرە مەيدانخوازىيانە مادامىك بەزمارەيەكى دىيارىكراوى بىر جىاوازەكانەوه بەندىيوابىن، لە خۆردووشن، ھەروھە ئەوانەي مەيدانخوازىيەكان پىشىكىشەكەن دەتوانى خويىنەران و گۆيىگەنلىش بەذۇنەوه.

رەنگە گالىتەجارى بىر تەسک بلىنى، كە ئەوان بەخۇيىان دەبۇرن، چونكە نە ژمارەيان زۆرەن نە كارىيەكىرى تەمواويشىيان ھەيە تا بىن بەمەترىسى.

بۇ ماوھى چىل سال زىاتر نازناواي، رۆشنبىرم لېپۇو؛ بەلام لەم سالانە دوايدا بەزۆرى و اخۆم دەھاتە بەرچاو و واش دەھىنرامە بەرچاو، كە رۆشنبىرىكى را جىاوازبەم. راڭەكردىنېكىش لەبەردەستدایە.

دەبىن من يەكىتىم لەو ژمارە كەمەي رۆشنبىران، ھېئىن نۇوسىينيان پەرەپىداوە، نەك لە ئەپەپەپى پەرسەندا، بەلکولە زىرددەپەرى (after glow) ئاوابۇنى سەرەدەمى باوھرى ۋېكتۆرى گەورە گەشىبىنى دا، ھەروھە تەنانەت ئەمپۇش بۇ من زەھمەتە بىر لە جىهانىتىكى بەرەدەوام و لەبەرىيەك ھەلۇششاوى ئەستەم بۇ چارەسەرکەردنى بىكمەدە. لەپەرەكەنلى دواى دا ھەولىدەدم خۆم لە خواتىتە باوھەكانى نىپوان رۆشنبىرانى رۆژئاوا بەدۇر بىگرم، بەتاپىيەتىش رۆشنبىرانى ئەمپۇقى لەتەكەم، تاۋەكەپىشىكەوتىن يان ھەر ھىۋاپەك بە پىشىكەوتىنى زىاتر لە لايەن رەگەزى مەرقۇوە بەلاۋە دەنیت، بېرىتىيە لە شىيەۋەكى بىزارەدەگەرایى - بەرەمى بىزارەدى گروھە كۆمەلایەتىيەكان دەستەبەرى و ئىمتىازاتەكانىيان بە شىيەۋەكى زەق و بەرچاو بە هوئى قەيرانەكەوە داماللاراوه، لاتە بىزىرەدەكانىش سەرەدەستەبى بىن ركەبەرىيان لە باقى جىهاندا شىكستى خوارد.

ئەو دەولەتانە دەبىن تاپادەيەك بەماقۇلىيە و بانگەشەي تىشكى شارستانى لە ناواھەپاستى جىهانىتىكى دەرەكى تارىكتانى بەرىيەردا گۈزارشتىكەن. سەرەدەمېك، كە بەزۆرى مەيدانخوازى ئەم بانگەشەيە دەكات و رەتىشى دەكتەوە بەدلەنباييەوه فەلاكەت دېتىتە ئازاوه.

ئەمانە هيچيان وەك يەك جىيگاى سەرسورمان نىن، كە مەلېنەنلى شەلەڙان و مەلېنەنلى قولتىرىن بىن هيوايى رۆشنبىرى لە بەرتانىدا دا بن؛ لە هيچ شۇتىنېكى دىكەدا دېشەكى نىپوان پايه و شىكۆي سەدەي نۆزدەھەم و گەوجىيەتى سەدەي بىستەم و دېشەكى نىپوان هيپز و توانايى سەدەي نۆزدەھەم و پايه نزمى سەدەي بىستەم، بەم شىيەۋەكەر ئازاراوى نەبوبو.

ئەم رەوشە دەرونېش لەسەرتاسەرى ئەوروپا و رەنگە بەرادرەيەكى كەمترىش لە باکورى ئەمرىكادا بالاپۇوبىتتەوە. ھەمۇ ئەم دەولەتەنەش بە شىيەۋەكەر چالاڭ بەشدارى سەرەدەمى فراوانخوازى گەورەي سەدەي نۆزدەيەنگەر، وەلى بىانۇوم نىبەن پېتىم و باپت ئەم رەوشە دەرونېش لە شۇتىنى دىكەي جىهانىدا باوه.

لە لايدەكەوە دانانى بەرىيەستى ئەستەم لەبەرەدەم پىسوەندىكەندا و لە لايەكى ترىشەوە بەرەدەوامى تەكاني چاوراوهەكانى جەنگى سارد ھەر ھەلسەنگاندۇنىكى ھەستىيار دەربارى رەوش لە يەكىيەتى شۇرەوى زەھمەتەدەكەن.

وەلى يەكىيەك كەم دەتوانى باوهە بکات، كە لە ولاتىكدا ژمارەيەكى زۆرى خەلکى دەبىن لەوە وریابن، كە بارودۇخەكان زۆر لە بارودۇخى بىست و پىتىج يان پەنجا يان سەد سالىتىك بەر لە ئىستىا، باشتىن، بەھەرحال سكالا بەند و باوهەكانىيان و بىن هيوايى فراوان دەربارەي داھاتو بەسەر رەوشەكەدا - زالن.

ھەرىيەك لە يابان و چىن لە ئاسىيادا ھەرىيەك بەرىيەكى جىاوازى خويان لە پىنگەيەكى بەرەو پېتىش چۈوندان.

لە رۆزھەلاتى ناواھەپاست و ئەفريقا، تەنانەت لەو ناواچانەشدا، كە لە بارى شەلەڙاۋى و پاشاگەردانىش دان، ئەغا نەتەوە تازە پىنگەيشتۇوەكان بە ئاراسىتەي داھاتووېك كۆشش دەكەن، كە ھەرچەندە بە شىيەۋەكى كۆپەنەيە، بەلام باوهەپىان پېتىيەتى.

ئەنجامگىرېيەكەم ئەھوھى، كە شەپۇلى گومانگەرایى و بىن هيوايى ھەنۈركە جىگە لە كاولىكەن و گەندەللى ھېچى ترى لىن ناكەۋىتەوە، ھەروھە وەك شەتىكى ھاۋىپەچى ئاۋەز ھەر باوهەپىك بەپىشىكەوتىن يان ھەر ھىۋاپەك بە پىشىكەوتىنى زىاتر لە لايەن رەگەزى مەرقۇوە بەلاۋە دەنیت، بېرىتىيە لە شىيەۋەكى بىزارەدەگەرایى - بەرەمى بىزارەدى گروھە كۆمەلایەتىيەكان دەستەبەرى و ئىمتىازاتەكانىيان بە شىيەۋەكى زەق و بەرچاو بە هوئى قەيرانەكەوە داماللاراوه، لاتە بىزىرەدەكانىش سەرەدەستەبى بىن ركەبەرىيان لە باقى جىهاندا شىكستى خوارد.

میژوونووس و راستیه کانی

ئەوان وا داده‌نین، کە مەعريفه‌ی راپردو لە رىيگەی عەقلیيک يان زیاتر لە عەقلیيکى مرۆغە و گەيشتۆتە ئىيىمە و لەلايەن ئەوانە پرۆسیس كراوه، جا لمبەر ئەوه ناتوانى لە گەردىلەي كېڭىكى رووت پىتكەھىنرىت، كە ناتوانى هيچ شتىك بىگۈرن... وادىارە دۆزىنكارىيە كە بىن كۆتايمە، و ھەندىيک زاناي بىن ئارام پەنا دەبەنە بەر گومانگە رايى، يان بەلايەنى كەمەو لەو بەنمايدا، كە هەر يەكىكىيان لەويتر دەچى و راستىيە كى «با بهتىانە» يى مىشۇوی نىيە، چونكە تەواوى بىپارە مىشۇویيە كان كەسە كان و تىپروانىنە كانىش دەگۈنهو (۲).

لە هەر كۆتىيەك زانا كان هەريەك بەم جۆرە ئابرۇ بەرىيەوە دىزى ئەوهى ترىيان بۇو، بوار بۇ لىتكۆلىنەوە كراوه دەبىت. ھيوام وايمە، كە ئاستى توانستە كىم (up-to-date) ئەوەندە بىن، كە بىزانم هەر شتىك لە ۱۸۹۰-دەندا نۇوسراپىت دەبىن بىن مانا بىت. وەلىنى ھىئىتەوەندەش پىشكە توونىم خۆم بەدەست ئەو تىپروانىنەوە بىدەم، كە هەر شتىك لە ۱۹۵-كەندا نۇوسراپىت پىتوپىستە بەمانابى.

لە راستىدا، رەنگە پېشىتەر بەسەر دەلتىدا ھاتىت، كە ئەم لېكۆلىنەوە يە لاددا تە نىيۇ ھەندىيک شت تەنانەت لە سروشتى مىشۇوش فراوانىتن. كېشىمە و بەيە كەدادانى نىيوان ئاكتن و سىئە جۆرك كلارك بىتىيە لە رەنگدانەوە يە كى گۇرانە كە لە تىپروانىنەن گشتىماندا دەربارە كۆمەلگە لە ماوەي نىيوان ئەم دوو راگەيەندەدا. ئاكتن بەئاشكرايى قىسە لە بارەي باوەرپى راستەقىينە و بىر روونى شىكىردنەوە بىن لایەنەنامى مەتحانە بەخۆكىرىنى سەرددەمى دواترى فيكتورى، دەكات؛ سىئە جۆرج كلارك بىن ئاكايى و شىتىواى گومانگە رايى و دەچەي وجودى دەنگىدە داتەوە.

كاتىيک ھەولەدەين وەلامى پرسىيارى، مىشۇو چىيە؟ بەدەينەوە بە شىتىۋە يە كى ھۆشىيارانە بىت يان ناھۆشىيارانە بىت وەلامە كان پىنگەمان لە كاتدا رەنگىدەتەوە و بەشىك لە وەلامى پرسىيارىتى كى فراوانىنر پىتىك دەھىنېت، ئەويش ئەوهىيە چ تىپروانىنې كىمان ھەيە لە بارەي ئەو كۆمەلگا يە كە تىيىدا دەزىتىن.

ترسم لەوه نىيە، كە رەنگە با بهتە كەم بەپشىكىنېنې كى وردىتى بىن ھودە دەرچىن. تەنها لەوه دەترسم، كە رەنگە سەركىيىش بىم لە دەرگاى پرسىيارىتى كى زۆر گەورەو گىنگ بىدەم. سەددەي نۆزىدەھەم دەھەنبەر راستىيە كان سەرددەمې كى گىنگ بۇو. «مسىتەر گراد گىرىند لە پەرتۇوكى سەرددەمە سەختە كاندا گۇتوبەتى، ئەوهى دەمەوى بىلىم راستىيە كانە... تەنها راستىن لە زىياندا دەويىستەرین.

مىشۇو چىيە؟ نەبادا هەر يەكىك وابىرىكا تەوە پرسىيارە كە بىن مانا يە يان زىدەيە، دوو بىرگەي يەك بە دواي يەكى پىتوەند بەچاپى يە كەم و دووەمى، مىشۇو كىيىمبىرجى مۇدىيەن، وەك دەقىيەم دەھىيەن.

ئاکتن لە راپورتى تىشىنى يەكەمى (۱۸۹۶-دا بۆ كارمەندانى چاپخانەي زانكۆي كىيىمبىرج دەربارە ئەو كارەي بۆ چاپكردن لە ئەستۆرى گرتىبو، دەلى: ھەليكى ناوازىدى تۆماركىردنە، بەرىيگە يەك زۆرترىن سوودى بۆ زۆرترىن ژمارە ھەبى، تەواوى ئەو مەعريفە يەمى، كە سەدەي نۆزىدەھەم خەرىيەك بەدەستىيەوە بىدات... بە هوى دابەشكەرنى دادپەرەنەي كار دەتوانىن ئەو بىكەين، هەرودەها بۆ ئەوهى دوا بەلگەنامە و پىتىگە يېشىتۇوتىن دەرئەنجامە كانى توپىشىنەوەي نىيۇدەولەتى بىگاتە دەستى ھەموو مرۆژتىك.

ناتوانىن لەم وەچەيەدا مىشۇو كۆتايان ھەبىت؛ وەلىنى دەتowanin لە بارەي مىشۇو تەقلیدى (يان زاراوهىي) - يەوهە هەلسوكەوت بىكەين، هەرودەها دەتowanin ئەو خالىە لە خالىيە كە بۆ خالىيە كى دىكە لەسەر رىيگا كە پىتىگە يۈپىن، نىشانىبىدەين، بە شىتىۋە يە ك ئېستا تەواوى زانىارىيە كان لەبەر دەستدان، ھەموو پرسىيەكىش دەتowanin چارەسەر بىكىرى (۱).

كىتمەت نزىكەي شەست سال دواتر پرۆفېسۈر جۆرج كلارك لە پىشە كې كە گشتىيە كەيدا بۆ چاپى دووەمى مىشۇو ھاواچەرخى كىيىمبىرج رەخنەي لەم باوەرپى ئاكتن و ھاواكارە كانى گرتۇوە، بە شىتىۋە يە ك دەشى رۆزىك لە رۆزىان، مىشۇو كۆتايان بەيىندرىتە ئاراوه، بەرددەوامبۇوە دەلى: مىشۇونووسە كانى وەچەيەك دواتر چاواھپىتى هيچ جۆرە ھىپاو ئاواتىتىكى لەم چەشىنە ناكەن. ئەوان وا پىشىبىنى كارە كە يان دەكەن، كە چەندىن بارە جىيگا يە كىرى بىگۈنەوە.

میژرونوسانی سه‌دهی نۆزدەھەم بەگشتی بەقسەکەی قایلبوون.

کاتیک رانکە لە ۱۸۳۰-یە کاندا لە نەقايلبۇونىكى لۇشىكىدا لە دىزى بەئاكاركردنى میژروودا، تېبىنى ئەوهىكىد، كە ئەركى میژرونوس ئەوهبوو، بەسادەيى پېشاندانى ئەوهى لەراستىدا چۈن بۇو (wie es eigentlich gewesen)، ئەمەش دانا يىھەكى قول نېيە سەركەوتتىكى سەرسورھىنەرانەي ھەبوبىيت.

سى وەچەي میژرونوسانى ئەلمانى و بەریتانى و تەنانەت فەرەنسىش دەچۈونە جەنگەوە واژە جادووبييەكانيان دەگوتەوە، (ewie es eigentlich gewesen) وەك نۇوشته يەكى دروستكراو، وەك تەواوى نۇوشته كانى دىكە بۇ ئەوهى لەماندو بۇونى ناچار بۇونى بىركردنەوە لە بارە خۇيانمۇھە بىان پارىزىن.

باپەتكەرا كان سەنگ و كارىگەرى خۇيان بۇئەم پەرسىنەي راستىيەكان ھاوبەشكىردووە دل بەگومانىش لە داكوتانى باڭەشەكەيان بۇ میژرو وەك زانستىك . باپەتكەرا كان گۇتويانە يەكەم جار راستىيەكان لە رىگەي ئەزمۇونەوە بىزانمۇھە دواجار دەرئەنجامەكان لەو راستىيانمۇھە ھەلبەينجە.

لە بەریتانياي گەورەدا، ئەم تىپوانىنە دەربارەي میژرو بەتەواوى دەقاودەقى ئەو لايسا يە ئەزمۇون چىيە بۇو، كە لە لۆكە (Locke) ھوھ بۇ بېرتىاند رووسل ھىلى لىتكىشانى بەندوو بایوو لە فەلسەفەي بەریتانيدا. تىپورى ئەزمۇونەوە يەكى تەواو لە نىپوان خودو بابەت - دا پېشىنە گەياندەكتە.

راستىيەكان وەك لى وردىبۇونەوە ھەستىيەكان لە دەرەوە كار دەكەنە سەرنج دەرەوە باپەستەي ھۆشىيارىيەكەشى نابن.

پرۆسىسى وەرگەتنەكە كارلىكراوه: زانيايىيە سەرتايىيەكان وەرگىراون، دواجار میژرونوس كاريان لەسەر دەكتە. فەرەنگى بچۈوكى ئۆكسفۆردى ئىنگلەيزى، فەرەنگىكى بەسۈوە، بەلام بەلاى كارى فيئرگەي ئەزمۇونى - دا دەكە، كە بەئاشكرايى جىاوازى دوو پرۆسىس بە بىسنساسكىردنى راستىيەك دەرەدەخات «ك» زانيايىيەكانى لە شارەزايىيەوە چىنگ دەكەون لە دەرئەنجامەكان جىاوازن. رەنگە ئەمەش ئەوهبىن، كە پىتى دەگۇترى تىپوانىنى ئەزمۇونى زىننەگى میژروو.

میژرو لە جەستەيەكى راستىيە تەتلەكراوه كان (ascertaine) پىتى دىت.

راستىيەكان لە بەلگەنامەكان و نۇوسىنەكان و هتى... دا چىنگ میژرونوس دەكەون، وەك

ماسى لەسەر خوانى ماسى فرۆشا دەستىدەكەۋىت.

میژرونوس كۆياندە كاتەوە دەيانباتە مالەوە دەيان دەنى و بەچ شىۋازىتىك حەزى ليپيان بىن بەكارياندەھىنەتى. ئاکتن چىرەكانى چىشتلىقانى زۆر سادەبۇون و دەيويست بەسادەيى بەكاريانبەھىنەتى.

ئاکتن لە نامەي زانيايىيەكانىدا بۇ داندرە ھاوبەشەكانى چاپى يەكەمى، میژروو ھاوجەرخى كېيمىبرىج، داۋاي ئەوهى ئاشكرا كە دەبىت جەنگى واتلىلو فەرەنسىي و ئىنگلەيز و ئەلمانى و ھۆلەندىيەكان بەيەكەمە وەك يەك قايل بکات: بە شىۋىيەك كەس بەبى تاقىيىكى دەنەوە لېستى داندران نەتوانى بلەي قەشمە ئۆكسفۆردى لە كۆتى خامەي دانا، يان فيرىتىن يان گاسكىت و لىبەرمان يان ھارىسىن ئەوهى يان بەجنى گەياند^(۲).

تەنانەت سىر جۆرج كلارك، ھەرچەندە ھەللىيەتىكى رەخنەيى لە بەرامبەر ئاکتن - دا دەگەرتىتە بەر، ئەوا خۆى دىزى «كىرۇكى قايىيە راستىيەكانە، لە میژروودا، كىرۇكى دەوردرارو بەرگىيەكى شىاو بەگفتۇرگۆتى راۋەكەردىن» پېيدەچى ئەوهى لەبىركردىتى، كە بەشى كىرۇكى مېۋە لە كىرۇكە رەقەكە بەكەللىكتە.

يەكەم جار راستىيەكان لە راستىيە بەدەستبەھىنەو دواجار بخزى ناو مەترىسى گۈزىانى ورددە لە كانەوە بە شىۋىيەك بىرىتىيە لە زىرى كۆتاىيى ئەزمۇونى و ئەزمۇونى زىننەگى قوتاپخانەي میژروو. ئەو دەش گوتەي ويسىتراوى رۆزئانەنۇوسى گەورە سى پى. سكۆت دېنیتەوە ياد: راستىيەكان پېرۇزىن، بەلام بۆچۈونە كان بەلاشىن.

ئىستىتا كە بەئاشكرايى ئەوه نېيە و نابىت. ناچەمە سەر گفتۇرگۆكەنەكى فەلسەفى دەربارەي سروشىتى مەعرىفەي راپىردوو.

لەبەر ئەم ئاماڭانە با ئەو راستىيە گۈيان بىكەين، كە قەيسەر لە رۇوبارى رۆبىكەن پەرىيەوە ئەو راستىيەش، كە مېزىتىك لە ناواھەر استى ۋۇورىكىدا ھەيە ھەردوو كىيان بىرىتىن لە راستىي وەك يەك يان دەكىرى بەراورد بىكىتىن، بەشىۋىيەك ھەريەك لەم دوو راستىيانە ھۆشىياريان دەبەنە ناو ھەمان شىۋاز يان شىۋازىتىك بەراورد بىكىتىن ئەوهەتا ھەردوو كىيان ھەمان تايىبەمەندى بابەتىان ھەيە بەھۆزى بەندىبۇون بەو كەسەوە، كە دەيانناسى. وەلى تەنانەت لەسەر بىنچىنە ئەم سەركىشى و ناماقۇلى تەواوى گۈيانەكە، گفتۇرگۆكەمان لەم بارەدا بەو ئاستەنگە دەكەن، كە تەواوى راستىيەكان لە بارەي راپىردووە راستى میژروو نىن، يان بەگومانمۇھە لەلايەن میژرونوسانەوە مامەلەيان لەگەلدا دەكەرت.

جوړایه تیبیه که له خودی راستیبیه کاندا ناوهستن، به لکو له سه رئو بپیاره پیشوهخته دهوهستن، که میژونووس داویه تی.

جګه له دروشمی سی. پی سکوت، ئه مرق هله مهوو روزنامه نووسیک ده زانی، کاراترین ریگه بټ کاریگه ری له سه را و بېچوون بریتیبیه له ودی به هوی هلبزاردن و ریکھستنی راستیبیه گونجاوه کانه ودیه.

به بلاوی گوتراوه، که راستیبیه کان له باره خویانه وه قسه ده کنه. بیکومان ئه مهش راست نیبیه.

راستیبیه کان تنه کاتیک قسه ده کنه، که میژونووس دا ایان لیبکات: ئه وش ئه ودیه، که میژونووس بپیار ده دات بنچینه یه ک بټ ئه راستیانه دابنیت و هه رئه ویشه بپیار ده دات به چ شیوه یه ک په یقاروویک بیت.

پیم وايه یه کیک بووه له که سایه تیبیه کانی پیراندیلو، که گوتوبیه تی راستی ودک گونبیه وايه - به ریکو روپی ناوهستن تاکو هندیک شتی تیدا دانه نی.

تاکه هوکاری ئه ودی بوچی بزانین، که جه نگه که له هاستینگز له سالی ۱۰۶۶-دا روویداوه ئه ودیه میژونووسان ئه روواوه به برویه ریکی میژوویی گوره داده نین. ئه وش میژونووسه له پیناوه چهند هوکاریکی خودی خویدا بپیار ده دات، که په رینه ودی قهیساه له رووباریکی بچووکی ودک روپیکن بریتی بین له راستیبیه کی میژوویی، له کاتیکدا به ملیونان خله لکی دیکه پیشتر یان دواتر لهم رووباره په ریونه ته و، که چې به هیچ گلوجیک سه رنجی هیچ که سیکی رانه کیشا.

ئه راستیبیه که تو نیو کاتشمیر بهر له ئیستا به پی، یان به پایسکل، یان به ئوتومبیلیک گیشت وویته ئه مهینا، هر راستیبیه که دهرباره را بدوو کت و مت ودک ئه راستیبیه یه، که قهیساه له رووباری روپیکن په ریوه ته و.

به لام رنگه ئه مه له لایه ن میژونووسانه وه پشتگوی بخري. پروفسور تالکوت پارسنس جاریک رایگه یاند، که زانست بریتیبیه له، پیروزیه کی هلبزیری مه عریفی دیاردیده ره استی (۵).

رنگه له توانشدا هه بیت به شیوه یه کی ساده تر دابنری. ودلى میژوو ئه ودیه، که له نیو شته کانی دیکه دایه. میژونووس ودک پیویست ده بیه هلبزیری بی.

با وړ کردن به کړکی ره قی راستیبیه میژووییه کانی به شیوه یه کی با به تی و سه ربیه خویانه دهرباره

ئه پیتودانګه کامه یه که راستیبیه کانی میژوو له راستیبیه کانی دیکه دهرباره را بدوو جیا ده کاته ود؟

راستی میژووی چېیه؟ ئه مه پرسیاریکی گرنګه، که ده بی که میک وردتر تی بروانین. به ګویره تیپوانینی ئه زموونی زینده ګی، کومه لیک راستی بنچینه یی دیاريکاراوهن، که بټ هه مهوو میژونووسان ودک یه کن و، ګرمولهت هه بی بلیین، ببرهی پشتی میژوو پېکدنه یین- بټ نوونه، راستیبیه که ئه ودیه، که جه نگی هاستینگز له سالی ۱۰۶۶ دا روویداوه. به لام ئه تیپوانینه دوو سه رنجدانی ده وی. سه رنجی یه که م: ئه و کارهی به پلهی یه که م میژونووس خه ربکی ده بی ودک ئه راستیانه نین.

گومانی تیدا نیبیه گرنګه بزاندری، که جه نگی گوره له ۱۰۶۶ دا روویداوه نه ک له ۱۰۶۵ یان ۱۰۶۱ دا، همروهها گرنګه بزاندری، که له هاستینگز- دا روویداوه نه ک له ئیستبورن یان برایتن - دا

ده بی میژونووس ئه م شتانه به هله کونه کاته ود. ولی کاتیک خال ګله لیکی بهم شیوه یه ده کهونه به رچاو» ئه وا گوته ها وزمان دیتموه یاد، که وردی و دروستی ئه رکه، نه ک چاکه. (۴) په سنکردنی میژونووسیک له بهر وردی و دروستیبیه که می ودک په سنکردنی بیناسازیک وايه له بهر به کارهیتاني ته ختهی باش یان له بهر به کارهیتاني کونکریتی باش تیکه لکراوه له بیناکه یدا، هروهک ده شن.

ئه مهش مه رجیکی پیویستی کاره که یه تی، به لام ئه رکه سه ره کیبیه که می نیبیه. کت و مت ئه مهش ئه م جوړه کاره به، که ماف به میژونووس ده دات پشت به زانسته یارمه تی ده ره کانی میژوو ببه ستیت ودک - شوینه وارناسی، نه خش و نیگارناسی کون، دراو ناسی و کرؤنلولژیاوه هتد.

میژونووس داوا ناکات کارا مه یی تاییه تی هه بیت، ودک ئه ودی پسپور ده توانی بنه چه ک و سه ره ده می پارچه ګلینه یه ک یان مه رمه ر دیاريکات، یان ده توانی نووسینیکی ناروون شیبکاته ودکو بخوینیتی ود، یان حیسا بیکی دورو ده ریزی گه ردوونی پیویست ئه نجامبدات بټ چه سپاندنی میژووییه کی ورد و دروست.

ئه راستیانه پییان ده ګوټریت راستی بنچینه یی و بټ هه مهوو میژونووسه کان ودک یه کن و به شیوه یه کی ګشتی زیاتر ده ګه رینه وه سه رپلی مادده خاوه کانی میژوو تا خودی میژوو.

سه رنجی دووهم ئه ودیه، که پیداویستی چه سپاندنی ئه راستیبیه بنچینه بیانه له سه ره هر

بابه‌تیکی تاییهت، یونان له سه‌رده‌می جه‌نگه‌کانی فارسدا - م هه‌بوده؛ دوازده تا پازده به‌رگم له سه‌رده‌کاره‌کاغدا کوکرده‌وه راستیه‌کانم له ناوئه‌م به‌رگانه‌دا تومارکرد و پیم وابو هه‌مسو راستیه‌کی پیووند بهم بابه‌ته‌وه‌ه لعویدا هه‌یه.

با گریان بکین ئه‌و کاره زور له راستیه‌وه نزیک ببو، که ئه‌و به‌رگانه ته‌واوی ئه‌و راستیانیان له خۆ‌ده‌گرت، که دهرباره‌ی بابه‌ته‌که ببوون، لهوانه‌ی دواتر زاندرابوون، یان ده‌کرا بزاندرین.

هه‌رگیز به‌سه‌ر دلمند نه‌هات لیکولیه‌وه دهرباره‌ی ئه‌وه بکم به‌چ رووداویک یان به‌چ پروپریتیکی به‌ریه‌ک کموتنوه‌هه‌وه هه‌لبزاردن بچوکه‌ی راستیه‌کان له نیوان ده هه‌زار راستیدا، که که‌ستیک زانیونی، به‌زندوویی ماونه‌ته‌وه تا ده‌بنه راستی میژنزو گوماندبه‌م، که ته‌نانه‌ت ئه‌مرپوکه‌ش يه‌کیک له‌چاو پیسییه‌کانی میژنزویی کون و ناوه‌راست ئه‌وه‌یه و‌همی ئه‌وه‌مان پیددبه‌خشتن، که ته‌واوی ئه‌و راستیانه‌ی له‌به‌رده‌ستماندان له چوارچیوه‌یه کی ئاسان بۆ‌کوتنتپوک‌کردن دان: جیاکردن‌وه‌ی بیزارکه‌رانه (Nagging) له نیوان راستیه‌کانی میژنزو - و - راستیه‌کانی دیکه دهرباره‌ی رابردوو له‌بهرچاو ونده‌بی، چونکه راستیه‌که‌م زاندر اووه‌کانیش هه‌مرویان راستی میژنزوون.

هه‌روده‌ک بیری، که هه‌ر له سه‌رده‌مکانی میژنزویی کون و ناوه‌راستدا کاریکرده‌وه، گوتیه‌تی، توماره‌کانی میژنزویی کون و ناوه‌راست به‌کون و که‌له‌به‌ر رازیندرانه‌ته‌وه.

میژنزویی به باگوزه‌یه کی (*) نه‌قشی گه‌وره‌ی خودان چه‌ند به‌شیکی له ده‌ستراو ناوزند کرده‌وه‌ه (۸). وه‌لی ترسی سه‌رده‌کی له کون و که‌له‌به‌ر کاندا نییه.

وینه‌که‌مان، دهرباره‌ی گریک له سه‌ده‌ی پانزه‌یه پیش زایندا به شیودیه‌کی سه‌رده‌کی له‌به‌ر ئه‌وه ناته‌واو نییه چونکه زوریه‌ی هه‌ره زوری به‌شکانی به‌ریکه‌وت له ده‌ست چوونه، به‌لکو به‌گشتی له‌به‌ر ئه‌وه‌یه وینه‌یه که گروهیکی بچوکی خه‌لک له شاری ئه‌تیندا کیشاویانه. ته‌واویک ده‌زانین دهرباره‌ی ئه‌وه‌ی گریکی سه‌ده‌ی پینجه‌م تیپوانینی چی بوده دهرباره‌ی هاولولا‌تییه‌کی ئه‌تینی؛ به‌لام زور به ئه‌سته‌م ده‌زانین دهرباره‌ی تیپوانینی گریکیکیه که بۆ‌هاولولا‌تییه‌کی سپارتایی و کوپریتیه‌کیه یان تیبیه‌ک - ناو نه‌هیتانا فارسیک، یان کۆبله‌یه کی یان ناهاولولا‌تیه نیشته‌جیبوبه‌کانی دیکه له ئه‌تیندا. وینه‌که‌مان پیشینه هه‌لبزیردار او پیشینه دیاریکراوه ئه‌مه‌ش بهزوری به‌هۆی ریکه‌وت‌وه نییه ئه‌وه‌نده‌ی خه‌لکی به‌هۆشیاری یان بەین هۆشیاری به‌تیپوانینیکی تاییه‌تی فکره‌یه‌ی ئه‌وه راستیانه چۆشدراون که پشتیوانی ئه‌وه تیپوانینه‌ی شایانی پاراستنه ددکه‌ن. به‌هه‌مان شیوه‌یه، کاتیک له میژنزویی هاوجه‌رخ - دا دهرباره‌ی ئه‌وه سه‌رده‌مانه‌م خوینده‌وه، که خه‌لکی سه‌رده‌مکانی

میژنزوونوس هه‌ن و بریتیبیه له هه‌لله‌یه کی پیچه‌وانه‌ی سروشت، ته‌نانه‌ت زۆر ئه‌سته‌م ریشه‌کیش بکریت. با بروانینه ئه‌وه پروپریتیسیه‌ی، که به‌هۆیه‌وه راستیه‌کی روت دهرباره‌ی رابرد و ده‌بیت‌هه راستیه‌کی میژنزو.

له سالی ۱۸۵ - له سالی برج ویکز له ئه‌نجامی چه‌ند کیشیه‌یه کی بچوکدا، جه‌ماوه‌ریکی توره به ئه‌نقه‌ست تا مردن به‌شق له فرقشیاریکی نانی زه‌نجه‌فیل - یان هه‌لدا. ئایا ئه‌مه راستیه‌کی میژنزوییه ؟ بین دوودلی سالیک بەر له ئیستا ده‌مگوت، نه‌خیتر و له‌لایه‌ن شایه‌ت حالیکه‌وه له چه‌ند یادگاریکه‌کی که‌م زانراودا تومارکراوه^(۶)؛ وه‌لی نه‌مبینی میژنزوونوسیک به‌شایه‌نی باسکردنی بزانی.

دکتور کیتسن کلارک له‌گه‌لله‌یه نامه‌یه کی فوردیدا له زانکتوی ئۆكسفورد-دا^(۷) ئاماژه‌یه به‌وددا، ئایا ئه‌وه ده‌بیت‌هه راستیه‌کی میژنزویی؟ هیچ پیم وايه نه‌خیتر. پیشنيار ده‌که‌م ئه‌وه روهشی ئیستا ئه‌وه‌یه، که بۆ‌ئه‌ندامیبیه‌تی هه‌لبزاردنی یانه‌ی راستیه‌کی میژنزوییه کان پیشنيارکراوه.

ئه‌وه‌ش ئیستاکه پشتیوانیک و کۆمه‌لیک ده‌سته‌به‌ر (sponsors)-یشی ده‌وئ. ره‌نگه له ماوه‌ی چه‌ند سالیکی داهاتووی که‌مدا ئه‌م راستیه‌یه يه‌کم جار له په‌راویزه‌کانی. گوتارو کتیبه‌کانی دهرباره‌ی سه‌ده‌ی نۆزدده‌هه‌می بھریتانيان، دهربکه‌ویت و دواتر له‌دقه‌که‌دا ده‌ریکه‌ویت، ئینجا ره‌نگه له ماوه‌ی بیست تا سین سالدا بیسته راستیه‌کی چه‌سپاوی میژنزویی. به‌پیچه‌وانه‌وه، لهوانه‌یه هیچ که‌سیک ئه‌وه ئه‌نجام نه‌دات، لهم بارده‌شدا ده‌چیت‌وه نیو بار خرابی جیهانی له بیرکراوی راستیه‌کی میژنزوییه کانی که دهرباره‌ی رابرد وون، لهوهش‌وه دکتور کیستون کلارک به‌گیانیکی ئازایانه‌وه هه‌ولیدا له‌وه رزگاریبیکات.

چییه ئه‌وه‌ی بیرارددا کامه له دوو رووداوانه روودددا؟ پیم وايه ئه‌م کاره یان ئه‌وه‌تا وابه‌سته‌ی تیزه‌که ده‌بیت یان وابه‌سته‌دا راشه‌کردنکه ده‌بیت، که به‌پشتیوانی ئه‌وه‌ش دکتور کیتسن کلارک ئاماژه‌یه بهم رووداوه داوه، که میژنزوونوسه‌کانی دیکه‌ش و‌هک شتیکی شه‌رعی و گرنگ قبولی ده‌که‌ن.

و‌هک راستیه‌کی میژنزویی ره‌نگه پیتگه‌کمی به‌رووی پرسی شرۆفه و راشه‌کردندا بکریت‌وه. ئه‌م ره‌گه‌زه‌ی راشه‌کردنیش ده‌چیت‌هه ناو هه‌موو راستیه‌کی میژنزووه‌وه. ئایا بوارم ده‌بیت یاده‌وه‌ریبیه کی که‌سی باس بکه‌م؟ کاتیک چه‌ندین سال بەر له ئیستا لهم زانکوییدا وانه‌ی میژنزویی کۆنم ده‌گوته‌وه، و‌هک

میژونووسی هاوچرخ هیچ تایبەتمەندییەکی ئەم بى ئاگاییە نیيە.
میژونووسی هاوچرخ پیتویستە ئەم نەزانییە پیتویست و سەرەکییە به وشیارانە بۆ خۆی لە ئەستۆ بگرت - هەر چەندە زیاتر بى ئەودنە لەسەردەمە کانى خۆی نزىك دەبىتەوە. ئەم میژونووسە ئەركىتىکى دۇلولايەنەی ھەدە لە دۆزىنەوە چەند راستىيەکى گرنگداو ئینجا كەنداشان بەراستى میژوو، ھەروھا فرېدانى زۆربەي راستىيەکەم بايەخە کانى وەك چەند شتىيکى نا میژووبي.

وەلى ئەم بۆچۈنە زۆر دىزى ھەرتەكە (Heresy) - ئى سەددە نۆزدەھەمە، كە پىنى وابۇو میژوو لە كۆمەلەتكەنامە ئەۋەپەرى ژمارە زۆر و كۆمەلەتكە راستى بابهەتى كەنلى لىتەكراو پىتكە دىيت.

ھەر كەسيكىش ملکەچى ئەم ھەرتەكە يە بىت، يان ئەمەتا دەبىت وەك كارىتكى خراب واز لە میژوو بىتنى، يان پەنا بىاتە بەر كۆكەنەوە مۇر، يان ھەندى شىيەتىنەوارناسى، يان لە شىيتاخانەدا كۆتايى پى بىت.

ئەمەش بىتىيە لەو ھەرتەكە يە لە ماوھى سەددە راپرۇودا كارىگەریيەکى رووخىتىنەر لەسەر میژونووسى هاوچرخ و میژونووسانى بەرھەمدار لە ئەلمانىا و بەريتانييائى گەورەدا ھەبۇو، كە كۆمەلەتكە متۇگرافى دروست و تايىبەتكراويان لە بارەي ئەوهى میژونووسان دەبىن زیاتر و زیاتر دەربارەي كەمتر و كەمتر بىان، كۆمەلەتكى زۆر و گەشە كەرى چىرۇكە راستىيەکانى چىرۇك نۇسوھە درېز دادرەكانىش (dry-as-dust) (***) بەبىن ئەوهى شوتىنەوارىتكە لە دواي خۆيان بەجىبەتلىن لە دەرىيائى راستىيەكاندا رۆچۈوبۇون.

گوماندەبىم ئەم ھەرتەكە يەش - جىگە لە كىشىمە كىشىمى چاوداوكراو ئىتىوان لايەنگرانى ئازادى و كاتولىكى ئاكتىنى - شى وەك میژونووسېتكەن بۇچەلەكىدە.

لە گوتارىتكى زووينەيدا دەربارەي دۇولىنگەری سامۆستاي دەلىت: با بەمەتىيەتلىنى ناتەواو نەنووسى، چونكە مەتىيەتلىكەن ھەمېشە لاي ئەو كەم و كورت و ناتەواون^(۱۱).

بىنگومان لىپەدا ئاكتىن بۆچۈننېتكى پىشىبىنكرارو لەسەر خۆي ئاشكرا دەكات، دەربارەي ئەو دىارىدە نامۆيەي زۆربەي خەلکى بەبەرچاوتىن میژونووسى كاركەر لە كورسى رىتىگىوسى میژوو دەرچەرخ لەم زانكۆيەدا سەيرى دەكەن، كە ھەر ھەبۇو - بەلام میژوو نەنووسىيۇو.

ھەروھا ئاكتىن لە پىشەكى بەرگى يەكەمى، میژوو كىيمبرجي هاوچرخ - دا، كە ھەر يەكسەر دواي مردىنى بالا بىوو يەوه، نەخشى سەركوتەلى (epitaph) خۆي نۇوسىيۇو كاتىتكى شىنى ئەوهى

ناوەرەست بەدل خەرىيکى ئايىن بۇونە، ئەوا سەرم سورەدەمېنلىنى، چۆن ئەمە بىانىن، ئىنجا ئەگەر راستىيەش بىن ھەمو ئەوانەي دەرىبارەي میژوو ناوەرەست بە، راستى - يان دەزانىن تارادەيەك ھەموويان لەلايەن وەچەي ئەم میژونووسە ھەوالىانەو بۆئىمە ھەلبىزىرداون، كە ھەپۇو زۆر گرنگە و ھەمو شتىيکى پىوهند بەمەشيان تۆمار دەكەد. نەك شتى دىكە.

وېنەي جووتىيارى روسىي وەك لە خواتىسىكى ئايىندا بەھۆي شۆرپى ۱۹۱۷-ھە تاروماكا. وېنەي مروقىي چەرخى ناوەرەست وەك ئايىندايىكى لە خواتىرس، ئىنجا راست بى ياراست نېبىن، شتىيکى تېتكەن شكاوه، چونكە نزىكەي تەمواوى ئەو راستىيانەي دەرىبارەي ئەم مروقەن، خەلکانىيک بۆئىمە پىشىنە ھەلبىزىراوى كەدوون، كە باودەپىان بەبۇو ھەبۇو و ويستويانە خەلکى دىكەش باودەپىان بەبۇو ھەبىن، كۆمەلەتكى دىكەش، كە دەشىيا بەلگەي دىزىھە كىيمان تىياياندا پىرۆزىيابىوه، لەنیتو باساندا نەماون.

كارىگەرى (dead hand) وەچەي میژونووس و نۇوسەر و میژوو گېرەدەكانى پېش ئىستا بەبىن گونجاوېتى دووبارە بۇونەوەي نۇونەي راپرۇدو، بېپارى لەسەر دراوهە دىيارىكراوه پېۋىسىز باراكلۇ، كە خۆى وەك پىپۇزى چەرخە كانى ناوەرەست راھىتىابۇو، دەنۇوسىتەت: ھەر چەندە میژوو لەسەر راستى بنىادنراوه، بەلام لە راستىدا بە هيچ شىيەتىيەك شتىيکى راست نېيە، بەلکو بىتىيە لە زنجىرىدەك بېپارى قبولكراو^(۱۲). با بىتىنەوە سەر رەوش و ھەلۇمەرجى میژونووسى هاوچرخ، بەلام بەمەتىيەتىيەكى وەك يەكەوە.

پېدەچى میژونووسى كۆن يان چەرخى ناوەرەست سوپاسكوزارى ئەم پېۋىسىسى شەنەكەنە (winnowing) بىن، كە بەتىپەرىنى رۆزگار بەشى سەرەكى راستىيە میژوو بىنەكەنە خستۇتە بەرەستىيەتە.

ھەروهك لىتۇن ستراتچى بەشىوازە ئازاردارەكەي گوتۈيەتى، نەزانى پېداوېستى سەرەكى میژونووسە، نەزانىيەك سادە بکات و شت و روونبکاتەوە، نەزانىيەك ھەلبىزىرى و رەتكاتەمە^(۱۳).

كاتىتكى فيت دەدرىيم، ھەروهك ھەندىتكە جار وام، ئېرەپى بە ئەۋەپەرى لىتەتۈپىي ھاۋرىيەكەن بىم، ئەوانەي میژوو بىنە كۆن و ناوەرەستيان دەنۇوسىن، لە بىرگەن لەو رەنگدانەوەيەدا دەبىن، كە بە شىيەتىيەكى سەرەكى ئەوان زۆر لە بابهەتكە يان بى ئاگان.

ژماره‌یه کی زور - سی سه د سندوقی پر - روپه‌پری رسمی و نیمچه رسمی و تایبه‌تی له دواز خوی به جیهیشت، نزیکه‌ی هه مویان به شهش سالی دسته‌لایتیه و بهندیواریوون له نوسینگه و هنری دهروهه.

بیگومان هاواری و خزمه‌کانی بیریان لهه کردوه، که پیویسته یادگاریک بقایاده و هری ئه و مرؤفه هه ره گهوره‌یه دابنریت. هاواری دلسوزه‌کهی بیرنهارد دستی به کارکرد؛ و له ماوهی سی سالدا سی بهرگی ۶۰۰ لایه‌یی دهکه‌تون، که هه ره کهیان له دوکیومینته کانی سی سه د سندوقه‌که هه لبزیردرا بیون و ناوی Stesmmans Verma chtnis ای لیندرا. به شیوه‌یه کی ئاسایی خودی دوکیومینته کان له قمه‌بیوه‌کدا یان له دلاقه‌یه‌کدا (attic) په‌رتین دهبوون و بقاهه تا هه تایه ووندهبوون؛ یان رنه‌گه دواز سه د سال یان زانایه کی حمزه‌بازانیاری به ریکه‌وت بیدزینایه‌تموه و له گهله دهقه‌کهی بیرنهاردت - دا براوردی بکردنایه.

ئه‌وهی روویدا زور دراماتیک بیو.

له سالی ۱۹۴۵-دا بدلگه‌نامه‌کان که وتنه به زده‌ستی حکومه‌تی به ریتانی و ئه‌مریکی، ئه‌وانیش به فرتوگراف وینه‌ی ژماره‌یه کی زوریانگرت و فوتوستاتسه کانیان خسته به زده‌ستی زاناکان له هه ره که له نوسینگه‌ی توماری گشتی له لمندهن و ئه‌رشیفی نه‌ته‌وهی له واشننت - دا، ئه‌گه رئارمی ته‌واومان هه‌بی و حمزه‌بکه‌ین زانیاریان هه‌بی، بقاهه‌وهی بیوانین ئه‌وهه بدوزینه‌وه، که کوتومت بیرنهارد کدوویه‌تی. ئه‌وهی بیرنهارد کردی نه ئه‌وندنه ناوازه‌بیو نه ئه‌وندنه شفریت‌هه بیو جیگای بیزارکردن بی.

کاتیک شتریسمان مرد سیاسه‌تی رۆژئاکه‌ی به زنجیره‌یه ک سه‌رکه‌وتني گهوره شه‌په‌ف و گهوره‌یی ده‌سکه‌وت - په‌یان لۆکارنۆ، قبولکردنی ئەلمانیا له کۆمەله‌ی گه‌لان، پلانه‌کانی داوزو بهنگ، قه‌زه‌کانی ئه‌مریکا و کشانه‌وهی سویای داگیرکه‌ره هاپه‌یانه‌کان له راینلاند - دا.

ئه‌مهش گرنگی و بلىمه‌تی به‌شیک له سیاسه‌تی ده‌ره‌هی شتریسمان ددرخست؛ هه روه‌ها شتیکی نائسایی نییه، که ئه‌مهش به‌شی هه رزور بین له هه لبزاردنی دوکیومینته کانی بیرنهارد - دا.

له لایه‌کی دیکه‌شه‌وه، سیاسه‌تی رۆژه‌لایتی شتریسمان په‌یوندییه کانییه‌تی له گهله یه‌کیه‌تی شوره‌ویدا، وا دیاره به‌تایبه‌تی به‌ره و هیچ شوئنیک هنگاوی نه‌نا؛ هه روه‌ها چونکه به‌شی زوری بدلگه‌نامه‌کان ده‌ریاردی ئه و دانووستانه‌ن، که ته‌ناها ده‌ئه‌نچامی بی هوده‌یان لیکه‌وت‌توه و ده زوریش سه‌رنج راکیش نه‌بوونه و هیچ شتیکیشیان نه‌خستوته سه‌ر ناویانگی شتریسمان، له بئه‌رئه‌وه

ده‌کرد، که پیداویستییه کان فشار ده‌خنه سه‌ر می‌ژوونووس، هه رده‌ش ده‌کا له نوسه‌ریکه‌وه بۆ دانه‌ری ئینساپیکلوبیدیا یه ک بیگوپن (۱۲).

هه‌ندیک شت را بروویه کی هله‌ی هه‌بوو. ئه‌وهی را بروویه کی هله‌ی هه‌بوو با وه‌ریوون بیو به کله‌که‌بوونی ئه‌م ماندوو نه‌ناسییه و بی کوتایی راستییه ره‌قه کانی و که بناغه‌ی می‌ژوو، ئه و با وه‌ری، که راستییه کان له باره‌ی خویانووه قسه ده‌کن، هه روه‌ها ئه و با وه‌ریش، که ناتوانین کۆمەلیک راستی زورمان هه‌بیت، با وه‌ریک له ده‌مدا زور ئاشکرا بیو، که چه‌ند می‌ژوونووسیکی که‌م پییان وابوو پیویسته، هه‌ندیکیشیان پییان و ایه هیشتا ئه‌مرۆ پیویست نییه - پرسیار له خویان بکه‌ن، می‌ژوو چییه؟

به به‌پیرۆزراگرت‌نی کویرانه‌ی راستییه کانی سه‌دی نوزده‌هه م له‌لایه‌ن به‌پیرۆز راگرت‌نیکی بدلگه‌نامه‌کانه‌وه ته‌واکراو پاساوی بق‌هیت‌ایمه‌وه.

به‌لگه‌نامه‌کان دارمووقی په‌یانبوون (Ark of the covenant) له په‌رەستگای راستییه کاندا. می‌ژوونووسی ماقول بسه‌ری شۆرده‌وه خوی له راستیانه نزیک کردۆت‌هه و ده ترسان به شیوازیکی جوان و به‌ریز قسه‌ی له باره‌یانه‌وه کردووه.

گه راستیت له بدلگه‌نامه‌کاندا دۆزیه‌وه، ئه‌وهی بربیتییه له راستی.

وه‌لی کاتیک دیینه سه‌ر ئه و بابه‌ته، ئایا بپیاره‌کان، په‌یان‌نامه‌کان، کری نامه‌کان (- rent)، بلاوکراوه ده‌وله‌تییه‌کان (blue books)، چه‌په‌رکاری ره‌سمی، نامه تایبه‌تییه‌کان یاده‌ورییه‌کان - چیمان پی‌دەلین؟ هیچ دوکیومینتیک ناتوانی له‌وهی نووسه‌ری دوکیومینتیکه بقی و ایه زیاترمان بین بلئی - یان ناتوانی زیاتر له‌وهمان بین بلئی که ئه و بقی و ایه روویداوه، یان ته‌ناهه ته‌ناهه ئه‌وهی خوی پقی وابووه بیبری لیکرددۆت‌هه.

هیچ یه‌کیک له مانه‌ش گرنگییه کی ئه و تویی نییه تاوه‌کو می‌ژوونووسه که کاریان له سه‌ر ده‌کا و شیان ده‌کاته‌وه. راستییه کان له دوکیومینتیک ناتوانی بدوزیرتنه‌وه یان نا، پیویسته بەرلەوهی بتوانی هه ره بکاره‌ینانیکیان دروستبکات هیشتا ده‌بین له لایه‌ن می‌ژوونووسه و بپرۆسیندرین: ئه و بکاره‌ینانه‌ی لییان دروستدکات، گه رچه‌مکه‌م بهم شیوه‌یه راستی، بربیتییه له پرۆسیسی به‌پرۆسیسکردن.

با ئه‌وهی هه‌ولدده‌دم بیلیم به‌غونه‌یه ک روونبیکه‌مه‌وه، که‌واریک ده‌که‌وهی به باشی بیزانم. کاتیک گوستاف ستریسمان و هنری ده‌ره‌هی کۆماری فایه‌ر له سالی ۱۹۲۹-دا مرد

پروسیسی هلهبزاردن دهبن زور وردو دروست بی.

لهراستیدا شتریسمان گرنگیکیه کی بهردهوام و جیگای گومانی به پهیوندندیکیه کان دهدا. لهگه میکیه تی شوره دیدا، ئهو پهیوندندیانه ش به گشتی رولیکی گهوره تریان دهگیرا له سیاسه تی دهره دهی شتریسماندا، زیاتر لهوه خوینه مری هلهبزارنه کانی بیزنهارد گومانی بۆ دهبا.

ولئی دهمه وی چیرۆکه که هنهنگاویک زیاتر بهرهو پیشەوە بهرم. با بیزنهارد سووتونن له یاد بکهین و سووپاسگوزاری ئهودین، که دهتوانین ئهگه رئوه هلهبزارین، بگه ریتینه و سەر لایپرە رسەنە کانی ھاوېشیکی شارەزا له چەند بوویه رینکی گرنگی میژوویی ئهوروپای نویدا.

ئایا لایپرە کان چیمان پیدەلین؟ له نیوان شته کانی دیکەدا تۆمارگە لیتکی چەند سەد گفتگۆزی شتریسمان ھەیه له گەل بالویزی سوچیت له بەرلین - دا و بیست گۆیه کیان دهوري ئه و ژمارە دەن لە گەل چىچىن - دا ھەن.

ئەم تۆمارانە به گشتی يەک تايىيەقەندىيان ھەیه وا شتریسمان نافۆک دەکەن، کە لە گفتگۆکان و دەرخستنى گفتگۆزکانىدا و دك شتىپىکى بەھېز و جىيگرى نەگۇراو پىشكى شىپىرى ھەيە، لە كاتىيەدا ئەوانەي ھاوكارەکەي بەزۆرى لاواز و شەلمۇراو و ناقايلىكەرن. ئەمەش تايىيەقەندىيە کى ئاسايىي ھەممو گفتگۆز دېلىمما تىپىکى کان بەلگەنامە کان پىتىمان نالىن چى روویداوه، بەلکو تەنها ئەوەي شتىرسىمان پىتى وابووه روویداوه، يان ئەوەي ئەو وىستوپەتى خەلکانى دىكە وا بىرىكەنەوە، کە روویداوه. نەسووتونن بۇو نە بیزنهاردبوو دەستىيان بە پروسیسی هلهبزارنە کە كرد، بەلکو خودى شتریسمان بۇو.

ھەرودە «بۆغۇونە» گەر تۆمارە کانى چىچىن - مان لە بارەي ھەمان ئەم گفتگۆۋىانە ھەبوايە، ئەوا ھېشتا تەنها ئەويانلى فېردىبوين، کە چىرچىن پىتى وابووه ئەوەي لە راستىشدا روویداوه ھېزىز دەبىن لە ئاوهزى میژوونووسدا رۆبىندرىتىه و. بىگومان راستى و بەلگەنامە کان دەھەنبەر میژوونووس شتىپىکى سەرەكىن.

ولئى نابىن بىيانكاتە شتىپىکى پىرۇز. ئەوان لە لايەن خودى خۇيانە و میژوو پىتى ناھىين؛ بەلکو خۆى لە خۇياندا وەلامىتکى سازى لېرىدا دەمە وی چەند وشەيە کى كەم دەريارەي ئەو پرسىيارە بلېيم، بۆچى میژوونووسانى سەددى نۆزدەھەم بە گشتى حەزىيان لە فەلسەفەي میژوو نەبۇو.

زاراوه کە ۋۆلتىر دايەبىناو لەو ساتەوە بەماناگە لىتکى جىاواز بەكارھېتىندا، وەلئى گەر من بەھەر

ئەمۇكە - Stresmanns Ver machtnis - يەكتىكە لە پەرتۇوکە زور دەگەنە کان. بەلام ناوابانگى شتریسمان لە رۆزئاوادا بەرز راگىرا. لە سالى ۱۹۳۵ - دا بلاوکەرە دەنگلىز وەرگىرانىتىكى كورتى كارەکەي بیزنهارد بلاوکەرە دەنگلىز - بەناوى هلهبزاردەيەك لە هلهبزاردە بیزنهارد؛ ھەوانەي سېيە كى كارە ئەسلىيە كە پەرىندرابىت.

سووتونن وەرگىرېتىكى بەناوابانگە لە ئەلمانىيە و كارەكەي بەبلىمەتى و چاڭى ئەنجامدا. سووتونن لە پىشە كى چاپە ئېنگلىزىيە كەدا رۇونى كرۇتەنەوە، كە كەمېتک چۈپپۈوە، بەلام ھەستى پىتەكرا بە فەرىدانى بېتىكى دىاريىكراوی ئەوەي زور بىن سوودە... ئەوەي كەم سەرنجى خوينەر يان قوتاپىيانى ئېنگلىز رادەكشى، كورت دەبىتەنەوە (۱۳).

ئەمەش دووبارە شتىپىکى زۆر ئاسايىيە. بەلام دەرئەنچامە كەي ئەوەي، كە سیاسەتى شتریسمانى رۆزھەلات پىشەت لە كتىيە كانى بیزنهاردا كەم و كورتى تىخرا بۇو، و ھېشىتاش زیاتر لە بەرچاو و ندەكرى، ھەروەها لە كتىيە كانى سووتۇنىشدا يەكىيە تى شورەوى تەنها وەك خۆ تىيە لقورتىنەرىتىكى قىزىدون و كاتى لە سیاسەتى بەندو باوي دەرەوەي رۆزئاواى شتریسماندا دەرەكەویت.

ھېزىز راستە بگوترىت، كە ھەممو پسپۇرەكان جگە لە كەمېكىيان نەبىت - ھەرودە خودى دۆكىيەمەننە كانىش بەلام بەرەدەيە كى كەمەتر - سووتونن نەك بیزنهارد دەنگى شتریسمان دەھەنبەر جىهانى رۆزئاوا بەدەنگىتىكى راستە قىيە دادەنیت.

دۆكىيەمەننە كان لە بۆمبابارانى ۱۹۴۵ - دا لەناواچۇون و پاشماوهى كتىيە كانى بیزنهاردىش

لە بەردم خوداوندی میژوودا پیاسەياندەكەرد بە بىن تو سقالىيک فەلسەفە تا دايانپۇشى.

لە وساتەوە تاواغان زانى و كەوتىشمان مومارەسە كرد؛ بەلام ئەم میژوونووسانە، كە ئەمپۇق باڭگەشەئەوە دەكەن ناكىرى واز لە فەلسەفە میژوو بەھىتىن، تەنها ئەودىيە بە لە خۆزايىسۇن و ھۆشىاري خودىيەوە وەك ئەندامانى كۆلۈزىيا يەكى رۇونگەرایى ھەولەدەن بەھەشتى عەدەن لە باخە كانى دەرۈبەرياندا دووبارە دوورستېكەنەوە.

ئەمپۇق كەش هيچىتر ناكىرى خۆمان لە پرسىارە ھەراسانە كە بىزىنەوە.

لە ماوەي پەنجا سالى را بىردوودا بېتىكى باش كارى جدى دەرپارە پرسىاري، میژوو چىيە؟

ئەنجامدران، ئەم كارە جىدianeش لە ولاتى ئەلمانبۇون، ئەم ولاتى ھەولى زۆرى دا بىق ھەلگىر انوھو لە بارىيە كىرىدىنى فەرمانپەوايى ئاسوودەيى ليبرالىزم لە سەددەي نۆزدەھەمدا، بە شىيەدەيەك يەكمە مەيدانخوازى پېرۋى سەددەستەيى و سەرىيە خۆرى راستىيەكانى میژوو لە ۱۸۸۰ - ۱۸۹۰ - كاندا روویدا.

ئەو فەيلەسۇوانەي، كە مەيدانخوازىيەكە يان كرد ئەمپۇق كەممىيەك لەناو زىاتىن: دىلىتى تاكە كەس لە نىيوياندا، كە بەم دوايانە دانپىيادانانىيىكى درەنگ ساتى لە بەرپەتىنەي گەورەدا بە دەستەتەتىنا.

بەر لە وەرچەرخانى سەددەي (نۆزدەھەم) لەم ولاتەدا گەشەسەندەن و مەتمانە دەھەنبەر ھەر سەرنج و گۈنگىيەكى بەھەراتىكە كان بىرايە، كە ھېرىشيان دەكرەد سەر پەرسەتىيە راستىيەكان، ھېز زۆر گەورەبۇون.

وەلى لە دەستېتىيەكى سەددەي نۇيىدا بلېسىكە گۆزىرايەوە ئېتالىيا، ئەم شۇيەنەي گۈچە (Groce) تېيىدا دەستى بە پېشىنەي پېشىخستىنى فەلسەفە میژوو كەرد، كە تارادەيەكى زۆر قەرزازى مامۆستاكانى ئەلمانبۇو.

گۈچە رايگەياند، كە تەواوى میژوو بىرتىيە لە، میژوو ھاوجەرخ^(۱۶) مەبەستىيىسى ئەودىيە، كە میژوو بە شىيەدەيەكى سەرەكى لە تېرۋانىنى را بىردوو لەم يانە چاوهەكانى ئېستا و تىشكى پېسەكانىيەوە پېتكەدىت، بە شىيەدەيەك كارى سەرەكى میژوونووس تۆماركەردن نىيە، بەلکو ھەللسەنگاندە؛ بۇ غۇونە، ئەگەر میژوونووس راستىيەكە ھەلنسەنگىتىن، ئەوا چۆن دەزانى چى شاياني تۆماركەردنە؟

لە سالى ۱۹۱۰ میژوونووسى ئەمرىكى كارل بېتكەر بەئەنقةست بە زمانىيەكى و روزىتىنەر ئەودى گفتۈگۈ كەرد، راستىيەكانى میژوو بۇ ھىچ میژوونووسىيەك بۇونيان نىيە تا وەك میژوونووس

شىيەدەيەك بە كارىبېھىتىن، ئەوا بۇ ماناي وەلامى پرسىارە كەمان، میژوو چىيە؟ بە كارىدەھىتىن، سەددەي نۆزدەھەم دەھەنبەر رۆشنبىرانى ئەورۇپاى رۆزئاوا سەرەدەمى ئاسوودەيى بۇو، كە مەتمانە و گەشىبىنى لىيدەتكا.

بە شىيەدەيەكى گەشتى راستىيەكان قايلكەربۇون؛ و حەزكەردن بە پرسىار و وەلامى نەشىباو و ھەراسانكەر دەرپارە راستىيەكان بە چەشىنېكى ھاوشىيە لاوازبۇو.

رانكە بە شىيەدەيەكى لە خواتىرسانى باوەپى وابۇو، كە بايەخى خودايى (divine provi- dence) دەبىن بايەخ بە ماناي میژوو بە دات ئەگەر میژوو بايەخى بە راستىيەكان دابىت؛ بەلام بوركەارد بە دابىتىكى (touch) مۇتىپەنلىرى گالتەجا رەپەتىيە كە زانىيارى شاراوهى سەرەتا يىمان لە مەبەستەكانى ژىرى ئەزەلیدا نىيە؛

پەۋەپىسىر بە تەرفىلەد لە ئاخىر و ئۆخىر سالى ۱۹۳۱ - دا بە قايلبۇونىكى دىيار و بەرچاو تىيىنى ئەوھىكەر، كە، میژوونووسەكان كەم رەنگىيان لە سەر سروشتى شتە كان داوهەنە، تەنائەت كەم رەنگىيان لە سەر خودى بابەتەكەي خۆشىاندا داوهەنە^(۱۴)؛ بەلام پېشىنە كەم لەم گەلەلەنامانەدا، دكتۆر ئىل. راوز، كە بەتەواوى زىاتر رەخنەيىە، لە بارەي قەيرانى جىهانى سىئەر وينستۆن چىرچل - كەتىبەكەي دەرپارە جەنگى جىهانى يەكەم - نۇرسىيەتى، كە لە كاتىكىدا ئەوھىبان لە رۇوى كەسايەتى و چاپووكى و زىننەگىيەوە ھاوشىيە میژوو شۇپاشى رووسىياسى تپۇتسىكى - بۇوە وەلىن لە لايەنېكەوە كە موکورتى ھەبۇو: ئەوپىش ئەدبوو، كە فەلسەفە میژوو لە پېت نەبۇو^(۱۵).

میژوونووسە بەرپەتىنەيەكان رەتىانكەر دەدەن، نەك لە بەر ئەوھى پېتىيان وابۇپىن، كە میژوو ماناي نىيە، بەلکو لە بەر ئەوھى پېتىيان وابۇو، كە ماناكەي مەت لە خۆدا ئاشكرايە.

تېرۋانىنىلىپەرالى سەددەي نۆزدەھەم دەرپارە میژوو پېۋەنلىرىكى نىزىكى بە پېتىقى ئابۇورى سەرىبەست - Laissez - faire - دوھە بەرەنە بەرھەمى تېرۋانىنىكى پۇوخت و مەتمانە بە خۆكەر دەدەن بۇو دەرپارە جىهان.

با هەرىيەكىك كارى تايىبەتى خۆى پەرەپېتىات، و دەستى شاراوهش بايەخ بە ھارمۇنىيائى جىهانى بەتەت.

راستىيەكانى میژوو خۆيان لە خۆياندا بەلگەي راستىيەكى بەھېزى چاکە و پېشىكەوتىيەكى روون و ئاشكراي بىن كۆتايىن بەرەنە شتە بەر زەكان.

ئەمەش سەرەدەمى بىن تاوانى بۇو، میژوونووسان لە بەھەشتى عەدەندا بەرپوتى و بەبىن شەرمى

راستییه‌کان پیک بیت.

به پیچه‌وانه‌وه، پرسیسیسی دوباره رونانه‌وه که کونترولی هلبرادردن و شرط‌کردنی راستییه‌کان دهکات: ئەمەش له راستیدا بریتییه له‌وهی دیانکاته راستییه میژووییه‌کان. پرسیسیور تۆکشوت دللى، میژوو بریتییه له ئازموونی میژونوس، له خالله‌شدا له کولینگ وود نزیکه. میژوو جگه له میژونوس له لایه‌ن هیچ که‌سیکی دیکه‌وه دروست ناکریت: نوسینی میژوش بریتییه له تاکه ریگه‌که دروستکردنی میژوو^(۱۸).

ئەم رەخنه ورد و دروسته، هر چنده رەنگه چەند کوت و پاریزکردنیکی پیویست بىن، به‌لام تیشک دەخاته سەر چەند راستییه‌کی دیاریکراوی له یادکراو. يەکم، هەرگیز راستییه‌کانی میژوو به، پوختى، به ئىمە ناگەن، چونکه ئەو راستیانه نەھەن و نەدەشكىرى بەشىویه‌کى پاک هەبن: بەلکو هەمیشە له ميانە ئاودزى تومارکەردوه رەنگددەنوه. ئىنجا دواي ئەو کاتيیک کاريکى میژوو جىبەجى دەكەين، نابى بايەخى سەرەكىمان بەو راستیانه بیت، كە له کارەكەدا هەن، بەلکو دەبى بەو راستیانه بیت، كە میژونوس نوسیونەتیيەوه.

با ئەو میژونوسه گەورەيە وەك نۇونەيەك وەربگرم، كە ئەم گەلەنامانه له سەر شەرف و ناوی ئەو نوسراون جىيى. ئىم . تېقىيليان، هەرودك لە ژياننامە خۆيدا پىمانەدلىت، له سەر تەقلیدىكى تاپادىيەك زىنده‌گى فراوانى حزبى چاكسازى بەريتاني (whig) لە مالەوددا پەروردەبوبو^(۱۹).

ھیوادارم له ناونىشانە‌کە دانەمالرىت، گەر وەك دوا میژونوس نەك كە مەترين میژونوسى نىيە میژونوسانى لييرالى گەورەي ئىنگلizى تەقلیدى پارتى چاكسازى، نافۆكى بىكم. لەبەر هىچ ھۆکارىك نىيە، كە دارى بىنەچەكە لە جۆرج ئۆتۆ تېقىيليانى میژونوسى گەورەي پارتى چاكسازوه بۇ ماکۆلى بگىرپىتەوه، كە هەردووكىيان گەورەترين میژونوسى بىن وىئىنى پارتى چاكسازبۇون.

تەواوترين و پىيگەيشتووترين كارى تېقىيليان، بریتییه له، بەريتانيا لمۇزىر دەستەلاتى شاشن ئانى - دا كە له دىزى ئەو باكگراوند نوسراوه و تەنها كاتيىكىش ماناي گرنگ و تەمواو دەداتە خوتىنەر، كە له دىزى ئەو باكگراوند بىخۇتىتەوه. له راستیدا نوسەر پاساويك بۇ خوتىنەر بەجىن ناھىيەلى تا نەتوانى وا بکات.

گەر بەدواي ھونەرى پىپۇرانى چىرۇكە پۇلىسىيە‌کان - دا بچىن، ئەوا يەكەم جار كۆتاپىيە‌کەي

ئەم مەيدانخوازبانه تا ئەم ساتەش كەم تىبىينى كراون. تەنها دواي سالى ۱۹۲۰ گۈرچە له فەرەنسا و بەريتانيائى گەورەدا واي لىهات رەواجىكى زۆرى هەبىت.

ئەمەش رەنگە له بەرئەوه نەبووبىت، كە بىرمەندىتكى لىهاتووتر يان شىوازازانىكى باشتىر بۇوبىت له پىشىنە ئەلمانىيە‌کانى، بەلکو له بەرئەوه بۇ دواي جەنگى جىهانى يەكەم وادىاربۇو راستىيە‌کان بەشاگەشکەيىتكى كەمتر له سالانى پىش ۱۹۱۴ پىمان پىتەدەكەنин، و له بەرئەوه زىاتر دەگەيىشىنە ئەفەلسەفە میژووهى، كە بەدواي ئەمەدا دەگەرا راسەريان كەمبەكتەوه.

گۈرچە كارىگەریيە‌کى گەنگى لەسەر فەيلەسەوف و میژونوسى ئۆكسەفۆرد كۆلینگ وود هەبۇو، كە تاکه بىرمەندى بەريتانييە له سەدىدەدا ھاوكارىيە‌کى جىدى له فەلسەفە میژووهدا كەردووه.

ئەو بۇ ئەوه نەزىبا ئەو بەياننامە سىستماتىكىيانه بنووسىتەوه، كە رەنگپىشىركەبۈون: بەلکو پەپەرە بلاوكراوه، بلاوكراوه‌کانى لە بارەي بابهتەك دواي مردنى لە بەرگىيەكدا كۆكراوه وەنناوى، هەزرى میژوو، كە له سالى ۱۹۴۵-دا دەركەوت.

دەتوانى تېرۋانىنە‌کانى كۆلینگ وود بەم شىتەوه كورت بىرىنەوه: فەلسەفە میژوو نەگەنگى بەرابردوو دەدات لە خودى خۆيدا، و نەگەنگىش بەھەزىزى میژونوس دەدات دەربارەي رابردوو خۆى لە خۆيدا، و بەلکو گەنگى بەھەردوو شتەكە دەدات لە پەيەندىيە ھاوشىتەوە كانىاندا، (ئەم گوتەيە دوو ماناي بەندوباوى وشەى، میژوو - رەنگدەداتەوه - لېكۆلینەوەي ئەنجامدارو لە لایەن میژونوس و زنجىرە رۇوداۋىكى رابردوو، كە میژونوس لېيان دەكۆلەتەوه). ئەو رابردووه میژونوسىپەك دەيتۈرۈتىتەوه رابردوویە‌کى مردوو نىيە، بەلکو رابردوویە‌کە بەمانايەك ھېز ئىستا لە زياندایە.

وەلى ئەو كەرەيە رابردوو مردووه، كە بۇ نۇونە لاي میژونوس بىن مانابىن، مەگەر نەتوانى لە ھەزىزى لە پشتىيە‌وەيە تېبگات. لەبەرئەوه، تەواوى میژوو بریتیيە له میژووی ھزر، و میژوش بەريتىيە لە دووباره دانانەوهى ياساكان لە بىرى میژونوس دەربارەي ئەو ھەزىزى، كە میژونوس لە میژوو كە دەكۆلەتەوه دووباره رونانەوهى رابردوو لە ئاودزى میژونوسدا وابەستەي بەلگەي ئەزمۇونىيە.

وەلى ئەوه خۆى لە خۆيدا پۇلىسىيە‌کى ئەزمۇونى نىيە، و ناشكىرى لە خوتىنە‌وەيە كى رووتى

زياتر نويه.

خالي دووهم خاليکي ئاسايىتەرە دەربارەي پىيدا ويسىتى مىزۇونووس دەھەنبەر تىيگەيشتنى خەيالى لە ئاوازى ئەو خەلکانە لېيان دەكۈلىتە وەو ئەو ھزەش، كە لە پشت ئاكارە كانىانە وەيە: من دەليم، تىيگەيشتنى خەيالى «سوزدارى» نويه نەبادا سۆزدارى وا گريان بىرىت دياردى بەرىكە وتن دەدات. سەدەن نۆزدەھەم لە رۇوي مىزۇو ناودەراست لاوازبۇو تاواھەر جۆرە تىيگەيشتنىكى خەيالى هەبى دەربارە خەلکى چەرخى ناودەراست، چونكە بەشىوهەكى لەرادبەدەر بەھۆى بىرۇباۋەرى پۇپۇچى سەرددەمەكانى ناودەراست سارد دەكرايە وەو كۆسپى دەخرايە بەرددەم، ھەروەها بەھۆى ئەو بەرەريانە شەوه، كە ئەم بىرۇباۋەرە پۇپۇچانە يان دەورۇزاند. يان تىيېنىيە رەخنەگرييە بەھىزەكە بوركەارد لە بارەي جەنگى سى سالە ودرىگە: دەلىن شۇورەيىھەم چ بۇ ئانىزى كاتولىكى يېت چ بۇ ئانىزى پرۆتستانت رىزگارىيۇنى خۆى بختە سەرۇي مانەوە ئاشتەوابىي نەتەوە^(٢٠).

شتىيەكى زۆر زەممەت بۇو مىزۇونووسى ليپرالى سەدەن نۆزدەھەم وَا پەزورەدە بىۋايه باۋەر بەرەدەزەر بەھىنەن، كە كوشتن لە پىتىاۋ بەرگىركەن لە ولاٽى كەسيك شتىيەكى راست و شايانى پەسنىڭرەن، وەلى كوشتن لە پىتىاۋ ئايىنى كەسيك كارىتكى نەگریس و چەمۇسanhەيە (Wrong headed)، گەليك زەممەتبۇو بخىتە ئاوازى ئەوانەي جەنگى سى سالە يان ئەنجامدا. ئەم زەممەتىيەش بەتاپىھەتى لەو بوارەدا توندوتىيە، كەوا كارى تىيدا دەكەم.

زۆرىنە ئەوەي لەم دە سالە دوايدا لە ولاٽە زمان ئىنگلىزىيەكەن دەربارەي يەكىيەتى شورەوى نووسراوە ئەوەي لە يەكىيەتى شورەوېش دەربارەي ولاٽە زمان ئىنگلىزىيەكەن نووسراوە، بەم نەتوانىيە پۇچەلکراوەتەوە تەنانەت بۇ دەستەتەنەن سەرەتا يىترىن پلەي تىيگەيشتنى خەيالى ئەوەي لە ئاوازى لاكە تردا بەرددەم دەبىت، بۆيە وشە و ئاكارى ئەوانى تر ھەمىشە ئازار دەرۇ بىن ماناو دوورۇون.

مەگەر مىزۇونووس جۆرە پىيەندىيەك لەگەل ئاوازى ئەوانە دەربارە يان دەنۈسىتە دروست نەكتە، ئەوا ناتوانى ئەتەپەن سەرەتتى.

خالي سىيەم ئەوەي دەتوانىن بروانىنە رابردوو، تىيگەيشتىشمان لە رابردوو تەنها لە مىانەي چاوهەكانى ئىستاوه دەبىت.

مىزۇونووس كورى سەرددەمى خۆيەتى و بە ھۆى ھەلۇمەرجى بۇونى مەرقۇشىھە و پىيە وە پەيۇدستە.

دەخوبىنە وەو لە چەند لاپەرەيەكى بەشى سىيەمەيشدا باشتىن پۇختە زانىبىتىم دەربارە ئەوەيە، كە ئەمەرپىتى دەگوتى شەرقەي وېيگە لە بارەي مىزۇو؛ ھەروەها دەبىنى ئەوەي ترافىلىيان ھەولددەت بىكەت بىرىتىيە لە لېكۈلىنە وەي بەنەچەك و پەرەسەندىنى تەقلىدى وېيگە، و بەتەوابى و راستەوراست چەسپاندىيان لە سالانى داوى مردىن دامەززىنەر كەي ويلىيەمى سىيەمەدا.

ھەرچەندە رەنگە ئەمە تاكە شەرقەي شياو نەبىت دەربارە فەرمانپەوابى شاشن ئانى، وەلى لەسىردەستى ترافىلىيان دەبىتە شەرقەيەكى شەرعى و بەرەمدار.

وەلى بۇ ئەوەي بەنرخى تەوابى خۆى بىنرخىتىن، پىيوبىتە لەوەي مىزۇونووس دەيكتە تىيگەي، چونكە ھەروەك كۆلىنگ وود دەلىن، گەر پىيوبىتى مىزۇونووس ئەوەي بەسەر ئاوازى كەسايەتىيەكانى شانۋىدا تىپەرىيە، دووبارە لە ھزىدا دایانبىتە وە، ئەوا خۆينەرىش يەك لە بارە خۆى دەبىت ئەوەي بەسەر مىزۇونووسدا تىيدەپەرى لە ئاوازدا دووبارە دابىتىمەدە.

مىزۇونووس بىتۈرۈۋە بەرلەوەي دەست بە توپىشە وە راستىيەكان بکەيت.

سەرەزاي ئەم كارە زۆر نارۇون نويه، بەلام ئەوەي پېشىتەر قوتاپىسەكى زانكۆ كردى، كاتىيە ئامۇزگارىيەكرا كارىتكى زاناي گەورەي جۆنۈ سانت جووز بخۆينىتە وە دەچىتە لاي ھاورتىيە كى لە سانت جۆز بۇ ئەوەي لىپى بېرسىن جۆنۈچ جۆزە پىساۋىكە (chap) و چ جۆرە وەم و خەيالىيەشى لە ھزىدا ھەيە (bees in his bonnet).

كاتىيەكى كارىتكى مىزۇو دەخوبىنەتە وە، ھەمىشە گۆئى بۇ گىزىدەكەش دەگرى.

گەر توانىت ھېچ نەبىستى، ئەوا يان كەپى يان مىزۇونووسەكەت سەگىيەكى دەبەنگە.

لە راستىدا بە ھېچ شىپوھەك راستىيەكان وەك ماسى سەرتەختەي ماسى فرۇش نىن.

بەلکو وەك ماسىيەكىن، كە لە زەرباپەكى بىن سەرەووبىن و گەورەدا مەلە دەكەت؛ ھەروەها ئەوەي مىزۇونووس بەدەستى دەھىنېت تا رادىيەك وابەستەي چەنسە، بەلام ئەو بەشە مىزۇونووس لە دەربىادا بۇ ماسى گىرنەن ھەلېدەبىتىرى و ئەو ئامىرەنەش، كە بۇ بەكارھەتىنەن ھەلیاندەبىتىرى، بىنگومان دوو فاكەتەرن، بەھۆى جۆرى ئەو ماسىيە مىزۇونووس دەيدەپەن بىگرىت، دىارىدەكرىت. بەگشتى مىزۇونووس ئەو جۆرە راستىيە دەيدەپەن بەدەستى دەھىنېت.

مىزۇو واتە شەرقە كردن.

گەر لە راستىدا سېر جۆرچ كلارك لە سەر قىسە خۆى رشتىن، مىزۇوم بە، كرۇكى رەقى شەرقە كەردنى دەورەدراو بە كرۇكىيەكى جىيگاى گفتۇگۆئى راستىيەكان «ناوبرىدىن» بىنگومان دەستەوازەكەم يەك لايەن و فرىبودەر دەبىن، بەلام سەركەشى دەكەم پىن وابىن، كە لە قىسە ئەسلى

کلیشه به کلیشه‌ی ئوهی یه‌کیک له کاریگه‌ری را بردوو له سه‌ر ئیستا (dead hand) رزگار دهکات به باشترا بزانم.

ئەركى مىژۇونۇس نه خۆشۈستىنى را بردوو نه خۆزگاركىرىشىيەتى لە را بردوو، بەلكو دەستەمۇكىدن و تىكىگە يېشىتىيەتى وەك كلىياتك بۆ تىكىگە يېشان لە ئیستا.

ھەرچۈنیك بىت، گەر ئەمانە چەند تىپوانىنىكى ئەوانەبىن، كە پىيان دەلىم تىپوانىنەكانى كولىنگ وود، ئەوا كاتى ئەوە هاتووە ھەندىتكى مەترسى بەھەند وەربىرىن.

جەختىردىن له سەر رۆلى مىژۇونۇس لە دروستكىرىنى مىژۇودا، گەر بەرە دەرئەنجامى لۇجيڭى بىبات، بە شىۋىدەيەكى رەها رىتىگە لە مىژۇوى با بهتى دەگرتىت: مىژۇو بىرىتىيە لە وە مىژۇونۇس دروستى دەكتات.

لە راستىدا وادىارە ساتىك لە ساتەكان كۆلىنگ وود گەيىشتبايە.
ئەم دەرئەنجامە، كە لە تىپىننېيەكى بىلۇنە كراوەدا نۇوسەرەكە تۆمارىكىردوو، دەلىت:
ئىپس ئۆگىستىن لە روانگەدى دەسىپتەكى مەسيحىيەتەوە دەپروانىيە مىژۇو؛ تىلامۇنت لە روانگەدى مەرسقى فەرەنسىيەكى سەددەي حەقىدەھەم دەپروانىيە مىژۇو، گىبۇن، لە روانگەدى ئىنگلىزىتەكى سەددەي ھەزىزەھەم دەپروانىيە مىژۇو، مومسۇن لە روانگەمى ئەلمانىيەكى سەددەي نىزدەھەم دەپروانىيە مىژۇو.

ئامانجىك نىيە لە داوا كەدىنى ئەوەي كامەيان تىپوانىنىتىكى راست بۇوە.
ھەرىيەكىكىيان تەنھا ئەگەرىك بۇوە دەھەنبەر ئەو كەسەي ھەلىپىشاردووە^(۲۳).

ئەمەش دەگاتە رادەي گومانگەرایى گىشتى، ھەرودك فپاود تىپىننېيە ئەوەي كىردوو، كە مىژۇو لە سندوقىيەكى پىتى مندالان، كە بەھۆي ئەم سندوقۇمۇ چ وشەيەك حەزمان لىپىت دەتوانىن حىنجەى بکەين.

كۆلىنگ وود لە بەرىھەرچدانەوەي دىرى، مىژۇوى بىرىن و لىكاندىن، و دىرى ئەو تىپوانىنەي مىژۇو وەك كۆكىردىنەوەيەكى رووتى راستىيەكان ناقۇك دەكتات، بەمە ترسىيە وە خەرىكە مىژۇو وەك شتىيەكى ھەلبەستراوى مىشك و ئاوازى مەرۆف لە قەلەمبىدات و، بىيگىرەتەوە سەر ئەو دەرئەنجامەي سىئر چۆرج كلارك لەو بېرىيە پىشتر ئامازەم پىيدا، كە دەلى: راستىيەكى با بهتىيانەي مىژۇويى نىيە.

لە جىيگەي ئەو تىپوردى دەلى مىژۇو ماناى نىيە، لېرەدا تىپورىكى بىن كوتايى ماناكان پىشىنيار دەكەين، كە ھىچ يەكىكىيان لە ويلىان راستىر نىيە - چونكە بەزۆرى دەمان گەيىتەنە ھەمان رەوش.

زۇرىنەي وشەكانى بەكاريان دەھىتىن - وەك وشەكانى ديموكراسى و ئىمپراتورىيەت و جەنگ و شۇرش - ماناى زىيادەيان ھەيەو ناتوانى لييان جىاباكاتەوە.
مىژۇونۇسە كۆنەكان وشەكانى وەك دەولەتى شار (polis) و خەلکى گشتى (plebs) - يان بەكاردەھىتىن، بۇ ئەوەي كەت و مت پىشانى بەدەن ئەوان نەكە و توونەتە ئەم تەلەيەوە.
ئەمەش يارمەتىيان نادات.

ھەروەها ئەوان لم دەمەدا دەزىيەن و ناتوانى بەكارەتىنانى وشە ناتاسايىەكان يان وشە نادىارە كان خۆيان لە را بردوو بخەلەتىن، ئىنجا گەلەنامەكانىان بەرامپىل (chiamys) و جلى پەپەر (Toga) - ئى يۇنانىش پىشىكەش بىمەن، ئەوا نابەنە مىژۇونۇسى يۇنانى يان رۆمانى چاكتىر.

ئەو ناوانەي، كە مىژۇونۇسە يەك بەدۋاي يەك فەرەنسىيەكان خەلکانى پارىسى بىن ناقۇك دەكەن، كە رۆلىكى گەلىك بەرچاوابيان لە شۇرشى فەرەنسىدا گىپارا - وەك: Le peuple, les sans - culottes, les bras - nus, la canaille گالتە دەزانن بىرىتىن لە مانيفىستى ئىنتىمائى سىياسى و شۇرقە كەردىنەكى تايىەتى.
لە گەل ئەۋەشدا مىژۇونۇس ناچارە ئەو زمانە بەكاربەتىن، كە لە بىن لا يەنى ياساغى دەكتات.
ئەمەش تەنھا پرسى وشەكان نىيە.

لە سەد سالى را بردوودا تەرازووى بارگۇراوى دەستەلات لە ئەوروپا ھەلۋىستى مىژۇونۇسەنلى بەرىتىنى لە بەرامبەر فەرەنگى گەورە - دا پىچەوانە كەرددەوە.

ھەروەها تەرازووى بارگۇراوى دەستەلات لە كۆلىكە مەسيحىيەكانىشدا بەقولى لە نىپوان كاتولىك چىيەتى و پەرۇستىانت چىيەتىدا ھەلۋىستىيان لە بەرامبەر كەسايەتىيەكانى وەك لۆپولاو لوتهر و كەرەم وېيل - دا گۇرى.

لە پىتىاۋ زانىنى كارى مىژۇونۇسە فەرەنسىيەكان دەرىبارە چل سالى دوايى شۇرشى فەرەنسا و تا چەند بە شۇرشى ۱۹۱۷-ى رووسى كارىتېكراوە، مەعرىفەيەكى سەر زارەكى پىتىستە.
مىژۇونۇس كورى را بردوو نىيە، وەلى كورى ئىستاكە يە.
پەرۇفيسۇر تېقۇر - رۆيەر پىمان دەلى، مىژۇونۇس ناچارە را بردوو خۆش بويت^(۲۴).
ئەمەش كارىتىكى گوماناوىيە.

رەنگە خۆشۈستىنى را بردوو بەئاسانى گوزارشىتىكى خۆشە ويستى رۆمانسىزم و مەرسقى كۆن و كۆمەلگە كۆنەكان و ھىتىمايەكى لە دەستدانى باودرو حەزرىرى دەمان دەھاتوو^(۲۵). دەبى

هزیکی دیاریکراوی ولات بوئه و پهناگه و همیه سهده نوزدهم هله‌گرن، که بریتیه له میثویه کی راسته قینه‌ی پوخت.

ئینجا ئایا چون ناچاربۇنى میثوونووس بۇ راستییه کانى له ناوه‌پاستی سهده بیسته مدا پیناس بکەین؟ ھیوم وايە، کە ژمارەیە کى تەواو سەھاتم لەم سالانە دوايدا له بەدواداچۇن و تویشىنه‌وھى بەلگەنامە کان و پېرىدىنى گىرانوھ میثویيە کان بەپەراویزى راستییه دروستە کان، بەسەر بردبىت، ئەمەش لە پینا دووركەوتنەوە له شەدانە پال راستى و بەلگەنامە کان بەفیزىكى زۆرەوە.

ئەركى میثوونووس بۇ ریزکردن له راستییه کانى بەھۆى ناچاربۇنى لمۇھى راستییه کانى بە راستى و دروستى ببىنلى، بەھەدەر ناچىن. دەبىن میثوونووس بە دواى تەواوى راستییه زانداراد کان يان ئەوانە دەشىت بزاندرىت بگەرىت، کە بەمانايىك يان مانايىك دىكە بە باھەتمە كاريان لە سەر دەكەت و بەشىقەي پېشىياركراویشەو بەندىوارن.

گەر میثوونووس بە دواى ناشۇكىردىنى ئىنگلىزىتىكى سەرددەمى ۋىكتۆريدا وەك كەسىكى ئەخلاقى و نەته‌وھى بگەرىت، دەبىن ئەھە دەبىن ۱۸۵۰ لە ستالى بريج ويكسدا روویدا له ياد نەكەت، بەلام ئەمە يەك لە بارە خۆى ماناي ئەھە نىيە، کە دەتوانى خۆى لە شىقەكەن لابدات، کە برىتىيە له راگرى زىيانى میثۇو.

خەلکانى ئاسايى - و اته برا دەر نا ئەكادىيە کان يان ئە برا دەر نا ئەلەقە ئەكادىيە کانى دىكەن - هەندىتك تاو پرسىيارم لىيەدەكەن چون میثوونووس دەچىتە سەرکار كاتىك میثۇو دەنۇسى.

وادىارە باوترىن گەريان ئەھە بىن، کە میثوونووس كارەكە بۇ دوو قۇناغى زۆر لىك جياواز يان دوو سەرددەم دابەش دەكەت. يەكەم جار، ماوەيە کى زۆرى سەرەتاپى به خوتىندە وە سەرچاۋە كانى و پېرىدىنى دەفتەرى تىبىننەيە کانى بەروداوه کان: ئىنجا كاتىك ئەمە تەواو دەبىت، سەرچاۋە كانى دەخاتە لا وە دەفتەرى تىبىننەيە کانى دەھىتى و كەتىبەكە لە سەرەتاواه هەتا كۆتاپى دەنۇسى.

ئەمەش لاي من شتىكى قايلكەر و جىيگەي دلخۇشى نىيە. وەلى دەھەنېر خۆم، هەر كە ئە سەرچاۋەنە بە سەرەكىييان دادەنیت بە دەست دەھىتىم، تاسە و ھەۋەسم گەلىك بەھىزىتەر دەبىن و دەست بەنۇسىن دەكەم - نەك وەك پېيىست لە سەرەتاواه، بەلگۇ لە شوتىننەكە وە، جا ھەر شوتىننەك بىت.

دواي ئەھە خوتىندە وە نۇسىن بە يەكە وە ئەنجام دەدەم. كاتىك دەست بە خوتىندە وە دەكەم نۇسىن دەكەم - شتى بۇ زىياد دەكەر و لىتى لادەبرى و دووبارە دادەپېزىتە وە هەندىتكىش و نەدەبىن.

تىپورى دووھم بە دەلنيايىيە وەك ئەھە دى يەكەم بەرگرى لىتىكى ئەگەر شاخىك بە شىيەدە جياواز لە گۆشە تىپوانىنى جياواز وە دەربەكە وېت، ماناي ئەھە نىيە شتىكى باھەتىيە بە شىيەدە كى رەھا بىن شىيەدە - يان شىيەدە كى بىن سەنورى شىيەدە كانه.

ئەگەر شىقە كەردن رۆلىكى پېيىست لە چەسپاندىنى راستىيە كانى میثۇو بگېرىت، و ئەگەر شىقە كەردىكى بە تەواوى باھەتى نەبىت، ماناي ئەھە نىيە شىقە كەردىكى ھاوشىيەدە شىقە كەردىكى دىكەيە، ماناي ئەھەش نىيە، کە راستىيە كانى میثۇو لە بىنچىنەدا دووچارى شىقە كەردىكى باھەتى دەبنەوە پېيىستە لە قۇناغىتىكى دواتردا كەتومت مەبەست لە باھەتىيەت چىيە بەھەند وەرگەرم.

وەلى مەترسىيە كى گەورەت لە گەريانە كە كۈلىنگ وودا خۆى مەلاس دەدات. گەر میثۇونووس وەك پېيىست لە مىيانە چاۋە كانى سەرددەمى خۆيە وە بېوانىتە سەرددەمى میثۇو كەيە، و پرسە كانى را بىدو وەك كلىلىك بۇ پرسە كانى ئىستا بتویشىتە وە، ئەوا ناكە وېتە تىپوانىنىكى پراگماتىكى روتۇتى راستىيە كانە وە ھېشىتە وە پاراستنى پېۋانگى شىقە كەيە كى راستىش ئايا گونجاۋىيە كەيەتى بۇ مەبەستىكى ئىستا؟ بەپىتى ئەم گەريانە راستىيە كانى میثۇو هېچ نىن، بەلگۇ شىقە كەردن ھەمۇ شتىكە.

نېتىچە پېشىتر بىنە ماكە ئاشكرا كە دەھەنېر ئىمە هېچ گازەندەيە كى لىن ناگىرى... پرسە كە ئەھە دىيە ئايا تا چەند برىتىيە لە زىدە كەردىنى زىان و، پاراستنى زىان، و پاراستنى جۆرە كان، و رەنگە ئەفرىتەرى جۆرە كانىش (۲۴).

پراگماتىستە ئەمرىكىيە كان بە شىيەدە كى تا پارادىيە كى شارا وە تارادىيە كى دلسۆز و بەرەۋام بە دەرىزابى ھەمان ھېتىل دە جۇولان.

مەعرىفە بۇ مەبەستىك مەعرىفە يە و شەرعىيەتى مەعرىفەش وابەستە شەرعىيەتى مەبەستە كە يە.

وەلى تەنانەت لە شوتىننەكىشدا ئەم تىپورە مۇمارەسە نەكراپىت، پراكتىزە كە بەزۆرى ھەراسانى كە متى نەبۇوە. لە كايىي تويىزىنە وە كە خۆمدا گەلىك نۇونە شىقە كەردىنى زىدەرۇنى شىواز رەق (riding ronghshod over) - م دەربارە راستىيە كان بىنى، کە بە راستىيە تى ئەم مەترسىيە كاريان تىنە كرابوو.

جيڭگاي سەرسۈرمان نىيە، تويىزىنە وە سەرنج بەرگەتىنە چەند بەرھە مىيىكى توندۇتىرىشى يە كېيە تى سۆقىيەت و دەزە قوتاپخانە رەسمىيە میثۇو كەيە كانى يە كېيە تى سۆقىيەت، کە هەندىتك گاف تاسە و

نهنگره (predic-tment) -ی میژونووس بریتیبیه لهرندگانه و دیه کی سروشی مرؤف. مرؤف جگه له سهرهتای مندالیه تی و ئوه پهپری ته منه نی پیری به ته اوی به زینگه که دیه و بهندیوار ناییت و بیچهندوچونی و مه رجیش ملکه چی ناییت. له لایه کی ترهه هه رگیز به ته اوی زینگه که و سه رده ستیه بی ته اوی زینگه ش سه ریه ست نییه.

په یوندی مرؤف به زینگه که دیه و به ریتیبیه له په یوندی میژونووس به به با ته که دیه و دیه میژونووس نه کوبیله یه کی داما و ده سه ره ریتکی ستہ مکاری راستیه کانی شیه تی په یوندی نیوان میژونووس راستییه کانی بریتیبیه له په یوندیه کی یه کسانی به خشین و ودرگرتن.

ودک هه ر میژونووسیکی کارکه ر دهیزانی، گهر بیتسو میژونووس لهرندگانه و دیه که دیکات بوده ستی کاتیک بیرده کاته و ده نووسن، ئدوا میژونووس ده گلیته نیتو پرۆسیسیکی به رده امی له قالبدانی راستییه کانی به شرپه کردن که دیه و ده قالبدانی شرپه که شی به راستییه کانی بیه و ده.

شتیکی موسته حیله بپاری سه رده ستیه بیکیک به سه ره ئوه دیه تریاندا بذات. میژونووس به هه لبڑاردنیکی کاتی راستییه کان و شرپه کردنیکی کاتی، که له زیر تیشکیدا ئوه هه لبڑاردنه ئه نجام دراوه، دهست به کارده کات - ئینجا ئه مه له لایه ن خزی و خله کانی دیکه شه و ده بیت.

کاتیک کارده کات هه ریه که شرپه کردن و هه لبڑاردن و ریکخستنی راستییه کان به وردی و ره نگه تارا دهیک گورانکاری بیه ناهوشیاری بیه کانیش له میانه کی کرده دیه کیکیان و ئه بیتدا تیپه پریت.

ئه میلگورکاری بیه ش میلگوریه تی نیوان ئیستا و رابدو ده گریتھ و ده چونکه میژونووس به شیکه له ئیستا و رووداوه راستییه کانیش ده گریتھ و ده رابدو و میژونووس و راستییه کانی میژوو هه ریه ک بزه دیه تریان پیویسته.

میژونووس بیچ راستییه کانی بیچ ریشه و بیچ سووده؛ راستییه کانیش بیچ میژونووسیان بیچ مانا و مردون.

له بیه دهه و ده که ده و دلام بوقسیاری، میژوو چییه؟ ئه دیه، که میژوو پرۆسیسیکی به رده امی نیوان میژونووس و راستییه کانی و دایه لوزکیکی بیچ کوتایی نیوان ئیستا و رابدو و ده.

خوبندنه و ده هه نووسینه و ده رینوینی ده کری و ئاراسته ده کری و به رهه مدار ده بن چهند زیاتر بنوسم، چهند زیاتر ئوه دیه بدوایدا ده گه ریم بزانم، ئوه نده باشتله گرنگی و بهندیواری ئوه ده ده ده زمه و ده تیده گه م.

لهوانیه یه هه ندیک میژونووس ته اوی ئه م نووسه ره سه ره تاییه له هزرباندا به بیت به کارهیانی قله لم و کاغه زو پیت نووس ئه نجام بدهن، کت و مت و دک ئوه دیه هه ندیک خله لکی له هزرباندا شه ترەنچ ده که ن بیچ ئوه دیه پهنا بینه بدر بوردى شه ترەنچ و یاریکه ران: ئه مه ش به هر دیه که، که من ئیره بی پیده بیم، بدلام ناتوانم رکه بدری بکه م.

و دلی دلیام لوه دیه، که هه ر میژونووسیک شایانی ناوه که بیت ده بیت پیچی و ابی دوو پرۆسیسیس لهوانی ئابوریناس پیتیان ده لی، بپی وزه دی تیچوو (input) و بدره م (Out put) به یه که و ده بپریوه ده چن و له رووی پراکتیزی شه دوو به شی تاکه پرۆسیسیکن.

گه ره ولبدی له یه کتریان دابپری، یان یه کیکیان به سه ره ئوه تردا به رز بکه یتھ و ده، ئوه ددکه ویته نیتو دوو هه رتکه و ده (heresy) ئینجا یان ئوه دتا میژووی بپین و لكان (Scissor - and) - به بیت مانایی یان گرنگی ده نووسی، یان ئوه دتا چاوه رو انیک یان چیرۆکیکی خه یالی میژوویی ده نووسیت، هه ره ها راستییه کانی رابدو و تنهها بزه ره شاندی جوزیک له نووسین به کارددهیتی، که هیچ په یوندیه کی به میژوو و ده نییه.

له بدر ئوه، تاقیک دنه و ده کمان ده ریاره دیه پیووندی میژونووس به راستییه کی میژوو و ده به ره ده ره شیکی هه لبڑازیومان ده بذات، ده ریاوانی له نیوان مه ترسی (Scylla) تیوریکی به رگری لینه کراوی میژوو و دک کوکردن دیه کی خودی راستییه کان و سه رده ستی بیه کی ته او راستییه کان به سه ره شرپه کردن که داو مه ترسی (charybdis) تیوریکی دیکه به رگری لینه کراوی میژوو، که هه مان ئاستی تیوری یه که می هه یه، ده لی بدره می خودی (الذاتیه) ئاوه زی میژونووس راستییه کانی میژوو داده مه زرینی و له ریگه دیه پرۆسیسی شرپه کردنی شه و دهسته مه میانده کات، ره وشنه هه لبڑازیوه که ش له نیوان تیپو انیتیکی میژوودایه، که سه نته ری کیشکردنی له رابدو و ده هه یه و تیپو انیتیکیش، که سه نته ری کیشکردنی له ئیستادا هه یه.

به لام ره وشنه که مان لوه دیه و اده ده که و ده کم هه لبڑازیوم تره. لم گه لاله نامانه دا دووباره رووبه رووی هه مان راستی و شرپه کردنی دووسه ره ده بینه و ده لی لبه رگیکی دیکه دا، ئه دووسه ریبیه ش بریتیبیه له - تاییه تی و گشتی، ئه زموونی و تیوری و بابه تی و خودی.

کۆمەلگە و تاکەکەس

پرسیاری ئایا کۆمەلگە يان تاک کامەيان پیش کامەيان دیت وەک پرسیاري مريشك و هيلكە كە وايە.

ئينجا ج وەک پرسیاريکى لۆزىكى يان مىژووې شىبىكە يتىوه، ئەوا ناتوانى روونكردنەوەيەك لم بارىيە وە بکەي، بە شىيەدەك يان بە شىيەدەك دىكە، ناكرى بە روونكردنەوەيەك پىچەوانە و يەك لايدنەي وەك يەك پشت راستىكىتەوە كۆمەلگە و تاکەكەش دوو شق لە يەكتىر جيانابنەوە و هەرىيە كە يان تەواوكەر و پىداويسىتى يەكترين، نەك پىچەوانەي يەكترى بن.

لە قسە بەناوبانگە كانى دۇن: هيچ مرۆڤىتىك دورگە نىيە، تا خۆى لە خۆدا شتىكى تەواوبى، هەموو مرۆڤىتىك بەشىكە لە كىشىورىنىك، و بەشىكە لە خالى سەرەكى^(٢٥).

ئەوش لا يەنيكى راستىيە. لەلايە كى تەروه گوتەرى جىيى - مىلى تاکەكەس لە ئاستى كلاسيكى و درېگە، كە دەلى: كاتىك مرۆڤەكان بەيە كە وە كۆدبىنەوە نايىنه جۆرە كېۋىتىكى دىكە^(٢٦). بىڭومان نەخىر.

وەلىن هەلەكە لە گريانكردنى ئەودايە، كە ئەوان پیش ئەوەي بەيە كە وە كۆدبىنەوە هەبۈنە، يان هەر جۆرە كېۋىتىكى دىكە يان هەبۈبى.

ھەر كە لە دايىك دەبىن جىهان كارمان لەسەر دەكات و لە يەكەيەكى با يولۇزى رووتەوە بۆ يەكەيەكى كۆمەلايەتىمان دەگۈرۈت. هەموو مرۆڤىتىك لە هەر قۇناغىيەكى مىژۇو يان پیش مىژوودا لە كۆمەلگا يەكدا لە دايىك دەبىت و لەسەرەتا يېتىرىن سالانى تەمەننېيە وە كۆمەلگە يەوە لە قالب دەدرى. ئەو زمانەي قسەي پىددەكات ميراتىكى تاکەكەسى نىيە، بەلکو دەستكەوتىكى كۆمەلايەتى ئەو گروھەيە، كە لە ناویدا گەشە دەكات.

ھەرىيەك لە زمان و زىنگە يارمەتى ديارىيكردنى تايىبەقەندى بىركردنەوە دەدەن؛ فكە

زووينە كانىشى لە خەلکى تەروه پىددەگات.

ھەرودك گوتراوه، تاکەكەس بەبىن كۆمەلگە رەنگە بىن زمان و بىن ئاواز بىن.

جادوى ھەمىشەيى ئەفسانەي روېنسن كروز بۆ ھەولى خەيالاندى كەسيتىكى سەربەخۆ (جيوازا) لە كۆمەلگە دەگەرتىتەوە. ھەولكەش شىكست دىتى.

روېنسن تاکەكەسيتىكى رووت (مجرد) نىيە، بەلکو ئىنگلىزتىكى يۆركىيە، تەوراتەكە لە گەل خۆى دەبات و نويىز بۆ خوداوندە تىيرەيە كە دەكات.

ئەفسانەكە بەخىرایي Man Friday پىددەخشىنى و دەست بە رۇنانى كۆمەلگە يەكى نوى دەكات.

ئەفسانە يەكى دىكەي پېوەند بەم با به تە بىتىيە لە كىرىلۇف، كە لە پىتناو دەرخستنى سەربەستى تەواوى خۆيدا لە (شەيتانە كانى دۆستىقىكىدا) خۆى دەكۈزۈت.

خۆكۈشتن تاکە كارى سەد دەرسەدى سەربەستە، كە لە بەر دەمى تاکەكەسدا كراوەيە؛ تەواوى كاردا كانى دىكە بەھەر شىيەدەك بىت ئەندامىيەتى تاکەكەس لە كۆمەلگەدا دەگۈزۈتەوە^(٢٧).

مرۆڤناسە كان بەزۆرى گوتۇريانە، كە مرۆڤى سەرەتايى كەمتر تاکەكەسى بۇوه زىاتر لە مرۆڤى شارستانى لە لايەن كۆمەلگە كە يەوه لە قالبىراوه. ئەمەش سروشىتىكە راستى تىتايە.

كۆمەلگە سادەتەكان يەكگۈتروتون، بەو مانا يە داواي جۆراوجۆرييە كى كەمترى زەبەر بەدەستى و گلدى تاکەكەس دەكەن تا لە كۆمەلگە ئالۆزتر و پىشىكەوتۇوه كاندا، ھەرودەنە لەلى ئەوش دەپەخسىتىن.

بەم مانا يە زىيدبۇونى بەتاکەكەس كەردن بەرھەمېيى كۆمەلگە پىشىكەوتۇوي مۆدىرنە و لە لووتىكەو بۆ بىنکە بەنیو تەواوى چالاكييە كانىدا تىتەپەرتىت.

بەلام رەنگە ئەوە ھەلەيە كى جدى بىت، بە شىيەدەك كە دىز يەكىيە كە دەخاتە نىوان ئەم پىرسىسەي بەكەسا يە تىكىردن و گەشە كەردنى هېز و توکمەي كۆمەلگە.

گەشە كەردنى كۆمەلگە و گەشە كەردنى تاکەكەس بەيە كەوە بەرھە پىش دەچن و ھەرىيە كە ئەوەي ترىيان مەرجدار دەكات. لە راستىدا مەبەستمان لە كۆمەلگە ئالۆزيان پىشىكەوتۇو ئەو كۆمەلگە يەيە، كە تىيىدا ئالۆزگۆرپى وابەستەيى تاکەكان شىيە ئالۆز و پىشىكەوتۇوه كان گەياندەكات.

جييگەي مەترسىيە گەيانبىكى، كە هيئى كۆمەلگە يەكى مۆدىرنى نە تەوھىي بۆ لە قالبىانى

و هاولاتیان، که، لاین شورشی فرهنگیه و بانگه شهیان بود کرا بریتیبوون له مافه کانی تاکه که س.

تاکه که س گه رایی بریتیبوو له بنچینه فهی لسه فهی گهوره سوودمه ندگه رایی سهده نوزدهم. گوتاره که مورلی دهرباره، سازش، که بریتیبه له دوکیومینتیکی گرنگی لیرالیزمی سهدهمی چیکتوري، تاکه که س گه رایی و سوودمه ندگه رایی به، ئایینی مرؤف و ئاسووده بی و خوش گوزه رانی، نیو دهبات.

تاکه که س گه رایی سهرسه خت، بریتی بوو له بیرونکه بنچینه بی پیشکه وتنی مرؤف. رنگه ئەمەش سەد ددر سەد راشه کردنیکی راسته قینه و شەرعى ئایدیولۆژیای سەردەمیکی تایبەتی میژوویی بیت.

وەلئى ئەودی دەمەوی روونیبکە مەود ئەویه، کە ئەو بە کەسايیه تیبۇونە زىدە بۇوه هاوشانی جىهانى مۆدېرنى دەکرد بریتی بوو له پېۋىسىپىکى ئاسايى شارستانىيە کى پیشکە وتوو. شورشى كۆمەلایتى گروھى نويى گەياندە دەستەلات. ئەو کارەش ھەمیشە لە مىانە تاکە کەسە کان و رەخساندى ھەلى نوى بۇ پەرسەندىنى تاکە کەس چۆتە بارى پراکتىزەو؛ ھەرودە، چونكە لە دەستىپېکى قۇناغى سەرمایەدارىدا يەکە كانى بەرھەمەتىنەن و دابەشكەن بەزۇرى لە بەرددەستى تاکە کەسە کاندا بۇون، ئەوا ئایدیولۆژیای پېرۇقى كۆمەلایتى نوى بەتوندى جەختى لە سەر رۆلی دەست پېشخەرى تاکە کەس دەکرد لە پېرۇقى كۆمەلایتىدا. وەلئى تەواوی روته کە رەوتىكى كۆمەلایتى بۇ گوزارشتى لە قۇناغىكى تایبەتى دەکرد لە پەرسەندىنى میژوويداو ناش توانرى بە دەستەوازدى شورشى تاکە کەسە کان روونبىكتەوە لە دىزى كۆمەلگە يان رىزگاربۇونى تاکە کەسە کان لە كۆت و بەندە كۆمەلایتىكى.

زۇرىھى نىشانە کان ئامازە بەوە دەدەن، تەنانەت لە جىهانى رۆزئاواشدا، کە بىنكە ئەم پەرسەندەن و ئایدیولۆژیای بۇو، سەردەمی میژوو گەيشتىتە كۆتايى خۆى: لېرەدا پېۋىستىم بەوە نىيە لە سەر چە كەردنى ئەودى پېتى دەگوتى دىوکراسى جەماوەر رىشم، يان لە سەر بەرھەرە جىيگە گرتىنە وە تاکە کەسى سەردەستە لە لاین كۆمەلە ھەرەدزىيە کانى سەركار لە بەرھەمەتىنەن و رېكخىستى ئابورى - دا، رىشم.

وەلئى ئەو ئایدیولۆژىيە بە هوى ئەم سەردەمە درېتھايەن و بەرھەمەدارەوە دروستبۇو هيڭىزىكى سەركارە لە ئورپاى رۆزئاواو سەرلەبەرى ولاته زمان ئىنگلىزىيە کاندا. كاتىك بەزارەدە پەتى لە بارە بارگۈزى نىيوان ئازادى و يەكسانى، يان لە نىيوان ئازادى تاکە کەس و

تايىبەندى و فکرە ئەندامە تاکە كەسييە کانى و بەرھەمەتىنەن پلهىيە کى دىاريکراوى چونىيە کى و يەكگەرتوویي لە نىيوانياندا، بەھەر شىيەدە كە لە هيلى كۆمەلگە يە كى سەرەتايى تىرەيى كەمتر بىت. كۆنە چەمكى تايىبەندى نەتەوەي بىنادنراو لە سەر جىاوازىيە بايولۆژىيە کان دەمەتىكى زۆرە لە بەرھەكەلە دەشايە، وەلئى ئەستەمە تايىبەندى جىاوازىيە نەتەوەيى كانى لە پاشخانە جىاوازە نەتەوەيى كانى كۆمەلگە وە، پەروردەدە سەرھەلە دەن رەتكىرىنەوە.

«سروشى مەرۇف» ئەو بۇونگە سەر سۈرەتىنەرەي لە ولاتىكە وە بۆ لاتىكە دىكە و لە سەدەيە كە وە بۆ سەدەيە كى دىكە زۆر گۇراوە، ئەستەمە بە دىياردەيە كى مېژوو وە بەندىوار نە كەيت، كە بەھۆي ھەلۈمەرچ و داھىتانە بەندوباوە كۆمەلایتىيە کانەوە دروستبۇوە. بۇ نۇونە جىاوازىيە كى زۆر لە نىيوان ئەمەركى و رووسى و ھيندىيە کاندا ھەيە.

وەلئى هەندىك لەم جىاوازىانە، و لەوانەيە گەنگىتنىيان، شىيەدە كەلۈپىتىنە جىاوازە کان دەھەنبەر پەيوندەيە كۆمەلایتىيە کانى نىيوان تاکە کەسە کان، يان، بەمانا يە كى دىكە دەھەنبەر ئەو رېگا يەي، كە دەبى كۆمەلگە لى دەرسەت بىت، وەرگەن، بۆ ئەوەي بە گشتى توپشىنەوە جىاوازىيە کانى نىيوان كۆمەلگە ئەمەركى و رووسى و ھيندى بىتىنە باشتىرىن رېگە تۈرىشىنەوە جىاوازىيە کانى نىيوان تاکە کەسى ئەمەركى و رووسى و ھيندى مەرۇف شارستانى وەك مەرۇقى سەرەتايى بەھۆي كۆمەلگە وە لە قالب دەدرى، ھەرودە كەتومت كۆمەلگەش بەھۆي مەرۇقەوە لە قالب دەدرى.

كەوابۇو هيچى تر ناتوانى بەبىن مېشىك ھېلىكەت ھەبىن و بەبىن ھېلىكەش مېشىكت ھەبىن. پېۋىست ناكات سەرچ بەدەمە ئەم راستىيە روون و ئاشكرابىانە، بەلام دەبىن، سەرنجى ئەو راستىيە بەدەم، كە ئەو راستىانە بە هوى سەردەمەتىكى بەرچا و ھەلاؤتىرە مېژوو لە ئىيمەوە ناروونبۇون، كە كەتومت تەنها جىهانى رۆزئاوا لېيانەوە سەرھەلەددا.

پەرسەتىشى تاکە کەس گەرى يەكىكە لە بلاوترىن باھەتە کانى نىيۇ ئەفسانە مۆدېرنە مېژوو وەيە كان. بە گویرە ئاقۇكى رامى (المالوق) بوركەارد لە كەتىيى - شارستانى رېنساس ئىتاليا - دا كە بەشى دوودەم بە نىيۇ پەرسەندىنى تاکە کەس دەلئى، پەرسەتىشى تاکە کەس لە گەل رېنسانسدا دەستى پېتىك، كاتىك مەرۇف ھېشتا تەنها وەك ئەندامى رەگەزىتىك، خەلکىتىك، خىزىتىك، يان نەقاپەيەك، هوشىيارى لە بارە دەرىخەن و بەرھەمەدارەوە دروستبۇو هيڭىزىكى سەرەتە ئەمە دەستپېتىكەنلىشىپەسازىدا، پەرسەتىشە كە بەندىواربۇو بەسەرھەلە ئەنلىنى سەرمایەدارى و پېرۇقى بازىغانى سەرىيەستەوە. مافە کانى مەرۇف

دادپهروهه کۆمەلایه تى دەدويىن، ئەوا ئارهزوو مەندىن ئەو كىيىشىمە لەبىر بکەين، كە لە نىوان فكەر پەتىيە كاندا رۇونايات.

ئەماندەش كىيىشىمە كىيىشىمى نىوان تاكەكەسە كان و كۆمەلگە نىن، بەلگو بىيىنە و بەردەي نىوان گروھى تاكەكەسە كانە لە كۆمەلگەدا، هەر گروھىك لە پېتىاو بەھېزكىرىنى سىاسەتە كۆمەلایه تىيىھە كانى پشتىوانىيەتى و پۇچەلگەنەوە سىاسەتە كۆمەلایه تىيىھە كانى كە دىزى ئەو گروھەن تىيدە كوشىتت.

تاكەكەس گەرايى، نەك بەماناي بزووتنەوەيەكى كۆمەلایه تى گەورە، بەلگو بەماناي بەرھەلستكارىتىكى هەلە لە نىوان تاكەكەس و كۆمەلگە ئەمپەك بۆتە دروشمى گروھىكى بايىخ پېتىدەر و بەھۆتىيەتەندى مشتومر كەرانەشى بۆتە كۆسپى تىيگە يىشىنمان لەوەي لە جىهاندا روودەدات:

ھىچ شتىيک دىزى پەرسىتىشى تاكەكەس وەك نەقايلېتىك لە دىزى ئەو لەرىگە لادانە نالىيم، كە وەك ھۆ و پېتىاو مامەلە لە گەل تاكەكەس دەكەت و وەك مەبەستىكىش مامەلە لە گەل كۆمەلگە يان دەولەت - دا دەكەت.

وەلىن گەر ھەولېدىن لە گەل چەمكى تاكەكەسە كاربىكەين، ئەوا ناگەينە تىيگە يىشتنىيەكى راستەقىنە دەردارەي ھەرىيەك لە رابردوو و ئىستا. ئەمەش لە كۆتا يىيدا دەمباتە سەر خالى لە بابەت لادانى دووروو درېش.

تىيپوانىنى بەندوباوى مىژۇرۇ و الە خالى دەردارەي كەسە كان دەردارە تاكەكەسە كان دەردارە نۈزدەھەمەو بەھەند ودرگىراو بەرھەنە پېتىدا، ئەمەش لە راستىدا ھەلە نىيە.

وەلىن ھەنووكە گەلىتك سادەكراو و ناتەماو دەرەكەھۆتى و پىيوىستىمان بە لىكۆلەنەوەي زەزمۇنى وردىتەھىيە.

مەعرىفەي مىژۇرۇنوس تەنها پاوانى خودى خۆى نىيە؛ بەلگو پېتىدەچى مەرقۇنى چەندىن وەچەو ولاتى جىاواز لە كەلە كەردنى ئەم مەعرىفەيەدا بەشداريان كردىتت.

ئەو مەرقۇنانە مىژۇرۇنوس كەردارەكانيان دەتۈزۈتىمەو تاكەكەسى دابراو نەبۇونە لە بۆشاپىيەكدا كاريانكىرىدىت: بەلگو بەگۈرەي پېقاۋۇو و پالەپەستۆ كۆمەلگە يەكى رابردوو كاريانكىرىدوو لە دوا گەلەنامەمدا مىژۇرۇم وەك پەرۋەسە يەكى كارلىكىكىرىن و دايەلۆگىيەك لە نىوان مىژۇرۇنوس لە ئىستادا و راستىيەكان لە رابردوودا وەسفكىردوو.

ئىستا دەمەوى لە كىيىسى رېزەيى سەرۋەتەكانى تاكەكەس و كۆمەلگە بکۆلەمەو لە ھەردوو

لاكەي ھاوكىيىشەكەدا.

ئايَا تا چ ئەندازىيەك مىژۇرۇنۇوسان تاكەكەسەنەيىكى سەرەخون؟ و تا چەند بەرھەمى كۆمەلگە و سەرەدەمە كەيانى ئايَا تا چ ئەندازىيەك راستىيەكەنەي مىژۇرۇ دەردارە تاكەكەسە سەرەخون و تا چەند راستى كۆمەلایەتىن؟ كەوابۇر مىژۇرۇنۇوس تاكەكەسەنەيىكى مەرقۇنىيەتىيە.

ھەرودەها وەك ھەر تاكەكەسەنەيىكى دىكە دىاردەيەكى كۆمەلایەتىيە و بەرھەم و قىسە كەرىتىكى ھۆشىيار يان ناھۆشىيارى كۆمەلگە كەيدىتى؛ بەم شىپۇرە، كار لەسەر راستىيەكەنەي رابردوو يەكى مىژۇرۇيى دەكەت.

ھەندىك جار وەك كۆمەلە خەلکىيەكى جولاۋە قىسە لە بارەي رېپەر مىژۇرۇ دەكەين. خوازەكە (metaphor) زۆر تەواوه، بەمەرجىيەك مىژۇرۇنۇوس فىيت نەدات، كە خۆى وەك ھەلۆيەك دابنېت لە كەندالىتىكەوە بەتهنە رۇوخسارەكە رۇپېتۇ دەكەت يان خۆى وەك كەسەنەيىكى پايدەرەز (V.I.P) لەسەر تەختى سلاۋەكىردىن دابنېت.

مىژۇرۇنۇوس ھىچ يەكىك لەمانە نىيە، بەلگو كەسەنەيىكى و ابەستەيى تەرە شەكەنانە لە بەشە كەمى ترى رى و رەسمەكەدا دەرۋات كاتىيەك رى و رەسمەكە جارىك بەلائى راستداو جارىك بەلائى چەپدا لاردەبىتەوە و پېچاۋپېتچ دەكەت و ھەندىك ساتىش بەسەرخۇيدا پېتچ دەكتەوە، شۇتنى رېتەبىي بەشە جىياوازەكانى رى و رەسمەكەش بەبەرەدەوامى دەگۇرى، بۆئەوەي سەد دەرسەد ماناپەيەكى باشى ھەبى، بۆغۇونە، بۆئەوەي بتوان بلىيەن ئەمپەك ئېتىمە لە چاخەكانى ناوهەراست نزىكىرىن لە باب و باپىراغان، كە سەددەيەك پېتىش ئېتىتا بۇون، يان چەرخى قەيسەر لە ئېتىمە نزىكىرىن تا چەرخى دانتى. لەكەتى رۇيشىتنى رى و رەسمەكەدا، كە مىژۇرۇنۇوسىيەشى لە گەلدىايە وېنەي زەنلى نۇئى و تىپوانىنى نۇئى دەرەدەكەون.

مىژۇرۇنۇوس بەشىكە لە مىژۇرۇ، ئەو شۇتنى لەپى و رەسمەكەدا خۆى تىيدا دەبىنېتەوە گۆشە نىڭاكەي دەردارە رابردوو دىارىدەكەت.

ئەم راست گەرايىەش كەم راستىر نىيە كاتىيەك مىژۇرۇنۇوس سەرەدەمەيىكى دوور لە سەرەدەمە خۆى دەتۈزۈتەوە. كاتىيەك مىژۇرۇ كۆن دەگوتەوە، پەرتۇوكە كلاسىكىيەكان دەردارە بابەتەكە - و رەنگە تا ئىستاش ھەر ئەوانە بن - بىرىتىبۇون لە مىژۇرۇ گىرىك دانراوى گۇرۇتە و مىژۇرۇ رۇم دانراوى مومسىن گۇرۇتە بانگەرىتىكى توندرەوۇ رۇشىنگەرپۇو، لە ۱۸۴۰-دەكەندا ئەم كەتىيەنەي نۇوسى و ئارەزۇو تەماحەكانى سەرەھەلدان و پەرەسەندىنى سىاسىيانەي چىنى ناوهەراستى بەرىتانى لە وېنەيەكى ئايىدەلەلەنەي دىوکراوى دىوکراسى ئەتىنىدا بەرچەستە كەرەت، كە تىيدا پېرکلىسى وەك چاكسازىيەكى بېنتامىتى داناوەو ئەتىناش لەبەر پېسۋارى عەقل - دا ئەمپەراتۆرەتىيەكى بەدەستەپىنا.

دریزه پیدانی میژوکه یدا شکستی هیناوه.
مومن نه کات و نه ههل و نه زانیاری هه بیو.
و هلی کاتیک مومن میژوکه دنوسی، هیشتا پیاوه به هیزه که له ئەلمانیادا سه ری
هه لندابوو.
له ماوهی ئەركه چالاکه که یدا، پرسی ئەودی رۆزیک له رۆزان پیاوه به هیزه که هاتبیتھ سه ر
دسته لات هیز شتیکی راسته قینه نه بیو.
مومن هیچ نیگایکی نه بیو تاوه کو ئەم پرسه بۆ دیهنه رووداوه کانی رۆمان بگیپتیه و؛ بۆیه
میژووی ئیمپر اتپریه تی به نه نووسراوی مايه و.
شتیکی ئاسانه له نیوان میژونووسه موڈینه کاندا له بارهی ئەم دیاردیه و نفونه کان
زیادبکرین.
لەدوا گەلله نامه مدا ستایشی کتیبه که جیئی. ئیم. تریقیلیانم کرد بەناوی (بەریانیا له
سایهی دسته لاتی شازن ئانی) - دا وک یادگاریک بۆ تەقلیدی چاكسازی، که له نیو ئەم
تەقلیددا پەرودرد بیوو.
با ئیستا که بیر له دەستکەوتی گەوره و گرنگی يەکیک بکەینه و، که زۆربەی هەر زۆرمان
بە گەورە ترین میژونووسی بەریانی دادنیین، دواي جەنگی جیهانی يەکەم لە سەر شانوی
ئەکادییدا درکەوت: ئەويش سیئر لویس نامیه رە.
نامیه پاریزگاریکی راسته قینه بیو - نەک پاریزگاریکی نفونه بی ئینگلیزیوو کاتیک سکراج
بکرايە له ٧٥٪ دەبیتھ کەسیکی لیبرالی، بەلکو پاریزگاریک بیو بۆ ماوهی زیاتر لە سەدەیه ک
هاوغونه یان له نیو میژونووسه ئینگلیزه کاندا نه بینی.
له نیوان ناود راستی سەددی را بردو سالی ١٩١٤ دەھەمبەر میژونووسیکی بەریانی
ئەستەمبۇو گۈزانیتکی میژوویی وینا بکات مەگر گۈرانە کەی بەرە باشتى نەبوايە.
لە ١٩٢٠-ەکاندا چووینه نیو سەردەمیکەوە گۈرانە کە له هەمبەر داھاتوودا بەندیوار دەببۇو
بەمە ترسیبیه و، دەکری وەک گۈران بەرەو خاپتر لیئی تېبگەین - کە بریتیبە له سەرددەمی دووبارە له
دایکبوونه وەی ھزری پاریزگاری (Conservative).
پاریزگاری گەرايی نامیه ریش وەک لیبرالیزم ئاکتن ھەریەک له هیزو قۇولابى له رەگیکى
داکترو اوی پاشخانی ئەوروپى وەرگرگەتبوو^(٢٨).
نامیه بە پېچەوانە فیشەر یان توینبى هیچ رەگیکى له لیبرالیزم سەددی نۆزدەھە مدا
دانە کوتاوه داخى پەشیمانی ئەودشى نەخوارد.

رەنگە خەیال پلاوی نەبیت پیشنيار بکەن، کە له يادکردنی پرسى كۆپلایەتى له ئەتینادا له
لايەن گرۇتەوە شکستى ئەو گروھە رەنگداتمەوە، کە گرۇتە ئىنتىيمىا بۆی ھەبۈوه بۆ
رووبەر ووبونە وە پرسى چىنى كارگەری، كارگە ئىنگلیزى نوی.
مومن لیبرالیيە کى ئەلمانى بیو، کە بە هۆی پەشۆكان و لەپلاوازى شۇرىشى ئەلمانى
١٨٤٩-١٨٤٨ له وەم رزگارى بوبوبو.
مومن لە سالى ١٨٥٠-دا پەرتتووكە کەی دنوسى، له دەيەيە کە له دايکبۈونى چەممک و
ناوى سیاسەتى راستە قینە بە خۆيە و بىنى - بە شیوه يەك مومن بەھەستى پیویست بۇون بە
مروشىکی بە هیز جۆشدەر ابۇ بۆ لابردنى ئەو كەلە كەيە شکستى گەلی ئەلمانى بە جىبەيەشتبىو له
پیناوه بە دەستتەھىنانى تەماحە سیاسىيە کانىدا، ھەرەھا لەوانەيە ھەرگىز میژوو راستە قینە كەمان بە
بەھا راستە قینە کەي پىن ھەلنسەنگىندرى، مەگەر وا نەزانىن بە ئايىالىزىمكىرنە بە نیو بازگە كەي
لە بارەي قەيسەرەوە بەرھەمى ئەم تاسە و ھەۋەسە بە هیزەيە بۆ مروشىکی بە هیز لە پیناوه
رۆزگارى دەنگىندا لە کاولکارى، ھەرەھا مەگەر وانزانىن شىشىروى پارىزەردى سیاسە قەدارى
چەندەھە راشى بیسۇود و زمان لۇسى خۆگلخىنەر، کە له گفتۇرگۆکانى پۆلکرىش له ١٨٤٨ له
فرانكفورت - دا پاشە كىشىپى كردووھ.
لە راستىدا، پیویستە ئەمە بە دىزىھە كەي بىن شومار دانە نىتم، گەر ھەندىك كەس گوتېتىيان، کە
(میژوو گرىكى) - ئى گرۇتە، ئەو دەندەي لە بارەي ھزى فەلسەفەي رادىكالى ئىنگلیزىيان لە
١٨٤٠-ەکاندا بۆ دەگىپتەوە، ئەو دەندەش دەربارە دیمۆکراسى ئەتینامان بۆ دەگىپتەوە لە سەدەي
پېنچەمە بەر لە زانىدا، يان ھەر كەسەنک بىھە ويit لە وەي لە ١٨٤٨-دا بەسەر لیبرالە كانى
ئەلمانىدا ھات تى بگات پیویستە پەرتتووكە کەي مومن (میژوو رۆم) بکاتە يەكىكى له
كتىپە كانى قوتا بخانە.
ئەمەش وەک دوو كارى میژوو بىي گەورە لە پېتگەيان كەم ناكاتمەوە.
خۆم پى لە بەر ئەو شیوازى بىرلى رانا گىرەت، کە له دەسپېتىکى گەلله نامە كانىدا واي
دەرەخات گەورەيى مومن بەكتىپە کەي (میژوو رۆم) دە بەندىوار نىيە، بەلکو بە كۆمەلەتى
تەواو نووسىنە كانى و كارە كەي دەربارە قانۇونى ياسادانانى رۆمانەوە بەندىوارە: ئەمەش میژوو
دېنیتە ئاستى كۆزكەنە وە زانىارىيە كان.
راست و دروست میژوو مەزن كاتىك دنوسى، کە تېپۋانىنى میژونووس دەربارە را بردو
لە تېپۋانىنى كىشە كانى ئېستا وە سەرچاوه بگەت.
گەلىتكە چەلان سەرسۈرمانى ئەو و روزتەندر او، کە مومن دواي رووخانى كۆمارە كە له

لەبەرئەوەی نۇوسييويەتى، كە: هەرچەند مەرۋەش كۆسپ و تەگەرەي سەرىيەستى كارو جولەي عەقلى لەپۇرى پېتۈرى سیاسى و دۆگۈمايىھە كەمباڭتەوە ئەندە دەھەمبەر بىرکەنەوەي باشتى دەبىت.

هەروەها دواي باسکىرىنى ئەو تۆمەتەي بەھۆى دامالىنى ئاۋەز بەمېژۇرۇنەك رەتكەنەوەي دەلىت: هەندىك لە فەيلەسۈوفە سیاسىيەكان دەربارەي، ئۆقرەگىتنى شەكەت بۇوە بەرپىواربۇونى گفتۇگۆنەنوكە دەربارەي سیاسەتە گشتىيەكان لەم ولاتىدا، سکالا دەكەن؛ چارەسەرە پراكتىكىيەكان بەدواي پرسە كۆنكرىت كراوهەكاندا دەگەرتىن، لەكەتىكدا پېۋەگرام و ئايىدالەكان لایەن هەرييەك لە دوو پارتەكەوە لە ياد دەكىن.

وەلى ئەم ھەلۋىستە لای من دىياردەي بەپېتىگەيشتنىيەكى نەتەوەيى گەورەتەر دەدات و ئەوەي بەھىوای دەخوازم ئەوەيە، كە بۆ ماوەيەكى درېز بەردەوام بىن بەين ئەوەي بەھۆى كارەكانى فەلسەفەي سیاسىيەوە لېلىش و شلەۋاپىت^(۳۰).

نامەوى لەم دەمەدا بچىمە ئىپسىز ئەم تىپروانىنەوە: ئەم پرسە بۆگەلەنامەيەكى دى دەھىلەمەوە.

لېرەدا مەبەستم ئەوەيە تەنھا دوو راستى گرنگ روونبەكمەوە. يەكەميان ئەوەيە ناتوانى بەتەواوى كارى مېژۇنۇوس تىپىگەي يان ھەلبىسەنگىنى مادامىتىك لەو تىپروانىنەتىيەن كەيىھەيەتىتىپىت، كە مېژۇنۇوس خۆى لېتىتەگات؛ دووهەيان ئەوەيە كە ئەو تىپروانىنە خۆى رەگى لە پاشخانىتىكى كۆمەللايەتى و مېژۇپىدا داكوتاوه.

دەبىن ئەوە لە ياد نەكەين ھەروەك ماركس گوتۈويەتى، كە رۆشنبىير پېلوپىستە خۆى رۆشنبىيرىكتە، بەزمانى زاراودىيە ھاواچەرخ، مېشكى مېشك شۇرۇپىستە خۆى شۇراپىتەوە. مېژۇنۇوس پېش ئەوەي دەست بەنۇسىنى مېژۇرۇ بکات بىتىيە لەبەرھەمى مېژۇرۇ.

ئەو مېژۇنۇوسانەي كىتومت لە باردىانەوە قىسە دەكەم - گۈزەمە مۇمس، ترىيەلىان و نامىيەر- گەر دەستەوازىدەيەكى رەوابىن، ئەوا ھەرييەكەيان لە تاكە قالبىيەكى سیاسى و كۆمەللايەتىدا لەقالب درابۇن؛ گۆرانىيەك لە تىپروانىنى نىيان كارى پېشىتەر دواترىاندا بەدى ناکىتىت.

ھەندىك مېژۇنۇوس لەسەر دەمەكانى گۆرانى خىتاردا لە نۇوسييەكانياندا سىىستەمەتىكى كۆمەلگە و كۆمەللايەتى نەددەيەوە، بەلکو بەدواي يەكتىرى داھاتنى كۆمەلېك سىىستەمەتى كى جياوازىبۇ. باشتىرين نۇونەي دەربارەي ئەوە زانىبىيەت مېژۇنۇوسى گەورەي ئەلمانى مائىنەك بۇو، بەشىپەيەكى نائاسايى ئەمەنى زيان و كارەكەي درېتىبۇ، بەختى ولاتەكەي وابۇ زنجىرەيەك گۆرانكارى شۇرۇشكىتىپى و فەلاكەتبارى رووبىدەن.

دواي جەنگى جىيەنەي يەكەم و ئاشتىيەكى كورت هيتناو نابۇوتى ليپرالىزم دەركەوت، دەشىا كارلىكەكەش تەنھا بەشىپەيەك لە دوو شىپەكان دەربىكەۋى - يان سۆشىيالىزم يان پارېزگارى گەرايى.

نامىيەر وەك مېژۇنۇوسىتەكى پارېزگار دەركەوت.

ئەو لەدوو بوارى ھەلبىزىرداودا كارى دەكەد و ھەلبىزاردەي ھەرييەكەشيان گەنگبۇو نامىيەر لمېژۇرى ئىنگلىزدا گەرایەوە دوا سەرددەم، كە تىپيدا چىنى فەرمانزدا دەيتowanى لە ھەولى عەقلانى پېنگەو دەستەلات لە كۆمەلگەيەكى رېكۈيېك و بەزۇرى ھەداداردا فەرمانزەوابىي بکات. ھەندى كەس نامىيەر - يان بەدامالىنى مېژۇرۇ لە ئاۋەز تۆمەتبار كەدوو^(۲۹).

رەنگە ئەمە دەستەوازىدەيەكى زۆر بەختدار نەبىت، وەلى كەسيك دەتوانى ئەو خالە تىپىگات، كە رەخنەگر دەيھەۋى ئەنجامىبىدا.

سیاسەت لەسەر دەممى فەرمانزەوابىي جۆرجى سېيەمدا ھېزىز دەزە بەرگرى لە بەرامبەر ھەززە خەيالىيەكاندا ھەبوو، بېرىۋاودىرى سۆزدارىش لەپەرەسەندىن دابۇو، كە لەگەل شۇرۇشى فەرەنسى و مىزدى نزىكىبۇونەوە سەددەيلىك لېپرالىزمى سەركەوتۇو، لە جىهاندا شىكىتى خوارد.

نەھزەكان و نەشۇرۇش و نە لېپرالىزم: نامىيەر وىنەيەكى جوانى دەربارەي سەرددەمېك ھەلبىزارد تا بىانداتى ھېزىز جىتى مەتمانە بۇو - لەگەل ئەوەشدا بەساغى لەم ھەمۇ ئەو مەترىسيانە رىزگارى نەبۇو.

وەلى ھەلبىزاردەي نامىيەر دەربارەي بابەتى دووھم وەك بابەتى يەكەم گرنگ بۇو.

نامىيەر لە شۇرۇشە مۆدىرەنە گەورەكانى وەك شۇرۇشى ئىنگلىزى و فەرەنسى و روسي بىن ئاگا بابۇو و ھېچ شىتىكى دەربارەي جەوھەرى ھەرييەكىيەكان نەنۇسيوھ - بەلکو توپىتنەوەيەكى خۇ تىيسىمى دەربارەي شۇرۇشى ۱۹۴۸-ى ئەورۇپا ھەلبىزاردۇوە تا پىتىمانى بىتات، ئەو شۇرۇشە شىكىتى هيتناو لەسەرتاسەرى ئەورۇپا شادا ھېپاكانى سەرھەلدىانى لېپرالىزمى بەردو نىسکۆ بىر، ھەروەها بەلگەيەكە لەسەر شاشبۇونى ھەززەكان لەبەر دەم ھېزە چەكدارەكان و دىمۆكراطييەكاندا كاتىك رۇوبەرپۇرى سەرپازەكان دەبنەوە.

خۇ تىن ھەلقورتاندىنە ھەززەكان لە كارە جىدييەكانى سیاسەتدا شىتىكى بىن سوودو مەترىسىدارە: نامىيەر بەنېپۇزىن دەكتەن ئەم شىكىتە شەرمەزارىيە بە، شۇرۇشى رۆشنبىيرەكان، بەرشتىيەكى ئەخلاقى كەوتۇوە. ھەرچەندە دەرئەنچامەكەمان پرسى دەرئەنچامەكى رۇوت نىيە، بەلام لەگەل ئەوەشدا نامىيەر ھېچ شىتىكى سىيستانىيەكى دەربارەي فەلسەفەي مېژۇرۇ نەنۇوسييۈوھ، و لە گۇتاپىكدا چەند سالىتىكى كەم بەر لە ئىستا بلاويكىردىتەوە خۆى بەئاشكرايى و بىن شەرمىيەكى ئاسايى دەپىرپۇوھ.

میژونوس نهبو، یان ناوی تاکه میژونوسیکی نهیناوه جگه له ئاکتن، که ويگى نهبو، له گەل ئەوشا راچەکردنى ويگى بەزیاتر له ۱۳۰ لایپرە ئاشکرا دەکات (که هېش دەتوانم بەیت ھاواکارى ئىندىكىسىك بىدۇزمەوە) (۳۲)

وەلىن ھەرشتىك، کە له پەرتۈكەمدا له پۈرى دىتىزى و وردى و دروستىيە وە كەمۈكتى ھەبوبىت بەجىتىيەكى بىرقەدار قەرەبوبۇكراوەتەوە.

خۇينەرى بېتگومان كردووه، کە راچەکردنى ويگ، رابردوو بەئامازەدا بەئىستا دەتۈزىتەوە، لەم خالەدا دراوهەتە پالى ئەوەبوبۇ، کە راچەکردنى ويگ، رابردوو بەئامازەدا بەئىستا دەتۈزىتەوە، لەم خالەدا پۇۋىسىر بەتەرفىلە دل و رەق و كاتىغۇرى بوبۇ: گەر رەوا بىن بلېتىن توپىشىنەوە رابردوو بەيەك چاولەم سەرەدەمەدا بىرتىيە لەسەرچاوهى تەواوى گوناح و ھەلەكان لە میژوودا... ئەوەش بىرتىيە لە كۈزى ئەوەى لە واژەي، نامېژووپىدا مەبەستمانە) (۳۳).

دوانزە سال تىپەرىن و شىۋاپىزى ھېرېشىردىن سەر بىرۇباوەرە پېرۇزەكان (iconoclasm) كۆتاپىي پېھات.

ولاتى پۇۋىسىر بەتەرفىلە كەوتە جەنگىكە وە بەزىرى بەجهنگىكىيان دادەنا، کە له پىتىنە سەرەستىيە دەستورىيەكىنى بەرچەستە بوبۇ لەناو تەقلىيدى ويگدا دەجەنگىت لەزىزىر سايىمى سەرکردهيەكى گەورەدا، کە ھەمېشە، گەر دەستەوازىيەكى رەوابىن، لاقەمى بۆ رابردوو بەيەك چاولەم سەرەدەمەدا دەكىر. پۇۋىسىر بەتەرفىلە لە پەرتۈكەمەنى بچۈوك بەناوى، مروقى ئىنگلىز و مېژووەكە، کە له ۱۹۴۶-دا باڭويىرەتەوە تەنها بېپارى ئەوەى نەداوه، کە راچەکردنى ويگ دەربارەي مېژوو راچەكىنى ئىنگلىزى بوبۇ، بەلکو بەتاسەوە دەربارەي ھاپەميانى مروقى ئىنگلىز لە گەل مېژووەكەيدا، لە پىتەندى نىتون ئىستاۋ رابردوو، دواوه) (۳۴).

سەرنجىدانى ئەم سەر بىنيانەي تىپەانىنەك رەخنەگىيەكى نادەستانە نىيە. مەبەستم ئەو نىيە بەتەرفىلە يەكەم لە گەل بەتەرفىلە دووەمدا بەسەلەنەن دەتكەمەوە، یان پۇۋىسىر بەتەرفىلە سەرخۇش لە گەل پۇۋىسىر بەتەرفىلە ناسەرخۇشدا رووبەرۇو بکەمەوە.

بەتەواوى ئەوە دەزانم، ئەگەر يەكىك بەخۇينەنەوە ھەندىك لە شتە كامەوە ماندۇو بوبىت، کە پىش جەنگ و له ماۋەي جەنگ نۇرسىيۇمن، ئەوا لهوانەيە بەھىچ شىۋاپىزى لە قايلىكى دەگىپەتەوە. بارەي شتە دېيەك و ناچونىيەكە كانەوە: دووچارى ئاستەنگ ناپىتەوە بەلايەنى كەمېشەوە وەك ھەريەكى ئەوەندە زەحەمەت ناپىت، کە لهوانەي تردا پېشكىيۇمن.

لەراستىدا دلىيانىم له وەپىپىستە ئېرىدىي بەھەر مېژونوسىيەك بېم، کە بەشەرەفەوە دەتوانى بانگەشەي ئەوە بکات، کە له پەنجا سالى رابردوودا بەيىن گۆرانە رادىكالىيەكىنى تىپەانىنەك لە

لەراستىدا سى ماینکەي جىاوازمان ھەيە، ھەريەكەيەن قىسە كەرى سەرەدەمېكى مېژووېي جىاواز و ھەريەكەمەشيان لە مىيانەي يەكىك لە سى كارە گەورەكەي قىسە دەکات. ماینەكەي، Weltbürgerthum و enationalstaqt لە ۱۹۰۷-دا باڭوكراػەتەوە، كە بەمتىمانوە وەك زۆرەي بىرمەندەكىنى سەددى نۆزىدەھەم بەدەستەتەنەن ئايدىالى نەتەوە گەرى لە گەل بالاترین شىۋوھى جىهانگەر اىيدا ھاوريك دەکات ئەمەش بەرھەمى قىسە بىرقەدارى ئەنجامى شىل ھىلىمەنە تا دەگاتە سەرەدەمى بىمارك.

ماينەكەي، Die Idee der Staatsträson، لە ۱۹۲۵-دا باڭوكراػەتەوە، كە بەعەقلى لېك ترازاو و دەبەنگى كۆمارى ۋايەر قىسە دەکات: جىهانى سىياست بوبۇ بە گۆرەپانى كىتبەركىي چارەسەر نەكراوى نىتون پاساوى دەولەت و ئەخلاق، كە له دەرەوەدى سىياست بوبۇ، وەلىن له دواھواردا ناتوانى ژيان و ئاساپىشى دەولەت بېرى.

لە كۆتاپىدا ماینەكەي (Die Entstehung des Historismus) لە ۱۹۳۶-دا باڭوكرايەوە، كاتىك بەھۆى لىشىاوى نازىيە و شەرەفە ئەكادىيەكىنى لىتكەنەوە، ھاوارى بىن ئۆمىتى دەرادەگەيەنى و جۇرىك لە مېژووگەرايى رەتەدەكەنەوە، وادىارە دان بە ھەرچىەك بىت، راستە دادەنیت و بەنارەحەتى لە نىتون راژەي مېژووېي و رەھاى سەرۇرى عەقلانىيەتدا دېت و دەچىت.

دواي ھەموو ئەمانەش، كاتىك ماینەكە له تەمەنى پېرىدا بىنى ولاتەكەي ملکەچى شكستىيەكى سەربازىيە، كە له شكستى سالى ۱۹۱۸ تىك شكىنەترە، بەيىن پېشىتىوانى لەكتىيى Die Deutsche Katastrophe -دا گەرایەوە سەر ئەو باوەرەي مېژوو لە ۋىزىر بەزەمى چانسىكى چەمۇس و كۆپرەنە دايە) (۳۱).

لەوانەيە لېرەدا دەرونناسى يان ژياننامەنۇس وەك تاكەكەسىك بايەخ بەپەرسەندىنە ماینەكە بدات: وەلىن ئەوەي سەرەنچى مېژونوسس رادەكىشىت ئەو شىۋاپىزى، کە ماینەكە سى - تەنانەت چوار - سەرەدەمى دوايە دوايە و تەھاوا دېزىھە كى ئەم سەرەدەم بەرەو رابردووپەكى مېژووېي دەگىپەتەوە.

يان با گۇنەيەكى جىاوازى نزىكتىر لە خۆمان وەرىگىن. كاتىك لە ۱۹۳۰-يەكەندا ھېرېش، كرايە سەر بىرۇباوەرە پېرۇزەكان و پارتى ئازادىخوازىش وەك ھېزىتىكى كارا لە سىياستى بەرىتەنلى كەتومت دامەركىندرائىيەوە، پۇۋىسىر بەتەرفىلە كەتىيەكى نۇرسى بەناوى راچەکردنى ويگ لە بارەي مېژوو، کە سەرگەوتتىيەكى گەورە شايىن بەخۇى بەدەستەتەنەن ئەم كەتىبەش لە چەندىن لايەنەوە كەتىبەيىكى گەنگە - نەك كەمەتىر چونكە تاكە ناوىكى ويگى نەھىتىاوه جىگە لە فۆكس، کە

دوو بهرامبهردا قوتابی میژوو فیئر بین بايهخی پیبدات.

بائیستا واز له میژونوس بهیین و لژیتر تیشکی همان پرسدا بیر لهلاکه ترا هاوکیشه کدم
- راستیه کانی میژوو - بکهینهوه.

ئایا مه بهستی لیکتولینه ودی میژونوس ئاکارو روشتی تاکه کمه کانه يان کردی هیزه
کومه لايه تیبیه کانه ؟ لیزهدا بهسهر زه مینه يه کی پین لهسهر داندراودا ده رقم. کاتیک سیئر ئیسیاه
بیزلین چند سالیکی کهم بدر له ئیستا گوتاریکی جه ماوری و پرشنگداری لەزیتر ناونیشانی ،
حەقیه تی میژوویدا، بلاوکردهوه - که دواتر لهم گەلەنامانهدا دەگەریتمەوه سەر بابه تە
سەرەکیبیه کانی - بیزلین دروشمیکی خستۆتە پیشەوەی گوتارەکەی، کە له کارە کانی تى. ئیس.
ئیلیوت، هیزه گەورە ناکەسايەتیبیه کان - ووه ھەلیبىزاردووه، لەسەر اپاپی گوتارەکە شدا گالتە بەو
خەلکانه دەکات، کە باودریان به، هیزه گەورە ناکەسايەتیبیه کان هە يه، جگە لهو تاکە کەسانەی وەک
فاكتەریکی يەک لايی کەرهون له میژوودا.

ئەو تیورە پیتی دەلیم تیورى بادکینگ جۆن دەربارە میژوو - ئەو تیپروانینه دەلی: کارى
گرنگ له میژوودا بریتیبیه له تایبەقەندی و ئاکارو روشتی تاکە کەسە کان - بنچینه يه کی رسەنی
دۇورودریتی هە يه.

ئارەزووی گریانکردنی کارامەبی تاکە کەس وەک هیزیکی دروستکەر له میژوودا بریتیبیه له
قۇناغە سەرتایبیه کانی ھۆشدارى میژووی.

گریکە کونە کان حەزیاندە کرد دەسکەوە کانی رابردوو له ناوی پالەوانە تیرە بیبە کان وە
(eponymous) ناوزەد بکەن، کە بەگریمان بەپرسى خۆيانیان دادەنان، ھەرودە حەزیاندە کرد
داستانە کانیان بۆ ھۆمەر ناویکى ھۆزانشان بگېنە وەو یاساو دەستوورە کانیشیان بۆ لیکۆرگۆس يان
سۆلۆتیک بگېنە وە.

ھەمان ئارەزوو له رینسانسدا دەردەکەوی، کاتیک پلوزارفى. ژياننامەنوس و ئەخلاقناس،
زیاتر له میژونوسە کانی شوپنەوارى کون، کەسايەتیبیه کی جەماوریتەر کاریگەر تریبوو له
پاشماوهى کلاسیکیدا، گەر رەوابىن بلیتىن، بەتاپەتى لهم ولاتهدا، ئەوا ھەمۈمان ھەر له کۆشى
دایکماندا ئەم تیورە فیئرپووینە، ھەرودە رەنگە پیوبىستىبىن ئەمپەکە ئەو بىانىن، کە دەربارە ئەو
ھەندىك شتى منالانە هە يه، يان بەھەر حال وەک کارى منالانە.

ئەو بىرۋەكە يە کاتیک کۆمەلگە سادە تریبوو تاراپدە يەك مەعقولانە بۇو، ھەرودە واديا رەكارو بارە
گشتىيە کان لەلا يەن دەستە يەكى زاندراوى تاکە کەسە کان وە بەپىوه بىانى.

ئەمەشیان بەشىوەيە کى ئاشكرا لەگەل کۆمەلگە ئالۆزترە کانى ئەم سەرەدەمە ماندا ناگۇنچىت؛ له

دایك بۇون زانستى نويى سۆسييۇلۇزباش له سەددە نۆزدەھە مدا وەلامىكى گەشە كەردى ئەم ئالۆزبىيە
بۇو.

لەگەل ئەوهشا تەقلیدى كۆن زەحەمەت دەمرى. لە دەسپېيکى ئەم سەددىيەدا، میژوو وەك
ژياننامە مەرقە گەورە و دەستە لە تدارە کان، هیزە گوتە يە كى بەنتىيانگ بۇو.

تەنها دە سالىك بەر لە ئیستا، میژونوسە سیيکى گەورە ئەمەرىكى، نەك زۆر بە جدى،
ھاورييە کانى بەكوشتنى بەرفەي كەسايەتىبىه میژوو يە كان تۆمە تباركەد و بە دەسکەلای دەستى هیزە
سياسى و ئابوورىيە کانى دانان^(۳۸).

سەرخوشە کانى ئەم تیورە ئەمپەكە شەرم له بەرامبەر ئەمەدا دەكەن؛ دەلىن دواي گەران
دەستەوازدە يە كى ھاوشىوەي باشى ئەو بارەم له پېشە كى يەكىك لە كەتىبە کانى خاتوو وىچ وودا
بىنېيە وە.

(ئەو نۇوسىبۇو يەتى) ئاكارى مەرقە وەك تاکە کەس زیاتر سەرەنخەم رادە كەشىت ئەك ئاكارە کانىيان
وەك گەرەن يان پۇل. دەتوانرى میژوو بەم نەزەعە يە يانىش ھەرودە بەنەزەعە دىكە بىنۇسرى؛
ئەوەش فەريودانە كە نەكەمە كات و نەزىياد دەكەت... ئەم پەرتۇوكە. ھەولىكە بۆ تىيگە يەشتن لەوەي
چۈن ئەم مەرقە قانە ھەستىيانكەر دووھو بۆچى بەگۈرەي ھەلسەنگاندى خۆيان ئەوەي كەر دەووپىانە
دەيکەن^(۳۹). ئەم دەستەوازدە يە راست و دروستە؛ ھەرودە لە بەرئە وەي خاتوو وىچ وود نۇوسەرەيکى
جەماورىيە، ئەوا دەلىيام لەوەي زۆرەي خەلکىش وەك ئەو بىرددە كەنەوە.

بۇغۇنە، دەكتۆر راوز پېيمان دەللى، كە پېيپە ئەلېزابېتت بۆيە شەكىتى ھەينا چۈنكە جىيەمىسى
يە كەم نەيدە توانى لىتى تېبگات و شۇرۇشى ئېنگلىزى سەددەي ھەقدەھە مىش بەھۆي دەبەنگى ھەر دوو
پادشا سەتىوارتى يە كەم^(۴۰) رۇودا ويکى لەناكاوى بەرىتكەوت بۇو.

تەنانەت سېر جىيەمس نىيل، كە میژونوسە سیيک بۇو زۆر له دەكتۆر راوز دلرەقتەر بۇو، واديا رە
ھەندىك جار زیاتر حەزىز كەر دووھ سەرسام بۇونە كەي خۆي بەشازىن ئەلېزابېت دەپېرى ئەك ئەوە
رۇونبەكانەوە، كە پادشا يەتى تىيۆدۇر نۇينە رايەتى كەر دووھ ھەرودە سېر ئىساح بېرلىن لە گوتارىتكەدا،
كە وەك خۆي وەر مگەر تۇوھ لەو بەلگانە زۆر دەرۇنگە، كە رەنگە میژونوسە سان لە پەنجە خستە
چاوى (denounce) جەنگىزخان و ھېتىلەر وەك دوو پىاپ خاراپ شەكىت بىيىن^(۴۱).

تىيورى بادکىنگ جۆن گۇود كەرىن بېتىس بەتاپەتى كاتىك بەندو باو دەبىت، كە دېتىنە سەر
سەرەدەمە نۇيتەركان. ئاسانترە پېتى بىگۇتەری كۆمۈنۈزمى بەرھەمى دەھىندرارى ماركس (-
child) نەك شىكىردنەمەي بەنەچەك و تايىبەقەندىيە کانى (كە ئەم گولەم لە بلاوکراوەي دەستە
بەرە كانى بازارپى دراو گۆپىنەوە چىنيوھ) بۆئەمە شۇرۇشى بەلشەقى بۆ دەبەنگى نىكۆلاسى دووھم

فیتمان دهات ئەو پیشنيار بکەين، كە زانستى باش ژياننامەنۇسى مېڙۈوپەكى خراب دروستدەكتە.

ئاکتن رۆزىك لە رۆزان نۇرسىيەتى هىچ شتىك جگە لە ئارەزۇوەي، كە لەلايەن تايىەقەندىيەكانى تاكەكمىسەدەن ئىگا دەكىرى نابىتە هوى ھەلەزىتەر ئاراستى لە تىپوانىنى مەرقە دەربارەي مېڙۇو.^(٤٣)

بەلام ئەم جىاكردنەوەي زۆر ناراستە.

ناشەۋى پەنا بىبەمە بەر گوتەي فيكتورى، كە لەلايەن جىتى. ئىم. يەنگ لەسەر روپەرى ناوونىشانى كتىبەكەيدا داناوه، بەناوى بەرتانىياس سەردەمىي ۋىكتورى: خزمەتكارەكان لە بارەي خەلکەوە دەدوپەن، پىاوه ماقاولەكانيش ھەلۇمەرج و كارەكان تاۋوتوبىدەكەن.^(٤٤)

ھەندىك ژياننامەي كەسى ھاواكارى جدى مېڙۇون: لە بوارى خۆمدا، ھەردوو بايۆگرافىيەكەي ئىسيياك دۆيىچەر دەربارەي ستالين و ترۆتسكى دوو نۇونەي زەق و بەرچاون.

ژياننامە كەسىيەكانى دىكەش وەك رۆمانى مېڙۇويي دەچنەوە سەر ئەدەب.

پەزىسىر تەيقۇر رۆپەر بۇلىتۇن ستراشى نۇرسىيە، كە پرسە مېڙۇوييەكان ھەمېشە و تەنھا پرسى ئاكارى تاكەكەس و نامۆبى و سەممەرەبى تاكەكەس بۇونە.. ھەرودەن ھەرگىز بەدواي ئەوەدا نەگەراوه وەلامى پرسە مېڙۇوييەكان و پرسەكانى سىاسەت و كۆمەلگە بەدانەوە، يان تەنھا پرسىارىش بىكەت.^(٤٥)

ھىچ كەسىك ناچار نىبىيە مېڙۇو بنۇسى يان بخوتىتەوە ھەرودە دەتوانى باشتىرىن پەرتۇوک دەربارەي رابردوو بنۇسىرى، كە مېڙۇو نىبىيە.

وەلىنى پىتىم وايە بە گۇتەرى دابۇنەريتى تەقلىيدى راھاتۇوين - ھەرودە گەریاندەكەم لەم گەلەنەنامانەدا بىكى - بۇ ھىشتەنەوەي وشەي، مېڙۇو، لە پىتىاو پەزىسى لىتكۈلىنەوەي رابردوو مەرقە لە كۆمەلگەدا.

خالى دووەم ئەوەيە، مېڙۇو گرنگى بەو لىتكۈلىنەوەي دەدات، كە بۆچى تاكەكەسەكان، بەگۈتەرى ھەلسەنگاندى خىيانى ئەوەي كردوپيانە دەيکەن، ھەر لە يەكەم تىپوانىندا زۆر سەپەر دەردەكەۋى، ھەرودەن گوماندەبەم، كە خاتۇو وېچ وود وەك خەلکە ھەستىيارەكانى دىكە ئەوە جىبەجى ئەكەت، كە پېيىدا ھەلدەدات، ئىنجا گەر ئەوە بىكەت، ئەوا مېڙۇوييەكى زۆر سەپەر دەنۇسى.

ھەمۇو كەسىك ئەمپۇ ئەوە دەزانى، كە مەرقە كانى ھەمېشە، يان تەنانەت لەوانەيە بەشىوەيەكى

يان زىرى ئەلمانى بىگىرەپەتەوە نەك توپىشىنەوەي ھۆكارە قۇولە كۆمەلایەتىيەكانى، ھەرودەن بۇ تىكەيشتن لەوە، كە ھەردوو جەنگە جىيەنەيەك بەھۆي ئەگرېسى و ئارەزۇوە خراپەكاري تاكەكەسيانە قىلەھىلىمى دووەم و ھىتلەرەوە بۇون نەك بەھۆي لەپەرىيەك ھەلۇشانى مەلبەندىك لە پېرەپەي پەيوندەيە نىتو دەولەتتىيەكاندا.

كەوابۇو دەستەوازەكەي خاتۇو وېچ وود دوو گەريان بەيەكەوە كۆدەكتەوە.

دەستەوازەي يەكەم بېرىتىيەلە ئاكارو روشتى مەرقەكان وەك تاكەكەسانىكى جىاواز لە ئاكارو روشتىيان وەك ئەندامانى گەروھىتكى يان پۆلىك، ھەرودە بېرىتىشە لەھەي رەنگە مېڙۇونۇوس بەشىوەيەكى لۆزىكى چاو بېرىتە يەكىك نەك ئەويتەر.

دەستەوازەي دووەم بېرىتىيە لە توپىشىنەوەي ئاكارو روشتى مەرقەكان وەك تاكەكەسانىكى، كە توپىشىنەوەي پالىنەرە ھۆشە كىيەكەي كارەكانىشىيان دەگرتىتەوە.

دواي ئەوەي پېشىر گۇتم پېتىتىيم بەكۆشش نابىي بۆشىكىردنەوەي خالى يەكەم.

تىپوانىن دەربارەي مەرقە وەك تاكەكەسىك زياتر يان كەمتر لەو تىپوانىنە فەرۇودەر تىيە، كە مەرقە وەك ئەندامىتىكى گەروھەكە دادەنیت؛ ئەۋشىيان ھەولىكە بۆ جىاكردنەوەيەك لە نىوان ھەردووكىاندا ئاپا كامەيان فەرۇودەرە.

تاكەكەس وەك پېتىاسە بېرىتىيە لە ئەندامى گەروھىتكى، پۆلىك، تىرىھىك، نەتمەوەيەك، يان ئەوەي دەتەوەي.

بايۆلۆزىستە كۆنەكان بەپۆلىنېكىرىنى جۆرى بالىنەكان، درېنەكان و ماسىيەكان لە بېرکەمەكان (cages) او حەوزى شۇوشە (aquatirum,s) او پېشەنگا كاندا قايل بۇون، و بەدواي زىندهوەرە زىندهوەكاندا نەدەگەران، كە بەزىنگەكانىانەوە بەندىوار بۇون.

پېتەچى ھېئز زانستە كۆمەلایەتىيەكان بەتەواوى لەم قۇناغە سەرتايىيە رىزگاريان نەبووبىت. ھەندىك كەس جىاوازى لە نىوان سايكۆلۆجىي دەكەن وەك زانستى تاكەكەس و سۆسىيۆلۆزىيەدەن ئەنستى كۆمەلگە: ناوى سايكۆلۆجىيەن لە تىپوانىنە نراوه، كە تەواوى كېشە كۆمەلایەتىيەكان بەشىوەيەكى بىنچىنەيى مىلکەچى شىكىردنەوەي ئاكارو روشتى تاكەكەسە مەرقە دەبن.

وەلى ئەو سايكۆلۆزىستە كە لە توپىشىنەوەي ژىنگە كۆمەلایەتى تاكەكەسدا شىكىتى هىتاواه. رەنگە زۆر سەركەوتۇو نەبىت^(٤٦).

ئەوەش فىتمان دەدات جىاوازى بکەين لە نىوان زانستى ژياننامەنۇسى، كە مەرقە وەك تاكەكەسى دادەنیت، و زانستى مېڙۇو، كە مەرقە وەك بەشىك لە ھەمۇو دادەنیت، بەمەش

فشاری برسیه‌تی و روت و رباتی و میردزمه^(**) قورسایی خستوته سه‌ر دلی بیست و پینچ ملیون که‌س: ئەمەشی جولیئنەری سه‌رکی بوو له شۆرپشی فەرەنسادا، هەروهک دەگرئ جوولەکە له هەموو ئەم جۆرە شۆرپشانەدا و له هەموو ولاته‌کاندا هەبیت، نەک فیزلییدەرە بىندرارکاراوه‌کان يانیش فەلسەفە دزیه‌کە کانی لایەنگرانی فەلسەفە و خاوند دوکانه دەولەمەندەکان و پیاو ماقولە لادییەکان بۇوبن^(٤٧).

يان، هەرودک لىنین و تۈرىيەتى: لهەر كوتىيەك پۆلەکانى جەماودر هەبن سیاسەت دەست پىتەدەتات، بەلام لهەر كوتىيەكدا ملیونان خەلک هەبن نەک هەزاران، ئەوا سیاسەتى جدى لهۇيدا دەستپىدەكتات^(٤٨). ملیونەکانى كارلىل و لىنین بىتىبۇون. له تاكەكەسەکان:

ھېچ شتىك له بارەيانە ناكەسايەتى نەبۇوه.

ھەندىك جار گفتۇرگەردنى ئەم پېسىارە بىن ئاگايى لەگەل ناكەسايەتىيەتىدا تىكەلەتكات. خەلکى لهو ناوهستان، كە خەلک بن، يان تاكەكەسەکان لەوە ناوهستان تاكەكەس بن، چونكە ناوه‌کانيان نازانين.

ئەو، ھېزە گەورە ناكەسايەتىانە مىستەر ئېلىيۆت له بارەيانە دەدوپت بىتىبۇون له تاكەكەسانە، كە كلارنىنى پارىزگارى سەركەش و بىن پېتىج و پەنا (Franker) پېيان دەلىت، خەلکى پىسى بىن ناو^(٤٩). ئەم ملیونان خەلکە بىن تاوانە تاكەكەس بۇونە زۇرتىر يان كەمتر بەيەكەو بەشىوەيەكى ناھۆشىيارانە كاردەكەن و ھېزىتىكى كۆمەلایەتى پىتكەدەھىن.

مېژۇنۇوس له ھەلۇمەرجە ئاسايىھەكەندا پېتىستى بەو نىيە مەعرىفە له تاكە جووتىيارىكى دوزمنكارانه يانىش لادىيەكى دوزمنكارانه وەرىگرى.

وەلى ملیونان جووتىيارى دوزمنكارانه له هەزاران لا دىدا فاكتەرىكى ناکرى له ياد بىرىن. ئەو ھۆکارانە بۇونە رىتىگر لە بەردەم مارەپىنى جۆنۇدا سەرنجى مېژۇنۇوسان راناکىشىن مەگەر ھەمان ھۆکارەكان رىتىگە له هەزاران تاكەكەسى دىكەي سەردەمى جۆنۇنەگەن، هەروهدا بىنە ھۆى دابەزىنەتىكى جەوهەرى رىتەپىن: ئەوسا رەنگە ئەو ھۆکارانه لەپۇرى مېژۇوپە و زۇر گنگەن.

پېتىست ناكا بەو تىبىنەتى بىن ھۇودىيە دوو دلەپىن، كە دەلى جوولەکان لەلایەن كەمايەتىيەكەنەوە دەستپىدەكەن.

سەرلەبەرى بزووتنەوە كاراكانىش ژمارەيەكى كەم سەركەدە ژمارەيەكى زۇر ھەدارىيان ھەيە؛ وەلى ئەمە ماناي ئەو نىيە، كە ھەدارى زۇر شتىكى سەرەتكى نىيە بۆ سەركەوتىيان. بەم شىوەيە ژمارە لە مېژۇودا بەھەند وەردەگىرى.

ئاسايى لە سونگەمى ئەو پالنەرانمە كارناكەن، كە بەتەواوى له بارەيانە و ھۆشىاران، يان ئەوانە ئەرۇقە كان حەز دەكەن ئاشكرايان بىكەن؛ ھەروهدا ھەلاؤرەكەردنى تىپۋانىن له پالنەرە ناھۆشىار و شاراوه‌کان، بىنگومان وەك چۈونە سەر كارى يەكىكە بەچاۋىتكەوە، كە بەئەنۋەست دادەخى.

ھەرچۈنیك بىت، ئەمە بەگۈرە قىسە ئەنەن دەنەتىك كەس ئەوەيە، كە مېژۇنۇوسان ناچارن بىكەن.

ئەمەش خالىكىيە.

مادام بەوه قايىلن و دلىيابىي بلېنى، كە خراپەي كىنگ چۈن له چاو برسىيەتىيەكەي يانىش لە دەبەنگىيەكەي يان لە نەمانە كەيدا بۇوه بۇئەوەي بېيتىتە سەتمەكار، ئەوا له بارەي ئەو جۆزە تاكەكەسانە دەتكەي، كە تەنانەت لە ئاستى مېژۇوپە سەرەتا يىشدا دەكى لېيان تىبىگەين.

وەلى كاتىيك دەلىتى كىنگ جۆن ئامرازىتكى بەرژەوندىيە بەدەستھاتووه‌كان بۇوه، كە بۇونەتە بەرگر بۆگە يىشتىن بەدەستەلاتى دەرەبەگە خاوند زەۋى و زارەكان، ئەوا نەك تەنها تىپۋانىنەتىكى ئاللۇزو تىكەل لە بارەي خراپى كىنگ جۆنۇدە دروست دەتكەي، بەلکو وادىارە ئەوەش پېشىنەر بىكەي، كە ئاكارى ھۆشدارى تاكەكەسەکان و بۇويەرە مېژۇوپە كان دىاري دەكىن، كە ئارەزۇوە ناھۆشدارىيەكەن يان بەرپىتە دەبەن.

بىنگومان ئەمەش شتىكى بىن مانايە.

ئەوەي پەيوندى بەمنەوە ھەبىن ئەمەيە باوەرم بەھەرىيەك لە مانەي خوارەوە نىيە: بايەخ و چاودىرى خوداوهندى و رۇمى جىھان و قەزاو قەدەر و مېژۇو بە(H)-ى كاپىتەل، يان ھەر كورتکراو داپلۆسینەتىكى دىكە، كە ھەندىك سات بۆرەتىما يىكەردنى رىتەپەي رووداوه‌كان گىيانىكراون، ھەروهدا دەبىن بەبىن مەرج راۋە كەن دەكىن، مېژۇو ھېچ ناکات، سامانىتىكى زۇرى نىيە، ناجەنگىت.

بەلکو مەرۆقە؛ مەرۆقى راستەقىنە زىندۇو ئەو كەسەيە، كە ھەموو شتىك دەكتات، سامانى ھەيمە دەجەنگىت^(٤٦).

ئەو دوو سەرنجىھى دەمەن ئەم پېسىارەوە بىاندەم ھېچ پەيوندىيەكىان بەتىپۋانىنى پەتى مېژۇوپە نىيە و لەسەر بەنمای سەرنجىدانەتىكى پۇختى ئەزمۇونى دامەزراون.

سەرنجى يەكم ئەوەيە مېژۇو تاپادەيەكى زۇر بىتىيە لە پېسى ژمارەكان. كارلىل لە داکۆكىيەرە نەگۈنجاوه بەرپېسىارپۇو، كە، مېژۇو بىتىيە لە ژياننامەي پىاوه گەورەكان؛ وەلى گۈن بۆ پاراوترىن و گەورەتىن كارە مېژۇوپە كەي بىگە:

سه رنجی دوودم با شتر ده سه لمیندری.

نووسه رانی قوتا بخانه کی جیاواز کانی هزر لمه رنجدانی ئەودا کۆکن، که ئاکارو چالاکی تاکه کانی مروقا یاه تی به زوری ئە و ده رئه نجامانه یان هه یه، که ئەنجامدەر کان حەزو ئارەزوویان لیتیان نبوبیتىن يانىش له راستیدا هیچ تاکه کەسیکی دیکە حەزو ئارەزووی لیتیان نەبۇوه.

مەسیحی باوھری وايە، که تاکه کەس بەشیوویه کی ھۆشیارانه له پینا مەبەستە زۆرە خۆ پەرسەتییە کانی خۆيدا کاردەکات، ھەروھا بریتییە له ھۆکارىتى کی ناھۆشیارانه مەبەستى خود اوەند.

دەستەوازەی ماندیشل، کە دەلئى، سوودە تايىېتىيە کان سوودە گشتىيە کان وابەستە دەکەن، برىتىبۇو له دەستەوازەیه کی سەرتاپى و دژىيە کی بەئەنقةستى ئەم دۆزىنەوەيد.

دەستى شاراوهى ئادەم سەمتى و عەقلى کارامە هىگل، که تاکه کەس ئازاد دەکات له پینا ويدا کاربکات و خزمەتى مەبەستە کانى بکات، لەگەل ئەوهشدا، که تاکه کەسە کان باوھریان بەخۆيان هەبە ئارەزووە کەسییە کانیان بەدەستبەتىن، ئەوا زۆر ئاسايىيە پیوپستىيان بە شایەقانى دەقى و درگىراو ھەبىت. ماركس له پیشە کى كتىبە کەيدا بەنیتىو، رەخنەسازى ئابورى سیاسى، نووسیویه تى: مروقە کان لەبەرھەمى كۆمەلايەتى ھۆ و پینا وەکانى بەرھە مەینانیاندا دەچنە نیتو ئەو پەيوەندىبىيە پیوپست و بى كوتايىانمۇد، کە نەويىستىيان جیاوازن.

تۆلىستۆى له كتىبى، جەنگ و ئاشتىدا نووسیویه تى: مروق بەشىوویه کی ھۆشیارانه له پینا و خۆيدا دەشىيت، بەلام برىتىيە له ئامىتى کی ناھۆشیار له بەدەستەتىنانى ئاماڭىچە گشتىيە میزۇوییە کانی مروقا یاه تىدا، له دەستىدا لاسايى ئادەم سەمتى كردۇتەوە (٥٠).

بۇئەوە ئەم دەقە ھەلبىزىدا راوه كوتايى پیبەتىن، کە پىشىر دەقىتى كەۋا دوورو درىتىبۇو، ئەم و تەيەي پروفېسۈر بە تەرفىيلد دەھىننەوە: شتىك له سروشتى رووداوه میزۇوییە کاندا، کە رېپەرى میزۇو له ئاراستىيە كەمود دەگۈزى، بەشىوویە کە هيچ مەركىز مەبەستى ئەو نبۇوه (٥١).

پاش سەد سالىك تەنها شەپى بچووكى ناوچەيى، ئەوا دوای سالى ١٩١٤ دوو جەنگى مەزنى جىهانىيمان هەن. راۋە كەن دىاردىيە بەو شىتىوویەي، کە بلىتىن لە نىوھى يەكەمى سەددى نۆزدەھە مدا ئەو تاکە كەسانە ئەنگىيان ويسىتىو زۆرتر بوبىتىن، يان ئەوانە ئاشتىيان ويسىتى كەمتر بوبىتىن له سى چارە كى كوتايى سەددى بىسىتمەم، ئەوا راۋە كەننەيى ئاماڭولە.

ئەستەمە ئەو بەو بکەين، کە هيچ تاکىيە كەزىكەن بەشىوویە ئارەزووی لەو بوبىت داكسانمۇدە مەزنى ئابورى ١٩٣٠-يە كان رووبىتات، بەلام لەگەل ئەوهشدا گومانى تىا نىيە بەھۆى كەرسە ئەو تاکە كەسانە روویداوه، کە ھەرييە كەيان بەشىوویە کى ھۆشدارانه ئاماڭىچە كى

جیاوازى ئاودامانى پېپە دەکەد.

دياريکەرنى راجيابىي نېوان ئارەزووە کانى تاکە كەس و دەرئەنچامانى چالاکىيە کانى ھەميشه پیوپستى بە مېزۇونووسىيەكى گۆرەرەوەي رووداوه کان نىيە.

لۇچ لە مارتى ١٩١٧-دا لە بارەي وودرۇو ويلىسەنۇو تووسىيويە تى. ويلىسەن مەبەستى نىيە بچىتە جەنگەوە، بەلام پېم وايە رووداوه کانى راکىيە جەنگى دەکەن (٥٢).

باودرەرکەن بەوەي دەتوانىي مېزۇو لە سەر بەنمائى ئەو راۋە كەن بەنۇوسرى، کە بەگۈزى دەن ئارەزووە کانى مروقەن (٥٣)، يان لە سەر بەنچىنەي وەسفى ئەو پالنەرانە ياندا بەنۇوسرى، کە لە لايەن خودى ئەنجامدەر دەكانو دەپىشكەشكەراون، يان لە سەر بەنچىنەي بۆچى بەگۈزى دەن دەزدە كەن خۆيان ئەوەي كەردوويانە دەيىكەن، ئەوا دژى سەرلەبەرى گەواھىيە کانە.

لە راستىدا راستىيە کانى مېزۇو برىتىن لهو راستىيەنەي دەرپارەي تاکە كەس، وەلى دەرپارەي ئەو كەردارانە تاکە كەس نىن، کە بەتەننیا ئەنجامىداون، ھەروھا دەرپارەي پالنەرە راستى و خەيالىيە کان نىن، کە تاکە كەسە کان خۆيان پېيان وايە لە سوونگە يانەوە كاردا كەن.

ئەوانە برىتىن لهو راستىيەنەي دەرپارەي پەيوندىي ھەر تاکىيەن بە تاکىيە كەن دەرپارەي ئەو دەرپارەي ئەو ھېزە كۆمەلايەتىيەنەش، کە لە كەرده دەرئەنچامانى تاکە كەسە کانەوە سەرچاوا دەگىن، ئەو دەرئەنچامانە، کە پېچەوانەي ئەو دەرئەنچامانەن، کە خۆيان ويسىتۇوانىن و ھەندىيە كاردا كەن جارىش دژى ئەو دەرئەنچامانەن.

يەكىك لە ھەلە مەتسىدارە کانى تېپەوانىنى كۆلىنگ وود دەرپارەي مېزۇو، کە لە دوا گەلەلەنامە كەمدا تاواو توپىمكەر، برىتبوو لە گەيانى كەن ئەوەي، کە ئەو ھەزىدە لە دواي كەرده كەن دەن ھەلەيە.

ئەوەي لە سەر مېزۇونووس پېپستە لېپىك كۆلىتەوە، ئەوەيدە، کە دەكە دەپەتە دواي كەرده كەن دەن ھەلەيە، ھەزى ھۆشمەندانە يانىش پالنەرەي بکەرى تاکە كەس لەوانە يە هيچ پەيوندىيە كى بەمەوە نەبىن. لېرەدا پېپستە ھەندىيە كەن دەرپارەي رۆللى شۆرۈشگىر يان تېتكەدر لە مېزۇودا باسبىكەم. دانانى وينىيە كى جەماوەرى تاکە كەس لە شۆرۈشىدا دژى كۆمەلگە دەرپارە دەرپارە كەن دەن دەپەتە كەن دەن ھەلەيە كى بېقەدار و ھەلەيە لە نېوان كۆمەلگە و تاکە كەسدا.

ھېچ كۆمەلگە يەك بەتەنەي چۈونىيە كى نىيە.

ھەموو كۆمەلگە يەك گۆرەپانى كېبەر كى كۆمەلايەتىيە كانە، و ئەو تاکە كەسانە يىش، کە خۆيان لە دژى دەستەلەتدا رېتك دەخەن رەنگانەوە و بەرھە مىيان لە پېشىپانانى دەستەلەت كەمتر نىيە.

ریچاردی دوووم و کاترینی گهوره نوینه رایه تی هیزه کۆمەلایه تییه کانیان دهکرد له بەرتانیاى سەدەی چواردهم و رووسیاى سەدەی هەزدەھەمدا: هەروهە و اته تایلهرو بۇوگاشیف - ئى

سەركەدە شۆرپشی گهورە کۆبەلە کانیش ئەمەيان کرد.
هەرچەندە لە جدیترین نووسینە کانى خۆیدا نۇونە ئەم جۆرە کارە هەلەشانە ئەنجام نەداوه.
رۆلى پیاوى گهورە لە میژوودا چېيە؟ پیاوى گهورە تاکە کەسیتکى
ناسراوه دیاردە يەكى کۆمەلایە تى گرنگى ناسراو و بەرچاوه.

گیبن سەرنجى داوه، كە ئەمە بریتىيە لە راستىيە كى روون و ناشكرا، كە پیویستە سەرددە کان
لە گەل کەسايەتىيە نائاسايىيە کاندا بگۈنچىندرىن، و ليھاتووبىي كرۇمۇيل يانىش رېتىز لە تارمايى
رزگارىكىرىن^(۵۵).

ماركس لە پەرتۇوكى (eighteenth Brumair of Louis Bonaparte) دا دیاردە يەكى
پىچەوانە دىاريکردووه: شەپى چىنایەتى لە فەرەنسادا ئەمە لۆمەرج و پەيدەندىيەنى
دروستىكەد، كە لە مىيانە يەوه كۆمەلېيک كەسايەتى ماماۋەندى توانىيان لە جلویەرگى پالە واناندا
لارو لەنجە لېيەدن.

ئەو گريانە دەلىن بىمارك لە سەدەي هەزدەھەمدا لە دايىكبۇوه جىيگەي پىتكەننە، چونكە
ھېشتا نەبوبۇو بەبىمارك و بەھېچ شىپوھە كە ئەلمانىي يەك نەخستبۇوه نەشىتوانىبۇو بېيتە
پیاوىيکى گهورە.

پىيم و اىيە ھېچ كەسىيەك و دك تۆلستۆي دەيىكا، پیویستى بەوه نىيە بەتوندى رەخنە لە پیاوە
گەورە کان بىگىت، كە دەلىق: لە نازناوه زىاتر نىن، كە ناو لە رۇوداوه کان دەنین.
بىگومان رەنگە هەندىيەك سات پەرسىتشى پیاوى گهورە كۆمەلېيک تىل نىشانى نەگىرسى
ھەبىت.
پیاوى نۇونە يىيە نىيەتىيە كەسیيکى چارە بەدە.

پیویستىيە بەوه نىيە باسى رووشى هيتلەر، يان دەرئەنجامە مەترسىدارە کانى، پەرسىتشى
كەسايەتى، لە يەكىيەتى سۆقىيەتدا بىكم.

بەلام ئامانجىشىم ئەو نىيە شكۆمەندى پیاوە گەورە کان لە كەدار بىكم، نە دەشمەوى دان بەوهدا
بنىيەم، كە پیاوە گەورە کان ھەمىشە تارادە يەك پیاو خراپن.

ئەو تىپوانىنە ھيوام پىيەتى رىيگە لەم جۆرە بىركرەنەوە يە بىگىت برىتىيە لەو تىپوانىنە، كە
پیاوە گەورە کان لە دەرەوەي میژوودا دادەنیت و وەك خۆسەپىنەرىش بەسەر میژووه دەن بەرپىان
دەكت بەھۆى گەورە پیاوانە وەك ئەو عىغۇرتانە لە غەببەوە موعجىزە ئاسا دەرددە كەون بۆپىنى

ریچاردی دوووم و کاترینى گهورە نوینه رایه تى هیزه کۆمەلایە تىيە کانیان دەكىد لە بەرتانىي
سەدەي چواردهم و رووسىاى سەدەي هەزدەھەمدا: هەروهە و اته تایلهرو بۇوگاشىف - ئى
پادشاو شۇپىش گىرپەكان بەيە كەمە بەرەھەمەي ھەلۇمەرچە تايىەتىيە کانى سەرددەم و ولاتە كەيان
بۇون.

وەسفىكەدلى تايىلهرو پۇگاتشىت و دك تاکە كەسى شۇپىشگىر لە دىزى كۆمەلگەدا سادەكەدلىتىكى
فرىبودەر.

ئەگەر ئەوانە تەنھا ئەوه بۇوبن، ئەوا لەوانە يە میژوونوو سەكە ھەرگىز لە بارەيانەوە
شۇينكەوتويانن، و گۈنگىيە كەشيان لەودا يە، كە دىاردە يە كى كۆمەلایە تى و ھېچى تر.
يان با شۇپىشگىيەتىكى بەرچاوتىر تاکە كەس ناسىتىكى ئاست بالاتر وەرىگىن.
ھەندىيەكەس زىاتر لە نىيەتى (Nietzsche) بە شىپوھە كى توندوتىزىترو توندرەوانە تر لە دىزى

كۆمەلگەو ولاتى رۆزگارياندا كاردانە وەيان ھەبۇوه ...

لە گەل ئەوهشدا نىيەتى بەرەھەمېكى راستە و خۆى كۆمەلگەي ئەورۇپى و بەتاپىيەتىش بەرەھەمېكى
راستە و خۆى كۆمەلگەي ئەلمانى بۇو - بىتىبو لە دىاردە يە، كە لەچىن يان پېتۈدا رووينەدەدا.

ئەمەشيان (پشتىيەك) (Generation) دواي مردى نىيەتى، نەك بەو شىپوھەي جىيلە كانى
هاورىدە كانى خۆى دەيانزانى، بەلکو باشتىر روونبۇو يە، كە هېزە كۆمەلایە تىيە ئەورۇپىيە كان و
بەتاپىيەتىش هېزە كۆمەلایە تىيە ئەلمانىيە كان چەند بەھېزبۇونە، كە ئەم تاکە كەسە لە بارەيانەوە
گوزارشتى ھەبۇوه؛ و نىيەتىش دەھەنبەر وەچەي داھاتوو بۆتە كەسايەتىيە كى گۈنگەتە تا وەچەي
سەرددەمە خۆى. رۆلى شۇپىشگىر لە میژوودا چەند وېك چۈنۈيکى لە گەل رۆلى پیاوى گەورەدا
ھەيە.

تىپورى پیاوى گەورە لە میژوودا - كە نۇونە يە كى قوتابخانە گود كۈين بېتسە - لەم سالانەي
دوايدا پووجەل بۇوييە وە، بەلام لە گەل ئەوهشدا ئەم تىپورە هيڭىز جار بەجار سەرى شېرىزە خۆى
ھەلددېرىت.

سەرنووسەرى ئەو زنجىرە پەرتۇوكە مەنھەجىيە جەماۋەرييانە دواي جەنگى جىهانى دوووم
دەستييان پىيىكەد، بانگھەيىشتى نووسەرە كانى دەكت بۆئەوهى، لە رىيگەي نووسىنە وەي ژيانىماھى
پیاوىيکى گەورە گفتۇرگۆيە كى گرنگى میژووبىي بکەنەوه؛ ھەروهە مەستەر ئىيى. جىيى پى لە

به رده‌های امیمه‌تی راسته قینه‌ی میژوو^(۵۶) تهناهه‌ت ئه مرۆکهش نازانم، که ده‌توانین و سفیکی لوهه‌ی هیگلی کلاسیکی بکه‌ین: پیاوی گهه‌ردنه‌مه که ئه و که‌سیه، که ده‌توانی ویستی سه‌ردنه‌مه که‌ی له چهند و شه‌یه کدا دربیری و ئه‌وه بگیپتله‌وه، که ئاره‌زووی سه‌ردنه‌مه که‌ی چیهه و ئه‌وهش ته‌وا بکات.

ئه‌وهی ده‌یکا دل و کرپکی سه‌ردنه‌مه که‌یه‌تی؛ سه‌ردنه‌مه که‌شی پشت راسته‌کاته‌وه^(۵۷).

دکتور لیفس مه‌به‌ستی چهند شتیکی لهم با به‌ته‌یه کاتیک ده‌لیت نوسه‌ره گهه‌وره‌کان له‌پرووی به‌رزکردن‌هه‌یی و ریایی مروقایه‌تی‌یه‌وه گرنگن^(۵۸).

پیاوی گهه‌وره هه‌میشه یا ئه‌وه‌تا نوتینه‌ری هیزه ئاماده‌کانه یانیش نوتینه‌ری ئه و هیزانه‌یه، که له ریگه‌ی به‌رنگاربون‌هه‌ی ده‌سەل‌لاتدا یارمه‌تی دروستبوونیان ده‌دات.

و هلنی ره‌نگه پله‌ی بالا دروستکاریه‌تی بوقیاوه گهه‌وره‌کانی و هک کرپومویل. یان لینین و ازی لیبیه‌یزیت، که یارمه‌تی له قالب‌دانی ئه و هیزانه‌یان کرد، که به‌پایه به‌رزی و ده‌سته‌لایتیان گهیاندن، نهک ئوانه‌ی و دک ناپلیون یان بスマارک، که له‌سەر پشتی هیزه پیشتر هه‌بوده‌کاندا گه‌یشتنه ده‌سته‌للات.

پیویسته ئه و پیاوه گهه‌ورانه له یاد نه‌که‌ین، که تاپاده‌یه ک پشتگیری پیخستنی سه‌ردنه‌مه که‌یانکرد به‌شیوه‌یه ک مه‌زا نایه‌تی‌یان له جیله‌کانی دواتردا ده‌رکه‌وت.

ئه‌وهی لای من شتیکی سه‌ردنه‌مه که‌سیکی دیارو به‌رجاو له پیاوی گهه‌وره‌دا به‌دی بکریت، که له‌یه ک کاتدا به‌رهه‌م و هوکاریکی پرۆسیسی میژوویی بیت، هه‌روهه نوتینه‌رو دروستکه‌ری ئه و هیزه کوچه‌لایه‌تی‌یانه‌ش بیت، که شیوه‌ی جیهان و هزری مروقه‌کان ده‌گۆرن.

که‌وابوو میژوو به‌هه‌ردوو مانای وشه‌که - و اته هم ئه و لیکولینه‌وه‌یه له‌لاین میژوو نوو سه‌وه ئه‌نجامدر اوهو هه‌م راستییه کانی رابدوویش، که میژوو نووس لی‌یان ده‌کولیتله‌وه - بریتییه له پرۆسیسیکی کوچه‌لایه‌تی، که تاکه که‌سه کان و هک بونه‌وه‌ریکی کوچه‌لایه‌تی تی‌یدا کارده‌کهن؛ و خه‌یالی دژیه‌کی نیوان کوچه‌لگه و تاکه که‌سیش له سووره ماسییه‌کی وینه‌کراو به‌ولاوه زیاتر نییه، که بوقشلەزاندنی بیکردن‌هه‌مان له‌سەر ریگاماندا دانراوه.

پرۆسیسی ئالوگوری کارایکردنی نیوان میژوو نووس و راستییه کانی، ئه‌وهی پیی ده‌لیتم دایه‌لوگی نیوان ئیستاو رابدوو، بریتی نییه له دایه‌لوگی نیوان تاکه که‌سه په‌تی و دابپاوه‌کان، بەلکو بریتییه له دایه‌لوگی نیوان کوچه‌لگه‌ی ئه‌مرۆ و کوچه‌لگه‌ی دوینی.

به‌گویره‌ی و سفی بورکهاردت میژوو بریتییه له، توّماری ئه‌وهی سه‌ردنه‌میک لە‌سەردەمیکی

دیکه‌دا به‌شايانی تیبینی کردن ده‌زانی^(۵۹).
ته‌ناهه له زیز تیشکی ئیستادا ده‌شی له رابدوو تیبگه‌ین؛ هه‌روهه ته‌ناهه له‌زیز تیشکی رابدوو ده‌توانین به‌ته‌واوی له ئیستا تیبگه‌ین.
تواندارکردنی مروق بز تیگه‌یشتنی له کوچه‌لگه‌ی رابدوو و زیادکردنی سه‌ردنه‌بی مروق به‌سەر کوچه‌لگه‌ی ئیستادا، بریتییه له ئه‌رکی دوانه‌یی میژوو.

میزوه، زانست و رهوشت

کاتیک له هه‌ره‌تی لاوتی دابووم، زور حمزده‌کرد سه‌ره‌ای هه‌موو دیارده‌کان ئهودش بزانم، که نه‌هنگ ماسی نییه. ئه‌م پرسانه‌ی پولینکردن ئه‌مرؤکه که متر ده‌مجوولیتین؛ هه‌روه‌ها کاتیک دلنيام له‌وه‌ی میزوه زانستیک نییه زیاد له پیویست دله‌راوکیم بۆ دروست ناکات. پرسی زاراوناسی (Terminlogy) ره‌شیکی ناموی زمانی ئینگلیزییه.

له ته‌واوی زمانه ئه‌وروپییه‌کاندا بەی دوودلی میزوه‌و هاوواتای وشهی، زانسته. وله‌نی ئه‌م پرسه له جیهانی قسه‌که‌ر به‌زمانی ئینگلیزیدا را بردوویه‌کی دووری هه‌یه، و ئه‌و پرسانه‌یش، که به‌هۆی ئه‌م پرسه‌و سه‌ریان هه‌لداوه ده‌روازه‌یه‌کی گونجاون بۆ پرسه‌کانی میتۆد له میزوه‌دا.

کاتیک زانست به‌شیوه‌یه‌کی سه‌رکه‌و توو بەشداری له هه‌ریه‌ک له مه‌عريفه‌ی مرۆڤ ده‌رباره‌ی جیهان و مه‌عريفه‌ی مرۆڤ ده‌رباره‌ی تایبه‌قمه‌ندییه سروشتییه‌کانی - دا کرد، له کوتایی سه‌ده‌هه‌زدده‌مدا پرسیاری ئه‌وه ده‌کرا ئایا ناکری زانست مه‌عريفه‌ی زیاتری مرۆڤ بیت ده‌رباره‌ی کۆمەلگه.

چەمکی زانسته کۆمەلا‌یه‌تییه‌کان و له نیویشیاندا چەمکی میزوه‌و په‌یتا په‌یتا لە سه‌رتاسه‌ری سه‌ده‌ی نۆزدده‌مدا په‌ره‌ی سه‌ند؛ و ئه‌و میتۆدیه‌ش، که زانست جیهانی سروشتی پئی ده‌تویشیه‌وه بەهه‌مان شیوه بۆ توییشنه‌وه‌ی کاروباره‌کانی مرۆڤیش پراکتیزه ده‌کرا.

له ددیه‌ی يەکه‌می ئه‌م سه‌دیده‌دا ته‌قلیدی نیوتن بەندوبابوو. کۆمەلگه ودک جیهانی سروشت ودک میکانیزمیک سه‌یریده‌کرا.

ناونیشانی کاریکی هه‌ربه‌رت سپینسەر، ستاتیکی کۆمەلا‌یه‌تی، که له سالى ۱۸۱۵ - دا بلاوبووه‌وه هیز له ياد نه‌کراوه.

بیتپراند رووسیل، که خۆی له‌م ته‌قلیده‌دا په‌روده‌د بوبو، دواتر سه‌رده‌مکه خسته‌وه ياد کاتیک

هیوای ده‌خواست له‌سەردەمیکدا ئەم چەمکه بیتته کایه‌وه: بیرکاری ئاکارو ره‌وشتی مروشف به‌قەد بیرکاری ئامیردکان وردو دروستبىن^(۶۰).

دواجار داروین شورشیکی زانستی دیکه‌ی هه‌لگیرساند؛ و زانا کۆمەلا‌یه‌تییه‌کانیش قسە‌کانیان له بايولۆجیاوه ده‌ستپیده‌کردو کۆمەلگه‌شیان ودک شتیکی ئۆرگانی دادنا وله‌ی بایه‌خى شورشی داروین له‌وه دابووه که ئه‌وه‌ی پیشتر لایل له جیولۆجیادا ده‌ستی پییکردببو، داروین ته‌واوی کردوو میزوه‌و شیکی کرد به زانست.

زانست چیتر گرنگی بەهه‌نیک شتی ستاتیکی و بى کات نادات^(۶۱)، وله‌ی گرنگی به‌پرۆسیتسی گۈزان و پەردەندن دددات.

هه‌رچۆنیک بیت شتیکی وا روونادات تیپوانینی ئیستقرائی ئه‌و میتۆد میزوه‌وییه بگۆری، که له گەل‌الله‌نامه‌ی يەکەمدا باسم لیوھیکرد: يەکەم جار راستیکیه کانت کۆیکەرەو، دواجار شپۇشەیان بکە.

ئەمەشیان بەبى تاواو توییکردن بەمیتۆدی زانست داندراوه. ئەمەش برىتبوو له و تیپوانینه‌ی، که بیری (Bury) بى پېچ و پەنا له ھزبیدا ھەبۇو، کاتیک له پاشەکى گەل‌الله‌نامه ده‌ستپیتکییه‌کەی کانونى ۱۹۰۳ - دا میزوه‌و ودک، زانستیک، نه زیاتر و نه کەمتر وەسف‌دەکات. سالانی دواي گەل‌الله‌نامه دەسپیتکییه‌کەی بیری دېکاریتیکی تونديان له دىزى ئەم تیپوانینه‌ی میزوه‌و بەخۆه بىنى. کۆلینگ وود کاتیک له - يەکاندا دەینووسى بەتاپەتى له وەدا دوولبۇو، که ھیتلىکی تیز له نیوان جیهانی سروشت، که ئامانجى لېکولینه‌وه‌ی زانستى بوبو، هه‌روه‌ها جیهانی میزوه‌و دا بکیشیت؛ له ماوه‌ی ئەم سەردەمەشدا جگە له گالىتەپتکردن گوته‌ی بیری بەدەگمەنی وەردەگیرا. وله‌نی ئه‌وه‌ی میزوه‌ونووسان شکستیان تییدا ھینا له وکاتەدا تىپىنى بکەن ئەدبوو خودى میزوه‌و بەشورشیکی سەختدا تىیدەپەری، که هه‌رچەنده لەبەر ھۆکاریتکی هەلە، بەلام ئەم کاره واي له بیری کرد زیاتر له‌وه‌ی گەرماندەکرد له راستییه‌وه نزیک بوبیت.

ئه‌وه‌ی لایل له پېتىاوجیولۆجى و داروین له پېتىاوجیولۆجى - دا کردىان ھەنۇوکە ده‌رباره‌ی ئەستىرەناسى-ش دەکرى، که بۆتە زانستیک له بارەی ئه‌وه‌ی چۆن گەردوون بۆتە ئه‌وه‌ی ئیستا هەيدە، هه‌روه‌ها سروشتىناسە‌کان بەبەرده‌وامى پىیمان دەلین ئه‌وه‌ی لىي دەکۆلەنەوه راستى نییه، بەلکو رووداوه.

میزوه‌ونووس پاساوى ئه‌وه‌ی هەيدە، که ئەمۇق زیاتر و اهست بەخۆی ددکات له جیهانی زانست نزیکتر بیت نەک ئه‌وه‌ی سەد سالىک لەمەوبەر کردوویه‌تى.

دووچاری لیکۆلینه و هو هه موادرکردن، يان ره تکردن هو ببونایه. هه موو ئه مانه ش هه نووکه ببونه ته
شتيكى ئاسابى.

گريانه فيزاوييە كەن نيوتن ئه مرۆكە قامكە، ئه مووستيلەي پەنجەش نيء؛ هه رووهە لە گەلن
ئەو شدا زاناكان و تەنانەت زانا كۆمەلايە تىيە كان هيئەندىك جار، گەر دەستەوازدەيە كى راست
بى، لە بەر خاترى سەرددەمە كۆنە كان قسە لە بارەي ياساكانەوە دەكەن، كە چىتە باوھەر بە بۇنىيان
ناكەن بەو مانايى، كە زاناكانى سەددەي هەزدە نۆزدە بە گشتى باوھەرپىيان هەبوبو.

شتيكى زاندراوه زاناكان دۆزىنكارى دەكەن و زانيارى نوى بە دەستەدەھىن، ئەمەش نەك بەھۇي
دامەززاندى ياسا دروست و ئاودامانە كانەوە، بەلکو بەھۇي ئاشكراكىنى ئەم گريانانە وەيە، كە
رىيگەي لیکۆلینه وەي نوى دەكەنەوە پەرتۇوكىيەكى ستانداردى مەنھەجى دەرىبارە مىتۆدى زانستى،
كە لە لايەن دوو فەيلە سووفى ئەمىرىكىيە وە دانراوه مىتۆدى زانست وەك، بازنهيدك لەپروي
چەوهەرهەوە، وەسف دەكەت: لە پېتىا بەنە ماكەندا بەلگە كان بە دەستەدەھىن بەپەنا بردنە بەر مەتىيالە
مادىيەكان، واتە بەپەنا بردنە بەر راستىيەكان ئىنجا لە سەر بىچىنەي بەنە ماكەن مەتىيالە
ئەزمۇونىيەكان هەلەدەبىزىرىن و راۋەيانتەكەين و شەرقەيانتەكەين (٦٣).

لەوانەيە وشەي، ئالۇڭزىر بۆ وشەي، بازنه باش گونجاو بىت، لە بەرئە وە دەرئە بىجامە كە ئەو دەيە
ناگەرىتە وە هەمان شوپىن، بەلکو لە مىيانە ئەم پرۆسىسى كارلىك كەرنەي نىوان بەنە ماو
راستىيەكان و نىوان تىپۇرۇ پراكتىزەو بەر دۆزىنە و نويكان دەجۈولىت.
ھەموو بىركەن دەيە كە پىيۆسىتى بە قبۇوللىرىنى ئەم پىشىنە گريانكەرنە دىارىكراو انەوە ھەيە،
كە لە سەر بىچىنە تىيېنىكىردن بىنادىراون، بەشىوەيەك بىركەن دەيە زانستى دە گونجىتىن، وەلى
لەزىر تىيشكى ئەم بىركەن دەيەدا دووچارى پىداچۇونە دەبن.

لەوانەيە ئەم گريانانە لە هەندىك پىفاژو و داو لە بەر چەند مە بهەستىك زۆر شەرعى بىن،
ھەرچەندە لە پىفاژو و كانى دىكەدا دەبىنە شتى ناشەرعى.

تاقىكەرنە وەكە لە هەموو حالەتە كاندا بىرتىيە لە تاقىكەرنە وەيە كى ئەزمۇونى، ئىنجا ئا يَا
لە راستىدا ئەم گريانانە لە بەھېزكەرنى تىپۋانىنە نويكان و زىادكەرنى زانيارىيە كاماندا چالاكن يان
نا.

بەم دواييانە مىتۆدەكانى رووتەر فۇرد لە لايەن يەكىك لە ناسراو تىرين قوتاپىيەكانى خۆي و
هاورىكائىيە وە بەم شىيەدە وەسف كاراون:
زۆر حەزىدە كەر بىزانى چۆن دىارە ناوه كىيەكان كاردەكەن، بەو مانايى، كە يەكىك بتوانى قسە

با سەرەتا تىيشك بخەينە سەرچەمكى ياساكان، زاناكان لە سەرتاسەرى سەددەكانى هەزدە
نۆزدەدا گريانى ئەو دىاندە كە ياساكانى سروشت - ياساكانى جوولەي نيوتن و ياساكانى
كېشىكەرن و ياساى بەيل و ياساى پەرسەندەن و هەتد - بەشىوەيە كى چەسپا و ئاشكرا
دۆزراونە تەوە، هەرووهە گريانى ئەو دىاندە كە، كە ئەركى زانا بەشىوەيە كى سەرەكى دۆزىنە وەو
چەسپاندى زياترى ئەم جۆرە ياسايانە بۇوە بەھۇي پرۆسىسى ئىستقرايى لە سوونگەي راستىيە
تىيېنىكراوە كانەوە.

وازەي، Law، بەشىوەيە كى بەرفەرە مەزن لە گالپلۇ و نيوتنەوە بە ئىيمە گەيشتۇوە.
قوتابىيەنى كۆمەلگە بەھۆشە كى بىن يانىش ناھۆشە كى ئارەزوويان لە وەيە پىتىگەي زانستى
تۈرىنە وە كانىيان جەختىكەنەوە ئىنجا هەمان زمان هەلەدەبىزىرىن و خۆشيان باوھەرپىيان وايە پىيۆسىتە
ھەمان پرۆسىيەجەر پېرە بەكەن.
وا دىارە زانا سىپاسىيەكان بۆ يەكم جار بەھۇي ياساى گرىشمان و ياساى بازارى ئادەم سەميت
- دەوە لە بوارەكەدا هەبوبىن.

بىرگە پەنای بىرە بەر، ياساكانى بازىغانى، كە بىرىتىن لە ياساكانى سروشت و لە دەرئە بىجامىدا
بىرىتىن لە ياساكانى خودا (٦٤)

مالتۇوس ياساى دانىشتۇانى پىشىكەشىكەد؛ لاسال - يش ياساى كرىتى ئاسنى پىشىكەشىكەد،
ھەرووهە ماركس لە پىشە كى كتىبى سەرمایەدارى - دا باڭگەشەي ئەو دەكەت، كە ياساى
ئابورى جوولەي كۆمەلگەي مۆدىرنى، دۆزىوە تەوە.

بەكل لە پاشە كى كتىبە كەي، مىزۇرى شارستانىيەت، - دا بە دەلىيابىيە و گوزارشت لە وە دەكەت،
كە رىپەرى كاروبارە كانى مەرۇش، بەنە مايە كى مەزنى ئاودامانى و نەگۇرى رىكۆپىنە كى پەرىۋەتە سەر.
ئەمەرۆكە ئەم زاراوه ناسىيە بە قەدە پىشىنە گريانكەرنە كە كۆن دەرددە كەۋى؛ بەلام تارادەيەك
دەھەمبەر زانا سروشتىيەكان هەر دەھەمبەر زانا كۆمەلايەتىيەكان شىپواز كۆن دەرددە كەۋى.

سالىيەك بەرلە وە بىرى گەلەلەنامە دەسپىنە كەي پىشىكەش بىكتا، بىرگارى ناسى فەرەنسى
ھەنرى بوانكارى كتىبەتىكى بچۇوكى بەنەواي «زانست و گريانى La science et hypothese»
بلاوکرددە، كە شۆرۈشىكى لە ھەزىز زانستىدا دروستكەد.

تىيزى سەرەكى پوانكارى ئەبوبۇو، كە ئەم پىشىنەيارە كىشىيەنە زاناكان رايانگە ياندۇون لەھەر
كۆيىەك بوبۇن تەنها پېنناسە و پەياننامە فېيالاوى نەبوبۇنە دەرىبارە بە كارھەننەن زمان، بەلکو
بىرتىبىون لەو گريانانە بۆ بلاوکرددە و رىتكەختى بىرگەرنە وە زياتر دانراون، هەرووهە دەشيا

بکات له بارهی ئوهی له چىشتخانەدا رووددات.

باودر ناکەم ئەو بەدوابى رۇونكىرىنەوەيە كدا گەپا بىت، كە لە شىۋەتى تېۋرىتى كلاسىكىدا بىت و ياسا بنچىنەيىھە دىاريىكراوه كان بەكارىھېنىت؛ مادام زانىبېتى ئوهى روويداوه بەدلى ئەو بۇوه^(٦٤)

ئەم وەسفە بەھەمان شىۋە پېتىتى ئەو مىژۇنۇسو سەيشە، كە لە بەرخاترى ياسا بنچىنەيىھە كان وازى لە توپشىنەوە هىتىناوه، و ئەوهندەي بەسە لە چۈننەتى كاركىدى شەكان بىكۆلىتەوە. پىتگەمى ئەو گرييانانە مىژۇنۇوس لە پرۆسىسى لىتكۆلىنەوە كەيدا بەكارىھېتىناون بەشىۋەيە كى سەرنج راكىش لە پىتگەمى ئەو گرييانانە دەچن، كە زانايەك بەكارىياندەھىتىن. بۇغۇنە تايىھەتكىرىدەن نېتىدارەكە ماركس ۋېبەر لە بارهى پېتەندىيە كى نېتىوان پۇوتستانتىيەتى و سەرمایدارى بەغۇنە وەرىگەر. هەنۇوكە ھىچ كەسيك ناتوانى بەمە بلتى ياسا، هەرچەندە لە سەرەدەمەتى كى زۇتردا پىتى دەوترا ياسا.

ھەرچەندە ئەم جۇرە گرييانانە تارادەيەك رىتەرەي ئەو لىتكۆلىنەوانە دەگۆپن، كە نىڭگاي دەك، وەلىتىكىنەن تېتكەيشتنىمان لە بارهى ھەرىيەك لە دوو جولە كەوە فراواندەكەن. يانىش دەستەوازىدەيە كى وەك دەستەوازىدەيە كى ماركس بەغۇنە وەربىرە، كە دەلىتى: كارگەمى (ئاشى) دەستى كۆمەلگەيە كى خودان دەرىيە گمان پېشىكەشىدەكەت؛ كارگەمى ھەلەمى كۆمەلگەيە كى خودان سەرمایيە كى پېشەسازىيان دەداتى^(٦٥).

ھەرچەندە لەوانەيە ماركس وەك ياسا چاۋەپاوى بۇ بکات، وەلىت لە زاراوهناسى مۆددىرندا ئەمە بە ياسا دانانىتىت، بەلکو گرييانىتى بەرھەمدارە رىتگەمى لىتكۆلىنەوە زىاترو تېتكەيشتنى نوى دەكتەرە.

ئەم جۇرە گرييانانە ئامىرى سەر بىركرىنەوەن. ئابورىناسى بەنېتىنگى ئەلمانى ۋېرنەر سومبارت لە دەسپىتىكى ١٩٠٠-دەكىندا دانى بەوه داناوه، كە ئەوانەيە وازيان لە ماركسىزم هىتىناوه، ھەستكىرىنىتىكى دردۇنگىيان ھەيە. (ئەو نۇوسىيوبەتى) كاتىيە ئەو شىۋە دلىنەواكەرانە لە دەستىدەدەين، كە تائىيەتى لە نېتەندى راستىيەكەندا نقوومدەبىن تاوهە كەپەنەكەرمانبۇونە... ھەست بەوه دەكەين ھەرۋەك بلتىي لە دەريايى دادەمەركاند.

مشت و مى دەرىبارە سەرددەم دابەشكىرىن لە مىژۇودا دەكەوتىتە رىزى ئەم كاتىيە گۈرەوە.

دابەشكىرىنى مىژۇو بۇچەند سەرددەمەتىك راستىيەك نىيە، بەلکو گرييانىتى كەپەنەكەرمانبۇونە ئامارازىتىكى بىركرىنەوەيە، ئەم دابەشكىرىن بەقەد رۇونكىرىنەوە شەتكەن كارايە و سەبارەت بەكارايە كەشى و ابەستە راقەكەدن دەبىت.

ئەو مىژۇنۇوسانە دەرىبارە ئەو پرسە كۆك نىن، كە چ كاتىيە سەرددەمە كانى ناوه راست بەكۆتا هاتۇون ئەوا لە راقەكەدن رۇوداوه دىاريىكراوه كانىشىاندا كۆك نىن.

پرسە كە بىرىتى ئىيە لە پرسى راستىيەك؛ بەلکو پرسە كە ھەرۋەها بىي مانا نىيە. بەھەمان شىۋە دابەشكىرىنى مىژۇو بۇ يەكە جوگرافيا يى راستىيەك نىيە، بەلکو بىرىتىيە لە گرييانىتىك: لەوانەيە قىسەكەدن لە بارەي مىژۇو ئەورۇپا لە ھەندىتىك پەيۋاشۇو گرييانىتىكى بەرھەمدارو راستەقىنە بىت و لە ھەندىتىكى تىياندا فەرىبەرەرۇو زىبان بەخش بىت.

زۇرىبەي مىژۇنۇوسە كان ئەوه گرياندەكەن، كە رۇوسىا بەشىكە لە ئەورۇپا، ھەندىتىكىشىان بەتوندى ئەرىتى ئەوه دەكەن. دەتوانرى ئەو گريانانە مىژۇنۇوس ھەلپىاندەپېتىرە بېيار لە سەر نەزەرە كانى بەدەن.

پېۋىستە راگەيەندىتىكى گشتى دەرىبارەي مىتۆدى زانىتە كۆمەللايەتىيە كان بەغۇنە وەرىگەرم، چونكە لە قىسەي ئەو زانا گەورە كۆمەللايەتىيە و سەرچاواه دەگىرى، كە وەك زانايەكى فيزىكى پەروردەبوبۇو.

جۇرج سۆرلە بەرلەوە لە چىلە كانى تەمەنيدا دەرىبارەي پرسە كۆمەللايەتىيە كان بەنۇسىت وەك ئەندازىيارىتىك كارىدەكەد و داکۆكى لە سەر پېۋىستە دابېرىنى سروشتە تايىھەتىيە كان لە رەوشتىكدا دەكەد تەنات لە حالەتى مەترىسى ئاسانكەدنى زۇرىشدا:

(ئەو نۇوسىيوبەتى) پېۋىستە مەرۇف لە مىيانەيە ھەستكەن بەرەتگەي كەسيكى ترەوە بېۋە؛ پېۋىستە مەرۇف گريانە ئەگەر و كەرتە كېيە كان تاقىيەتەوە و ھەمېشە بە نزىك كەنەوە كاتىيە كان قايل بىت تاوهە كو دەرگا لە سەر پشت بەجى بەھىلەي بۇ راستكەنەوە كانى دواتر^(٦٧).

ئەمەش زۇر لە سەرەدەي نۆزىدە دەورە كاتىيە سەلەندرەواه كانەوە بەپېر دامەز زاندەنە جەستەيە كى بۇوايە لە مىيانە كەلە كەبۇونى راستىيە بەلگە سەلەندرەواه كانەوە بەپېر دامەز زاندەنە جەستەيە كى ئاودامانى ئەو زانىيارىانە دەچوون، كە تەواوى پرسە كېشىمە كېشىم لە سەرەكانى بۇ ھەمېشە دادەمەركاند.

ئەمەش زۇر لە سەرەدەي نۆزىدە دەورە، كاتىيە زاناو مىژۇنۇوسانى چەشىنى ئاکتن تەناتەت بۇ رۆزىتىكىش بوايە لە مىيانە كەبۇونى كەلە كەبۇونى راستىيە بەلگە دارە كانەوە بەدوابى ئەوەدا دەگەرەن

جهسته‌یه کی ئاودامانی مه‌عريفه دابه‌زرين، که تمواوى دۆزه كىشىمە لە سەرەكان ساتىك بۆ
ھەميشە چارەسەر بکات.

ئەمۇكە ھەرىيەك لە مىژۇنۇسان و زانايان ھىوای مام ناوهندىتىرى پەرسەندىنى پەيتا پەيتا لە
گريانىكى پارچەپارچە و بۆ گريانىكى دىكە بەھىواه شرۇقە دەكەن، راستىيەكانيان لە ميانى
نېۋەندى شرۇقەكانيانوھ دادەپىن، ھەروھا شرۇقەكانيشىيان بەھۆى راستىيەكانيوھ تاقىدەكەنەوە؛
ئەو رىيگايانىش، کە ئەوان ھاتۇچۇيان پىتا دەكەن لاي من جياوازىيەكى جەوهەرييان نىيە.

لە گەلەنامەي يەكمەدا ئەو سەرنجىھى پرۇفييىسىز باراكلىـم وەرگرت، کە مىژۇ و بەھىچ
شىۋەيەك راستى نېبۈد، بەلكۇ زنجىرىيەك راستى قبۇلكراد.

لە كاتىكدا ئەم گەلەنامانەم ئاماھ دەكەد زانايدى فىيزىكى لەم زانكۆبە، لە پەخشىكى
كەنالى BBC-دا راستى زانستى وەك، بەيانىك وەسەركەد، کە بەئاشكارايى لەلایەن
پسپۇرەكانوھ قبۇلكراد،^(٦٨)

ھىچ يەكىك لەم شىۋازانە بەتمواوى قايىلەر نىيە - بەھۆى ئەو ھۆكاريەنەوە، کە رەنگە كاتىك
دىمە سەرپرسى بابهەتكە رايىيەوە دەرىكەون.

وەلىن جىيگاي سەرنجىھى، کە مىژۇنۇسىكى زانايدى فىيزىكى بەشىۋەيەكى سەرەخۆ ھەمان
پرس تارادىيەك بەكتومتى بەھەمان وشە رېك بخەن.

ھەرچۈنېك بىت لەيەك چۈونەكان تەلەيەكى بەدنەون بۆ كەسىكى بىن ئاگا: لەبدر ئەوە دەمەوى
بەرىزەوە گفتۇگۆكان دەھەنبەر باوەرپەرەن بەھۆ بىتۈزۈمەوە، کە سەرەپاي جىاوازى زۆرى نېوان
زانستى بىرکارى و سروشتى، يان لە نېوان زانستىھەكاني نىۋەم پۇلانەدا، دەتوانرى
جىاكاردنەوەيەكى سەرەكى لە نېوان ئەم زانستانە مىژۇودا بىكى، ئەم جىاكاردنەوەيەش نېپورىدى
مىژۇو - لەوانەيدە زانستە كۆمەلایەتىيەكاني دىكەش بەزانست بکاتە شتىكى تەفرەددەر.

ئەم گازەندانەش - کە ھەندىكىيان لە ھەندىتىكى ترقايىلەرترن - بەکورتى بىرەتىن لە:^(١)
مىژۇو بەشىۋەيەكى پاوانكراو لە شتى ناوازە دەكۆلېتەوە، زانست لە شتى گشتى دەكۆلېتەوە؛^(٢)
مىژۇو ھىچ وانەيك فيرنكەت؛^(٣) مىژۇو تونانى نىيە بەربىنى بکات؛^(٤) مىژۇو وەك پىيوىست
خودىيە، چونكە مەرۆش خۆى سەرنج لە خۆى دەدات؛ ھەروھا^(٥) مىژۇو بەپىچەوانەي زانست
دەگلىتە نىپو پرسەكانى ئاين و ئەخلاقەوە. ھەولىدەم ھەرىيەك لەم خالانە يەك بەيەك
تاقىبىكەمەوە.

يەكمە، ئەوەي دەلىن مىژۇو لە شتى ناوازە و تايىھەتى دەكۆلېتەوە و زانست لە شتى گشتى و

ئاودامانى دەكۆلېتەوە.

لەوانەيدە بگۇتى ئەم تىپۋانىنە لەگەل ئەرسىتىدا دەستپىيەكەت، كاتىك ئاشكارايىكەد، کە
ھەلبەست لە مىژۇو فەلسەفە ترو جىديتە، چونكە ھەلبەست بایخ بەراستىيەكى گشتى داھات و
مىژۇوش بایخ بەراستىيەكى تايىھەتى دەدات.^(٦٩)

كۆمەلېك نۇوسەرى دواتر تا دەگاتە كۆلېنگ وود^(٧٠) ھەمان جىاكاردنەوەيان لە نېوان زانست و
مىژۇودا ئەنجامدا.

وادىارە ئەممەش وابەستە خراب لە يەكتىر گەيىشتنە. وته بەناوبانگەكەي ھۆزى ھېز ماوە، کە
دەلىي: جىگە لە ناودەكان ھىچ شتىك لە جىهاندا ئاودامانى نىيە، چونكە شتە نېۋەرلەنەكەن
ھەرىيەكىكىيان تاڭ و تەنھا يە.^(٧١)

بىيگومان ئەممەش راستى زانستە فىزىكىيەكانە كە نەدو پىكەتەي جىيۆلۈچى و، نە دوو ئاژەللى
ھەمان جۆز، دوو گەردىلە ھاورييىكەدەن.

بەھەمان شىۋە دوو رووداوى مىژۇوپىش ھاورييەك نابىن. وەلىن راشتىبون لەسەر ئاوازىيى رووداوا
مىژۇوپىيەكان ھەمان كارىيەر ئىيلىچ بۇونى ھەيە، کە ئەو وته بىن ھودىيە ھەيەتى كەمۆر لە قەشە
بەتلەر وەرىگىرى و بەتاپىيەتىش سەرەدەمەنەك لەلائى فەيلەسۋە زمانەوانىيەكان بایخىتى زۇرى
ھەبۇو: ھەمۇو شتىك بېرىتىيە لەھەنەيە و شتىكى تر نىيە.

گەر لەسەر ئەم رېكايە رۆيىشتى، ئەوا بەخىتىرىي دەگەيەتە جۆرىك نېرەقاناي فەلسەفە، کە
ناتوانى ھىچ شتىكى گىنگ لە بارەي ھەرشتىكەمەوە بلىتى.

بەكارھىتىنى زمان بەچەشنى زانا مىژۇنۇسىش وابەستە گشتاندى دەكەت.
جەنگى پىلىپۇنىز و جەنگى جىهانى دووەم زۆر لە يەكتىرى جىاوازىيۇن، و ھەردووكىشىيان
ناوازىيۇن.

وەلىن مىژۇنۇس ھەردووكىيان بەجەنگ نىپو دەبات، و تەنھا خوتىنەر بەئاگاش دەتوانى
نارەزايى لەسەر ئەوە دەرىپىرى. كاتىك گىبن لە بارەي دامەزراندى مەسىحىيەت لەلایەن
كۆنسەنتىن و سەرەلەدانى ئىسلام وەك شۇرۇش - ئى نۇوسى.^(٧٢) ھەردووكىيانى وەك دوو
رووداوى ناوازە گشتاند مىژۇنۇسى ھاوجەرخ ھەمان شت دەكەت كاتىك لە بارەي شۇرۇشەكانى
ئىنگلىزى و فەرەنسى و رووسى و چىنى دەنۇوسن. لە راستىا مىژۇنۇس ئارەزوو لە ناوازىيى
نىيە، وەلى ئارەزوو لەھەنەيە، کە بېرىتىيە لە شتى گشتى نىپو ناوازىيى. ئەو گفتۇگۆبانەي
تاقىبىكەمەوە. مىژۇنۇس ھەردووكىيان لە بارەي ھۆكارەكانى جەنگى ١٩١٤-وە ئەنجامىاندەدان ھەميشە لە گريانەوە

له سه‌دهی شانزده‌هه‌مدا: زور بهم دواییانه دسه‌لات دروستبووه، که متر ده‌توانی به‌ئوقره گرتوبی
بینیت‌هه‌وه - یه‌که‌م لبه‌رئه‌وهی ئهوانه‌ی ده‌سته‌لاتیان دروستکردووه له‌گه‌ل بزوونته‌وهی خیرادا
راهاتوون هه‌روهه‌ها له‌بهرئه‌وهی داهینه‌ریش ده‌میننه‌وه، دووه‌م لبه‌رئه‌وه، ئه‌و هیزانه‌ی
له‌لایه‌ن ئهوانه‌وه سه‌ره‌لددن و ملکه‌چ ده‌کرین ده‌توانری ته‌نها لمیانه‌ی کرده توندوتیزه‌کانه‌وه
بخیرینه‌گه‌ر^(۷۴).

شتیکی بی مانایه بوتری گشتاندن به‌میژوو نامویه؛ میژوو به‌هئی گشتاندن کانه‌وه گشه
ده‌کات.

هه‌روهک مسته‌ر ئیلتون به‌شیوه‌یه‌کی په‌تی له‌برگیکی میژووی مودتیرنی کی‌یم‌بر‌جدا
نووسیویه‌تی که: ئه‌وهی میژوونووس له کۆکه‌ره‌وه راستییه میژووییه کان جیاده‌کانه‌وه بریتییه له
گشتاندن^(۷۵).

هه‌روهه‌ها ئه‌وهشی و توهه که هه‌مان شت زانای سروشتنی له سروشتناسی يان کۆکه‌ره‌وه جوزه‌کان
جیاده‌کات‌ده‌وه. و دلی گریانی ئه‌وه ناکات، که گشتاندن بوارمانددهات وینه‌یه‌کی رونکاری له باره‌ی
میژووه‌وه دروستکه‌ین، که پی‌یویسته رووداوه تاییه‌کانی تیدا بگونجیندرین.

له‌بهرئه‌وهی مارکس یه‌کیکه له‌وانه‌ی بهزقی دروستکردن، يان بهم جوزه وینه رونکاریانه
تومه‌تبار ده‌کات، من بپگه‌یه‌ک له یه‌کیک له نامه‌کانی و درده‌گرم، که پرسه‌که به تیپوانینیکی
راسه‌قینه‌دا داده‌نی:

رووداوه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی سه‌رنج راکیش ودک یه‌کن، و دلی له ده‌روربه‌ریکی میژوویی جیاوازدا
روودده‌دهن، که ده‌بیت‌هه‌وهی به‌هه‌واوی ده‌رئه‌نجامی جیاوازیان هه‌بیت.

له‌میانه‌ی توپشینه‌وهی هه‌ریه‌ک له‌م په‌رسه‌ندانه به‌جیا و دواجار به‌راوردکردنیان، دۆزینه‌وهی
کلیلی تیگه‌یشتنی ئه‌م دیاردده‌یه ئاسان ده‌بی، به‌لام هه‌رگیز گونجاو نییه به‌هئی به‌کارهینانی کلیلی
گشتی تیوریکی فه‌لسه‌فی - میژووییه‌وه بگه‌ینه ئه‌م تیگه‌یشتنه، که کاریگه‌ری گه‌ورهیان له‌سه‌ر
میژوو ده‌میننیه‌وه^(۷۶).

میژوو بایخ ده‌دات به‌په‌یووندی نیوان ئاوازه‌بی و گشتی، توش ودک میژوونووسیک ناتوانی
زیاتر له یه‌کتريان جیا بکه‌یت‌هه‌وه، يان یه‌کنیکیان پیش ئه‌وهی تریان بخه‌یت، به‌لکو زیاتر ده‌توانی
راستی و شرۆقە‌کان له یه‌کتري جیا بکه‌یت‌هه‌وه.

له‌وانه‌یه جیگای خۆی بیت تیبینییه‌کی کورت له باره‌ی په‌یووندییه کانی نیوان میژوو - و
کۆمەلناسی بخه‌ینه‌روو. کۆمەلناسی له‌م ساته‌دا رووبه‌رووی دوو مه‌ترسی دزیه‌ک ده‌بیت‌هه‌وه -

سه‌ریان هه‌لددادا، که ئه‌م جه‌نگه یا ئه‌ودتا به‌هئی خراب به‌ریوه‌بردنی دیبلۆماته کانه‌وه بیوه که
نھیئنی و دوور له چاودیتی رای گشتی کاریاندکرد، يان به‌هئی به‌دبه‌ختی دابه‌شکردنی جیهان بیوه
بۆ‌دوله‌تاني سه‌ریه‌خۆیی ناوجه‌یی.

له ۱۹۳۰-یه کانیشدا گفتتوگۆکان له گریانه‌وه سه‌رچاوه‌یان گرتبوو، که جه‌نگه که به‌هئی
رکه‌به‌ری نیوان هیزه ئیمپریالییه کانه‌وه بیوه‌هئی فشاره‌کانی سه‌رمایه‌دارییه‌وه تاوه‌کو جیهان له
نیوان خۆیاندا دابه‌ش بکەن.

هه‌میو ئه‌م گفتتوگۆبانه‌ش گشتاندنیان له باره‌ی هۆکاره کانی جه‌نگه‌وه له خۆ‌دەگرت، يان
بەهه‌رحال له باره‌ی جه‌نگه‌وه بیون له هه‌لومه‌رجییه کانی سه‌دهی بیسته‌مدا میژوونووس هه‌میشە
گشتاندن بۆ‌تافیکردنه‌وهی به‌لگه‌کانی به‌کاره‌هه‌تین.

گه‌ر به‌لگه‌که رون نه‌بی ئاخۆ‌ریچارد شازاده‌کانی له کەلوده‌کد اکوشتوروه، میژوونووس له خۆی
دەپرسیت - رەنگه زیاتر ناهۆشە‌کی بیت نه‌ک هۆشە‌کی - ئایا ئه‌م کوشتنه نه‌ریتی فەرمانپه‌ایانی
سەرددەمکه بیوه بۆ‌نە‌هیشتنى رکه‌به‌ر شاراوه‌کانی عەرشی خۆیان يان نا؛ بپارادکەشی بەراستی
به‌هئی ئه‌م گشتاندنه‌وه کاریگه‌ر دەبی.

خۆینه‌رو نووسه‌ری میژوو گشتیئنریکی دریشخایه‌نە و تیبینی میژوونووس بەسەر ئه‌و پەیقازوو
میژووییانه‌ی دیکه‌دا جیتی بەجتی ده‌کات، له‌گه‌لیان راهاتووه - يان له‌وانه‌یه بەسەر سەرددەمکه‌ی
خۆیدا جین بەجتی بکات.

کاتییک کتیبە‌کەی کارلیلم دەخویندەو بەناوی، شۆپشی فەرەنسا، چەندین جار پیم وابوو
گشتاندن شرۆقە‌کانی به‌هئی جیبەجیکردنیان له‌سەر سەرخجی تاییه‌تی خۆم له کتیبی شۆپشی
رووسیادا ئە‌نجام‌بىدم.

بۆ‌نمۇونه ئه‌م وتەیه له‌سەر تېرۋۆر وەریگرە:
مەترسى له‌و ولاتانه‌دا، که دادپه‌رورى يە‌کسانییان تیدا ناسراوه - زۆر نائاسایی نییه له‌و
ولاتانه‌دا هه‌رگیز ئه‌وه نەناسراپیت.

يان گرنگتر ئە‌مەی لای خواره‌ویه:
هەرچەندە شتیکی ئاساییه، به‌لام له بەدبه‌ختییه، که میژووی ئه‌م سەرددەم بە‌گشتی ھیستريا
نووسراوه.

زىدەرپزیی و نەفرەت و سکالا باوه؛ هه‌روهه‌ا تاریک گه‌رایی بە‌گشتی باوه^(۷۳).
يان ئه‌م جاره بپگه‌یه کی دیکه له بورکه‌اردەت و درده‌گرین دەرباره‌ی گەشە‌کردنی دەوله‌تى مودتین

مه ترسی بعون بهئه په پری تیپری و مه ترسی بعون به ئه په پری ئه زموونی.

مه ترسی يه كه میان خو له دهستانه له گشتاندنه کی رoot و بیمانادا به شیوه کی گشتی دهرباره کومه لگه.

کومه لگه (Society) به (H) گوره به قه میثرو به (S) گوره هله یه کی فریده ره.

ئه مه ترسی يه له لاین ئوانه و نزیکتر ده خربته و، كه ئه رکیکی تایبیه تی گشتاندنه بو کومه لناسی دیاریده کمن له سونگه کی ئه رووداوه نوازانه و، كه میثرو تو ماریکردوون: تهنانه پیشنياري ئوهش ده کری، کومه لناسی بهوه له میثرو جياده کریته و، كه خودان ياسایه^(۷۷).

مه ترسی يه کی تریان بریتیه له وده کارل مانهایم نزیکه سه دهیه ک بهره له تیستا له باره دی کومه لناسی يه به ریبینی کرد و تیستاش زور بهند و باوه، كه بریتیه له بهش به شیکردنی کومه لناسی بو زنجیره يه ک دوزی ته کنیکی بهیه که و نه به ستر اوی دووباره سازکردن و ده کومه لگه.^(۷۸)

کومه لناسی با یه خ ده دات به کومه لگه میثرو بیه کان، كه هدر یه کهيان ته نهایه و له میانه دی پیشنه و هله لومه رجه تایبیه تیه میثرو بیه کانه و له قالبدراوه.

وهلی ههولدان بو یاساغکرنی گشتاندنه و شرپه کردن بهه و په یوهستکردنی يه کیکه و ده بوده پیشنه ده گوتری دوزه ته کنیکیه کانی زماردن و راشه کردن، تنهها بوئه و دیه ببیته پاریز گاریکی ناهوشیاری کومه لگه يه کی ستاتیک. کومه لناسی، گر بوئه و دین ببیته کایه یه کی بهرهه مداری تویژنیه و، پیویسته و دک میثرو با یه خی خوی بدات به په یوهندی نیوان تاک و گشتی.

وهلی ههروهه پیویسته ببیته داینامیکیه نه ک تویژنیه و دی کومه لگه يه کی خهوتتو (که ئه چه شنه کومه لگايانه بیونیان نییه) به لکو تویژنیه و دی گوران و په رسه ندنی کومه لایه تی پیویسته. ئوهی په یوهندبیت به شته کانی دیکه وه تنهها ئه و ده لیتم، كه هه رچه ند میثرو کومه لناسی تر بیت، و کومه لناسی میثرو پیتر بیت، ئهوا بو هه روکیان باشتره.

با سنوری نیوانیان به کراوه بیه بیتنه و له پیناو هاتوچوی ریگای هه روکیاندا.

پرسی گشتاندنه په یوهندیه کی زور نزیکی به پرسی دووهه مه و دهیه: كه بریتیه له وانه کانی میثرو.

خالی راسته قینه دهرباره گشتاندنه بریتیه له و خاله، كه له میانه یه و ههولده دین له میثرو فیرین، تاوه کو وانه ده رگیراو له کومه لگه کی روودا و بو کومه لگه کی دیکه ری رووداوه کان به کدار ئهنجامده دین: کاتیک گشتاندنه ئهنجامده دین به شیوه کی هوشه کی بیت یانیش ناهوشه کی

ههولده دین ئهمه بکهین.

ئهوانه گشتاندنه ره تده که نه و ده رشتده بن، كه میثرو به شیوه کی پاوه نکارو به تاکه و ده په یوهنده، به شیوه کی ته او لوژیکی، ئهوانه ئه و که سانه ئه و ده ره تده که نه و ده، كه ناتوانری هیج شتیک له میثرو فیر بین.

وهلی جه ختکردن له سه ئه و ده، كه مرؤف هیج له میثرو فیر بین به ههی زماره يه کی زور راستی تیپنیکاراوهه ئه م گونه يه پیچه وانه ده بیته وه.

هیج ئه زموونیک لوهه بهند باوتر نییه. له سالی ۱۹۱۹ و دک ئندامیکی پایه نرمی شاندی بھریتانی له کونفرانسی ئاشتی له پارس ئاماده بیوم.

هه موو ئهندامانی شاندکه باوه پیان وابوو، كه توانیو و مانه کومه لگه ک وانه له کونگره کی چیهنا فیر بین ئه و کونگره يه دوا کونگره که ووره کی ئاشتی ئه وورو پی بوو سه د سالیک پیشتر.

کاپتن ویسته، دوا جار له و ده زاره تی جه نگدا کاریکرد، ئیستا ناوی کارلس ویسته ره میثرو و نووسیکی به رچاوه، و تاریکی نووسیوه و پیمان دلی ئه و وانه چی بعونه. دوانیانم له بیرماوه.

له یه کیکیان مه ترسیداریبوو کاتی دووباره نه خشکه کیشانه و ده ئه وورو پا بو له یادکردنی په نسیپی خو به پیوه بردن.

وانه دووه میشیان هر مه ترسیداریبوو، كه به لگه نامه شاراوه کان خرانه نیتو سه به تهی په ره کاغذی فر پیدراوه و ده نیوه پر که که شی به دلیانیه و ده لاین سیخوره کانی ههندیک شاندی دیکه و ده کردا.

ئه م وانه میثرو له ئاشتی ئینجیل دان و کاریشیان له هه لسوکه و قمان کردووه. ئه م نوونه يه تازه و بیه ههوده يه.

وهلی ئاسانه له میثرو بیه کی له چاو کوندا کاریگه ری وانه کانی رابرد و ده کی هیز دهور تر به رهه ستبکه يه... هه موو که سیک دهرباره کاریگه ری یونانی کون له سه رومان ده زانی. به لام دلیانیم ئایا هیج میثرو و نووسیک ههولی داوه شیکردن و ده کی دروست دهرباره ئه و وانه بکات، كه رومانیه کان له میثرو و هیلینسته کانه و ده فیر بونه، يان خویان باوه پیان وابوو فیر بونه.

تاقیکردن و ده ئه وانه له ئه وورو پای روزئوارا له سه ده کانی حه قده و هه زده و نو زده دا له

میژرووی تهورات و درگیراوه و لهوانه یه پاداشتی دهرئه نجامه کان ببهخشن.

натوانین بهبی ئەم تاقیکردنەوەیه به تەواوی لە شۆپشی پیوریتانی ئینگلیزی تىبىگەین، ھەرودەن چەمكى گەلى ھەلبژارەد (شعب المختار) ھۆکارىتكى گرنگ بۇ بۆ سەرەلەندانى ناسۆنالىزىمى ھاوجەرخ.

لايەنى پەروردەدى كلاسيكى لەسەددە نۆزدەھەمدا زۆر بە توندى كاريگەرى خۆى لەسەر چىنى فەرمانپەوا لە بەريتانياي گەورەدا بەجيھېشت.

ھەرودەك پېشتر باسمىكىد، گرۇتە وەك نۇونەيەكى ديموكراتى نوى ئامازەدى بەئەتىنا داوه؛ ھەرودەها پېتىۋىستە توپىزىنەوەيەكى فراوان و وانە گرنگەكان بەشىۋەيەكى ھۆشىيارانە يانىش ناھۆشىيارانە بىت بەھىنەمە بەرچاۋ، كە لە مىژروو ئىمپراتورىيەتى رۆمانەوە بۆ بنىادنەرانى ئىمپراتورىيەتى بەريتاني گۈزىرانمۇد.

لە بوارى تايىھەتى خۆمدا، بەرپاکەرانى شۆپشى رووسى بەشىۋەيەكى قۇولۇ - تەنانەت دەتونرا تارادىدەك بگۇتىرى، دردۇنگ بۇوبۇون - بەھۆى وانە كانى شۆپشى فەرەنساوه كاريان تېكراپو، لە نۇونەي شۆرەشەكانى ۱۸۴۸، و شۆپشى كۆمۈونى پاريس لە ۱۸۷۱-دا

وەلى ليىرەدا دووبارە ئەو توانستەكىيە دەھىنەمەوەيداد كە تايىھەمنىدى دوولايەنەي مىژروو سەپاندۇويەتى.

فييريونون لە مىژروو ھەرگىز كرددىيەي تاك رېگەي ئاسان نىيە.

فييريونون دەربارەدى ھەنۈوكە لەزىز تىشكى رابردوودا ماناي فييريونون دەربارەدى رابردوو لە زىز تىشكى ھەنۈوكەدا.

ئەركى مىژروو بۆ تىيەكى قۇولۇتە لە بارەي ھەرەيەك لە رابردوو - و ئىستا لەميانەي پەيوندى ئاللۇڭۇرى نىۋانىيان. خالى سېتىيەمم بىرىتىيە لە رۆلى بەريىنكردن لە مىژروودا: ھەندىتىك كەس دەلىن ناتوانرى هىچ دەرسىتىك لە مىژروو فييرىن، چونكە مىژروو بەپىچەوانەي زانست ناتوانى بەريىنى داھاتنو بکات.

ئەم پرسە بەتىشۇوی خارپ لە يەكتىر گەيشتن دەوردراؤد. ھەرودەك بىنىيمان زاناكان ھىچىتى ئەوەندە بەپەرۋىشە نابن لەبارەي ياساكانى سروشتەوە بدوين. ئەمە پىيى دەوتىرى ياساي زانستەكان كاردەكانە سەر زيانى ئاسايىيمان و لە راستىدا بىرىتىيە لە رۇونكارى ئامانجەكان و، رۇونكارى لە بارەي شتە يەكسانەكانى دىكەي روودەدەن يانىش لە ھەلۇمەرجەكانى تاقىيەكدا روودەدەن.

ئەوانە بانگەشەي بەريىنى كردىنى پېشىۋەخت ناكەن لە رەوشە كۆنكرىتەكاندا چى روودەدات.
ياساي كىيىكىردن ئەوە ناسەلمىتىنى، كە ئەو سىيەت تايىھەتىيە دەكەويتە سەر زەوى: ھەندىتىك كەس لەوانە یە ئەو سىيەت لە سەبەتەيە كەدا بگەنەوە.
ياساي بىنایى، كە دەلى رۇوناکى بەھېلىتىكى راستدا دەرۋات ئەوە ناسەلمىتى تىشكىتى
تايىھەتى بەھۆى ئەو بارستەيەي دەكەويتە بەردەمەييەو تۇوشى شakanەوە يانىش پەرتبۇون نابىت.
وەلى ئەمە ماناي ئەمە نىيە، كە ئەم ياسايانە بىن سوودۇن، يان بىنەمايەكى شەرعىيان نىيە.
دەلىن تىيۈرە فيزىكىيە ھاوجەرخەكان تەنھا لە ئەگەرى ئەو رووداوانەوە دەكۈلەمۇد، كە روودەدەن.
لەم سەرەدەمەدا زانست زىاتر ئارەزووی لەمەدە ئەمە بىتىتەمە ياد، كە ئىستىقرا بەشىۋەيەكى لۆزىكى تەنھا دەبىتە ھۆى ئەگەرەكان، يان باودەپىكى ئاۋەزگەرایى، و ئەمەشيان گوماناوىتە رۇونكارىيەكانى وەك ياساگەلىكى گشتى يانىش وەك رىنمايىەك سەمودا بکات، شەرعىيەتەكەشى تەنھا لە كەدەيەكى تايىھەتىدا دەتوانرى تاقىيەتەمە. بەگۈرەتى كۆمەتە، زانست دەرئەنجامى بەريىنېيەو بەريىنىش دەرئەنجامى كەدارە^(۷۹).
كلىلىپىسى بەريىنېكىردن لە مىژروودا لەم جىاكرەنەوەي نىتون گشتى و تايىھەتى، و سەرلەبەرى و ناوازدا ھۆى دەنۋىتىت.

ھەرودەها بىنېيمان مىژروونووس ناچارە كارى گشتاندىن ئەنجامىدات؛ بەم كارەشى ئەو رىنمايىانە بەكىرەتى داھاتنو دەبەخشىت، كە سەرەرپاي ئەمە بەريىنى كردىنى تايىھەت نىن، شەرعى و سۇودەمەندىشىن.

وەلى ناتوانى بەريىنى رووداوه تايىھەتىيەكان بکات، چونكە شتى تايىھەتى ناوازدەيەو لە بەرئەمەدەيش سروشتى رېكەوت دەچىتە نىيۆيەوە.
ئەم جىاكرەنەوەيە، كە فەيلەسۇوفەكان، دەخاتە گومانەوە، سەد دەرسەد دەھەنبەر خەلکى رەشۆكى روون و ئاشكرايە.

گەر بىتىو دوو تا سى منداڭ لە قوتابخانىيە كەدا تۇوشى سوورپىزە بىن، ئەوا دەگەينە ئە دەرئەنجامەي، كە بەتاك بلاودەبىتەوە؛ ئەم بەريىنى كردىنىش، گەر بىتەوي بەم شىۋەيە ناوازەدى بکەيت، ئەوا لەسەر بىنەماي گشتاندىنېك بىنیادنراوه، كە لە ئەزمۇونى رابردووووھ سەرچاوه دەگەيت و دەھەنبەر كەدەكەش رىنمايىەكى شەرعى و بەسۇودە.
وەلى ناتوانى بەريىنى كردىنېكى تايىھەتى ئەنجامىدەي، بەشىۋەيەكى بلېتى كارلس يان مارى

تuoushi suryereh debin.

مرۆفه کانی دیکمه و بتویژرینه و، نه ک لەلایەن چاودییره سەریبەخۆکانی جۆری دیکمه و.

لیزەدا مرۆف چیتر ئەوەندەی بەس نیبیه، کە پیکھاتەی جەستەیی و کاردانەوە فیزیکیيە کانی خۆی بتویژتە و، هەروەک لە زانستە بایۆلۆزیە کاندا بەم شیوه يە.

کۆمەلناس، ئابوریناس، يان میژوونووس پیوبستیان بەوە ھەیە خۆیان بخزىتنە نیپو شیوه کانی ئاکارو رەوشتى مرۆفە و، کە تىياندا ویست و خواست چالاکە، ئەمەش لە پیتناو دلنىابۇن لەوەي بۆچى مرۆفە کانی، کە دەبنە ئامانجى لىتكۈلىنەوە کەی ئەوەي ھەزىبان كەدىن كەدووپىانە.

ئەمەش پەيوەندىيەک لە نیوان چاودییر و چاودىرگراودا دروستىدەكەت، کە تايىەتە بەمیژوو - و زانستە كۆمەللايەتىيە کان خالى تىپوانىنى میژوونووس بەشیوه يە کى كۆتاپى دەچىتە نیپو ھەممو ئەو سەرنج دانانەوە، کە میژوونووس دەيانکات؛ میژوو بەماناپ و شە پە لە رېزەيى.

بەگۈرەي و تەكانى کارل منهايم، تەنانەت ئەو پۇلانى ئەزمۇونە کانىشىان تىدا رىك دەخىن، كۆدەكىرىنەوە و پۇل پۇل دەكىرىن بەگۈرەي پايدى كۆمەللايەتى چاودىرگە و دەگۈرەت،^(۸۰).

وەلى بەتەنها ھەر ئەو راست نیبیه، کە لايدنگىزى زاناي كۆمەللايەتى و دك پیوبست دەچىتە نیپو تەواوى سەرنجە کانىيەوە، بەلکو تەنانەت ئەوەش راستە، کە پرۆسىسى سەرنجدا نە كە ئەوەي شەرنج لىنەدرى كارى تىدەكەت و ھەمورى دەكەت.

دەشى ئەمەش بەدوو رېيگە بەرەنگارى يەكتىر رووبەدات. ئەو مروقانە ئاكارە كە يان ئامانجى شىكىدەنەوە و بەرينى كىدەن لەوانەيە لە ميانى بەرەنگارى كەن ئەو دەرئەنجامانەي ھەزى لىن ناكەن پىش وەخت وشىاربىنەوە، و دەبىتە هوى ھەمورا كەن كەن، گەر بەشیوه يە كى راست لەسەر شىكىدەنەوە بەنياد نزاپىت، بۆ ئەوەي بەرينى كىدەن كە خۆ پۇوجەل كەن دەلەتىن.

يەكىك لەو ھۆکارانە بۆچى میژوو لە نیپو ئەو گەلانەي ھۆشىارى میژووپىان ھەيە بەدەگەمن خۆى دووبارە دەكتەوە ئەوەي، کە كەسايەتىيە کانى شانۇ لەكارى دووھەمى دوا قۇناغى كارى يەكەم سل دەكەنەوە و، ھەلسۆكە و تىشىيان بەم مەعرىفە يە كارى تىدەكەت^(۸۱).

بەلشەفييە کان دەيانزانى شۆرши فەرنسا ناپلىيون كۆتاپىي پېھىتىا و ترسى ئەوەشىيان ھەبوو رەنگە شۆرشه كەيان بەھەمان شیوه كۆتاپىي پېتىت.

لە بەرئەوە مەتمانە يان بەتروتسكى نەدەكەد، کە لە نیوان سەركەدە كانىاندا زۆر لە ناپلىيونى دەكەد، وەلى مەتمانە يان بەستالىن دەكەد، چۈنكە كەمتر لە ناپلىيون دەچوو.

وەلى لەوانەيە ئەم پرۆسىسى بەئاراستە يە كى پېچەوانە ئەو ئابوریناسە لە رېكەي راقە كەرنىيە كى زانستى ھەلومەرجە ئابورىيە كانەوە بەرينى نزىك بۇونەوەي بۇۋانەوەي كى ئابورى

میژوونووسىش بەھەمان شیوه كاردەكەت. خەلکى چاودەپانى ئەو لە میژوونووس ناكەن تا بەرینى بکات کە مانگى داھاتوو لە رورىتانيادا جەنگ روودەدات. ئەو جۆرە دەرئەنجامەي ئەوان بدەوايدا دەگەرەن تارادىيەك لە مەعرىفە تايىەت بەكاروبارى رورىتانيادا تارادىيەك لە تویىشەنەوەيە كى میژوو وەھەلى بەھىتىجن، بىتىيە لەو جۆرەي: ھەلومەرجە كان لە رورىتانيادا بەو شیوه يە، کە لەوانەيە شۆرشه كى داھاتوویە كى نزىكدا رووبەدات، گەر كەسيك ھالىبىگىرسىتىت، يان مەگەر كەسيك لەلایەن دەولەتەوە ھەولېك بەدات شۆرشه كە بودەتىنى، ئەم دەرئەنجامەش دەكىت مەزىندە كەن بىگىنە بەر، ئەو ھەلسەنگاندەنەش تارادىيەك لەسەر بەنەماي لەيە كچۇونى شۆرشه کانى تر دامەزراون.

بەرینى كەردنەكە، گەر بتوانرى ئا بەم شیوه يە نیپوئىرى، تەنها دەتوانى لە ميانەي روودانى ئەو بۇويەزە ناوازانەوە لېكۈلىنەوە بکات، کە خۆيان ناتوانرى بەرینىبىكىرىن.

وەلى ئەمە ماناي ئەوەي نىبىه، ئەو دەرئەنجامانە دەربارە داھاتوو لە میژوو وەھەرگىراون بى سوودن، يانىش ماناي ئەوەي، کە شەرعىيەتىكى مەرجداريان نىبىه، كەچ وەك رىنمايىە كى كرده كەوچ وەك كلىلىك بۇ تېگە يەستىمان لەوەي چۈن شەتكان روودەدەن، بەكارەھېنرىت.

نامەۋى ئەوە پېتىشىار كەم، کە دەرئەنجامە کانى زاناي كۆمەللايەتى يانىش میژوونووس دەتوانن لەپۇوي دروستىيە و پېشىپەر كىيە دەرئەنجامە کانى زاناي فيزىيە كى بەكەن، يان ئاست نزمىيان لەم روودەوە تەنها بەھۆي دواكە و تۈۋىيە كى گەورەتى زانستە كۆمەللايەتىيە كانەوە بېت.

لەھەر روانگە يەكەوە بېت مرۆف ئالۆزترىن بۇونەوەری سروشتىيە، رەنگە تویىشەوە ئاكارە كانىشى كۆمەللىك ئاستەنگ بگەيتەوە، کە لەپۇوي چەشىنەوە لە ئاستەنگانە جىاوازن، کە رووبەرپۇوي زاناي فيزىيە كى دەبنەوە.

ئەوەي دەمەۋى بىسەلېتىم ئەوەي، کە بەشىوه يە كى سەرەكى ئامانچ و مىتۆدەكەن يە كەن جىاواز نىن خالى چوارەم گفتۇرگۆيە كى قايلكەر تەنەن بەر كېشانى ھېلىكى كەن كەن دەنەنەوە لە زانستە كۆمەللايەتىيە كان لە نىپوپىاندا میژوو، زانستە فيزىيە كان فەراھەمەدەكەت ئەمەش بىتىيە لەو گفتۇرگۆيە، کە خود و بابەت لە زانستە كۆمەللايەتىيە كاندا دەچنە رىزى ھەمان پۇل بەشىوه يە كى ئالۆگۆر ھەر يە كەن كەن تەنها ئالۆزتر و گۆرەتىن بۇونەوەری سروشتىن، بەلکو پېوبستە لەلایەن

دووهم، دهلىين له فيزيكى هاوجه رخدا ماوه (المسافة) له بوشايىي ئاسمان و كاتاه كانى سه رده ميشادا پيوانه‌ى هه يه و اباهسته پيشنيارى «چاوديريش» ده بيت.

له فيزيكى هاوجه رخدا ته و اوپيوانه‌kan به هوي حمه قيه تى دامه زراندى په يوهندى يه کى توکمە له نيوان چاودير و ئەو بابه‌تەى له زئير چاوديرى دايىه دووچارى گورانه زگماكىيەكان ده بنه‌وه؛ هەرييەك له چاودير و چاوديرى كراو - هەرييەك له خود و بابه‌ت - دەچنە نېتو ده رئەنجامى كوتايى سه رنجدانه کوه.

وەلىن له كاتييىكدا ئەم ناقۇكانه گۈرۈنكارىيەكى كەم بەسەر په يوهندى يه کانى نيوان مىزۇونووس و بابه‌تەكانى سه رنجانيدا دەھىن، بەو قاييل نابم، كە جەوهەرى ئەم په يوهندىييانه بەھيچ مانايىكە لە مانا راستەقينەكانى شاياني بەراوردىردن بىت لە گەل سروشتى په يوهندى يه کانى نيوان فيزيك ناس و گەردۇنە كەى؛ هەروەها هەرچەندە لە رۈوى بىرۇبا وەرەد زياتر بايەخ بە كەم كەردنەوەي ئەو جىياوازىيانه دەددەم نەك گەورە كەردىان، كە رىيازى مىزۇونووس لە رىيازى زاناكانى دىكە جىادەكەنەوە، ئەوەش يارمەتىسان نادات تاوهەكەن لە ميانىي پشت بەستان بەويىكچۈونە ناتەواوه کان ئەم جىياوازىيانه لا بېهین.

وەلىن پىيم وايە له كاتييىكدا تەواو جىيى خۆيەتى بلېتىم، كە تىۋەگلانى زاناى كۆمەلائەتى يانىش مىزۇونووس لە بابه‌تى توپىشىنەوە كەيدا برىتىيە لە جۆرىيىكى جىياواز لە جۆرى توپىشىنەوەي زاناى فيزيكى، ئەو پىسانەيى به هوي په يوهندى نيوان خودو بابه‌تىشەوە دروستىدەن بەشىۋەيەكى بىن كۆتا ئالۇزىرن، كەوابۇو ئەمە كۆتا يىپە كەننەيە.

ئە توپىرە كلاسيكىيانەي مەعرىفە، كە لە سەدەكانى حەقەدە و ھەژەدە و نۆزىددا باوبۇون بۆ دوولق دابەشبوونىيەكى به ھېيىزان لە نيوان زانىنى بابه‌ت و خودى زاندراودا گىياندە كەردن.

ھەرچۈزىك و ئىتايىن كەردىتىت، ئەو نۇونەيە فەيلە سووفەكان دروستىيان كەردىبۇو خودو بابه‌ت، مەرۆف و جىيەنەي دەرەوەي مەرۆقى بەدابەشكراو و جىياواز لە يەكترى دادەنا.

ئەمەش سەرددەمى گەورەي لە دايىكبۇون و پەرسەندى زانست بۇو؛ هەروەها تىۋەرەكانى مەعرىفە بەتوندى بەھزى تىپۋانىنى پىسىپۋانى زانستەوە كاريان تىيىكرا.

ھەروەها مەرۆقىيان بەتوندى لە دىزى جىيەنەي دەرەوەدا دادەنا مەرۆف بەشىۋەيەك كىيەتكەن لە گەل جىيەنەي دەرەوە دەركەد.

ھەرودك بلېتى لە گەل شتىيەكى چەممووس و دۇزمىنەكى شاراوهدا دەيىكەت - بۆيە چەممووس بۇو چونكە تىيەنە دەگەيىشت بۆيەش دۇزمىنەكى شاراوه بۇو چونكە ئەستەمبۇو بەسەر يىدا زالېبىن.

يانىش قەيرانىك دەكات، ئەگەر دەستەلاتەكەي فراوان بىن و گفتۇرگۆكانييىشى قايلكەربىن، لەوانە يە لە ميانەي راستىيەكى راستەقينەي بەرېيىنە كەردنەوە كەيەوە دەھەنبەر روودانى دىياردە بەرېيىنە كراوهە كەوە بەشدارىيەكتەن، ئەو سياسەت مەدارەي لە سەر بىنەماي تىيىنەي مىزۇونووبيە كانى باوهەپۈون بەوە بەھيىز دەكات، كە سەتمەكارى تەمەن كورتە، لەوانە يە لە شىكستەتەپەتەن سەتمەكاردا بەشدارىيەكتەن، هەركەسيك لە هەلېزاردە كاندا لە گەل ئاكار و روشتى كاندىدە كاندا راھاتتىت، دەبىنە ئەوانە سەرگەوتەن بۆ خۆيان لە پىتىا مەبەستى هۆشىيارىدا بەرېيىن دەكەن تاوهەكە بە دەستەتەپەتەن ئەنلىكى بەرېيىنە زياتر چاودەپوانى سەرگەوتىنى لى بىرىئەن كەرەن كەيەن كەن كەن دەكەن، كاتىيەك ئابورىناس و سياسەت مەداران و مىزۇونوو سەكان دووچارى بەرېيىنە كەن دەبەنەوە هەندىيەك جار لە ميانەي هيوايەكى ناھۆشىيارانە خىتارەنەي خىتارەنەي تىيەكەيەن دەكەن سروشتىدەكەن، لەوانە يە ئەوەي يە كەيەن بەتوانى دەرىبارەي ئەم پە يوهندىيە ئالۇزانە بېلىتىت، برىتىيەت لەوەي كە كارلىكى نيوان چاودىرە ئەوەي چاودىرە دەكەن، و كارلىكى نيوان كۆمەلناسى و زانىيارىيەكانى، و كارلىكى نيوان مىزۇونوو سەكان دەكەن، شتىيەكى بەرددوامە و بەبەرە دەمەش دەگۈرى، هەروەها ئەم كارلىكە وادىارە بېلىتە شەقللىكى جىاکەرەوەي زانستە كۆمەلائەتىيەكان و مىزۇو.

رەنگە پىتۇپىست بىن لىيرەدا تىيەنە ئەو بکەم، كە لەم سالانەي دوايىدا ھەندىيەك فيزىست بە دەستەوازە گەلېتىك لە بارەي زانستە كەيانەوە دەدوان، كە لە يە كچۈونى سەرنجراكتىشتر لە نيوان جىيەنەي فيزىكى و جىيەنەي مىزۇونوو سان پىتىنیار دەكەن.

لەلایە كەوە دەلىن دەرئەنجامەكانىيان بىنەمايەكى بىن مەتمانەي يىانىش باوهەپۈون بەقەزاوقەدەر لە خۆ دەگەن.

لە گەلەلەنامەي داھاتوومدا لە بارەي سروشت و سۇورە دىارييەرە كەن كەن قەزاوقەدەر لە مىزۇودا قسە دەكەم.

وەلىن ئايَا قەزاو قەدەرى فيزىكى هاوجەرخ لە سروشتى گەردووندا ئۆقرە دەگەن، يان تەنها ھەر پاشكۆيەكى ھېيىز ناتەمواوى تىيەكەيەن ئەم خالە ھېيىز جىيگاى مشتومە، دەبىنە ھەمان گومانم لەوەدا ھەبىن، كە لە ميانەي توانامانەوە وىكچۈونى گىرنگى تىيدا بەقەزاوقەدەر تاوهەكە بەرېيىنە كەردىنە مىزۇونووبيە ئەنجام بىدەن، ھەروەك چەند سالىتىكى كەم بەر لە ئىيىستا دەرىبارەي ھەولەكانى ژمارەيەك كەسى گەرمۇگۈر ئەنجام دەرلەنەوە كەيەن دەقەزاوقەدەر لە بارەي كەردارى ويسىتى سەرەيە خۆ لە گەردووندا.

میژوودا مه به ستمان له با به تگه رایی چییه.
پیویسته ئه توپرانینه گفتگو بکم، که دواترینیانه و هلن گرنگی که متر نییه، ئه ویش ئه ودیه
میژوو به شیوه کی جه و هه ری ده گلیتته نیتو پرسه کانی ئاین و ئاکارو رو شته وه، بهم پیودانگه
به گشتی له زانسته کان و رنگه ته نانه ت له زانسته کۆمه لایه تییه کانی تریش جیا بیتته وه.

له بارهی په یوندی میژوو به ئاینه وه ته نهها به کورتی ئه وه باس دکم، که بو روونکردنده وه
پیگه کی خوم پیویسته. گه روونناسی جدی له گەل باهه پیوون به خودایه ک، چونیه که، که گه روونی
باوه پیوون به خودایه ک چونیه ک نییه، که هه رکاتیک بیه وی دهست له گۆرنی ریپه وی هه ساره يه ک
ودریدات، یان خورگیران و مانگ گیرانیک دوابخات، یان ریسا کانی میتودی گه روونی دروست
کردووه ریکی خستووه و هلن بکۆری.

به هه مان شیوه هندیک جار پیشنیار ده کری، دهشیت میژوونوسیکی جدیش باوه پی
به خودایه ک هېی، که به شیوه کی گشتی ریپه وی میژووی ریک خستووه و مانای پی به خشیوه،
و هلن له گەل ئه وشدا ناتوانی باوه بیو جوزه خوایمی ته ورات بکات، که خۆی له کوشتنی
زه لاحه کان (amalekites) هەلب قورتیین، یان له پیناو به رژه وندی سوپاسی یوشه دهست له
روز میپر و دریدات و ساته کانی رۆزی رووناک دریش بکاتمه وه.
هه رووهها میژوونوس ناتوانی له پووی روونکردنده وی رووداوه تایبەتییه میژووییه کانه وه پشت
به خوداوه ند بېستى.

باوکی رۆمانی دارسى له کتیبیکی نویدا هەولى داوه ئه م جیا کردنده ویه ئه نجاميدات.
بۇ قوتاپی باش نییه و لامى هه پرسیاریک له میژوودا بیوه بداتمه وه، که کاری خودا بوبیت.
تاوه کو به گۆری توانا له ریک پیتکردنی رووداوه دنیا يیه کان و دراماى مرقدا رۆبچىن، ئەوا
بوارمان نادرئ گوزارشتی فراوانتر بە دهست بھینن (۸۲).

گیره شیوینی ئه توپرانینه لە ودایه، کهوا ده ده کە وی وه جۆکه ریک له ناو کۆمەلە کارتیکی
یاریکردندا مامەلە له گەل ئاییندا بکات، بۇ ئە وی بۇ ئە وی فیلە گرنگانه هەلیبگیت، که ناتوانی
بە هیچ ریگایه کی تر چاره سەر بکرین.

کارل بات، که يەکیتک بیوه له تیولۇزه کانی ریتازی لوته ری، کارتیکی زۆرباشی ئه نجامدا کاتیک
جیاوازییه کی تدواوی له نیتوان میژووی يە زدانی و میژووی عەلمانیدا راگە ياند، و میژووی عەلمانی
راده ستی لایه نی سکیپلا ریزم کرد.

پرۆفیسۆر بە تەرفیلەد، گەر لیتی تییگم، مه بەستى هه مان شتە کاتیک قسە له بارهی میژووی،

ھەر لە گەل سەرکە وتنى زانستى ھا وچەرخدا ئەم تیپرانینه بە شیوه يە کی ریشە بىي هەموارکرا.
ئەمەرکە زانا کە متر وەک شتیک بیر لە ھیتە کانی سروشت دە کاتمه وه، کە دزى بجه نگن، بە لکو
زیاتر وەک شتیک بیریان لیدە کاتمه وه، کە ھا وکاری له گەلدا بکەن و بۆ مە بەستە کانی خۆی
زیباریابخات.

لە مە ولا چیتر تیورە کلاسیکیيە کانی مە عريفە له گەل زانستى نویتردا پراو پر نایه نه وه،
لە تایبەتیش له گەل زانستى فیزیکدا.

جیتگای سەرسور مان نییه، کە فەیلە سووفە کان له ما وەی پەنجا سالى رابردوودا گومانیان له
باره یانوھ پەيدا کرد، ھەر وەها دوور لە دانانی خودو با بهت وەک دووشتى جیا، دەستیان
بە ناسینە وەی ئە وە کرد، کە پرو سیسی مە عريفە پیوانە يە کی پە یوندی بییە کی ئاللۇگۇرۇ پە یوندی بییە کی
پشت يە کتىرى بەستىنى نیتوان خودو با بهت دەگرتىتە وه. ھەرچۈنیک بیت، ئەمە دەھەنبەر زانسته
کۆمە لایه تییه کان بى راده گرنگە.

لە گەل لە نامەی يە کەمدا پیشىنیارى ئە وە مکرد، کە توپىنە وە میژوو ئەستىمە له گەل تیورى
ئەزمۇونى تەقلیدى مە عريفە دا بسازى.

ھەنۇوکە پیویسته گفتۇر گۆزى ئە وە بکم، کە زانسته کۆمە لایه تییه کان بە شیوه يە کی گشتى
لە بەرئە وە مەرۆف وەک ھەریەک لە خودو با بهت، و ھەریەک لە لېکۆلەرە و لېکۆلەرداوە
دەگرتىتە وه، ئەوا له گەل ھیچ يە کتىک لەو تیۋانە دىكەی مە عريفە دا ناگونجىن، کە
جىابۇنە وە کی تووند له نیتوان خودو با بهت دا رادەيە گەن.

کۆمە لەنسى لە ھەولە کانىدا بۇ ئە وە خۆی بکاتە جەستە بە کى توکمە پېرۆکە زۆر بە تەواوى
لەقىتى دامە زەرەندووھ پېتى دە تر ئە زانستى مە عريفە.

و هلن ھەرچۈنیک بیت ئەم لقە ھېیث - بە شیوه يە کی سەرەکى زۆر بەرەو پېش نەچووھ، ئەمەش
بە گومانى من لە بەرئە وە، کە بەرە قاييل بۇوە لە ناو بېرکەمی تیورى تەقلیدى مە عريفە دا بخولىتە وه.
گەر فەیلە سووفە کان يە کەم جار لە زېر کارىگەری زانستى فیزىكى ھا وچەرخدا و دوا جار و ئىستا
لە زېر کارىگەری زانستى کۆمە لایه تیدا دهست بەرەو بکەن لەم بېرکەمە رزگاريان ببىت، و بۇ
پرو سیسی مە عريفە نەچووھ يە کی ھا وچەرختر لە تۆپى بلىاردى كۆن لە بارهی کارىگەری زانيا يیه کان
لە سەر ھۆشىيارى کارلىتىکراو دروست بکەن، ئەوا ئەم کرددە وە بۆ زانسته کۆمە لایه تییه کان
لە تایبەتیش بۆ میژوو ئاگادار کە رە و دیيە کی باشە.

ئەم خالى تارا دەيە ک گرنگە، و دواتر دە گە رېتەمە و سەر ئە وە دە کەم لە

میژووییه کاندا به شداری ددهن.

ئەم ھەلۇیستە ھېز ھەندىك جار لە شىۋەگەلىتىكى چاودپوان نەكراودا دووبارە دەردەكەۋىتەوە.
پروفېسۆر توينىيى داگىركردنى حەبەشە لەلايەن مۇوسۇلىنى لە سالى ۱۹۳۵-دا وەك،
تاوانىتكى كەسى بەئەنەقتىت، وەسفەدەكتات^(۸۵) ھەروەها ئىسماھ بەرلىن لەگوتارتىكىدا، كە پېشتر
چەند بىرگە يەكى لىنى چىزا بەتوندى لەسەر پىشە كەر ئەركى مېژوو نۇرسەر بىيار بىدات لەسەر
قەسابخانە كانى شارلەمان يانىش ناپلىيون يانىش جەنگىزخان يانىش هيتلەر، يان ستالىن^(۸۶)

پروفېسۆر نۇولۇز بەتوندى رەخنەي لەم تىپرانىنە گرتۇوه، كە لە دەسپىتكى كەلەلە نامە كەيدا
تۆمە تباركردنى فلىپى دووەم لەلايەن مۇتلى - يەوه بەغۇونە وەردەگرى (گەر شۇورەبىي ھەبىت..
ئەوا ئەو لەمانە بۇورداوە، چۈنكە رېگە بەسروشتى نەدراؤە لە خراپەشدا پلەي سەد دەرسەد
بەدەست بەھىنەت) ھەروەها وەسفى سىتەب لە بارەي كىنگ جۈن بەم شىۋىدەي (بەھەرتاوانىتكى پىس
دەبىت، كە مەرۆقىيەك شەرمەزار بکات) وەك نۇونەگەلىتكى بىپارە ئەخلاقىيەكان لەسەر
تاکەكەسەكان، بەشىۋىدەك لە توانى مېژوونۇرسا نىيە رايان بگەيەنېت: مېژوونۇرس دادوھرىك
نىيە، بەلکو بەدلنىيائىيەوە دادوھرىكى خەلک ھەلۋاسىنىش نىيە^(۸۷).

وەلى ھەروەها گرۇچە بىرگە يەكى جوانى دەرىبارەي ئەم خالە ھەيە، كە زۆر حەز دەكەم وەك
دەقىك وەرىيگەم:

تۆمە تباركردن ئەو جىاوازىيە گەورانە لە ياد دەبەنەوە، كە دادگاكامان (چ قەزائى بن يان
ئەخلاقى) بىرىتىن لە دادگايانە ئەمەرۆكە بۆ مەرۆق زىندو، و چالاک و مەترسىدارەكان
دروستبۇونە، لەكاتىكىدا ئەو مەرۇشانە بېشىتىر لەبرەدم دادگاكانى رۆزگارى خۆياندا دەركەوتىن،
ناتوانى دوغجار تۆمەت بار بىكىت و بىبوردرىن.

ھەرچۈنىك بىت ناتوانى لەبەرەدم ھېچ دادگايەكدا بەرىسىار بىرىتىن، كەت و مت لە بەئەوەي
ئەو مەرۇشانە رابردوو دەگەرىنەوە بۆ ئاشتى رابردوو، ھەروەها بەم شىۋىدەي تەنھا دەكىي بىنە مەرۆقى
مېژوو، ھەروەها جىگە لەوەي، كە رۆحى كارەكەيان دەبىن و تىيەدەگەن ناتوانى دوغچارى ھېچ
بىيارىتكى دىكە بىنەوە... ئەوانەي داواي گىرپانەوە مېژوو دەكەن، وەك دادوھران پەلە دەكەن،
لىيە خەلکى تاوانبار دەكەن و لەويىش بىت تاوانى دەكەن، چۈنكە وا دەزانى ئەمەيە ئەركى مېژوو...
ئەمانەش بەگشتى ھەستى مېژوو بىيان نىيە^(۸۸).

ئىنجا گەر يەكىك گازىنەي بىت ھوودە لە بارەي ئەو گوتە بۇرۇۋېتىنى، كە ئەوە كارى ئىيمە نىيە
بىيارى ئەخلاقى لەسەر هيتلەر يانىش ستالىن بەدەين - يان گەر حەز بکەي بىيارى ئەخلاقى لەسەر

سیناتۆر ماڭ كارتى بىدى، ئەمەش لەبەرئەوە بىن، كە ئەوانە ھاواچەرخى زۆرىنەيە كى ئىيمە مانان
بۇونە، لەبەرئەوەي بەسەدان و ھەزارانى ئەوانە ئازارچىتى دەستى ئاكارەكانىيان بۇونەتمەوە چ
بەراستە و خۆى چ بەناراستە و خۆى ھېز لە ۋىياندا ماون، بەشىۋىدە كى ورد و دروست لەبەر ئەم
ھۆكىارانە، ھەروەها لەبەرئەوەي بۆ ئىيمە ئەستەمە وەك مېژوونۇرس لىيان نزىك بکەۋىنەوە و لە
ئەركەكانى دىكە خۆمان دابالىن، كە ئەوانەيە لە بىياردان لەسەر كرددەكانىيان پاساومان بۆ
بەھىنەوە: ئەمەش يەكىكە لە گرفته كان، تەنانەت پېيىستە بلېم گرفتىكى سەرەكى مېژوونۇرسى
ھاواچەرخە.

وەلى ئايا ئەمەرۆكە ھەرىبە كىتىك چ سوودىتكى پىن دەگات لە پەنجە خىستەنە چاوى تاوانە كانى
شارلىمان يانىش ناپلىيون؟ لەبەرئەوە با تىپرى مېژوونۇرس وەك دادوھرىكى ھەلۋاسەر رەتبەكەينەوە
بگەرپەنەوە سەر پېسىكى زەحىمە تىر وەلى بەسۇودتەر لە بارەي بىياردانى ئەخلاقى نەك لەسەر
تاکەكەسەكان، بەلکو لەسەر رووداوه كان و دەزگاكان، يان سىياسەتى رابردوو.
ئەمانەش بىيارە گىزگەكانى مېژوونۇرس؛ ئەوانەيش، كە زۆر بەگەرمى لەسەر بىيارە
ئەخلاقىيەكانى تاکەكەس راشتەن ھەندىك بەشىۋىدەي كى ناھۆشىيارانە بۆ تەواوى گرووب و
كۆمەلگاكان پاساو دەھىنەوە.

مېژوونۇرسى فەرەنسى لووفىتىقىخ بەدو اوى ئەوەدا دەگەرېتى بەرىسىارىيەتى كارەسات و خوين
رەتنى جەنگەكانى ناپلىيون لەملى شۇرۇشى فەرەنسى بىكاتەوە بىيانخاتە ملى دىكتاتۆرىكى
زەنەرالىتىك... ھەوھىشى.. بەئاسانى ناتوانى مىانپەۋى و ئاشتى قبۇللىكات^(۸۹).
ئەمەرۆكە ئەلمانىيەكان تاوانباركردنى خراپەكارىيە كەسىيەكانى هيتلەر وەك جىتكارىتكى
قايلىكەر دەھەنېر بىيارى ئەخلاقى مېژوونۇرس لەسەر ئەو كۆمەلگە يەيى هيتلەرى بەرھەمەتىناوه،
بەگەرمى پېشوازىدەكەن.

رۇوسى و ئىنگلەز و ئەمرىكىيەكان بەدل خۆشىيەو بەشدارى ھېپىشە كەسىيەكانى سەر ستالىن و
نۇقى شومېپىلا، يان ماڭ كارتى دەكەن وەك بەرانى قوريانى كرددە خراپەكانىيان. سەرەپاي ئەوە،
پەسنىكارى بىيارە ئەخلاقىيەكان لە بارەي تاکەكەسەكانەوە بەقەد تاوانباركردنى تاکەكەسەكان
تەفرەدەر زىيانبەخشە.

داننان بەوهى، كە ھەندىك تاکەكەسى كۆپلەدار ھەستىتكى خانەدانانە يان ھەبۇوه بەبەرەدەوامى
وەك بەھانەيەك بەكاردەھىنرا لە پىتىا و تۆمە تبارنە كەنە كۆپلەدارى وەك شتىتكى بىن ئەخلاقى.
ماكس ۋېتىپەر ئاماڙە بەوه دەدات، كۆپلەدارى بىن خاودەن، كە تىيايا سەرمایەدارى قەرزاز يانىش

به سه راگرتانی نه ریتیک به قه داهینانیک ئاشوبگیری به دواوه دهیت؟
باربوعی پاریزگاری کردنیش کوتومت به قورسی ده که ویته سه ر بیدرده تانه کانه وه، هه روکه باربوعی
داهینانه که ش ده که ویته سه رشانی ئهوانه له ئیمیازاته کانیان یاساغ کراون.

ئه و تیزه دی، که ده لی چاکه هندیک که س پاساو بؤٹازاره کانی هندیکی تر دینیتده و برتیبیه
له کوله که يه کی شاراوه له هه دهله تیکدا، ئه م چه مکه ش به قه در ئاین زایه کی رادیکالی پاریزگاری
کاره.

دکتور جونسن به توندی شایه قمانی بهو گفتگویه داوه، که دهرباره خراپه که متره بؤئه وهی
هیشتته وهی نایه کسانی بیبه ر پاساو بکات.

ئه وه باشتره ههندیک که س زیبکری نه ک هیچ که سیک دل خوش نه بین، بؤئه وهی ببیته
حاله تیک له حالتی یه کسانی گشتی^(۹۱). و دلتی ئه م دوز له سه رده مه کانی گورانی ریشه بیدا له
شیوه دراماتیکیه یدا ده رده که ویت؛ لیره شدا تویشنه وهی هه لویستی میژونووس بهو ئاراسته یه
ئاسانتر دیته بد رچاومان.

با چیزکی به پیشه سازی کردنی به ریتانیای گهوره له نیوان ده روبه ری ۱۷۸۰ و ۱۸۷۰ به فنوونه
و دریگین.

له راستیدا هه ریژونووسیک له وانه یه بھبیت گفتگوکردن شورشی پیسه شازی به دهستکه و تیکی
گهوره و پیشکه و تون خواز دابنیت.

هه روکه ره نگه ده رکردنی جوو تیاره کان له زه و زاردا، و کوکردن وهی کریکاره کان له کارگه
ناتهندروست و نشیننگه پیس و پوخله کانداو به کارهینانی کریکاری منداز - بیش و دسف ده کات
ده رکه و توهه، و ره نگه بشلی، که ههندیک خاون کار له ههندیکی تریان بی ره حمتریوونه، هه روکه
به هه توانکردنیک قسه له بارهی گهشکردنی پهیتا پهیتای ویژدانی مرؤفا یاهه تی ده کات، کاتیک
سیسته مه که دادمه زری و دلی له وانه یه دووباره ئه وه گریان بکات بھبیت نهوده ئاشکرای بکات، که
به هه حال له قوناغه سه ره تاییه کاندا پیوانه کانی ته نگه تا وکردن و وکارخستن به شیکی یاساغ
نه کراوی باربوعی به پیشه سازی کردنکه بونه.

له میژونووسیکیشم نه بیستووه. گوتیکی، که له بر زیاد بونی باربوعی کان و اباشتربو جله وی
په رسه ندن بودستی و به پیشه سازی کردنیش ئهنجامنده دری؛ گه ر میژونووسیکی له م چه شنه ش
هه بیت، ئه وا بیگومان سه ر به قووتا بخانه چیسته در تون و بیلۆکه، و به شیوه یه کی ته او کتوو مت،

کریکار ده خاته تویه وه؛ هه روکهها به راستی له جیگای خۆیدا گفتگوی نهوده ده کات، که پیویسته
میژونووس بپیاری ئه خلاقی له سه ر ده زگا که بدات، نه ک له سه ر ئه و تاکه که سانه ده زگا که (یان)
دروستکردووه^(۹۰).

میژونووس دهرباره بپیار دان له سه ر تاکه که سیکی سته مکاری رۆزه لات به چاودیر دانانزیت.
وهلى پیویست ناکات گوئی مه دئ و بى لایه بیینیتە وه، بۇ نموونه، له نیوان سته مکاری
رۆزه لات و ده زگا کانی ئه تینا له سه ر ده می ئیرکلیس-دا.

میژونووس بپیار له سه ر که سایه تی کۆزیلەدا نادات.
بەلام ئه مه ریگمی لیناگرت کۆمەلگە یه کی خودان. کۆبلە تۆمە تبار بکات.

هه روکه بینیمان راستیبیه میژونوییه کان بپیک شرۆفه کردنی پیشینه گریاندە کەن؛ شرۆفه
میژونوییه کانیش هه میشە بپیاره ئه خلاقیان له خۆ ده گرن - یانیش ئه گەر زاراوه یه کی بى لایانه ترن
پى باشتره، ئه وا بپیاره به هاداره کان له خۆ ده گرن.

هه رچونیک بیت، ئەمەش تەنها دەپیکی ئاستەنگە کانانه میژوو برتیبیه له پېزسىپىکی
کېشىمە کېشىمکردن، که تیا ایا دەرئەنجامە کان چ به چاک چ به خراپ بپیاریان له سه ر بدهین،
بەشیوه یه کی راسته و خۆ یانیش ناراسته و خۆ - بەلام بەشیوه یه کی زیاتر راسته و خۆ دەبن نه ک
ناپاسته و خۆ - چەند گرووهیک له سه ر حیسابی گرووه کانی دیکە سوودیان لیووه ده گرن.
خەسارەقەندە کانیش باجە کە دەدەن.

دووچار هاتنى زیان و ئازار شتىکى ئاسايیه له میژوودا. هه مسوو سه ر ده میکى گهوره میژوو
قوریانیان و سەركەوتوانى خۆی ھە بە.

ئەمەش بى راده پرسىکى ئالۆزە، چونکە پیوودانگىکىمان نېبىه لمىيانى یه و بتوانین دەستکەوتى
بى شوومارى ههندیکیان له بەرامبەر قوریانیانی ههندیکى دىكەدا بېتىون: له گەل ئه وشدا ده بیت
ئەم جۆرە پیتودانگانه لەناکا و بەتىدرىنە ئاراوه. ئەمەش بە تەنها پرسىکى میژوو نېبىه.

زیاتر له ژیانی رۆزانه دا سەرقاڭتىر دەبىن نه ک وەک ههندیک جار حەز دەکەيىن پېداویستى
بە باشتر زانىنى خراپه کە متر قبۇل بکەيىن، يان كردنی خراپه یه ک بۆئەمەش چاکە یه کمان
دەستکەوی.

پرسە کە له میژوودا ههندیک جار له ژیئر ناونىشانى باربوعی په رسه ندن، یانیش، بەھاى
شورش، تا او توییکراوه ئەمەش چەمکىتىکى گومرەکەرە.

هه روکه بییکن له گوتاریکدا دهرباره، داهینانه کان، دەلیت: چەمuous بۇون له سه ر دەست

پیشکهشده‌کهین.

میژوونووس و لامیکی ئەنجامگیرتى لەوە تیۆلۈزى لەمەر پرسى دوچارىوونى ئازار نىيە.

ھەروەها میژوونووس پەنا دەباتە بەر تىزى خراپە كەمتو چاکەي زىاتر.

وەلى ئايا ئەو بىرىتى نىيە لە راستىيە، كە میژوونووس بەپىچەوانەي زانا لە مىيانە سروشتى مەتىيالەكەي لەم پېسانەي بېپارى ئەخلاقىدا سەرقالى دەكا، كە ناچاركىدى میژوو بۇ پىودانگىكى بەھاى سەررووى میژوو پراكىز دەكات؟
پېم وانىيە ئەو راستبى.

با ئەو گريانبىكەين، كە چەمكە پەتىيەكانى وەك، باش، و، خراپ، ھەروەها پەردەندە ئائۇزترەكانىيان دەكمونە ئەودىيۇ سۇورەكانى میژوو وە.

وەلى ئەم پەتكەرنانە تەنانەت لە توتىنىەوە ئەخلاقىيەتى میژوودا ھەمان ئەم روئىدە دەگىرەن، كە فۇرمەلۇزىكى و بېركارىيەكان لە زانستى فيزىكدا دەيگىرەن.

ئەم چەمكەنە كاتىگۇرى بىنچىنەي ھىزىن؛ وەلى تاۋەكۈنىيەنى ئەنلىكى ئەنلىكى تايىەتىيان تىدا دادەنرى بى ماناو ياساغ كراو دەبن لە پراكىزەكىن.

گەر مەجازىتكى جىاوازت پى باشتىر بىت، ئەوا ئەو بىنەما ئەخلاقىيەنەي لە میژوودا يانىش لە ژيانى رۆزانەدا پراكىزىيان دەكەين وەك چەكەن لە بانكىكدا: كە بەشىكى چاپكراوه - و بەشىكى نۇسراويان ھەيە.

بەشى چاپكراو و شە پەتىيەكانى وەك ئازادى و يەكسانى و دادپەرەرە و دىمۆكراسى دەگىرتەوە.

ئەمانەش كاتىگۇرى بىنچىنەيىن.

وەلى تاۋەكۈنىيەكەي تریان پەتكەن دەكەيەنەو چەكەكە بىن نىخ دەمىتىتەوە، كە ئەو بەشە ئەو رووندەكەتەوە تا چەند ئازادىييان بۇ بەرەوا دەبىنин، و بەيەكسانى خۆمانىيان دەزانىن، ھەروەها تا ھەر رادەيەك.

ئەو شىوازە لە كاتىكەوە بۇ كاتىكى تر چەكەكە بىن پەتكەيەنەوە. بىرىتىيە لە پرسىتىكى میژوو.

ئەو پەۋەسىسى لە مىيانەيەوە نىيۇرۇكىكى میژووبىي تايىەت دەدرىتە چەمكە ئەخلاقىيە پەتىيەكان بىرىتىيە لە پەۋەسىسىكى میژووبىي؛ لە راستىدا بېپارە ئەخلاقىيەكاغان لەنیيۇ ئەو چوارچىسو چەمكىيەكەدا دروستدەبن، كە خۆزى لە خۆيدا دروستكراوى میژوو.

لەوانەيە لەلايەن میژوونووسە جدييەكانەوە بەبايەخەوە وەرنەگىرىت. ئەم نۇونەيە دەھەنبەر من گىنگىيەكى تايىەتى هەيە، چونكە هيوما وايە لە میژووەكەمدا دەربارەي روسييائى شۇورەوە خىتارا لە پرسى بەھەرەزىكەرنى جووتىيارەكان وەك بەشىك لە باربۇوي بەپىشەسازىكەن نىزىك بەھەنە؛ ھەروەها باش ئەو دەزانەم، كە ئەگەر بەشىوەي میژوونووسانى شۇرۇشى پىشەسازى بەرەيتانىا پەزارە بۇ ھەقۆكگەرى و بەد رەفتارىيەكانى بەھەرەزىكەرنى ھەلبكىيەم، وەلى پەرسىيەكە وەك بەشىكى ياساغ نەكراوى باربۇوي سىياسەتى ئارەزووەندانە و پېسىستى بەپىشەسازىكەن دابنیم، ئەوا دوچارى تاوانەكانى گالىتەجاري و لېبۈورەنى كرددە خراپەكان دەمەوە.

میژوونووسانى داگىكىرىدى ئاسياو ئەفرىقا لەلايەن نەتەوە كانى رۆزھەلات و لەسەددى نۆزدەمەدا چاپۇشى دەكەن نەك تەنها لەسەر بىنچىنەي كارىگەرەيە مام ناودەندىيەكەي لەسەر ئابورى جىهان، بەلکو بەھۆي دەرئەنچامە درىت خايىنەكانىيە وەبۈلەسەر نەتەوە دواكه و تۈۋە كانى ئەم كىشىورانە.

سەزدەرى ئەمە، دەلىن ھېنىستانى ھاۋچەرخ وەچەي فەرمانپەوابىي بەرەيتانىا يە، چىنى ھاۋچەرخ بەرەمە ئىمپېریالىزمى سەددى نۆزدەمەمى رۆزئاوايەو بەكارىگەرى شۇرۇشى روسيياش موتورىيەكرا. بەداخەوە ئەو كىرىڭىكارە چىنچىنەي لە بەندەرى پەياننامەكانى كارگە رۆزئاوايەكەندا رەنچىان دەكىشا، يان لە كانەكانى باشۇورى ئەفرىقيادا كارىاندەكىد، يان ئەوانەي لە جەنگى جىهانى يەكەمدا لەبەرە رۆزئاوا دەجەنگان، ھىچ يەكتىك لەوانە لەزىياندا نەماوه، تاۋەكۇ شانازى بەھەر شەكۆمەندىيەكەوە يانىش قازانچىكەوە بىكەت، كە لەوانەي لە شۇرۇشى چىنەوە سەرچاوه بىگرتايم. ئەوانەي باربۇوه كەبان داوه زۆر بەدەگەمنى ئەوانەن، كە قازانچەكانى دەدورنەوە.

پەگە بەناوبانگە رەونەقدارەكە ئەنگىلس بەشىوەيەكى نارپەحەت دەگۈنچى: میژوو دەربارەي مى خۇداوەندى لە ھەممۇيان دلرەقتەرە، كە دوچەرخە سەرکە و تۈۋەكەي نە تەنھا لە جەنگدا، بەلکو لە پەرسەندى ئابورى، ئاشتىخوازانەشدا، بەسەر كەلەكەي جەستەكاندا رادەكىشىت.

ھەروەها بەداخەوە ئىيمە بەزىن و پىاواهە ئەو دەبەنگىن لە پېتىاپىشەكە و تىنچىكى راستەقىنەدا خۆمان ئازاز نادىدەن، مەگەر بەھۆي ئەم ئازاز چەشتىنەوە بىت، كە تارادەيەك نەگۈنجاوه، ئىنجا ناچار دەبىن ئەو كارە بکەين^(٩٢).

دىاردىدانە مەيدانخوازىيە بەناوبانگە ئىيىشان كارامازوڭ ئەلەيەكى پالەوانانەيە كە دەلىن: ئىيمە لە كۆمەلگەدا لەدایك دەبىن، ئىيمە لە میژوودا لەدایك دەبىن.

ساتىك نىيە، كاتىك بلەتىكى قبۇوللىكەن بەناوى قايلبۇون يانىش رەتكەرنەوەي

پریاره‌ی له باره‌ی حالت یانیش بورویه‌رہ میژووییه کانه‌وه دهدري ستانداریک یان پیودانگیکی
سه رهوی میژوویی دروستبکه‌ن ئینجا ئه و ستاندارده چ له دهسته‌لاتی يه زانی و دربگیری هروهک
تیولوژیکه کان داوای دهکن، چ له عه قلی یانیش له سروشتی چه قبه‌ستو و دربگیریت هروهک
فه یله سووفه کانی چه رخی روشنگکری داوايانده‌کرد.

پرسه‌که پرسی دهکه وتنی که موکورتییه کانیه له پراکتیزکردنی ستاندارده‌که‌دا، یان
که موکورتییه کان له خودی ستاندارده‌که‌داين. بهلکو پرسه‌که له هولی دروستکردنی ئم جوره
ستاندارده دایه، که شتیکی نامیژووییه و پیچه‌وانه‌ی جهوده‌ری راسته‌قینه‌ی میژووشه.

هه روه‌ها و لامیکی دوگمای ئه و پرسیارانه ده‌داتوه، که میژوونووس به‌هوي کاره‌که‌ي‌هه
به‌هه‌رده‌وامی ناچاره ئم جوره پرسیارانه بکات: ئه و میژوونووسه‌ی پیشوهخت و لامی ئم پرسیارانه
قبوئ‌ده‌کات و دک ئه‌وه و ایه به‌چاوه‌ستراوی بچیته سه‌کار و واز له پیشکه‌که‌ی بھینتی.

میژوو بریتییه له جووله؛ جووله‌ش به‌شیوه‌یه کی متمانه و اته به‌راورده‌کردن.
هر له بئرئه‌وه‌یه میژوونوسان برباره ئه‌خلافتییه کانیان به وشه‌گه‌لیکی به‌راورده‌کاری و دک،
په‌رسه‌ندن، و، کونه په‌رستی، گوزارشت دهکن نه‌ک به وشه‌ی رده‌ای جیگه نه‌ئاسای و دک، باش،
و، خراب، ئه‌مانه‌ش کۆمه‌لله هه‌ول و کوششیکن بۆ‌پیتناسه‌کردنی ئه و کۆمه‌لگه جیاوازانه یانیش ئه و
دیارده میژووییانه به‌کاردین، که په‌یوه‌ندییان به ستانداردیکی ره‌اهو نییه، بهلکو هه‌ریکه له گه‌ل
ئه‌وه‌ی تردا له په‌یوه‌ندیاندان.

سه‌رده‌ای ئه‌وه، کاتیک ئم به‌ها سه‌رباره‌کی و ره‌ها میژووییانه له رهوی گریمانه‌وه تاقیده‌که‌ینه‌وه،
ئه‌وه دددزینه‌وه، که له راستیدا ته‌وا او ردگیان له میژوودا داکوتاوه. سه‌ره‌ل‌دانی به‌هایک یانیش
ئاییدیا‌یه‌ک له کات و شوینیکی دیاریکراودا به هوی هله‌لومه‌رجه میژووییه کانی کات و شوینه‌که‌وه
روون ده‌بیته‌وه.

نیوه‌رۆکی پراکتیکی گریانه ره‌هایانی و دک یه‌کسانی و دادپه‌روده‌ی یانیش یاسای سروشتی له
سه‌رده‌میکه‌وه بۆ‌سه‌رده‌مینکی دیکه، یان له کیشوده‌ریکه‌وه بۆ‌کیشوده‌ریکی دیکه ده‌گۆزی. هه
گروهیک به‌ها میژووییه کانی خوی هه‌به، که له میژوودا ریشه داده‌کوتون.

هه گروهیک له به‌رامبه‌ر خوتیوه‌سمینی به‌ها ناموو نه‌گونجاوه‌کاندا خوی ده‌پاریزیت، ئه‌وه‌ش به
هه‌ی نازناوه شه‌رمەزارکه‌کانی و دک بورژوازی و سه‌رمایه‌داری، یان نادیموکراتی و توتالیتاری، یان
چه‌مکی هیث‌ساده‌تری و دک- نائینگلیزی و نائه‌مریکی- جیا ده‌کریته‌وه.

ئه‌وه‌ش به‌ها، یانیش ستاندارده‌ی له کۆمه‌لگه و میژوو جیاده‌بیت‌وه به قه‌د تاکه‌که‌سیکی رووت و

شیوه‌ی کاریگه‌ری مشتومری نیتو ده‌وله‌تی هاوجه‌رخ ده‌رباره‌ی پرسه ئه‌خلافتییه کان برتییه‌له
جه‌ده‌لیک له سه‌ر چاوه‌راوه کیتیکرکی که‌ره‌کاندا له پیتناو سه‌ریه‌ستی و دیکراسی چه‌مکه‌کان په‌تی و
ئاودامانن.

وهلئ ئه و نیوه‌رۆکه‌ی لمنیوباندا داده‌نری له کاتیکه‌وه بۆ‌کاتیک و له شوینیکه‌وه بۆ‌شوینیکی تر
له سه‌رتاسه‌ری میژوودا ده‌گۆزی تمنها له میانه پیودانگه میژووییه کانه‌وه ده‌توانین له جیبه‌جیتکردنی
هه‌ر پرسیکی پراکتیکی تیبگه‌ین و تاواو توییکه‌ین.

با نمونه‌یه کی که‌م میلیلیتر و دک پیودانگیکی بابه‌تی نه‌ک و دک پیودانگیکی پر له مشتومر
و درگرین، هه‌وه‌ک هه‌ولی به‌کاره‌تیانی عه‌قلانیه‌تی ئابوری، دراوه، که له میانه‌یه‌وه ده‌توانی
ئاره‌زوو‌مه‌ندانگه رایی سیاسه‌ته ئابورییه کان تاقیبکریت‌وه و برباری له سه‌ر بدری.
هه‌وله‌که‌ش له‌ناکاوه شکست دینتی.

ئه و تیوردانه‌رانه‌ی له سه‌ر یاسا ئابورییه کلاسیکییه کان په‌روه‌رده بونه به‌شیوه‌یه کی بنچینه‌یی
پلاندان و دک خۆ‌هه‌لقورتبینیکی نا عه‌قلانی له پرۆسیسے عه‌قلانییه ئابورییه کان نه‌فرین ده‌که‌ن؛
بۆ‌نمونه پلانکیشکان پا به‌ندبوون به‌یاسای و بزارخستن و داوا خواست له سیاسه‌تی به‌هایاندا
ره‌تده‌که‌نه‌وه، و ده‌لیکن نرخه کان له‌زیبر سایه‌ی پلانداندا ناتوانن هیچ بنچینه‌یه کی عه‌قلانیان
هه‌بیت.

بیگومان له‌وانه‌یه راستی، پلاندانه‌ران به‌زوری به‌شیوه‌یه کی ناعه‌قلانی هه‌لسوکه‌وه‌تده‌که‌ن، هه‌ر
له‌بئرئه‌وه‌ش به‌گیلانه کارده‌که‌ن.

بە‌لام ئه و پیودانگه‌ی پیوسته له میانه‌یه‌وه برباریدن بریتی نییه له کونه عه‌قلانیه‌تی ئابوری
کلاسیکی. من و دک خۆم زیاتر له گه‌ل ئه و گفت‌وگو پیچه‌وانه‌یدا هاوسز، که ئابوری سه‌ریه‌خۆ
کونترۆل نه‌کراو - و ریک نه‌خراوبووه ئه‌مه‌ش هه‌ر له بنچینه‌دا ناعه‌قلانی بونه، هه‌وه‌ها پلاندان
هه‌ولیکه ده‌یه‌وه، عه‌قلانیه‌تی ئابوری، بخاته ناو پرۆسیسے‌که‌وه.

وهلئ ئه و تاکه خاله‌ی ده‌مه‌وه نیستا بیلیم بریتییه له حه‌قیه‌تی دروستکردنی ستانداردیکی
په‌تی و سه‌ررووی میژوو، به‌شیوه‌یه ک له میانه‌یه‌وه بتوانی کرده میژووییه کان برباردان له سه‌ر
بدری.

هه‌ریکه یان به‌شیوه‌یه کی حه‌قی ئه‌ستارنداردیکی بهم شیوه‌یه دا ئاماژه به نیوه‌رۆکیکی تاییه‌تی
ده‌دهن، که له گه‌ل هله‌لومه‌رج و خواسته میژووییه کانیاندا ده‌گونجیت.

ئه‌مه‌ش تۆمه‌تبارکردنیکی راسته‌قینه‌ی ئه‌وانه‌یه، که بهدوای ئه‌وه‌دا ده‌گه‌رین لەزیز تیشکی ئه‌وه

کۆمەلگەی ئىنگلىزى دامەزراوه، كە خودى خۆى دەگەرپىتەوە سەردەمى راپردوو؛ من خۆم بەوه قايل نىيم، كە ئەو كەلىئىنه مىژۇنۇوس لە زەويناس جىادەكاتەمەھە يېچ لە كەلىئە قۇولتىر يانىش فراوانى نەبىت، كە زەويناس لە فيزىكناس جىادەكاتەمەھە. وەلى بە تىپوانىنى خۆم چاڭرىدەنەوە كە لەبەرەكە بۆ ئەو نېيە زانستى سەرتايىي فىرىي مىژۇنۇوسان بىكى ئان مىژۇو سەردەتايىي فيرىي زاناكان بىكى. ئەمەش بىتىيە لە رىتەكى داخراو، كە تىيايا هزركردىنىكى سەرلىشىتىواو پىشەنگىمان دەكات.

سەرەتايىي ئەوه، خودى زاناكان بەم شىۋىدەھە لىسوکەوت ناكەن.

هەرگىز نەمبىستۇوھ ئەندازىياران ئامۇڭارى بىكىن بۆ ئەوهى لە كلاسە سەرتايىيەكانى رووهەكتىسى ئامادەبن.

چارەسەرتىك، كە رەنگە پىشىيارى بىكەم بۆ چاڭرىدى سەنداردى مىژۇو كەمانە- گەر بىكى بلېتىم- بۆ ئەوهى زانستى تر بىت، هەروەھا بۆ ئەوهى داواكارىيەكانان لەسەر ئەو كەسانە بەھېزىتەن، كە دواي ئەو كارە دەكەون.

مىژۇو وەك دىسپلىنېتكى ئەكادىمى لە زانكۆيدا ھەندىتكى جار وەك سەبدەتەيەكى بلازكراوەكان سەبىرى دەكربىت بۆ ھەموو ئەوانەي، كە كلاسيك زۆر بە زەممەت دەزانن و زانستىش زۆر بە جدى دەزانن.

ئەو دابەي ئومىيەدەوارم، كە لەم گەلەلە نامانەدا بىيگەيەنم ئەوهىي، كە مىژۇو بابهەتىكى زۆر زەممەتىرە لە وانە كلاسيكىيەكان، هەروەھا كەنەت بە قەدەھەر زانستىكى تر جديي. وەلى ئەم چارەسەرە لەوانەيە باودەتكى بەھېزىتەن لە نېوان خودى مىژۇنۇوسەكان لەسەر ئەوهى دەيىكەن بىپەتىنى. سېر كارلس سنوو لە گەلەلە نامەيەكى نويدا دەرپارى ئەم بابهەتە ئامانجىيەكى ھەبوو، كاتىكى دىزايەتى گەشىنى، ھەلۋەشانەوە زانايەك دەكات، كە، دەنگىكى كېپكراو، و ھەستىكى دىزە كۆمەللايەتى ھەيە، ئەوهى ئەو پېتى دەلى، رۆشنەنگە ئەددەبىيەكان^(٩٣).

ھەندىتكى مىژۇنۇوس- تەنانەت- زۆرترىنى ئەوانەي بەبى ئەوهى مىژۇنۇوس بىن دەرپارە مىژۇو دەنۈسىن- سەر بەم پۇلەي، رۆشنبىرە ئەددەبىيەكان، ئەوانە زۆر بە سەرقالىيەوە پىتىمان دەلىن، كە مىژۇو زانست نېيە، ھەروەھا ئەوه رۇون دەكەنەوە، كە ناكى ئەنلىقى بىتى و ناتوانىزى، بە شىۋىدەك بۆ دەستكەوت و توانا شاراوەكانى كاتيان نېيە.

رېتكەيەكى دىكە بۆ چارەسەركردى كە لەبەرەكە بەھېزىكەن تىگەيىشتىكى قۇولتىرە لە بارەدى ھاپرىتكى ئامانجى نېوان زاناكان و مىژۇنۇوسەكان؛ ئەمەش بەھا يەكى سەرەكى بايەخى نوى و پەرسەندىنە لە مىژۇو- و- فەلسەفەي زانستدا.

تەنها خەيالاۋىيە. مىژۇنۇوسى جىدى ئەو كەسەيە، كە تايىبەقەندىيە مەرجدارەكان لە رووى مىژۇو بىيەوە بناسىتەوە، نەك ئەو كەسە بىت، كە لە پاش مىژۇو بەھا كانىدا چاوهپوانى بابهەتكەرىيە دەكات.

ئەو بىرۇباورانە بە دەستىيان دەھېيەن و ئەو سەنداردا ئەپىاردانىش، كە داياندەمەزرىيەن بەشىكەن لە مىژۇو، ھەروەھا بە قەدەھەر لايەنېتكى دىكەي ھەلسوكەوتى مرۆز ئامادەي لېكۆللىنەوە مىژۇوپىن.

لەم رۆزگاردا چەند زانستىكى كەم- بە تايىبەتى زانستە كۆمەللايەتىيەكان- رەنگە داوابى سەرىخۇيى تەواو بىكەن، وەلى مىژۇو وابەستەيەكى بىنچىنەيى بەو شتانە دەرەوە خودى خۆيەوە نېيە، كە رەنگە ئەم خەسلەتە لە زانستە كانى ترى جىا بىكانەتە.

بوارم بەدن ئەوه كورت بىكەمەو، كە ھەولىم دەدا لە بارى ئەو بانگەشەيەو بىلېتىم، كە مىژۇو بچىتە رىزى زانستە كانەوە. پىشتر واژەي زانست گەلېتكى لقى جىاوازى مەعرىفە دەگەرەوە، كە كۆمەللىك تەكىنەك و مىتىزى دىزۆر جىاوازى بەكاردەھېتىنا. بە شىۋەيەك وا دىبارە بەپىرسىيازىتى و زەممەتى زىباتر كەوتىتە سەر شانى ئەوانەي ھەولىيەداوە مىژۇو لە زانست دوورىخەنەوە نەك ئەوانەي بە دواي ئەوەدا گەپرۇن بىخەنە ناو مىژۇوپەوە.

شىتكى گەنگە، كە بەھانە كانى دوورخىستەوە مىژۇو لە ھەوەسى زاناكانەوە سەرچاوهى نەدەگەت بۆ ئەوهى مىژۇنۇوسان لە ھاوريتىيەتى خۆيان دوورىخەنەوە، بەلگۇ لە ھەوەسى مىژۇنۇوس و فەيلەسسووفە كانەوە سەرچاوهى دەگەت، كە حەزىيان دەكەرە پېتگە مىژۇو وەك لقىكى ئەدەبىياتە مەرىيەكان بەھېلىتنەوە.

كىشىمە كىشىمە كە لەكەدار كەنەنە دابەشكەرنى كۆنلى نېيان مەرقاپايدەتىيەكان و زانست رەنگ دەدانەوە، كە تىايادا وا گەريانكرا مەرقاپايدەتىيەكان گۇزارشت لە كەلچەرەتكى فراوانى چىنى فەرمانزىدا دەكەن، وەلى زانست وا گەريانكرا بىتىيە لە زەبەر بە دەستى ئەو تەكىنە كارانەي، كە خزمەتى ئەو چىنە دەكەن. ھەردوو وشەي، مەرقاپايدەتىيەكان و، مەرقاپايدەتىيەكان لەم پەيۋازۇو پاشماۋەيەكى زيانى ئەم كۆنە سەرەدەمە پېرۋەن؛ ھەروەھا دىزىيەكى نېيان زانست و مىژۇو جەگە لە زمانى ئىنگلىزى نەبىت، كە ئامازە دەكات بە دابانىتكى سەبىرى لەكەدار كەنەنە، لە ھېچ زمانىتكى تردا مانا نادات. گازىنە دەستكەوت و دەپاساۋ دەكات و دەيىكەتە شتىكى ھەمېشەيە.

خودى كەلەبەرەكە بەرھە مىيەكى ئەم لەكەدار كەنەنە كۆنەيەو لەسەر بىنچىنە ستراكتورى چىنەتكى

زانakan و زانا کۆمەلایەتییەکان و میژوونووسان ھەموویان بە يەکەوە لە لقە جیاوازەکانى ھەمان توپشىنەوە سەرقال دەبن؛ واتە توپشىنەوە مەرۆڤ و زىنگەكە، توپشىنەوە کارىگەرییەکانى مەرۆڤ لەسەر زىنگەكەيى و کارىگەری زىنگە لەسەر مەرۆڤ.

ئامانجى توپشىنەوەکەش ھەمان شتە: كە بىتىيە لە تىگەيىشتى زىاترى مەرۆڤ لە بارەي زىنگەكەيەوە زالبۇون بە سەربىدا.

پېشىنە گەريان و مىتۆدەکانى فيزىكناس و زەۋىناس و دەرۇونناس و میژوونووس بە درېشى بە شىپوهەكى فراوان لە يەكتىرى جىاوازن؛ ھەروەها بۆئەوەي گەريانەكە زانستىتە بىت، نامەوى خۆم بە پېشنىاركىدنى ئەدۇدە بەندىوار بىكم، كە پېتىستە میژوونووس زۆر بە وردى پەيپەوى مىتۆدەکانى زانستى فيزىكى بىكەت.

بەلام زاناي فيزىكى و میژوونووس لە ئامانجىكى سەرەكىدا يەكتىرى دەگەرن ئەمۇيش بىتىيە لە راقەكىردن، ھەروەها لە كردى سەرەكى پېسىارو وەلامدا يەكتىرى دەگەرن. میژوونووسىش وەك ھەر زانايەكى دىكە بىتىيە لە گىانمۇرىنىك، كە بەپەرەۋامى پېسىاري، بۆچى؟ دەكەت، لە گەللاڭ نامەدى داھاتوومدا ئەو شىپوازانە تاقى دەكەمەوە، كە میژوونووس لە مىيانەيانەوە پېسىار دادەنیت و ھەر لە مىيانەيانەوە ھەولى وەلامدانەوە دەدات.

ھۆكارلىكىدا نەوە لە میژوودا

گەر شىر لە ناو دەس مەنجەلەتكەدا دابىتىن بۆئەوەي بىكۈلى، ئەوا ھەلەدەچىت. نازانم، و ھەرگىزىش نەمۇوبىستوو ئەوە بىزانم بۆچى ئەو كارە روودەدات؛ گەر ناچارىش بىم، ئەوا لەوانەيە ھۆكارەكە بىدەمە پال و يىستىكى سروشىتى هەلچۈون لە شىردا، ئەمەش راستە بەلام ھېچ شتىك راقە ناكات. كەوابوو من زانايەكى سروشتناس نىم.

بە ھەمان شىپە كەسىك دەتوانى دەرىبارەي رووداودەكانى راپردوو بخۇپىتىھەوە، يان تەنانەت بشنۇوسى بەبى ئەوەي بىيەوى بىزانى بۆچى ئەو رووداوانە روويانداواه، يان بەو گۇوتەيە قايل دەبىن، كە جەنگى جىهانى دووھم بۆبە رووپىدا چۈنكە هيتلەر حەزى لە جەنگ بۇو، ئەمەش تەواو راستە، بەلام ھېچ شتىك راقە ناكات.

كەوابوو پېتىستە مەرۆڤ ئەو ھەلەيە نەكەت خۆى بە قوتاپىيەكى میژوو يانىش میژوونووس ناو بىبات.

توپشىنەوەي میژوو بىتىيە لە توپشىنەوەي ھۆكارەكەن. ھەروەك لە كوتاپى دوا گەلەنامەمدا وتم، میژوونووس بە بەرەۋامى دەپرسىت، بۆچى؟ مادامىكىش ھىۋاى بە وەلامىكەنەت، ناتوانى ئارام بىگرى.

میژوونووسى گەورە- يان لەوانەيە پېتىست بىكا بە شىپوهەكى فراوانتر بلېيم، بىرمەندى گەورە- ئەو كەسەيە، كە دەرىبارە شتە نويكەن يانىش لە پەيچاڙو نويكەندا بېرسىت، بۆچى؟ ھېرۋەتسى باوکى میژوو لە دەسپىيەكى كارەكەيدا مەبەستەكەمى وا پېتاسكەردووە: مەبەستى بە زىندۇوھېشتنەوەي كارەكەنەي بەرېھر و يۆنەنەكانە، ھەروەها بە تايىبەتى دواي ھەر شتىكى تر ئەوەيە ھۆكاري جەنگانى ھەرىيەكە يان لەگەل ئەودىتىدا بە دەستەوە بىدەم.

ھېرۋەدت ۋەزارەيەكى كەم دەروپىشى لە جىهانى كۆندا پەيدا كەد: تەنانەت تىپۆسىدەيدىس بەوە تاوانبار دەكرا، كە چەمكىتىكى رۇون و ئاشكەرای لە بارەي بە ھۆكاركەنەوە نىبىيە^(٩٤).

رادیده‌کیش به هزوی بهندیواری گریانکراوی له گهله قهزاو قه‌دادردا، که لهم ساته‌دا باسی دهکم. له بهر ئوه خله‌لکانیک له باره‌ی، هزکاره‌وه قسه ناکهن، به لکو له باره‌ی، راشه‌کردن یان شرپه‌کردن، یان له باره‌ی لوزیکی ره‌وشکه که، یان له باره‌ی، لوزیکی ناووه‌وه رووداوه‌کان، (ئه‌م دهسته‌وازیه له دایسی و درگیراوه)، یان ره‌تکرنه‌وهی ریبازی هزکارگه‌رایی (بچچی روویداوه) له پیناو به‌ره‌وه‌ندی ریبازی و‌زیفی-دا (چون روویداوه)، له گهله ئوه‌شدا وا پیده‌چن ئه‌مه به شیوه‌یه کی حهقى پرسیاری، چونیه‌تی روودانه‌که‌ش، بگریته‌وه، که وابوو ده‌مانباوه‌وه سه‌ر پرسیاری، بچچی؟ ههندیک خله‌لکی دیکه جیاوازی دهکن له نیوان چه‌شنه جیاوازه‌کانی هزکار-ئینجا چ میکانیکی بیت، چ بایه‌لوزی بیت، چ ده‌رونی بیت، و هتد- هه‌روه‌ها هزکاری می‌ژوویی خوی له خویدا به کاتیگوریه ک داددنین.

له گهله ئوه‌شدا، که ئه‌م جیاکردن‌وانه تا رادیده ک شه‌رعین، به‌لام لموانه‌یه له بهر ئه‌م هزکارانه جه‌ختکردن‌وه له سه‌ر خه‌سله‌ته هاویه‌شکانی هه‌مموو چه‌شنه‌کانی هزکار به سوودتریئ له و خه‌سله‌ته‌ی له یه‌کتریان جیاده‌کاته‌وه.

من وهک خوم به بدکاره‌تیانی وشه‌ی، هزکار، به مانا می‌لليیه‌که‌ی قایل دهیم و ئه‌م چاک‌کردنه تاییه‌تیيانه پشتگوئ دده‌هم. با به پرسکردنی ئوه‌ی می‌ژوونووس به پراکتیکی دهیکات دهست پیکه‌ین کاتیک روبه‌پروی پیداویستی دیاریکردنی هزکاری رووداوه‌کان ده‌بیته‌وه. يه‌که‌م تاییه‌تمه‌ندی ریبازی می‌ژوونووس دده‌نبر پرسی هزکاره‌که‌ی ئوه‌یه به گشتی چه‌ند هزکاریک بوه‌مان بوبه‌یر داددنیت.

روزتیک له روزان مارشالی ئابوریناس ئوه‌ی نووسی، که: پیویسته خله‌لکی له ریگه‌ی هه‌مموو هزو پیناوه گونجاوه‌کانه‌وه له تویشنه‌وهی کرداری هم‌هه‌زکاریک وشیار بکرینه‌وه... به‌ین ئوه‌ی هزکاره‌کانی تری له گهله‌لیدا تیکه‌لاو ده‌من به بایه‌خه‌وه و درگیری‌ین (۹۵).

ئه‌و قوتایییه‌ی له و‌لام‌دانه‌وهی پرسیاری، بچچی له سالی ۱۹۱۷ دا شویشی رووسیا هه‌لک‌گیرسا؟، گه‌ر تنه‌ها هزکاریک پیشکه‌ش بکات له‌وانه به‌ختار بیت، که پله‌ی سیبیم به دهست بیننی.

می‌ژوونووس له کۆمه‌لیتک هزکاری زور ده‌کۆلتیت‌وه. ئه‌گه‌ر پیویستی به تویشنه‌وهی هزکاره‌کانی شویشی به‌لشه‌قی هه‌ببو، ئدوا ره‌نگه شکسته یه‌ک به دوای یه‌ک سه‌ریازیه‌کانی رووسیا، و گه‌نده‌لبوونی ئابوری رووسیا له زییر سایه‌ی فشاری جه‌نگ، و چاوه‌پرووانی کاریگه‌ری به‌لشه‌قیه‌کان، و شکستی حکومه‌تی قه‌یسیه‌ری له چاره‌سه‌رکردنی کیشیه‌ی دا به‌شکردنی زه‌وی و زاردا، و چپکردن‌وهی پرولیتاری هه‌زارو به‌کارهاتوو له کارگه‌کانی پتپزگراد-دا، و ئه‌و راستییه‌ش، که لینین ئاوه‌زی خوی

و‌لئی کاتیک له سه‌دهی هه‌زدده‌هه‌مدا بناخه‌کانی می‌ژوونووسینی راشه‌کردنی ره‌خنه‌یی (Historiography) داده‌نران، مونتسکیو له کتیبی، لیکولینه‌وه‌کان ده‌باره‌ی هزکاره‌کانی مه‌زن بونی رومانه‌کان و سه‌ره‌هه‌لدانیان و شکسته‌تینیان-دا ئه‌و بنه‌مايانه و‌هک خالی ده‌سپیکردنی کاره‌که‌ه و‌ردده‌گریت: هزکاری گشتی ههن، ئه‌خلاقی یان سروشتی، ئه‌مانه کار له هه‌مموو پادشانشینیک ده‌کهن، به‌رزی ده‌که‌نه‌وه، ده‌پاریزین، یانیش لمبه‌ریه‌کی هه‌لددوه‌شیئن؛ به شیوه‌یه ک هه‌مموو ئه‌وانه‌ی رووده‌دهن ملکه‌چی ئه‌م هزکارانه. مونتسکیو چه‌ند سالیکی که‌م دواتر ئه‌م بیروکه‌یه‌ی له کتیبی روحی یاساکاندا گه‌شه‌پیداو گشتاندی.

دلئی. جیگای پیکه‌نینه ئه‌وه گریان بکه‌ین، که چاره‌نووسی کویرانه ده‌بیته هزوی هه‌مموو ئه‌و رووداوه‌هی له جیهاندا دیانیین. مرؤفه‌کان به تنه‌ها له لاین فه‌نتازیا کانیانه‌وه فه‌مانزه‌وایی ناکرین؛ ره‌فاره‌کانیان له یاسا دیاریکراودکانه‌وه یانیش لوه بنه‌مايانه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرن، که له سروشتی شته‌کانه‌وه و درگیراون. نزیکه‌ی ۲۰۰ سال دوای ئه‌وه، می‌ژوونووس و فه‌یله‌سووفه‌کانی می‌ژوو به هه‌ولی ریکخستنی ئه‌زمیونه‌کانی رابردووی مرؤفایه‌تیبیه‌وه سه‌رقالبیون له میانه‌ی دۆزینه‌وهی هزکاری رووداوه می‌ژووییه‌کان و ئه‌و یاسانه‌یش، که هه‌لیان ده‌سووریئن.

هزکارو یاساکان هه‌ندیک جار و‌هک زاراوه‌ی ته‌کنیکی، و هه‌ندیک جار و‌هک زاراوه‌ی بایه‌لوزی، و هه‌ندیک جار و‌هک زاراوه‌ی ئه‌دیوو سروشت، و هه‌ندیک جار و‌هک زاراوه‌ی ئابوری، و هه‌ندیک جار و‌هک زاراوه‌ی ده‌روونناسی سه‌ریان ده‌کرا.

و‌لئی ئه‌و ئاینزايه قبول‌بسوو، که می‌ژوو له ریکخه‌ری رووداوه‌کانی رابردوو له ریزیه‌ندییه‌کی ریکوپیتکی هزکارو ئه‌نجامه‌کان پیکه‌اتووه.

قولتیئر له گووتاره‌که‌یدا ده‌باره‌ی می‌ژوو بؤئینسايکلۆپیدیا نووسیوویه‌تی: گه‌ر هیچتان نه‌بی پیمانی بلئین جگه‌لله‌وهی، که به‌ریه‌ریه‌ک له سه‌ر که‌ناره‌کانی ئوكسوس و جاکارتادا جیگه‌ی به‌ریه‌ریه‌کی دیکه‌ی گرتوت‌وه، ئایا به ئیتمه چی؟ له سالانی دواتردا وینه‌که تا راده‌یه ک گۆرانی به‌سه‌ردا هات.

ئه‌مرؤکه‌له بهر ئه‌و هزکارانه‌ی له دوا گله‌لله‌نامه‌مدا تا او تویمکردوون چیتر قسه له باره‌ی، یاسا می‌ژووییه‌کانه‌وه ناکه‌م؛ تنه‌نامه‌ت وشه‌ی، هزکاری بوته شتیکی مۆدیل کۆن، تا راده‌یه ک به هزوی ئه‌و گونگه‌کارایه تاییه‌تیبیه فه‌لسله‌فییانه‌وه، که پیویستیم به‌وه نیبیه ته‌قه له ده‌رگای باسکردنیان بدهم، تا

دهناسی و هیچ که سیکی تر له لاکهی دیکه ئه وهی نه ده زانی - به کورتی، تیکه له یه کی رهشاویشی تابوری و سیاسی و ئایدۇلۇزى و ھۆکارى كەسى و ھۆکارى ماوه درېژو ماوه کورت، باس بکات. ۋەلى ئەمە بە خىرايى بەرەو تايىەقەندى دووهەمى رېبازى میژوونووسمان دەبات. ئەو قوتاپىبىئى لە ۋەلامى پرسىارەكەماندا بەھە قايل بۇوبىت كۆمەلېك ھۆکارى شۆزشى رووسيا يەك بە دواي يەك رون بکاتە وە بەم شىيەدە بەجىيان بەھىلىنى، لهوانە يە پلهە دووهەم بە دەست بەھىتىت، ۋەلى زەھمەتە پلهە يە كەم بە دەست بەھىتىت؛ لهوانە يە بېيارى تاقىكەرەوەكان ئەوهېنى، كە كەسیکى پې زانىارىبىه، ۋەلى خەيالاوى نىيە.

لەوانە يە میژوونووسى راستەقىنە هەست بە زۇرلىكىرنىكى پېشەبى بکات كاتىك رۇوبەرۇو ئەم لىستە ھۆکارەكانى خۆى دایناون دەبىتەمە بۆئەوهى رېتكىيان بخات، پلهاركەرنىكى ئەو ھۆکارانەش دامەززىنى، كە لەوانە يە پەيدەندييان بە وانى ترەوه بچەسپىتىنى، و ھەروھا بۆئەوهى بېبار لەسەر ئەوه بىدات كام ھۆکار، يان كام پۆلى ھۆکارەكان، پېيوىستە لە، دوا ھەوار، يان، لە شىكارى كۆتاىي، (دەستەوازى كارىگەری میژوونووسان) دا ودك دوا ھۆکار، و ھۆکارى گشت ھۆکارەكان، گۈزارىشت بىكىت.

ئەمەش بېرىتىيە لە شېرۇقەكىدنى بابەتكەي؛ میژوونووس لە ميانەي ئەو ھۆکارانەوە دەناسرىت، كە شايەقانيان پېتەدەت. گىيون لە بەرييەك ھەلۇشان و شىكتى ئىمپراتورىيەتى رۆمانى داودتە پال سەركەوتى بەرىپىزم و ئايىنەوە.

میژوونووسە چاكسازە ئىنگلىزەكانى سەدە نۆزدەھەم سەرھەلدان و سەركەوتى دەسەلەتى بەريتانيايان داودتە پال پەرسەندىنى ئەو دەزگا سىاسييانە بەماكانى ئازادى دامەزراوەييان بەرجەستە دەكىرد.

ئەمپۈكە گىيىون و میژوونووسە ئىنگلىزەكانى سەدە نۆزدەھەم وەك مۇدىلى كۆن سەير دەكىتن، چونكە ئەو ھۆکارە ئابۇورىييان پشتىگۈ خستتە، كە میژوونووسە ھاواچەرخەكان لە پېشەنگى ھۆکارەكانيان دادەنин.

ھەر تاواتۇتىيە کى خولىاي پرسى دەسادەبى ھۆکارەكانە. ھنرى پونكاري، لە كەتىبەدا، كە لە دوا گەلەنامە مدا چەند بېگە يە كەم لى وەرگرتۇوه، تېبىنى ئەوهى كردووه؛ زانست لە ھەمان كاتدا بە ئاراستە جۇراوجۇرگەرایى و ئالۆزىتى، و، بە ئاراستە چۈنۈنە كى و سادەبىيە و، پېشەكەوتۇوه، ئەمەش ئەو پېرىسىسە دزىيەك و دوو لايەنەيە، كە مەرجىيەكى پېتىسى مەعرىفە بۇوه^(٩٦).

ئەم تېبىننیيە لە بارەي مېژووشە وە ھەر راستە.

مېژوونووس لە ميانە فراوانكىردن و قولكىردنە وە تۈرىشىنە وە كەم بە بەرەۋامى وەلامى زىاتر دەربارەي پرسىاري، بۆچى؟، كەلە كە دەكەت. پەرسەندىنى ئەم سالانەي دوايى ھەريەك لە مېژووشە ئابورى، و كۆمەلەتى و كلتورى و ياسايى - نەك باسکىردنى تىپوانىنە نويكەن دەربارەي ئالۆزىيەكانى مېژووشە سیاسى، و تەكىنە نويكەن دەرونناسى و سەرزمىرى - بەپى شۇومارى ژمارەو بوارى پرسىاردە كانانى زىاد كردووه.

كاتىك بېتىراند روولى سەرنجىدا، كە: ھەر پېشەكەوتىك لە زانستدا زىاتر لە چۈنۈنە كە سەرەتاييانە دۈرۈمان دەختەتە، كە يەكەم جار لە جىاڭىر دەنۋەيە كى گەورەتى پېشىنە و پاشىنە و لە بازىنە كى ھەمېشە فراوانترى پېشىنە جىاڭراوەكان (ناسراوەكان) وەك شتىكى بەندىوار بە باپەتكەوه، تېبىنى دەكىتن^(٩٧)، ئەو بە وردى رەوشە كەم لە مېژووشە وەسف كردووه.

ۋەلى مېژوونووس بە هوى پىتىاگرتىيە وە لە تىكە يېشىتى راپردوو لە ھەمان كاتدا بە شىيەدە زانا ناچار دەبىت فەرىي وەلامە كانى سادە بکات و ھەر وەلامىك بکاتە پاشكۆتى ئەوهى دىكەيان، ھەروھا ناچارە پېرەۋىيەك و چۈنۈنە كىيەك بە پاشاگەردانى رووداۋەكان و پاشاگەردانى ھۆکارە تايىەتىيەكان بېھە خشىتەت. خودايەك، و ياسايەك، و رەگەزىك، و رووداۋىكى دوور لە دەستى خودا؛ يان داواكەي ھنرى ئادەمز بۇ، گەستاندىنىكى گەورە، كە رەنگە خۇۋاشانى مەرۋەت تەواو بکات بۆئەوهى بېتىتە رۆشنېبىر^(٩٨) ئەمانە لەم رۆزگاردا وەك كۆمەلە نۇوكەتە يەكى مۇدىلى كۆن ئاماڻىيان پېتەدەرى.

ۋەلى ئەوه بە راست دەمېتىتە وە، كە پېتىستە مېژوونووس لە ميانە سادەكىردن، و لە ميانە فەرەكىنى ھۆکارەكانە وە كارېكەتات.

مېژووشە دەك زانست لە رېتكىيان بېرىتىيە لە، قەزاو قەدرەر لە مېژووشە دەكەمە، لېرەدا پېتىستە بە ناچارى لە باپەتكە لابدەم و لە دوو باپەتى نابەندىوار بە كارەكە وە بکۈلەمە، كە سەرنجىمان بە لايەكى تردا دەبىن - يەكىكىيان بېرىتىيە لە، قەزاو قەدرەر لە مېژووشە دەكەمە، ھىگل؛ ئەوهى دىكەيان بېرىتىيە لە، رېتكەوت لە مېژووشە دا؛ يان، دەمى كلىقىاترا، پېشەمە مۇوشەتىك پېتىستە و شەيەك يَا دوو و شە دەربارەي چۈنۈنە تى پەيدابۇنيان بلىتىم.

لە ١٩٣٠-يە كاندا پېرىفيسيئر كارل پېتىر لە قېيەنادا پەرتۇوكىتىكى سەنگىنەي دەربارە تىپوانىنى نوئى لە زانستدا نووسى (بەم دواييانە لە زېر ناوونىشانى لۆزىكى لېكۆلىنەي زانستى وەرگىردا يە سەر زمانى ئىنگلىزى)، لە ماوهى جەنگدا دوو پەرتۇوكى خودان تايىەقەندىيە كى مىللەتىر بە زمانى ئىنگلىزى بلاوکارانە وە: كۆمەلەكەي كراوە دوزمنە كانى ھەروھا نەدارى هيستۆریسىزم^(٩٩).

ئەم دوو پەرتۇوكانە لە زېر كارىتىگەرېيە كى سۆزاۋى بەھىزى دىز بە كاردانە وە ھىگل، سەرەپاي

وهلن له سایه‌ی بهخته‌ودیه کینگسلی-مان له یادکردووه. پروفسور پوپله رو سیر تیسیاہ بیتلین له نیوان خوباندا ئم کوشش به هدده رچوانه‌یان بو دیارده‌یه کی زیانی زیندوو گیتایه‌وه؛ هروه‌ها بۆ لابدنی شیواویه که ثارامگرتئیک پیتوسته.

کهوا با یەکەم جار قەزاو قەدەر (determinism) وەربگرم، که بەو بیروباوەر پیتناسی دەکەم هەر شتیک رووبادات هوکاریک یان چەند هوکاریکی هەیه، وەلئی ھیوما وایه له شیوه‌ی مەشتومەدا نەبیت، هەروه‌ها ناکرتیت به شیوه‌یدیکی جیاواز رووبادات مەگەر چەند شتیک له رووی هوکاریک یانیش هوکاره‌کانه‌وه جیاوازین^(۱۰۳).

قەزاو قەدەر دۆزیکی میژوو نییه، بەلکو دۆزی تەواوی ھەلسوکە وە کانی مرۆڤه. ئەو مرۆڤه کردەوە کانی بىن هوکاران به شیوه‌یک هوکاره‌کان دیاری نەکراو بن ئەوا مرۆڤ وەک تاکه کەسیتکی تەنھایه له دەرەوەی کۆملگەدا، هەروهک له گەلالله‌نامە پیشتردا تاواو توپتەمان کرد.

جه ختکردنی پروفسور پوپله ئەویه، هەموو شتیک له بواری کاروباره‌کانی مرۆقدا شیاوه^(۱۰۴). ئینجا ئەم جەختکردنەوەیه ج بىن چەلە بیت، ھیچ کەسیتک له زیانی رۆزانەدا نە باوەر بهمە دەکات و نە داشتوانى باوەرپی پیپکات.

ئەو راستییه حاشا ھەلنه‌گرەی دەلئى هەموو شتیک هوکاریکی هەیه بەریتییه له مەرجیتکی توانای ئیمە بۆ تىگەیشتن لەوەی له دەرەوە بەرماندا بەردەوامه^(۱۰۵).

چەشنی میردزمەی رۆمانی کافكا دەکەوتیتە چوارچیوەی ئەو راستییەوه، هەر شتیک رووبادات هوکاریکی رۇون و ئاشکرابى نییه، یان ھیچ هوکاریک ناتوانى دلىبابونه‌وه لە بارەوە ئەنجام بدرى ؛ ئەمەش دەبىتە ھۆى لەبەریک هەلۋەشاندى سەرلەبەری کەسايەتى مرۆڤ، کە لە سەر ئەو گریانه بىنیادزراوه، دەلئى رۇوداوه‌کان هوکاريان هەیه، هەروه‌ها دەلئى تەواوی ئەم هوکارانه ئامادەگى دلىبابونه‌وه دیان هەیه بۆ ئەوەی لە ئاودزى مرۆقدا غۇونەیەکی تەواو بەندیوار له بارەي ئىستاۋ راپدۇو دروست بکەن بە شیوه‌یدیک وەک ریپەریتکی کرددە بەكارېتىزى.

لەوانەیه زیانی رۆزانە شتیکی حەقى بۇایه مەگەر يەکیتک گریمانی ئەوەی نەکردا بايە، کە ئاكارو روشتى مرۆڤ بە ھۆى ئەو هوکارانه‌وه دیارىکراوه، کە لە بىنچىنەدا ئامادەگى لى دلىبابونه‌وه دیان هەیه.

جارى جاران خەلکانیک بە كفر له توپشىنه‌وهی هوکارى دیاردە سروشىتىيەکان دەگەيىشتن، چونکە پیپان وابو ئەم دیاردانه له لاپەن وىستى يەزدانەوه ھەلەسسوپتىندرتن.

گازىنەه کردنی سیر تیسیاہ بەرلین له بەرامبەر راٹە کەماندا، بۆچى مرۆڤەکان ئەوەی

ئەفلاطون، نۇوسراون، کە وەک پیشىنەیەکى رۆحى ناتسیز مامەلەيان لە گەلدا کردووه، هەروه‌ها دەزى ئەو مارکسىيە تە رۇو كەشەن، کە بىرىتى بۇو له سیاسەتى چەپى بەریتانى له ۱۹۳۰-يەكاندا، ئاماڭىھ سەردەكىيە کان بە گویرەي گۇوتەی پوپەر فەلسەفە حەقىيەتىنى مېژووی ھېگل و مارکس بۇونە، کە بە يەكەم له زىئر ناوو ناتقۇرى خەجالەتبارى ھىستورىسىزەم كۆتكۈرۈنەتەوە^(۱۰۰).

سیر تیسیاہ بیتلین له سالى ۱۹۵۴-دا گۇوتارىکى دەریارەتى، حەقىيەتى مېژووی، بلاوكەدە. تیسیاہ ھېرىشكەرنە سەر ئەفلاطونى وەستاند، لەوانەيە لەبەر رىزگەتنى مانمۇدە ئەو كۆلە کە كۆنەی دامەزراوه ئۆكسەفەر بیت^(۱۰۱)؛ هەروه‌ها ئەو بەھانەيە دەخاتە سەر تۆمەتبارکەنە، کە لە پەرتۇوكى پوپەردا نابىزىتەت، ئەويش ئەوەيدە دەلىت، «Historicism»-ى ھېگل و مارکس جىگاي گازىنەبەر چونکە لە مىيانە راٹە کەنلى مەرىخەن دەنەجەوە بە شیوه‌یدیکی شاراوه، ئاماڻە دەدات بە رەتكەرنەوەيەکى ويستى سەرېستى مەرىخەن دەنەجەوە بە شیوه‌یدیکی راکردن لە ئەركى گىيغانكراوى خۆيان ھاندەدات (کە لە دوا گەلالله‌نامە كەمدا قىسەم لە بارەيەم و كرد) بۇ ئەمەدى مەرجى ئەخلاقى لە بارەي شارلەمان و ناپلىيون و ستالىنى مېژوو ئاشكرا بەكەن.

بەم شیوه‌یدیه زۆر نەگۆراوه، وەلئى سیر تیسیاہ بەرلین نۇوسەرىكى شايىان بە خۆبەتى و بە شیوه‌یدیکی فراوانىش شتەکانى دەخوينىتەوه. لە ماوەی ئەم پېنج شەش سالەری راپدۇدا تا رادەيەك ھەرېەكتىك لەم لە ئەنەدە يان لە ولاتە يەكگەرتووه کانى ئەمرىكادا، گۇوتارىکى دەریارەتى مېژوو بىنۇسىيا يە، يان تەنائىت تىپوانىنېتىكى جىدى دەریارەت کارىتکى مېژوو بىنۇسىيا يە، ئەوا گالتەيەكى لۇوبەر زانە بە ھېگل و مارکس و بە حەقىيەت دەكەد، هەروه‌ها ئاماڻە بە گالتە بازارى واژەتىنان لە داننان بە رەقلى رىكەوت لە مېژوو دەكەد.

رەنگە سەنم بىت بەرپرسىارييەتى دەرپىشە کانى سیر تیساه بخېتە ئەستى ئەو. تەنائىت کاتىيک قىسە بىن ماناش دەکات، بە ھۆى دۇانى لەو بارەيەوە بە شیۋازىتىكى دلېر و سەرنجىراكىش شايىانى لېپوردنى ئیمە يە.

ئەو دەرپىشانە شتە بىن ماناكان دووبارە دەكەنەوە ناتوانى بىكەنە شتىتىكى سەرنجىراكىش.

ئەوا بە ھەر حال ھېچ شتىتىكى نوى لەمدا نىيە.

كارلس كینگسلى، کە پروفسورىتکى زۆر بەناوبانگى شاھانە مېژووی ھاوجەرخمان نیيە، رەنگە ھەرگىز ھېگللى نەخوينىتەوه يانىش لە بارەي مارکسەوە نەبىيستىت، بەلام لە دەستپىتىكى گەلالله‌نامە كەيدا له ۱۸۶۰-كاندا له بارەي، ھېزى مرۆڤى نەھىنى ئامىز لە شەكىنلىنى ياساكانى بۇونى خۆى» قىسەى كردووه، وەک بەلگەيەك، کە دەلئى ناتوانى، دەرئەنچامى حەقى، لە مېژوو دە بىت^(۱۰۲).

ئەمەش مانای ئەو نیيە، كە هەندىك كرده وەكانى مروق سەرىھەستن و هەندىكى تىشيان سنورداركرارون. بەلكۇ راستىيەكەي ئەوەيدە تەواوى كرده وەكانى مروق وەك يەك سەرىھەست و سنوردارن، ئەمەش دەكەۋېتىنە سەرتىپوانىنى ئەو مروقەي لىيان دەكۈلىتەوە. دۇوبارە پرسە پراكتىكىيەكە شتىكى جياوازە.

كىردىكەمى سەمتىت ھۆكاريک، يان ژمارەيدەك ھۆكاري ھەبۈرە؛ وەلى ئەوەندەي بە ھۆى ھەلسوكەوتى كەسىيەتى خۆيەوە بۈرە، ئەوەندە بە ھۆى ناچار كردىكى دەرەكىيەوە نەبۈرە، بە شىيەدەكە لە رۇوي ئەخلاقىيەوە بەرپرسىيار بۈرە، چونكە ئەوە مەرجىيەكى ژيانى كۆمەللايەتىيە، كە مروقە پىتىگە يىشتۇرۇكەن لە رۇوي ئەخلاقىيەوە لە كەسايەتى خۆيان بەرپرسىيارن. وەلى ئايىا لەم حالەتە تايىيەتىيەدا بەرپرسىياربەتى كەنلىكىيەكە دەھەنبەر بېپاردانى پراكتىكىت. وەلى ئەمەش بەكەي ماناي ئەوە نیيە، كە كردىكەمى ئەوت بەپىت ھۆكار داناوە: چونكە ھۆكارو بەرپرسىياربەتى ئەخلاقىيە دوو كاتىيگۈرى جياوازن.

بەم دواييانە دامەزراوەيدەك و كورسىيەكى تاوانناسى لەم زانكۆيدا دامەززان. بە دلنىيائىيەوە وا ھەست دەكەم ھىچ يەكىك لەوانەي بايەخ بە لېكۆلىنەوەي ھۆكارەكانى تاوان دەددەن ئەوە گرييان ناكەن، كە ئەم كارە واي لېكىردوون بەرپرسىياربەتى ئەخلاقىيە تاوانبارەكە رەتكەنەوە.

با ھەنۈركە بپوانىنە مىيژونووس. مىيژونووس وەك مروقىيەكى رەشۆكى باودە بەو دەكەت كردىكەن مروق خودانى ئەو ھۆكارانەن، كە لە بىنچىنەدا دەشىن لىيان دلنىيابىنەوە. لەوانەيە مىيژوو بە چەشىنى ژيانى رۆزانە شتىكى ئەستەمبۇوايە گەر ئەم گرييانە بە ئەنجام نەگەيەندرابا يە.

ئەركىيەتىيەتى مىيژونووسە لەم ھۆكارانە بکۈلىتەوە. رەنگە هەندىك كەس پتىيان وابى ئەم كارە لە لايەنلىكى دىيارىكراوى ئاكارى مروقىدا گۈنگىيەكى تايىيەتى دەبەخشىتە مىيژونووس: بەلام ويسىتى سەرىھەست رەت ناكاتەمە مادامىيەك ئەو گرييانە بەرگىر لىينەكراوه بلى كرده وەخۇيىستە كان ھۆكاريان نیيە.

بە ھەمان شىيە مىيژونووس بە ھۆى پرسى حەقىيەتىشەوە درەنگ نابىن. مىيژونووسان وەك خەلکانى دىكە، هەندىك جار زمانى رەوانبىرىشى بەكاردەھىن، ھەرودە وەك شتىكى، حەقى، لە بارەي رووداينىكەوە قىسە دەكەن لە كاتىيەكدا تەنها مەبەستىيان ئەوەيدە ھاوکاتى

كىردووانانە دەيىكەن، لەسەرئەو بنەمايىە ئەم ئاكارانە لە لايەن ويسىتى مروقەوە ھەلسوكەوتىندرىن، بۆ ھەمان سىيستەمى ئايىدياكان دەگەرىتىهە، و لەوانەيە ئاماڭاش بەوە بەت، كە ئەمروقە زانستە كۆمەللايەتىيەكان لە ھەمان قۇناغى پەرسەندىندا، ھەرودەك زانستە سروشىتىيەكان بېپويانە كاتىك ئەم جۆرە بىانوانەيان ئاراستە دەكرا. با سەيركەين چۆن چۆنلى لە ژيانى رۆزانەدا ھەلسوكەوت لەگەل ئەم پرسەدا دەكەين.

ھەرودەك بە دواي كاروبارى رۆزانەتدا دەگەرىتىت، خۇو بەوەوە دەگىرى بەرەۋام بگەيىھە سەمت. بە زمانىيەكى نەرم و نيان ئەحوال پرسىيەكى دەرپارەي كەش و ھەوا، يان دەرپارەي رووشى كۆلۈز يَا كاروبارەكانى زانكۆلىتەكەيت، بەلام ئەمە شتىكى بىن ئاماڭىھە؛ لە بەرامبەردا سەمت بە ھەمان بىن مەبەسەتى و ھەمان نەرم و نيانىيەوە تىيېنىيەكە دەرپارەي كەش و ھەوا يَا كاروبارەكان وەللا مەدداتەوە.

وەلى ئەدېيىنى بەيانىيەك سەمت لە جىياتى ئەوەي ئەحوال پرسىيەكەت بە شىۋازە ئاسايىيەكەي وەللام بەتەمە، رەخنەيەكى توندى گالىتەجارى ئاراستەي سىما، يَا تايىيەقەندى كەسىيەتىيەكەت دەكەت، ئايىا ئەوسا بەوە قايل دەبى شانەكانت ھەلتەكىتىنى، و ئەم كارە وەك بەلكەيەكى قايلكەردى ويسىتى سەرىھەستى سەپەر بکەي، ھەرودە وەك ئەو راستىيە سەپەر بکەي ھەممۇ شتىك لە كاروبارى مروقىدا شىاوه؟ گومان دەبەم نەخىر، بەوە قايل ناپېت.

بە پېچەوانەوە لەوانەيە چەند دەستەوازىدەكى لەم چەشىنى خوارەوە بۇرۇۋەتىنى: «سەمتى ھەزار! بىتگومان دەزانى باوکى لە تىمارستانىيەكى عەقلەدا كۆچى دوايى كردووە، يان» سەمتى ھەزار! بېتىستە چەرمەسەرىيەكى زۆرترى لەگەل ژنەكەپدا ھەبۈرىي؛ بە مانايىكى دىكە، لەوانەيە ھەولبەدى ھۆكاري بە رووكەش بىن ھۆكاري ھەلسوكەوتى سەمت بە بەلكەي تەواو دىيارى بکەيت، بە شىيۆيەك بگەيىتە ئەو دەرئەنجامەي پېتىستە ھۆكاريک ھەبىت.

بەم شىيۆيە لەوانەيە لە ميانەي بە دەستەوەدانى راچەكەرنىكى ھۆكاريگەرابى ھەلسوكەوتى سەمت دەوچارى تۈورەبى سىئىر ئىسىيە بەرلىن بېتىتەوە، كە بە تۈوندى سكالاى ئەوە دەكەت گرييانى قەزاو قەدەرى ھېگەل و ماركىست بە ئاسانى باودە كردووە لە ئەركە كەي خۆت دووركە تۈۋىتەوە بۆ ئەوەي سەمت وەك دەبەنگىيەك تۆمەتبار بکەيت. وەلى ھىچ كەسىيەك لە ژيانى رۆزانەدا ئەم تىپوانىنە بە ھەند وەرنانگىتىت، يان ئەوە گرييان بکەت، كە چ قەزاو قەدەر چ بەرپرسىياربەتى ئەخلاقىيە لە سەنگى مەحەكەدان بە لاي دەرپان و بىردنەوەدا.

تەنگىزلىكى تايىيەت بە ويسىتى سەرىھەست و قەزاو قەدەر لە ژيانى راستەقىنەدا رۇونادات.

میژونوس دهباره‌ی داگیرکردنی نورمان یان جهنگی سره بخوبی ئەمریکا به شیوه‌یه کدنوسیت وک بلیتی ئودی روویدا له راستیکا پیوست بتو رووبات، هه رووها وک بلیتی میژونوس ئەركی خوبیتی بهم شیوه ساده‌ییه ئودی روویداوه بچی روویدا راقه بکات، هه رووها کەس بدهو تاوانباری ناکەن خۆ دیتیرمینیتە و لەودا شکستى هیناوه ئەگەر جیکارانه تاوتۆی بکات، ئەگەر بھاتایه و لیمی رزگارکەر یان هەلگەر اوکان تیکشکانایه.

هر چونیک بیت، کاتیک به وردی بهم شیوازه دهباره‌ی شۆپشی ۱۹۱۷ - روسیام دنوسی - تاکە شیوازی راسته قینه میژونوسانه - خۆم له زیرهیرشی رەخنه‌گە کاندا بینییه و بیانوویه بە شیوه‌یه کى شاراوه ئودی روویداوه وک شتیک و سفم کردوده کە پیوست بتو رووبات، هه رووها لەبئەوەدی به وردی چاوم نېرپیوویه هەموو ئەو شستانی دیکە، کە لەوانه بتو رووبدن.

ھەندیک کەس دەلین با وابانیتین، ئەگەر ستولیپن کاتى هەبووایه چاکسازی زەوی و زار تەواو بکات، یان ئەگەر روسیا نەرپیشتبايە جەنگ، لەوانه بە شۆپش رەوابیا؛ یان ئەو گریان بکە، کە ئەگەر حۆكمەتی کەرسکى چاکە بکدایه، هەروها گەر بھاتایه و لە جیاتى بەلشەقییە کان مەنشەقییە کان ياخود شۆرچىگەر كۆمەلایەتیکەن سەركدایەتى شۆرپشیان به دەستەوە بگرتایه.

ئەم گریانانه له رەوابیه دەشى ویتا بکرین؛ هەروها ھەمیشە مرۆز دەتوانى به ئەگەر مەگەر کانی میژوو یاری ناو مال بکات.

وەلنى ئەم گریانانه هیچ پەيوندییە کیان به قەزاو قەدەر دەنییە کیان به قەزاو قەدەر دەنییە ئەودی لەسر باوەردار به قەزاو قەدەر پیوستە و لامى بدانەوە ئەو شستانە پیوستە رووبدن هەروەھا پیوستە ھۆکارە کانیشیان جیاوازبن.

بەم پیوdanگە هیچ پەيوندییە کیان به میژوو وەنییە.

خالى مەبەست ئەودی ئەمرۆكە هیچ كەسىك به جدى حەزناكا دەرئەنجامە کانی داگیرکردنی نورمان ياخود سره بخوبی ئەمەريکا پیچەوانه بکاتەوە، یان ناپەزايىھە کى توند له دىزى ئەم روودا وانەدا دەرپېرى؛ هەروەھا هیچ كەسىك ناپىتە رېگر کاتیک میژونوس ئەم روودا وانە وک بەشىكى داخراو سەودا دەكتات.

بەلام زۇرىە خەلکى ئەوانەی راستەو خۆ يانىش به لە بېرى دانان له دەرئەنجامە کانی سەركەوتى بەلشەقییە کان تۈوشى هاتۇن، یان له دەرئەنجامە دوورتەکانىشى ترسىيان هەيە، ئارەزوویان له دەنییە ناپەزايىھە کانیان له دىزى ئەو سەركەوتتە توّمار بکەن؛ ئىنجا كاتیک ئەمان میژوو دەخوينە و ئەم كارە شیوه‌یه کى خراپى خەيال‌کەرنیان وردەگەرت دەربارەی هەموو ئەو شتە گونجاوانە لەوانه بتو رووبدن،

ھۆکارە کانی وايان له مروز کردووھ پېشىپنى ئەو بکات بىن راده به ھېز بتووھ. بهم دوايسانه بۆۋەپەیە کى ورووزتەنەر تەواوی میژووھ کەم گەپرام، وەلنى ناتوانم به تەواوی ئەستۆ پاكى بە خۆم بېھە خشم: لە پەگەھە کدا نووسىيۈمە دواي شۆپشى ۱۹۱۷ بە يەكدايانى نیوان بەلشەقیيە کان و هەواردaranى گلىيسي ئەرتەددەكسى شتىكى، حەقى، بتو.

گومانى تېدا نېيە عاقلانە تەر دەبتو گەر بانووتىبايە، زۆر پېدەچى، وەلنى ئايان به راستكىردنەوە فکرەيدە کان پېش ئەودی رووبدن شتىكى حەقىن. رەوداوه کان بە شیوه‌یه کى پراكتىكى ئەو گريان ناکەن، کە

میژونوسە کان بە شیوه‌یه کى بەردەوا لمسىر بەممائى ئەو گريانى دەلىن ھەلپازاردىنە کان والابونە ئەو رىپەوە جىكارانه تاوتۆی دەكەن، کە لە چېرەکدا بۆئەكتەرە کان فەراھەمن، بەلام لەگەل ئەوەشدا بە شیوه‌یه کى راست و دروست ئەود راقه دەكەن بچى لە سەرنجامدا رىپەوېك لە برى رىپەوېك تەر ھەلپازاروە.

ھىچ شتىك لە میژوودا حەقى نېيە، مەگەر بتو مانا شكلىيە نەبىت، کە ئەگەر بە جۆرىكى تەر رۇوباندابىت، ئەوا پېۋىستە ھۆکارە بەرايىھە کانىش جىاوازبوبن.

من وک میژونوسەپەن ئاماھىپى تەواوم هەيە واز له هەرېيەك لەم وشانە بەھىنەم: «حەقىيەت، ineluctable، Unavoidable

لەم روشهدا زيان دەبىتە شەۋەزىنگ، بەلام ئېتمە بۆھۆزانچانان و مىتابىزىكىناسە کان بەجىيان دەھىلىن. ئەم توّمىتى حەقىيەتە بىن ئامانجى و نەزەرلىكىيە کى زۆر دەرەخا، هەروەھا لەم سالانە دەوايىدا به هوئى ئەم توّمىتەوە رەخنه و توںدەتىزىيە کى گەلەپك زۆر درەتەپان ھەبتو، بە شیوه‌یه کې پېم وايە دەبىت بە دواي پالنەرە شاراوه کانى دواي ئەم توّمىتەدا بگەرىتىن.

گومان دەبەم سەرقاوهى سەرەكى ئەم توّمىتى حەقىيەتە ئەوەي، کە پېنى دەوترى، قوتابخانە ئەزلى - ئەگەر مەگەر - یان بە شیوه‌یه کى دروستتەر ئەوەي پېنى دەوترى قوتابخانە سۆزدارى. ئەم قوتابخانە يەش تا رادىيەك بە تەنها خۆ بە میژووی ھاچەرخەوە دەلکىتىنى.

سالى رابدوو لە زانكۆ كېيمبرجدا لېيدوانىتىكى يەكتىك لە كۆمەلگا كانم بىنى لە زىر ناونىشانى، ئايىا شۆرىشى رۇوسى شتىكى حەقى بتو؟ دلىنiam لە دەنگەر ئەو لېيدوانىتىكى جدى مەبەستدار بۇوە.

وەللى ئەگەر لېيدوانىتىكى لەم بارەيەوە بىنى، ئايىا جەنگى گولەكان حەقى بتوو؟ لەوانە بە خىرايى گومانى نوكتەيەك بەرى.

قهزاده‌هاره نییه.

شهیدابونی ئەنتۇنى بە كلىيپاترا، نەخۆشى جومگەئى باجزت، يان لەرزۇوتاى ترۆتسكى، كۆمەت لە رۇوي ھۆكارهە بە ئەندازىدى ھەر شىتىكى دىكە سۇوردار بۇونە، كە روودەدات. شىتىكى زۆر بېھوودىدە لەمەر جوانى كلىيپاترا ئەو پېشىيار بکەين، كە شەيدابونى ئەنتۇنى بىن ھۆكار بۇوه.

ھەرودەك لە ثىانى رۆزانەدا تېبىنى دەكەين، پەيوەندى نىوان نېرە جوانى مىيەكىكە لە ئاسايىتىن سەرەنجامەكانى ھۆ و ئەنجام.

ئەم رىكمۇتە رۇوداوانە لە مىژۇودا گۈزارشت لە زنجىرىدەك سەرەنجامى ھۆ و ئەنجام دەكەن، بە شىپوھىدەك ئاستەنگ دەخەنە بەردەم ئەو سەرەنجامەئى، كە مىژۇونۇس بە شىپوھىدەك سەرەنجامى خوازىبارى ئەوەيدە لىپى بىكۈلىتىدە - ھەرودەها گەر دەستەوازىدەكى رەوابىن لەگەل ھەمان سەرەنجامدا بە يەكتىدا دەددەن.

لە راستىدا بېرى لە جىيگای خۇيدا لە بارەي بەيدەدانىتىكى نىوان دوو زنجىرى ھۆكارگە رايى سەرەخۆدا قىسە دەكەت^(۱۰۹) سىر ئىسيياھ بىرلىن گۇوتارەكە لە بارەي حەقىيەتى مىژۇوبىيەدە سەتايىشكەرنى بابهتىكى بىرنارد بىرنسىن دەست پىتەكەت، كە ئەو بابهتە دەربارەي، تېروانىنى رىكەوت بەندىيە لە مىژۇودا، يەكىكە لەوانەي رىكەوت بەم مانايمە لەگەل بەرپىواربۇونى چارەنۇرسىازى ھۆكارىدەنى تىكەللاو دەكەت. وەلىن جىا لەم تىكەللاو كەرنە، پرسىتكى راستەقىنەمان ھەيە. ئەويش ئەوەيدە چۆن دەتوانىن سەرەنجامىتىكى توڭىمە ھۆ و ئەنجامەكان لە مىژۇودا بىدۇزىنەدە، ھەرودەها چۆن دەتوانىن ھەر مانايمە لە مىژۇودا بىدۇزىنەدە، كاتىتكە لە ھەر چىركەساتىكىدا رىزىبەندىيەكەمان بە ھۆى رىزىبەندىيەكى ترەو دەۋوچارى تىكىشكان ياخود لە رىپەولادان بېتىتەدە؟، ئەمەش لە تېروانىنى ئېمەدا پەيوەندى بە بابهتەكەدە نىيە.

رەنگە لە پىتىناو تېبىنى كەرنى بىنەچەكى ئەم راشتىبۇونە بەرپلاوە تازەيە لەسەر رۆلى رىكەوت لە مىژۇودا بۆ چىركە ساتىكى لېرەدا بۇوهستىن.

وا دىارە پۇلېبىيۇس يەكەم مىژۇونۇس بۇوبىت بە ھەر شىپاۋازىتىكى سىيىستەماتىكى گىرنگى بەم چەمكە دابىتىت؛ ھەرودە گىبۇن بە خىرايى پەردەي لەسەر ھۆكارەكە رامالى. گىبۇن تېبىنى ئەوەي كرد، كە دواي ئەوەي گىرگەكان ولاتەكەيان بۆ (Province) يېك بىچووك بۇويەدە، ھۆكارى سەركەوتتەكانى رقم دەبەنەدە سەر بەخت، نەك شايانبۇونى كۆمارەدە^(۱۱۰).

ھەرودەها تاكىتووس، كە مىژۇونۇسىتىكى سەرددەمى گەندەلى لاتەكەيەتى، يەكىكى تر بۇوه لەو

ھەرودەها ئەم كارە لە بەرامبەر ئەو مىژۇونۇسوھى بە ئارامى لەسەر كارەكەي بەردەوام دەبىت لە بارەي راۋەكەرنى ئەوەي روویداوه بۆچى خەون و ويستەكانيان نايەنەدى - شىپوھى گەلەيى و گازەندهيەك وەردەگرى. درەنگى مىژۇووی ھاوجەرخ لەودايدە خەلکى ئەو كاتەيان بىرەدەكەويتەدە، كە هيشتا ھەلبىشاردن و ويستەكان سەرەستبۇون؛ ھەرودەها بە ئەستەمى دەزانن ھەلۋىستى ئەو مىژۇونۇسوھە ھەلبىشىن، كە بە ھۆى ئەمرى واقىعەدە ھەلبىشاردى ويسەتكانى لە بەردەمدا داخستۇن.

ئەمەش بېرىتىيە لە كارادانوھىدەكى سەد دەر سەد سۆزدارى و نامىژۇوبىي. وەلى ئەمە زۇرتىن بېرى سووتەمەنلى بۇئەم شالاۋە نوپىيە لە دىزى رىيازى گەيانكراوى، حەقىيەتى مىژۇوبىي، دەستەبەر دەكەت.

با بۇھەتا ھەتايە خۆمان لەم بابهتە لابلايە رىزگار بکەين. سەرچاۋەدەكى ترى ھېرېشەك بېرىتىيە لە خاچە نىودارەكە لۇوتى كلىيپاترا.

ئەمەش بېرىتىيە لەو تېپەرەي بە شىپوھىدەكى گشتى مىژۇو بە بشىتكەن، و زنجىرىدەك رووداوى سۇوردار بە ھۆى رىكەوتى خۆبەختەدە، دادنېت، ھەرودەدا دەلى ئەمانە تەنھا بە ھۆى ھۆكارى رىكەوتەوەن.

دەرئەنجامى جەنگى ئاكتىيۇم بە ھۆى جۇرى ئەو ھۆكارانەدە نېبۇو، كە مىژۇونۇسان گەيانيان دەكەد، بەلکو بە ھۆى حەزىزەن ئەنتۇنى بۇو لە كلىيپاترا.

كاتىتكە باجىزت بە ھۆى تۇوشۇونى بە نەخۆشى جومگەكانەدە (gout) نېتوانى بەرەو ناودەستى ئەورۇپا بىكشىت، گىبۇن تېبىنى ئەوەي كرد، تۇوشەتلىنى مەزاجى مەۋۇشىيەكى تۇوند لەوانەيە رىيگە لە بەزەرەدى چەندىن نەتەو بىرىتىيەت يان دوای بخات^(۱۱۱).

كاتىتكە ئەسکەندر پاشا يۇنانى لە پايزى ۱۹۲۰-دا بە ھۆى قەپى مەيۇنېتىكى متۇبۇو (pet) گىانى لە دەستىدا، ئەم رۇوداوه زنجىرىدەك رووداوى لىكەوتەدە بە شىپوھىدەك بۇونە ھۆى ئەوەي وېنىستۇن چەرچلى تېبىنى ئەوە بکەت، كە چارەكە ملىيۇتىك كەس بە ھۆى قەپى ئەم مەيۇنەدە مردن^(۱۱۲). يان دووبارە لېدىوانەكە ترۆتسكى دەربارەي ئەو حەممە مالىتە نارەحەتە لە كاتى راۋەكەرنى مراوېيە كېيىدا دەۋوچارى هات وەك نۇونەيەك وەرىگە، ئەم حەممە مالىتە يە لە ساتىكى ھەرە گىرنگى ھەرا ھەراكەتى ترۆتسكى دابۇو لە پايزى ۱۹۲۳-لەگەل ھەرىيەك لە زىنۋەتىف و كامىنيف و ستالىن-دا: مەرۋەت دەتوانى بەرپىنى شۇۋەتىك ياخود جەنگىتىك بکەت، بەلام مەحالە بتوانى بەرپىنى دەرئەنجامەكانى گەشتىتىكى پايسىز بکەت لە پىتىناو راوه مراوى كېيىدا^(۱۱۳).

يەكەم شت، كە پېرىۋىستە رۇون بىرىتەدە ئەوەيدە ئەم پەيوەندىيەكى بە دۆزى

ههیه، که له پلهی سییه‌مدا دانزاون.

وهلی دوزینه‌وهی سه‌رچاوه‌کانی باوه‌پیک مانای خورزگارکردن نییه لهو باوه‌ره؛ تهناهه‌ت هیثرا ناچارین کتومنت ئه‌وه بدوزینه‌وه، که ئایا، لووتی کلیوپاترا، چی له روپه‌ره‌کانی میژوودا به ئهنجام گهیاندووه.

به شیوه‌یه کی بین پیچ و پهنا مونتسکیو یه‌کهم که‌س بوو هه‌ولیدا له دزی ئم خوتیه‌ه لقورت‌اندنه به‌رگری له یاساکانی میژوو بکات. ههروهها له په‌رت‌وکه که‌یدا ده‌باره‌ی مه‌زنی و دارمانی رومان نووسیوویه‌تی، ئه‌گه‌ر هۆکاریکی تاییه‌تی ودک ددرئه‌ن‌بجامیتکی ریکه‌وتی شه‌ریک و لاتیکی کاولکرد، ئه‌وا هۆکاریکی گشتی ههبووه بؤته هۆی ئه‌وهی له سوونگه‌ی تاکه جه‌نگیکه‌وه دارمانی و لاتیک سه‌رچاوه بکریت.

ههرودها مارکسیه‌کان له‌سر ئم پرسه تا راده‌یک دوودلیان ههبووه.

مارکس تهناها جاریک لهو باره‌یه‌وه نووسیوویه‌تی، ئه‌ویش تهناها له نامه‌یه‌کدا؛ ردنگه میژووی جیهان تاییه‌تمه‌ندیبیه کی پر له رازی ههبووایه گه‌ر بهاتایه‌و بواریک بؤ به‌خت له میژوودا نهبووایه. بیک‌گومان خودی ئم به‌خته ده‌بیتت به‌شیک له ئاراسته‌ی گشتی په‌رسه‌ندن و له میانه‌ی شیوه‌کانی تری به‌خته‌وه قه‌رده‌بوو ده‌کریت‌وه.

وهلی خیراکردن و دواخستن وابه‌سته‌ی ئم چهشنه، رووداوه به ریکه‌وتانه، ده‌بیت، به شیوه‌یه ک به‌خته‌که، تاییه‌تمه‌ندی ئه‌و تاکانه ده‌گریت‌وه، که له سه‌رحتادا له پیشنه‌نگی بزووتنه‌وه‌یه‌کدان^(۱۴).

ههرودها مارکس به سین چهشنه له میژوودا پاساوی بؤ به‌خت هیتاوه‌تموه.

چهشنه‌یه کهم زور گرنگ نه‌بووه ئم چهشنه، خیراکردن، و دواخستن، له تووانادایه، به‌لام ناتوانی به هۆی ماته دیاردیدانه‌وه به شیوه‌یه کی ریشه‌یی ریپه‌وهی رووداوه‌کان بگوری. چهشنه‌ی دووه، به‌ختیک له میانه‌ی به‌ختیکی تره‌وه قه‌رده‌بوو کراوه‌ته، به شیوه‌یه ک له کوتاییدا به‌خت خودی خۆی پوچه‌ل کردوت‌وه.

چهشنه‌ی سییه‌م، به‌خت به شیوه‌یه کی تاییه‌تی له تاییه‌تمه‌ندی تاکه که‌سه‌کاندا روونبوقت‌وه^(۱۵). ترۆتسکی له ریگمی ویکچوونیتکی به‌ریپه‌وه‌ری زبره‌کانه‌وه تی‌زوری قه‌رده‌بوو کردن و خۆپوچه‌ل کردن‌وه‌یه ریکه‌وت‌کانی پشت ئهستور کردووه؛ سه‌رله‌به‌ری پرۆسیتی سییه میژوو بریتییه له تیشکدانه‌وه‌یه کی یاسای میژوویی له میانه‌ی بوویه‌ری ریکه‌وت‌وه‌وه.

ردنگه له زمانی بای‌لۆزیدا باس له‌وه بکه‌ین، که یاسایی میژوویی له میانه‌ی هه‌لیزاردانی سروشتشی

میژوونووسه کۆنانه‌ی ده‌باره‌ی ره‌نگدانمه‌وه فراوانه‌کانی به‌خت زور قه‌ولب‌وت‌وه. نووسه‌ره به‌ریت‌انییه کان له سوونگه‌ی سه‌رده‌می گه‌شە‌سەندنی مه‌زاجی دردزگی و ترس و بیمی چاوه‌پو انکراوه‌وه دووباره له‌سەر گرنگی ریکه‌وت له میژوودا رشتبوون، که له‌گه‌ل ده‌سپیکی ئەم سەدەیدا دەستى پېکردو دواي سالى ۱۹۱۴-ش تیبینى دەکرا.

وا ددردکه‌وه یه‌کهم میژوونووس دواي دابرانیتکی زور ئەم تیبینییه دووباره تويیزبیتت‌وه بیزی بوبیت، که له گووتاریتکی سالى ۱۹۰۹-دا ده‌باره‌ی، داروینیزم له میژوودا سه‌رنجی دایه، سروشتی ریکه‌وتی به‌خت، که به راددیه‌کی زور، يارمەتی چاره‌نووس‌ساز‌کردنی رووداوه‌کان ده‌دات له په‌رسه‌ندنی کۆمەلا‌یه‌تیدا؛ ههروهها له سالى ۱۹۱۶-دا گووتاریتکی تاییه‌تی بؤ ئەم مه‌بەسته تەرخانکرد له ژیتر ناونیشانی، لووتی کلیوپاترا-دا^(۱۱۱).

ئیچ. ئیل. فیشمر، له بېگه‌یه کدا که پیشتر وەک نۇونە وەرمانگرت، رزگاربۇونى خۆی له وەھم ردنگ دەدات‌وه له بەرامبەر شكستى خەونەکانی لېپرالى دواي جەنگى جىهانى یه‌کهم، که تىيايا له خوتىنەرەکانی دەپارتىتەوه له میژوودا، رۆللى بەرىپىنى نەکراوه‌کان و ئه‌گه‌رە گوماندارەکان، بناسنەوه^(۱۱۲).

میللی بۇنى ئەو تیززەی دەلت میژوو به‌شیکی رووداوه به ریکه‌وتەکانه لەم ولاتەدا ھاوكاتە لە‌گەل سەرەلەنەنی قوتا بخانە ئەو فەيلەسۈوفانە له فەرەنسادا دەيانگووت (بۇون) نە هۆکار، و نە لۆزىك، و نە پەيدا وىتىشى هەيە - لهم باره‌یه‌شەوه كىتىبە نېۋارەکە سارتەر، L'Etre et le nean (بۇون و نەبۇون) وەک نۇونەيەك وەرددەگرم.

لە ولاتى ئەلمانىاشدا ههروهک پیشتر تیبینىممان کرد، ماینەکە (meincke) میژوونووسى شارەزا له دوا ساتەکانی تەمەنیدا کەوتە ژیتر کارىگەری به‌خت له میژوودا. ماینەکە (meincke) به بیانووی ئەو گله‌بىي له رانکه (Ranke) دەکات، کە سەرەنچى تەواوى نەداوه‌تە چەمكى به‌خت؛ ههروهها دواي جەنگى جىهانى دووه فەلاکەتە نەتەوەبىيەکانى چل سالى رابردووی خستە ئەستۆي زنجىرەک رووداوى به ریکه‌وت، فەلاکەتە کانىش بهم شیوه‌یەن: کرده‌وه پوپوچەکانى قەيسەر، و هەلېزاردانى سەرۆکايەتى كۆمارى ۋايەر له ھىيندن بۇورگدا، و تاییه‌تمه‌ندى دردزگانەنە ھېتلەر و ھەلە... ئەمانەش نابووتبوونى مەزاجى میژوونووسىتکى گەورە له ژیتر فشارى به‌دبەختى ولاتەکەيدا گۈزارشت دەکەن^(۱۱۳) ئەو تیزرانە جەخت دەکەنە سەر رۆللى به‌خت ياخود ریکه‌وت له میژوودا له ناو گروھىت يا نەتەوەدەکدا باون، که له ئاستىكى نزم - نەک بەرزى - رووداوه میژووبييەکاندان. ئەو تیپوانىنە دەلت ددرئه‌ن‌بجامى تاقىكىردنەوەکان تەواو وابه‌سته‌ی يانسىن ھەمېشە له نېپو ئەۋانمدا بەندو باوي

ریکهوتنه کانه وه پهی پیندهبری^(۱۱۶).

دان به داد دنیم، که ئەم تیزوره نه قایلکەرهو نه دلنه وايىكەريشه.

ئەمپۇكە رۆلى ریکهوت له میزۈودا بە شیزۈدە كى جىدى لەلایەن ئەو كەسانەوه زىدەرچىي تىدا دەكىت، كە ئارەزوويان لە جەختىركەنە وەرگەنگىيەكىيە تى.

ولىنى ریکهوت ھەيە، ھەروھا ئەو گۇوته يەيى دەلى تەنها رووداوهكان خېرا دەكات ياد دخات، وەلىنى ریکهوت ناگىرى، تەنها بۇ ئەوهەي گالىتەو يارى بە وشەكان بگات.

ھەروھا ھۆكىارېكىم نەدوزىيەوه بۇ ئەوهە باوھەر بەبەيتن، كە بوبويه رېكى بە ریکهوت - بۇ ئەنونە مردىنى پىش وەختى لىينىن لە تەمنەنى پەنجاۋ چوار سالىدە - لە لايەن هېچ ریکەوتتىكى ترى بەم شىپوازە و بە چەشىنېكى ئۆتۈماتىكى قەرببو بىكىتتە و بۇ ئەوهە تەرازۈسى پېۋسىسى میزۈوېيى نۆزەن بکاتەدە.

ئەو تىپوانىنەي دەلىنى ریکهوت له میزۈودا تەنها پېۋدرى نەزانىيىمانە - بە شىپوھەيە كى سادە ناوى چەند شتىيەك، كە ناتوانىن تىبيان بگەيىن^(۱۱۷)، بە ھەمان ئەندازە تىزورەكەى تەنامەواه.

گومانى تىيا نېيە ئەم كاره ھەندىيىك جار روودەدات. ناوى ھەسارە كەرۆكە كان لەوھە سەرى ھەلدا، كە بېنگومان گەرۇن، لە كاتىيىكدا خەللىكى و ۋاياندەزانى ئەم ھەسارانە بە شىپوھەيە كى رەشاۋىيىتى بە ئاسماندا دىن و دەچن، و پېپودانگى جوڭانوھەكەنېشىان نەزانىدراوه. وەسفكردىنى ھەندىيىك شت بە بەدبەخت بىرىتىيە له شىپوازىكى كارىغەرى خۇقۇرتاركەردن لە ئەركى ماندۇوكەرانە لىتكۈلىنەوهى ھۆكىارەكانى؛ ھەروھا كاتىيىك كەسىيك پېتم دەلىت میزۈو بەشىكى ریکەوتەكانە، گومانى تەمبەلى عەقلى ياخود گومانى ئاست نىزمى چالاکى رۆشىنېرى لېيدىكەم. پىشەيە كى بىراكتىكى بەندۇباوى میزۈونووسە جىدىيەكانە ئاماژە بەدەن، كە ھەندىيىك لەو شستانە تا ئىيىستا وەك ریکەوت ماماھەلە يان لەگەلدا كراوه، بە هېچ شىپوھەك رىکەوت نەبۈونە، وەلى دەشى لە رووى عەقللىيەوه راقە بېكىتىن و بە چەشىنېكى گرنگ لە شىپوازىكى فراوانلىرى رووداوهكاندا ھاۋپىك بېكىتىن.

ولىنى ئەم كردەيدەش بە تەواتى وەلامى پرسىيارەكەمان ناداتەمە.

ریکەوت تەنها شتىك نېيە نەتونانىن لېتىپىگەيىن.

باوھەرم وايە، پېۋىستە لە پېرۋىيە كى تەواو جىماوازى ئايدىياكاندا دەبىت بۇ چارەسەرى رىکەوت لە میزۈودا بگەرپىتىن.

لە قۇناغىيەكى پېشتردا بىنييمان، میزۈونووسە راستىيەكان ھەلددېزېرىت و رېكىيان دەخات بۇ ئەوهى بىنە راستى میزۈوېيى، ئېنجا لەگەل ئەو كارەدا میزۈو دەست پېيدەكەت. ھەرچەندە سەرلەبەرى

راستىيەكان راستى میزۈوېيى نىن، بەلام جىياكىرىنەوهى نىيوان راستىيە میزۈوېيى و نامیزۈووېيەكان ئەندە رەق و بەرەدەرام نېيە؛ ھەروھا گەر دەستەوازىيە كى رەوابىن، دەتوانى ئەر راستىيە بگەيەنرىتىه ئاستى راستىيە كى میزۈوېيى ئەگەر بىت و گرۇنگى و بەندىيوارېيەكانى بىزاندىرىن. ھەنۇوکە پېۋسىسىكى تا رادىيەك ھاوشىپە لە رىپارى لىتكۈلىنەوهى میزۈونووسدا دەبىن، بە شىپوھە سەرقالى لىتكۈلىنەوهى ھۆكىارەكانه.

پەيوونى دەمىزۈونووس بە ھۆكىارە كانى خودانى ھەمان ئەو تايىيەنە نىدەيە دەو لايەنەو ئالۇوگۇرىيە، كە پەيوونى دەمىزۈونووس بە راستىيە كانىيەوه ھەيەتى.

ھۆكىارەكان شېرۋە كەردىنى پېۋسىسى میزۈوېيى میزۈونووس چارەنۋىسساز دەكەن، كە وابو شېرۋە كانى میزۈونووسە يېلىش ھەلبىزادەن و رېكەخستىنى ھۆكىارە كان چارەنۋىس ساز دەكەت. پلهداركەن ھۆكىارەكان و گرۇنگى رېتىيەي ھەر ھۆكىارىيک ياخود كۆمەلە ھۆكىارىيک يانىش گرۇنگى رېتىيەي ھۆكىارىيکى دىكە بىرىتىيە لە جەوهەری شېرۋە كەنە كەنە میزۈونووس.

ئەم كىدەيەش كلىلىي چارەسەرى پېسى رېكەوت له میزۈودا دەسازىتى.

شىپوھە لووتى كلىېپاڭا، و نەخۇشى جۇومەگە كانى باجىزت، و قەپى ئەو مەمۇونەي پادشا ئەسکەندەرى كوشت، ھەروھا مەردىنى لىينىن - ھەمۇويان بىرىتى بۇون لەو رېكەوتەنە رېپەرى میزۈوېييان گۇرى.

شتىكى بېتەوودىيە ھەولى ئەو بەدەن ئەو رېكەوتە بە خېرایى لەبەرچاۋ لا بېھەن، يان بە شىپوھەكى لە شىپوھەكان و ايان نىيشان بەدەن بىن ئەنجامبۇونە.

لە لايەكى تەرەۋە، بەو ئەندازەيەي رېكەوتە بۇويەرپۇونە، ئەندە نەچۈونەتە چوارچىيەوهى شېرۋە كەردىنى عەقالانى میزۈووهە، يان بەو ئەندازەيە نەچۈونەتە چوارچىيە كەنلەداركەن ھۆكىارە گرۇنگەكانى میزۈونووسە.

زىاتر لە جارىيەك ئاماژە بە ھەر يېك لە پېرۋىسۇر پۇچەرە رو پېرۋىسۇر بەرلىن دەدەم بەن ناوە دىيارتىرىن و پېرخۇتنەرلىرىن نۇپېنەرلىنى ئەم قوتاپخانەيەن - ئەو ھەرگىان دەكەن، كە ھەولى میزۈونووس بۇ دۆزىنەوهى گرۇنگى لە پېۋسىسى میزۈوېيدا و ھەللينجانى دەرئەنجامەكان لەو پېۋسىسەوه يەكسانە بە ھەولى كەمكەندەوهى، ئەزمۇونى گشتى، بۇپېرۋە كى چۈونىيەك و ھەماھەنگ، ھەروھا بۇونى رېكەوت لە میزۈودا ھەر ھەولىيەك لەم بابەتە بە ئاقارى شىكستدا دەبات.

ولىنى هېچ میزۈونووسېتىكى عەقالانى چاودەپواني ئەو ناكات كارىيە كى خەيالى ئەنجام دەدەت لە پېتتاو دەرەستەتكەن، تەواتى ئەزمۇونەكاندا؛ چۈنکە ناتوانى زىاتر لە پارچەيەكى بچۈوکى

له وانه يه ئەو گارازە لىپرسىينووهى لەگەلدا بىرى، كە تەنها هەفتەيەك پىش ئەم رووداوه سەيارەكەي بە وردى پىشكىنى بۇو ؟ يان ئايا بە هوى پەنا نەديودكەوە بۇو، لم حالتەشدا لهوانەيدە دەستە لاتدارانى رىگاكە باڭگەھېشت بىرىتىن بۆئەوەي سەرنجى خۆيان لەسەر مەسىھەكە پىشكەش بىكەن ؟ لە كاتىكدا ئەم پرسىيارە پراكتىكىانەمان گفتۈرگۆ دەكىد، دوو پىباوماقۇلى ناسراو- كە نامەۋى بىاناناسىتىن- خۆيان كرد بە ژۇورەكەداو بە زمانىيەكى پاراو و رازى كردىتىكى بەھېزەوە دەلىن، ئەگەر رۆبنسن ئەو ئىوارەيدە جگەرەي لىن نەپرابا يە، لهوانەيدە لە رىگاكە نەپەريبا يەوەو لهوانەيدە نەکۈزۈرابا يە؛ كە وابۇ ئارەزووی رۆبنسن بۆ جگەرە ھۆكاري مەردنەكەي بۇوە؛ بە شىيۇدەكە لەر لىپكۈلەنەوەيەك ئەم ھۆكاري پشتگۈتى بخات تەنها دەبىتە كات بە فيپۇدان، كە وابۇ ھەر دەرئەنجاماتىكى لىيەدەيەنەن بەنچىرىنىن سوودە. باشه، ئەى چى بىكەين ؟ ئەوندەي توانىيمان بە خىتارىي لىشماۋى قىسە پاراواه كانيان دەوەستىتىن و بەرە بەرە گەشتىرارە كافان بەرپىزەوە بەرە دەرگاكە پال دەنلىن، ئىنجا دەركاوانەكە ئاگادار دەكەيەنەوە، كە بە هيچ شىيۇدەكە رىگەيان نەدات جارىتىكى تر بىتنە ژۇورەوە، ئىنجا دەست بە لىپكۈلەنەوە دەكەين. بەلام ئايا چ ولامىكىمان بۆ قىسەبەر دەكان پىتىيە ؟ بېكۈمان رۆبنسىن بۆيە كۈزۈرا، چۈنكە جگەرەكىش بۇو. ھەرچىيەك لە مىزۇودا لە لاين پاشتىيوانانى بەخت و ئەگەر اندەنەوە بگۇوتىرى سەد دەر سەد راستەو سەد دەر سەد لۇزىكىيە.

ئەم چەمكە هەمان ئەو چەشىنە لۇزىكە بىن رەحمەي ھەيە، كە لم پەرتۇوكەدا بەرچاومان دەكەويت: (Alice in wonderland and through the looking glass).

لە كاتىكدا هيچ كەسيك بە قەد من بەم نۇونە گونجاوانەي رۆشنبىرى ئۆكسفورد سەرسام نىيە، بەلام واي بە باشتىر دەزانم شىوازە جىاوازەكەنلى لۇزىكى خۆم لە چەند بەشىكى جىاوازدا بەھىلەمەوە. شىوازى دەق سۇنى شىوازىكى مىزۇو نىيە.

لە بەرئەوەي مىزۇو رەوشىيەكى ھەلبىزاردەنە لەسەر بىنەمای گىرنگى ماناپىي مىزۇوپىي، بۆيە جارتىكى دىكە دەستەوازەكە تاللىكت پارسەن وەردەگەرین، دەلىي: مىزۇو بىرتىيە لە «سېىستەمەتىكى ھەلبىزىر» نەك تەنها لە رۇوي ئاراستەكەنلى مەعرىفييەوە، بەلکو لە رۇوي ئاراستەكەنلى ھۆكارگە رايىشەوە بەرە ئاقارى واقىع بىنى.

مىزۇونووس لە دەرىيائى بىن سەر و بىن راستىيەكەندا كەتۈمەت ئەو راستىيەنە ھەلبىزىر، كە بۆ مەبەستەكەنلى خۆى گىرنگن، ھەرودەلە فەرە رىزىئەندىيەكەنلى ھۆ و ئەنجامدا تەنها ئەو ھۆ و ئەنجامانە ھەلبىزىر، كە لە رۇوي مىزۇوپىيەوە گىرنگن؛ پىسۇدانگى گىرنگى مىزۇوپىي شىپەتلىكى لە توانانى مىزۇونووس بۆ گونجاندىنیان لە شىوازى شەرقەكەن و راھەكەنلى عەقلانى خۆيدا.

راستىيەكەن بەدەست بەھىنەت ئەگەر بىرگە بازنهى ھەلبىزىر او خۆى ياخود لايەن ئەنەنەن مىزۇوش بىت.

جيھانى مىزۇونووس بە چەشىنە جىھانى زانا كۆپىيەكى فۇتۇگرافى جىھانى راستەقىنە نىيە، بەلکو بە پىچەوانەوە دروستكەرنى ئەو مۇدىلەيە، كە كەمتر يان زىباتر بە شىيۇدەكە چالاكانە وزە دەبەخشىتە مىزۇونووس لېتى تىيگەت و راسەرى بىكەت.

مىزۇونووس ئەو بەشە لە ئەزمۇونەكەنلى رابردوو دەپالىنى، يان زۇرىيە ھەرەزۇرى ئەزمۇونە بەرەستەكەنلى رابردوو دەپالىيەت، كە پىتى وايە بە كەلکى راھەكەن و شەرقەكەن دەيت، ئىنجا لە سۇونگەكى ئەم بەشەوە ئەو دەرئەنجامانە ھەلبەھېنچىتەت، كە وەك رىتەرەتكى كەدەكە بەكار دەھېتىن. نۇوسەرەتكى مىيللى ھاوجەرخ لە بارەي دەسکەوتەكەنلى زانست قىسە دەكەت و بە شىيۇدەكە كى گرافىكى ئاماژە بەرەۋىشى مەزاجى مەزاجى دەكەت، بە شىيۇدەكە ئەم رەۋىشى مەزاجە (دەماغ)، لە چەمەدانى جل و جۆرى «راستىيە» تىيېنېكىراو كاندا كەنە پىشكىن دەكەت، بە يەكەوە راستىيە پەيۇندىدارەكەن ھەلبەھېتىرى و پىنەيان دەكەت و بە شىيۇدە دەكەت تا و دەكۆ بە يەكەوە دەبىنە لېفەيەكى دووراوى عەقلانى و لۇزىكى «مەعريفە»؛ بەلام ئەو پارچە و پەرۋىانەي پەيۇندىيان بە باپەتكەكەوە نەبىت دەيانخاتە لاؤھ (۱۱۸).

پىتۇستە لە بەر سۇنۇر بۆ دانانىيەكەنلى پەيۇند بە خودگەرايى ھېش نەگونجاوەوە ئەو چەمكە وەك وىنەيەكى ئەو شىوازە قبۇول بىكم، كە مەزاجى مىزۇونووسەكە كارى پىتەكەت. لهوانەيدە ئەم رېسايە فەيەسۇوفان و تەنەنەت ھەندىك لە مىزۇونووسانىش سەرسام بىكاو راچەلە كىتىن. وەلىنى رېساكە سەد دەر سەد لاي ئەو خەلکە رەشۆكىيانە كارىكى ئاسايىھە، كە بە دواي كارىكى براكتىكى زياندا دەگەپىن.

با گەرانەوەي جۆن لە ئاھەنگىيەك رۇون بىكمەوە، كە زىباتر لە ئاستى پىتۇست مەشروعاتى خواردبووېوە، جۆن بە ئۆتۈمبىتايىك گەرایەوە بىتكەكەنلى كارىيان نەدەكەر، ئىنجا لە پەنايەكى زۆر نەدىيۇدا خۆى بە رۆبنسىن-دا دەكىيەنى و دەيكۈزى، رۆبنسىن لەو ساتەوەختەدا لە رىگاكە دەپەرىيەوە بۆ ئەمەدە لە دوكانى سەر سۇوچەكە جگەرە بىكەت.

دواي ئەمەدە كەنلى رەۋىياكە رۇونبۇوېوە- با بلىيەن لە بىنکەيەكى پۆلىس-دا كۆدەبىنەوە بۆ ئەمەدە لە ھۆكارەكەنلى رەۋىياكە بکۈلەنەوە.

ئايا ئەم رووداوه بە هوى حالتى نىمچە سەرخۇشى شوفىرەكەوە بۇوە، كە لهوانەيدە لەم حالتەدا سكالا يەكى تاوانبارى ليبدىرىتە دادگا ؟ يان ئايا بە هوى ناتەواوى بىتكەكەنەوە بۇوە- لەم حالتەشدا

پیویسته سەرەنجامە نامەبەستە کانى دىكەي ھۆ و ئەنجامە کان رەتكىرىنەوە، نەك لەبەرئەوەي پەيوندى نىيان ھۆ و ئەنجام شتىيەكى جىاوازە، بەلّكۈ لەبەرئەوەي خودى سەرەنجامە كە هيچ پەيوندىيەكى بە بابهەتكەوە نىيە.

مېژۇنۇس دەتوانى واز لەم سەرەنجامە بەھىتى؛ ئەو سەرەنجامە بە كەللىكى شەقەكىرىنى عەقلى نايەت، ھەروەها نە بۆ رابردوو - نە بۆئىستا هيچ مانايەكى نىيە.

راسىتە ھەرىيەك لە لووتى كلىزىباترا، و نەخۇشى جومىگە کانى باجزت، يان قەپى مەيۇونەكەي ئەسکەندر، يان مەدنى لىينىن، يان جىڭەر كىشانى رۆبىنسن، ئەنجامىيان ھەبوو.

بەلام وەك پىشىياركىرىنىكى گشتى وتنى ئەو دەستەوازىدە هيچ مانايەك نادات، كە: جەنەرالەكان بۆيە جەنگە كان دەدۋىتىن، چونكە شەيداى شاشانە جوانە كان دەبن، يان بلىتىن بۆيە جەنگە كان ھەلدەگىرسىن، چونكە پادشاكان مەيۇونى متۇببۇ رادەگىن، يان بلىتىن خەللىكى بۆيە لەسەر جادەكان دەكۈزۈن، چونكە جىڭەر دەكىشىن.

ئەڭدر لە لایەكى ترەوە بە كەسىكى رەشۆكى بلىتى بۆيە رۆبىنسن كۈزرا، چونكە شوفىرەكە سەرخۇش بۇو، يان لەبەرئەوەي بىرىتكە كان كاريان نەدەكرد، يان لەبەرئەوەي پەنایەكى نەدېبۇ لەسەر جادەكە هەببۇ، ئەمە لای ئەو كەسە سەد دەر سەد راۋەكىرىنىكى عەقلانى و مەعقول دەبىت؛ ئېنجا گەر جىاكارى دەنەرەي ھۆكاري راستەقىنەي مەدنى رۆبىنسن ھەلبىزىرىن، تەنانەت لەوانەيە بلىتى ئەم ھۆكارانە ھۆكاري راستەقىنەي مەدنى رۆبىنسن، نەك ئازەزۈمى جىڭەر كىشانى. بە ھەمان شىۋە گەر ئەوە بە قوتابىيەكى مېژۇن بلىتى، كە كىيىشە كىيىشە کانى يەكىيەتى شۇورەوى لە ۱۹۲۰-كەندا بە ھۆى مشتومپەكانەو بۇون لەمەپ تېكپارى بېرى بە پىشەسازىكىردندا، يان بە ھۆى مشتومپەكانەو بۇون لە بارەدىابىنلىكىنى باشتىرىن ھۆ و پىتىنا و كەرسىتى ھاندانى جۇوتىيارەكان بۆئەوەي دەغل و دان دابچىتىن و خواردىنى شارۆچكە كان دەستەبەر بىكەن، يان تەنانەت خواتىت كەسىيە کانى سەركىرە كەرىتكەرەكان دەستەبەر بىكەن، ئەوسا قوتابىيەكە هەست بەھو دەكەت ئەم ھۆكارانە عەقلانىن و لە رووى مېژۇن بىيەوە بىرىتىن لە كۆمەلە راۋەكىرىنىكى گرنگ، بە مانايەي دەتوانى لەسەر رەوشە مېژۇن بىيەكىنى دىكەدا پراكتىس بىكىن، ھەروەها بە مانايەي بىرىتىن لە ھۆكارە، راستەقىنە کانى، ئەمە روویدا، لە كاتىيىكدا رووداي مەدنى پىشوهختى لىينىن بەم شىۋە ھەببۇ. گەر قوتابىيەكە باش لەم شستانە وردىتىتەوە، لەوانەيە تەنانەت ئەو گۇوتەي ھىكلەي بىتىتەوە ياد لە پىشەكى پەرتۇوكى «فەلسەفەي ماف» دا ئەم گۇوتەي زۆر بە غۇونە وەرگىراوە زۆرىش بە ھەلە لېتى تېگەيىشتوون، دەلى:

«ئەوەي عەقلانى بىت بىتىيە لە راستى، ھەروەها ئەوەي راست بىن بىتىيە لە عەقلانى».

با بۆ چىركە ساتىيەك بگەريپىنەوە سەر ھۆكارەكانى مەدنى رۆبىنسن.
لە جىاكارى دەنەوە ئەوەدا هيچ ئاستەنگىكىمان نىيە، كە ھەندىتىك ھۆكارە عەقلانى و راستەقىنە»
بۇونەوە ھەندىتىكى تر ناعەعەقلانى و ناجەوەرى بۇونە.

وەلى ئايلا لە مىانەي چ پىۋدانگىكىمە جىاكارى دەنەوە كەمان ئەنجامداوە؟ توانسى عەقل بە شىۋەيەكى ئاسايى بۆمەبەستىك مومامەرەسە دەكىرت.

ھەندىتىك جار رۇشنىيەكان لەوانەيە لە پىتىا گالتەدا بىرېكەنەوە، يان پىتىيان وايە بە شىۋەيەكى عەقلانى بىرەدە كەنەوە، وەلى گەر بە شىۋەيەكى بىن پېچ و پەنا بەدۋىتىن، ئەوا مەرۋەكەن بۆمەبەستىك بىرەدە كەنەوە.

ئېنجا مادامىتىك چەند راۋەكىرىنىكى دىارىكراومان بە عەقلانى داناو ھەندىتىك راۋەكىرىنى تېشىمان بە ناعەعەقلانى دانا، پىشىيار دەكم، كە جىاوازىيان كەدوو لە نىيان ئەو راۋەكىرىنى، كە خزمەتىيان بە مەبەستىك كەدوو و ئەو راۋەكىرىنى، كە خزمەتىيان بە هيچ مەبەستىك نەكەدوو.

لەم حاالتەي ھەنۇوكە لە زېرىن گفتۇگىدا يەشتىكى ماقاولىبۇ ئەوە گەيان بىكەن، كە كۆنترۆلەكىرىنى خواردىنەوە زۆرى كەحول لاي شوفىرەكان، يان كۆنترۆلەكىرىنى تۈندىرى چاودىرىي بىرىتكە كان، يان چاڭكەنلىرىيگاوابانەكان، لەوانەيە خزمەت بە مەبەستى كەمكەنەوە ئەمەرەي قەزاو قەددەرەكانى پەربىنەوە بىكەت. وەلى بە هيچ شىۋەيەك عەقلانى نەدېبۇ، كە گەريان بىكەن دەتوانرا بە ھۆى رېڭىتنى خەللىكى لە جىڭەرەكىشان ئەمەرەي قوربايانى قەزاو قەددەرەي پەربىنەوە كەم بىكىتىوە. ئەمەش بىرىتى بۇو لەو پىۋدانگەكى لە مىانەيەو جىاكارى دەنەوە كەمان ئەنجامدا.

ھەروەها ھەمان شت دەھەنبەر ھۆكارەكان لە مېژۇودا لەسەر ھەلۆپەستمان بېراكتىس دەبىت.

كەوابۇ پىویستە جىاوازى لە نىيان ھۆكارە عەقلانى و ناجەوەرىيەكەندا بىكەن.

چونكە ئەوانەي پىشىتىر بە شىۋەيەكى شاراوا لە سەر ۋالاتەكانى تۇر لە سەر سەرەدەمەكانى تر، ھەروەها لەسەر ھەلۆمەرجەكانى تردا پراكتىس دەبن، دەپنە ھۆى گشتاندىنەتىكى بەرھەمدار، ھەروەها دەتوانىن وانەيان لى فېرىپىن؛ كەوابۇو ئەوانە خزمەت بە فراوانىكەن و قۇولكەنەوە تېكەيەشتنىمان دەكەن^(۱۱۹).

ناتوانىرى ھۆكارە ناجەوەرىيەكان بگەشتىندرىن؛ چونكە پې بە ماناي وشە بىرىتىن لە ھۆكارى ھەلاؤرە(ناوازە)، ھەروەها هيچ وانەيەكىمان فير ناكەن سەرەنجام هيچ دەرئەنجامىيەكىشىان لى ناكەمۈيەتەوە.

بەلام پىویستە لىرەدا خالىكى تر بەھىنە ئەنجام.

گواستنه‌وهی داب و نهربت و وانه‌کانی را بردوو بۆ داهاتوو.

توماره‌کانی را بردوو له پینتاو سوودی وەچە‌کانی داهاتوودا هەلّدەگیرین.
میژوونوسی هۆلەندی هوویتسینگا دەلتی: هزری میژوویی هەمیشە شتیکی ئارمانج
گەراییه (۱۲۱).

بەم دواييانه سیئر کارلس سنوو له بارهی رۆته‌رفوردهو ئەوهی نووسیووه، كە «ئەویش وەك هەموو
زاناكى... تا رادەيەك بەين بىركردنەوە له وەچە مانا يەكى هەبوبو، له ئىسقانە‌کانىدا داهاتوویەكى
ھەبوبو» (۱۲۲).

گومان دەبەم، كە میژوونوسە باشه‌کان، ج بىر لەوە بکەنەوە چ بىرنە‌کەوە له ئىسقانە‌کانىدا
داهاتوو ھەيە.

میژوونوس سەردپاي پرسیاري «بۆچى؟» پرسیاري «بۆکۈ؟» -ش دەكات.

كتومت برتيييه له بىرۆكەي ئامانجييک بەو تىپۋانىنى، كە كليلى چاره‌سىركردنى هۆكاريلىكىدانووه
له مېژوودا بۆئىمە دەستەبەر دەكات؛ ئەم تىپۋانىنىش وەك پىتىست بىپارە بهادارەكان دەگىرىتەمە.
ھەروەك له دوا گەلە نامەدا بىنیمان، ھەمیشە شپۇقە‌كىدەن لە مېژوودا وابەستەي بىپارە
بهادارەكان دەبىت، ھەروەها هۆكاريگە رايىيە وابەستەي شپۇقە‌كىدەن دەبىت.
بە گۆيىرى قىسە‌کانى ماينەكە (Meinecke) - ماينەكەي گەورە، ماينەكەي ۱۹۲ - دەكان -
تۆپشىنە‌وهى هۆكاريگە رايىيە كان بە مېژوودا بەپى ئاماژەدان بە بهاكان شتىكى مەحالە... ھەمیشە
تۆپشىنە‌وهى بهاكان دەكەويتە دواي تۆپشىنە‌وهى هۆكاريگە رايىيە كان چ راستەوخۇ بىت چ
ناپاسەسوختو (۱۲۰).

ھەروەها ئەم چەمكە ئەوەم بىرەخاتەمە، كە پىشتر دەرپارەي ئەركى دوولايدەنەو ئالۇڭۇرى مېژوو
قسەم له بارەيەوە كەد - ئەم ئەركە تىيگە يىشتىمان له زىرت تىيشكى ئىستادا له بارەي را بردوو بە ھېزىز
دەكات ھەروەها له زىرت تىيشكى را بردوودا تىيگە يىشتىمان له بارەي ئىستادا بە ھېزىز دەكات.
وەلى ھەر شتىك - وەك شەيدابۇنى ئەنتۇنى بە كلىيپاترا - بەشدارى ئەم مەبەستە دوو لايەنەيە
نەكەت، ئەوا له روانگەي مېژوونوسەوە شتىكى مردوو - نەزۆكە. كاتى ئەوه هاتووه لەم كاتە
ناسك و گىنگەدا دان بىتىم بە فىيلىكى زۆر خاپ، كە له ئېتىم كردووه، بەلام لەگەل ئەۋەشدا، چونكە
بىنگومان له ميانەيەوە بۆ تىيگە يىشتىن لە باپەتكە كە هيچ ئاستەنگى و دوودلىيەكتان تووش نەهاتووه،
ھەروەها چەندىن جار بۆ كورتكەردنى ئەوهى و تۆممە يارمەتى داوم، كەواتە رەنگە زۆر
لىپۈورەد بوبىتىت، كە ئەم فىيلىت وەك پاپىتىكى گونجاوى لىتكەردنەوە سەبىر كردووه. تا بە
ئەم ساتەش دەگا بە بەرداوامى دەستەوازەي «را بردوو - ئىستا» ئى تەقلیدىم بەكارھىتىاوه.
وەلى مادام ھەمۈمان ئەوه بىزانىن، ئىستا شتىكى تىيۈرىيە بە شىيەدەكەن بىتىيە كە ھېلىتىكى
دا بەشكەرى خەيالى لە نىتوان را بردوو - داهاتوودا.

كاتىك لە بارەي ئىستاوه قسەم دەكەرەنديكى ترى كاتم بە قاچاغ كرده بىيانوو.
پىيم وايە پىشاندانى ئەوه شتىكى ئاسانە، كە بىرەدان بە را بردوو - بىرەدان بە داهاتوو دوو
شتى بەندىيوارىن، چونكە را بردوو - داهاتوو بەشىكى ھەمان ماوەي سەردەمە كەنەن.
ھېلى سىنوردانانى نىتوان سەردەمە كانى پىش مېژوو - سەردەمە مېژوو بىيە كان تەنھا كاتىك
دەكىشىرى، كە خەلکى لە سەردەمى ئىستادا له ژيان گوزەراندىن دەۋەستىن، ھەروەها بە شىيەدەكەن
ھۆشيارانە چ لە را بردوو بىيان و چ لە داهاتوو بىاندا تامەززە دەبن.
مېژوو بە گوزەركردنى كەلەپۇرۇ تەقلیدى وەچە كان دەست پىيەدەكەت؛ تەقلیدىش بىتىيە كە

میژوو وه ک پیشکەوتن

بوارم بدهن به و هرگرتنى بېگەيەكى دەسپىتىكى گەلەلەنامەمى پېزېسىر پۇرىك دەست پېتكەم، كە سى سال بەر لە ئىستا نوسىيۇوېتى، بەنواھى پېزېسىرلى شاھانەيە لە میژووی ھاۋچەرخ لە زانكۆي ئۆكسفورد-دا:

لاقەكىردن بۇ شېرپە كەرنى میژوو ئەودنە بە قوللى رەگى داكۇوتاوه، مەگەر تىپوانىنىكى ئاشاداريان نەبىت دەرياردى رابردوو، ئەوا يَا ئەودتا بەرە سۆفيگەرى دەچىن يانىش بەرە گومانگەرايى دەچىن (۱۲۳).

پىم وايە، سۆفيگەرى، گوزارشت لەو تىپوانىنى دەكات، كە پىتى وايە ماناى میژوو دەكمەويتە شوپىنەك لە دەرەوە میژوودا، واتە لە بوارەكانى تىپلۈزى يان لە بوارەكانى توپىشەوەي كۆتايى بۇونەودرو جىهاندا (Eschatology)- ئەم تىپوانىنىش تىپوانىنى نوسەرەكانى وەك بىردىاف يان نېبۈور يان تۆپىنى بۇو (۱۲۴).

گومانگەرايى، هەرەك چەندىن جار نۇونەم بۇي ھېنایەوە، گوزارشت لەو تىپوانىنى دەكات، كە پىتى وايە میژوو ماناى نېبىيە، يانىش كۆمەلىك ماناى راست يا ناراستى وەك يەكى ھەيە، يان ئەم ماناىيە ھەيە، كە وەك سەپاندىكى ھەلىدەپىزىن تا بە بەر میژوويدا بکەين.

رەنگە ئەم دوو تىپوانىنى ئەمپۇڭكە بە هەرەمپۇنلىرىن تىپوانىنى بن لە بارەي میژووەوە.
وەلىي بىن سىن و دوو ھەرەيەك لەم دوو تىپوانىنى رەتىدە كەمەوە.

ئەم رەوشەش لەگەل ئەو دەستەوازە نامۇيە بەجىمان دەھىلى، بەلام ئەودنە ھەيە سەرنجەكىشە، كە دەلى «تىپوانىنىكى ئاشادار لە بارەي رابردوو».

ھىچ رېگايەك نېبىيە پىتىمان بلىنى پېزېسىر پۇرىك چى لە ھىزدا بۇوە كاتىيە ئەم دەستەوازەيەكى نوسىيۇوە، بقىيە ھەول دەدەم شېرپە كەرنى تايىھەتى خۆم لەو بارەيەوە بخوتىنەمەوە. بە شىپوھەكى جەوهەرەي چاندى كلاسيكى گېكى و رۆمان بە شىپوھە چاندە كۆنەكانى ئاسيا دوو چاندى نامېژووېي بۇون. ھەرەك پېشتر بىنیمان، ھېرپە دۆتسى باوکى مېژوو چەند نەوەيەكى كەمى ھەبوو؛ ھەرەها نوسەرەكانى شوپىنهوارى كلاسيكى بە شىپوھەكى گشتى بايەخىكى كەميان بە ھەرەيەك لە راپردوو- و- داھاتوو دەدا.

تىپسىيەدەس باوھەپى وابۇو، كە ھىچ شتىيەكى گەنگ پېش سەردەمى ئەو رووداوانە رووى نەداوە، كە ئەو وەسفى كەردووە، ھەرەها باوھەپى وابۇو، كە پېتىچى ھىچ شتىيەكى گەنگ لەمەولا روویداپى، لووکرىتۇس لە سوونگەي گۈي مەدىيى خۆيەوە دەھەنبەر رابردوو گۈي مەدىيى مەرۆغ دەھەنبەر داھاتوو دىنيتە ئەنجام و دەلى:

لەو وردېنەوە چۆن پېش لە دايىكبوونمان سەردەمە كانى رابردووى سەردەمەيىكى بىن كۆتايى جىڭگاى بايەخى ئېيمە نەبۇونە. ئەمەش بىرتىيە لە ئاوىنەيەك، كە سروشتى سەردەمى داھاتووى دواي لە دايىكبوونمان دەخاتە بەرچاوا (۱۲۵).

تىپوانىنىنە هوۋانچانىيەكان لە بارەي داھاتووەيەكى گەشتەر شىپوھە تىپوانىنىنەكانى گەرانەوەيەك بۇ سەردەمەيىكى زىپىنى رابردوويان وەرگرتووە- ئەمەش بىرتىيە لە تىپوانىنىكى بازنهبى، كە رەوتەكانى مېژوو دەكتە ھاۋشىپوھە رەوتەكانى سروشت.

تەنها ۋېرىجىل لە چواردەم سروودى شوانانە خۆيىدا وېنەيەكى كلاسيكى لە بارەي گەرانەوەيەك بۇ سەردەمە زىپىن بە دەستەوە دەدات، ھەرەها بە شىپوھەكى كاتى لە (Aeneid)-دا سروشتى ئەوەي كەردووە چەمكى بازنهبى بېرىت: «imperium sine fine deadi» كە دواجار نازناوى نىمچە پېتىغەمبەرەيەكى مەسىحى بە ۋېرىجىل بەخشى.

جوولەكەكان و دواتىش مەسىحىيەكان لە مىيانە گەيانىكەن ئاماڭجىك كە پىتىمان وابۇو رەوتى مېژووېي بە ئاراستە ئەو ئاماڭجە دەجۈولىت، بە تەواوى سرشتىيەكى نۇتىيان دروستكەر- ئەمەش بىرتىيە لە تىپوانىنى ئاماڭجەرايى مېژوو.

كەوابۇو مېژوو مەبەست و مانايدەكى دەرەستكەوتتۇوە، بەلام لەسەر حىسابى لە دەستدانى تايىھەندىيە ئاماڭجى مېژوو لەوانەيە بە شىپوھەكى ئۆتۈماتىكى

ئاکتسون له راپورتی سالى ۱۸۹۶-دا دهرباره‌ی پژوهشی میژووی هاوجه‌رخی کییمبرج-له گه‌لآلەنامه‌ی يه‌که‌مدا به نفوونه و درم گرت- وک «زانستیکی پیشکه‌وتخواز» ئاماژه‌ی به میژوو داوه؛ هروهه‌لا له پیشکه‌کی به‌رگی يه‌که‌می میژووه‌که‌دا نوسیوویه‌تی «ناچارین وک گریانیکی زانستی ئهو گریانه‌ی به پیتی یاساو ریساکانی میژوو دهنوسری، پیشکه‌وتنيک له کاروباره‌کانی مرؤقدا گریان بکه‌ین».

دامپیه‌ر، که مامۆستایه‌کی کولیزه‌که‌م بورو کاتیک قوتابی زانکو بوم، له دوا به‌شی میژووه‌که‌دا، که له سالى ۱۹۱۰-دا بلاو کراوه‌ته‌وه، هستى به هیچ گومانیک نه‌کردووه‌و دلئی «سەردەمە‌کانی داهاتو لەمەر پەرسەندنى تونانى مرؤف بەسەر سەرچاوه‌کانی سروشت و زرنگى به‌کارهینانیان له پینا خوشگوزدرانى رەگەزە‌یدا هیچ سنوردادانیک به خۆيانووه نايىن»^(۱۲۷).

به هۆي ئەوهى دەمەوئى بىللىم، شتىكى شەرعىيە دان بەوەدا بىتىم، کە ئەمە بىرىتى بۇوه لەو دەوروبەرە تېيدا پەرورده بۇومە، هەروهه‌لا بىن هیچ پارىزكىرىنىك پشتگىرى وازە‌کانى بىتراند رووسييەل دەکەم، کە بە نيو پشت دەكە‌وپىتە پىش منه‌وه دلئى: «من لە نىتو لافاوى به جوش و خېشى گەشىبىنى سەردەمە قىكتىریدا پەرورده بۇومە، هەروهه‌لا... هەندىك ھىباو ئاواتم لا دەمەنیتەوه، کە ئەوسا ئاسان بۇو»^(۱۲۸).

کاتىك بىرى له سالى ۱۹۲۰-دا كتىبىيکى خۆي به ناوى بىرى پیشکه‌وتەن (The Idea of progress) نووسى، پىش ئەو کاتە كەش و هەوايە‌کى ساردوسپرتر بەندوباوى هەبۇو، بىرى گوناحى ئەو كەشه ساردوسپر بە گۆيرەي چەشنى گۆيرەيلى سەرددەم دەخاتە ئەستۆي ئەو تېوردانەرە دۆگمايانە فەرمانپەوابىي تۈقانىدى ئەمپەكىيان له رووسيادا دامەزراند، لەگەل ئەوەشدا بىرى ھېز پیشکه‌وتى وک زىندووكەرەوە كۆنترۆلکەرى ھزرى چاندى رۆزئاوا وەسفكىردووه»^(۱۲۹).

لەو ساتەوه ئەم سەرنجە خاموش بۇو.

دلئىن نىكۈلاسى يه‌کەمى رووسييا بىبارىتى دەركىرد بە پىتى ئەو بىبارە وشەي، پیشکه‌وتى قىدەغە‌کەد، ئىستا كە دواي تېپەپىوونى ماوەيە‌کى زۆر تازە بە تازە فەيلەسۈوف و میژوونووسانى ئەوروباي رۆزئاوا، تەنانەت فەيلەسۈوف و میژوونووسە‌کانى ولا تە يەكگەرتووه‌کانى ئەمپىكاش لەگەلیدا كۆك.

تېۋرى پیشکه‌وتەن بۇو بە شتىكى ماندەل لىتكراو.

ماناى كۆتاپىي میژوو بگەيەنىت: خودى میژوو بۆتە تېپەلۈزىيە‌کى سروشتى بىباردانى خودايى-odicy).

ئەمەش تېپەوانىنى چەرخى ناوه‌راست بۇو لە بارەي میژوو. لە چەرخى رينسانسدا تېپەوانىنى كلاسيكى لە بارەي جىهانى چەقگەرایى مرۆف (anthropocentric) و پىشەنگى عەقل نويكرايەوه، وەلى تېپەوانىنى رەشبىنانە كلاسيكى دەھەنبەر داھاتو لە لايەن تېپەوانىنىكى گەشىبىنانووه جىيگەي گىرايەوه، کە لە تەقلیدى جوو- مەسيحى و درگىرايەوو.

سەرددەم، کە رۆزىك لە رۆزان دووزمن و خراپەكار بۇو، ئىستاكە بۆتە ھاپری و ئەفرىتىنەر: دەستەوازە‌کەى ھۆراس، سەردەمە ویرانكەر چ شتىك و ویران ناكات؟

«Damnosa quid non imminuit dies?» بىخەنە قالىبى بەراوردىكارىيەوه لەگەل دەستەوازە‌کەى باكۇندا، کە دلئى «راستى دەستە خوشكى سەردەمە» Veritas temporis fila «. عەقلاتىيە‌کانى سەردەمە رۆشىنگەری خۆيان دامەززىتەرەي ھىستۆریوگرافى ھاوجەرخ بۇون، ھەروهه‌لا تېپەوانىنى ئامانجە‌رایى جوو- مەسيحيان پاراست، وەلى ئامانجە‌كەيان بە عملانىكىد؛ کە وابۇو توانىيۇيانە تايىەتمەندى عەقلانى خودى رەوتى میژووبىي نوى بکەنەوه. میژوو بە ئاراستە ئامانجى كاملىكىدنى پىتىگەي مەرۆف لەسەر زەۋىدا پەردى دەسەند.

گىبۇن، کە يەكىكە لە گەورەتىن میژوونووسانى سەردەمە رۆشىنگەری، بە هۆي سروشتى بابهتە كەيەوه رېتىگە تۆماركىرنى ئەوهى لىتنەگىرا، کە پىتى دەوت، دەرئەنجامى كەيف خۆشى ئەوپىش ئەوەيدە هەموو سەردەمەتىكى جىهان ھەريەك لەمانە خوارەوەي زىيادى كەردووه تەنانەت ھېز زىياديان دەكات ئەوانىش بىتىن لە سامانى راستەقىنە و كامەرانى و مەعرىفە و رەنگە نايابىي رەگەزى مەرۇشىش بىت^(۱۲۶).

پەرسەتىشى پەرسەندەن لەو چىركەساتەدا گەيشتە چىلەپۆيە، کە ھەريەك لە دەسەلات و گەشەسەندووبىي و باوەر بە خۆبۇون لە ئاست بەرزى خۆياندا بۇون؛ ھەروهه‌لا كاتىك میژوونووس و نووسەرە بەرتانىيە‌کان لە نىتو گەرم و گۈرپىرەن دەرۋىشە‌کانى پەرسەتىشىكە دابۇون. دىياردەكە ئەوەندە ئاسايىھ پېۋىستى بە رۇونكەرنە نىيە؛ ھەروهه‌لا تەنها پېۋىستىم بەوه ھەي بېگەيەك تا دوو بېگە وەك غۇونە بۆپېشاندى ئەوه وەرىگەم، کە چۆن بەم دوايىانە باوەرپۇون بە پیشکه‌وتەن بۇو بە گریانىكى نكۆلى لىتنە كراوى سەرلەبەرى بېركەرنەدەمان.

چه مکی دارپمانی رۆزئاوا بwoo به دەستەوازدەیە کی ئەوەندە ئاسایی، کە چىتىر پىيويىسى بە وەرگرتى شايەت حال نېبىت.

وەلى بە چاپۇشىن لە هەممو زايىلەيەك، ئايا لە راستىدا چى روویدا؟ لە لاين چ كەسيكە وە ئەم شەپولى بىرباودەر نوبىيە دامەزرىتىرا؟ پىتم وايدە رۆزىتكى تر تەنها بە بىنىنى تىببىنېيە كەي بىتراند رووسل راچلە كاوم، كە هەرگىز نەمبىنېيۇ بە شىيەيەك لاي من دەردەكەوت، كە هەستىيەكى گرنگى چىنایەتى دەرىخات: بە شىيەيە كى گشتى ئەمروكە لە جىهاندا ئازادىيە كى زۆركەمتر لەو ئازادىيە هەيە، كە سەد سالىيەك پىش ئىستا هەبwoo، (۱۳۰).

بۇ پىوانە كەردىنى ئازادى تولىيە كى پىوانم نىيە، هەرودەنا نازانم چۈن ئازادى كەمترى كۆمەلېيک خەلکى كەم لە بەرامبەر ئازادى زۇرتىر كۆمەلېيک خەلکى زۇرتدا پىوودانگ دەكرى. وەلى بە هەر پىوودانگىك بىت تەنها دەتوانم دەستەوازدە كە باراپستىيە كى خەيال پلاوى دابنېم.

ھەرودە يەكىك لەو تىپروانىنە بە لەزە سەرنجىر اكىشەرانە زىاتر سەرنجىم رادەكىيەشىت، ئەو تىپروانىنە يە، كە جار بە جار مىستەر ئىيى. جىيى. پى. تىيىلەر لە بارەي ژيانى ئەكادىي ئۆكسفۆرددەوە پىشىكەشمان دەكات.

تىيىلەر دەلى: هەممو ئەو قىسەو قىسەلۆكىانە لە بارەي دارپمانى چاندەنە دەكىتن تەنها ماناي ئەوەن، كە پۇفييسورەكانى زانكۆ لە سەر ھەبۈونى خزمەتكارى مالىي راھاتوون و ئېستاكەش خۆيان قاپ و قاچاخەكان دەشۇرن، (۱۳۱).

بىيگومان لەوانىيە شۇرۇنى قاپ و قاچاخەكان لە لاين پۇفييسورەكانووه لە جىياتى خزمەتكارە مالىيەكانى پىشىر خزى لە خۇبىدا ھىمامايدە كى پىشىكە وتن بىت.

ھەرودە لە دەستىدانى دەسەللاتى سېپى پىستەكان لە ئەفرىقىيادا، كە ھەوادارانى ئىمپېراتۋىيەت دەخاتە گۇمانەوە، كۆمارستەكانى باشۇورى ئەفرىقىياش، ھەرودە بەرھەمھېنەرەكانى پىشكى زىپو مس، لەوانە يە لاي ھەندىيەك كەسى تر و دك پىشىكە وتن بىنە بەرچاو. ھىچ عەقلانىيەتىك لەوددا نابىنم بۆچى دەبىت لە بارەي ئەم پرسى پىشىكە وتنووه ھەر بە سروشت بېيارى ۱۹۵۰-كانم پى لە بېيارى ۱۸۹۰-دەكان باشتىرىتى، يان بېيارى خەلکى ئىنگلىزىم پى باشتىرىت لە بېيارى خەلکى رووسى و ئاسياو ئەفرىقىيَا، يان بېيارى رۆشنېيرانى چىنى ناواھەراسىتم پى باشتىرىت لە بېيارى خەلکى سەر جادە، كە بە گۇتىرى قىسە كانى مىستەر ماكمىلان ھەرگىز شتىيەكى ئەوەندە باشىان نەبۈوه.

بوارمان بىدەن بۇ چىركەساتىيەك ھەلۇستە بېيارىيەك لە سەر پىرسە كە بىدەن ئاخۇلە سەرددەمى پىشىكە وتندا دەرىيەن ياخود لە سەرددەمى دارپماندا، ھەرودە بوارمان بىدەن تۆزىتكى تر بە وردى ئەوە تاقى بىكەينەوە، كە بە شىيەيە كى شاراواھ لە چەمكى پىشىكە وتندا دىاري پىدەدرىت، و چ گەريانانىيەك دەكەونە پشتىيە وە، ھەرودە تا چ ئەندازەيەك ئەم چەمك و گەريانانە بۇونەتە چەمك و گەريانى بەرگى لىتەكراو.

بەر لە ھەممو شتىيەك پىيويىستە ئەو ھاشۇو هووشە دەرىبارەي پىشىكە وتن و پەرەسەندىن لە ئارادا يە بېرەتىمە وە.

بىرمەندانى چەرخى رۆشىنگەری دوو تىپروانىنە بە ئاشكرا دىزىيە كىان ھەلېزاردەوە.

ئەو بىرمەندانە ويستۇوانانە شۇتىنى مەرۆف لە جىهانى سروشتدا بېارىزىن: واتە ياساكانى مىزۇوپىيان لە گەل ياساكانى سروشتدا يەكسان كەردووە.

لە لاين چى ترەوە باوهەريان بە پىشىكە وتن ھەبۈوه.

وەلى ئايا بۇ دانانى سروشت وەك پىشىكە وتنخوازو بە بەرددەوامى دانانى وەك پىشىكە وتنىيەك بەرددەوام بە ئاراستە ئامانچىيەك چ زەمینەيە كى ھەبۈوه؟

ھىگەل لە مىيانە جىاڭىرنەيە كى تۇوندى مىزۇو لە سروشت، كە يەكەميان پىشىكە وتنخواز بۇوە دووەميان پىشىكە وتنخواز نەبۈوه دووچارى ئاستەنگى و دلەپاوكەنەتات.

وا دىيار بۇ شۇرۇشى داروينى لە رىتگەي يەكسان كەردىنى پىشىكە وتن و پەرەسەندىنەوە تەواوى كۆسپ و تەگەرەكان رابالىت:

لە كۆتا يىدا سروشت بە چەشىنى مىزۇو بۇو بە پىشىكە وتنخواز. وەلى ئەم يەكسان كەردنە رىتگەي لە يەكتەر نەگشىتىيەكى مەتسىدارتى كەردووە، ئەوپىش بە ھۆزى تىيىكەل و پىتكەل كەردنى بۇ ماوەي بايەلۇزى لە گەل دەسکەوتى كۆمەللايەتىدا، كە يەكەميان سەرچاوهى پەرەسەندىنەوە دووەميشيان سەرچاوهى پىشىكە وتنە لە مىزۇودا.

جياڭىرنەوە كە ئاسايىي و بىي پېنج و پەنايە.

منالىيەكى بېچۈلە لە خىزىزانىيەكى چىنيدا دابنىتى، منالىكە بە سېپى پىستى گەورە دەبىت، بەلام بە چىنى قىسە دەكات.

رەنگى پىست بۇ ماوەيە كى (مېرات) بايەلۇزىيە، زمان دەسکەوتىيەكى كۆمەللايەتىيە، كە لە

هیگل بهو بیانوهی کوتایی پیشکه وتنی له حکومه‌تی پاشایه‌تی پروسیادا دهبنی که وته بهر گازانده تومه تبارکردنه وه - به شیوه‌هه کی بئ پیچ و پهنا ئه‌مه ده رئه نجامی شروق‌هه کردنی کی ماندو ببووانهی تیپوانینی خوی بوو له باره مهحال‌بونی به‌ریبینی کردنوه.

هله گومرايیه که هیگل به هوهی نووسه‌ری بمنابنگی سه‌رده‌می فیکتوری ثارنولد روگایه‌وه تاجی کرایه سه‌ر، روگبای له ده‌سپیکی گه‌لله‌نامه‌که‌یدا وه ک پژوفیس‌وری میزروی هاوجه‌رخ له زانکوی توکس‌فرود له سالی ۱۸۴۱-دا پیشی وابوو میزروی هاوجه‌رخ دوا قوئانغ ده‌بیت له میزروی مروقايه‌تیدا: ئه‌م چه‌مکه وا دیاره هیما‌کانی نه‌مانی کات هله‌لبگریت، وه ک بلیتی له دوای میزروی هاوجه‌رخ میزروی داهاتوو بونی نابی (۱۳۲).

به‌ریبینی کردنی مارکس، که هله‌نی شورشی کریکاری له‌وانه‌یه ئاماچجی کوتایی کومه‌لکه‌یه کی بئ چینایه‌تی ده‌سته‌به‌ر بکات چ له رووی لوزیک و چ له رووی ئه‌خلال‌فه‌وه که‌متر ده که‌ویتیه بهر رهخنوه توانچ لیدانه‌وه؛ هله‌نی پیشینه گریان‌کردنی کوتاییه کی میزرو عه‌لله‌یه کی ئیسکات‌لوزیانه‌یه هه‌یه، که زیاتر له‌که‌ل تیزلوژیناسدا ده‌گونجیت نه‌ک له‌که‌ل میزروونو‌سدا، هه‌روه‌ها بۆ‌هله‌ی ئاماچجی‌کی ده‌روه‌هی میزرو ده‌گه‌ریت‌هه‌وه.

گومانی تیا نیبیه کوتاییه کی سنوردار سه‌رنجی عه‌قلی مروث راده‌کیشیت؛ هه‌روه‌ها وا دیاره تیپوانینی ئاکتن له باره‌ی ریپه‌سمی میزرو وه ک پیشکه‌وتنیکی بئ کوتایی به ئاراسته‌ی ئازادی ناپرده‌ت و نادیار بیت.

هله‌نی ئه‌گه‌ر بیت و میزرو‌نووس بیه‌وئی گریانی پیشکه‌وتنه‌که‌ی رزگار بکات، ئه‌وا پیت و ایه ده‌بیت ئاما‌دگی ئه‌وه‌ی هه‌بیت ئه‌م گریانه‌یه وه ک ره‌وتیک دابنیت، که داخواست و هله‌لومه‌رجی سه‌رده‌مکانی دواتر کرۆکی تایه‌تی خویان ده‌خنه‌هه نیو ئه‌م ره‌وته‌وه.

ئه‌مده‌ش بربیتیه له مه‌به‌ستی تیزه‌که‌ی ئاکتن، که هله‌نی میزرو ته‌نها تو‌مارتیکی پیشکه‌وتن نیبیه، بدلكو «زانستیکی پیشکه‌وتن‌خوازه»، يان گه‌ر بتانه‌وئی، میزرو به هه‌ریه‌که له دوو ماذا‌کانی وشه‌که-چ وه ک ریپه‌وی رووداوه‌کان و چ وه ک تو‌ماری ئه‌و رووداوانه- پیشکه‌وتن‌خوازه.

بوارمان بدهن و هسفی ئاکتن له باره‌ی پیشکه‌وتنی ئازادی له میزرودا بینینه‌وه باد: به هوهی کوششی یه‌کگرتووه‌کانی پژم‌مورده‌کانه‌وه‌یه له زیت‌سایه‌ی ته‌نگه‌تاو کردندا دروست‌بوروه، تا ودکو به‌ردنگاری قه‌لله‌مره‌وی هیزو هله‌لی به‌رده‌وام بکات، به شیوه‌هه ک له گۆرانیکی خیرادا هله‌لام له پیشکه‌وتنیکی

رینگه‌ی توانای میشکی مروثه ده‌گوئیزیت‌هه وه. له میانه‌ی بوماوه‌ییه‌وه په‌رسه‌ندن به هه‌زاران یان به مليونه‌ها سال پیواره؛ دوابه‌دوای ده‌ست‌پیکردنی میزروی نووسراو هیچ جوچه‌گۆرانیکی به‌ریتوانه‌کراو له مروقدا رووی نه‌داوه.

هله‌لام پیشکه‌وتن ده‌توانی له میانه‌ی ده‌سکه‌وته‌وه له وچه‌کاندا پیتوانه بکری. جه‌وه‌هه‌ری مروث وه ک بوونه‌ودریکی عه‌قلانی ئه‌وه‌یه، که له میانه‌ی کله‌که کردنی ئه‌زمونی وه‌چه‌کانی رايدووه‌وه توانا شاراوه‌کانی په‌ره‌پیبدات.

دلیت مروث مودیهین میشکیکی فراوانتره توانایه‌کی زگمکی فراوانتری هزی نیبیه له پیشینه‌کانی پینچ هه‌زار سال بهر له ئیستا.

هله‌لام چالاک‌کردنی بیرکردنوه‌ی مروث چه‌ندین جار به هوهی فیربوون و به یه‌که‌وه گریدانی ئه‌زمونه‌کانی له‌گه‌ل ئه‌زمونی وه‌چه‌کانی رايدوودا زیادی کردووه.

گواستن‌هه‌وه‌ی تایبه‌تمه‌ندیه ده‌دست‌تکه‌وتووه‌کان، ئه‌و گواستن‌هه‌وه‌یه‌ی بایه‌لوزینا‌سه‌کان ره‌ت ده‌که‌نه‌وه، بربیتیه‌ه له بناغه‌یه‌کی راسته‌قینه‌ی پیشکه‌وتنی کومه‌لا‌یه‌تی.

میزرو له میانه‌ی گواستن‌هه‌وه‌ی زه‌بر به ده‌ست‌پیکه‌وتووه‌کانه‌وه له وه‌چه‌یه‌که‌وه بۆ وه‌چه‌یه‌کی تر پیش ده‌که‌ویت. دووهم، نه پیوس‌تیمان به‌وه هه‌یه‌و نه ده‌شی پیشکه‌وتن وه ک خودان سه‌ردا‌تایه‌ک یان کوتاییه‌کی دیاریکراو وینا بکه‌ین.

ئه‌و باوه‌ری که‌متر له په‌نجا سال بهر له ئیستا هه‌رمیئنی هه‌بوو، که به گوئره‌ی ئه‌م بیروباوه‌ره شارستان‌ییه‌ت له هه‌زاره‌ی چواره‌می بهر له زاییندا له دولی نیل داهیزراوه، ئه‌مره‌لوه و کرۆن‌لوزیایه پت‌جینگای متمانه‌یه، که دروست‌کردنی جیهانی له ۴۰۰ - ۵ بهر له زاییندا داده‌نا.

له‌وانه‌یه له دایکبوونی شارستان‌ییه‌ت وه ک خالیکی ده‌ست‌پیکردنی گریانی پیشکه‌وتن وه‌ریگری، به‌لام به دلني‌ایه‌وه شارستان‌ییه‌ت داهیزنانیک نه‌بووه، به‌لکو بربیتی بوبه له ره‌وتیکی لەسەر‌خوی بئ کوتایی په‌رسه‌ندن، که تیبیدا له‌وانه‌یه له سه‌رده‌میکه‌وه بۆ‌سەر‌دەمیکی تر کومه‌لله قله‌مبازیکی سه‌رنج‌اکیش روویاندابی.

پیویست ناكا خۆمان بمو پرسیاره‌و دووچاری ده‌دھسەری بکه‌ین که‌یه پیشکه‌وتن - یان شارستان‌ییه‌ت- ده‌ستی پیکردووه. گریانی کوتاییه‌کی دیاریکراوی پیشکه‌وتن له یه‌کت‌حالی نه‌بوونیکی خراپتى لیکه‌وه‌تله‌وه.

وابوو هر جۆرە پیشکەوتىك لە مىزۇودا تىبىنى بکەين، ئەوا بە دلىيابىيە وچ لە رۇوى كات وچ لە رۇوى شۇينە وە بەھەميشە بەردەۋام نىيە.

لە راستىدا، گەر خۇوم بە فۆرمەلکىرىنى ياساكانى مىزۇوه وە گرتېتىت، ئەوا يەكىك لەو ياسايانە لەوانە يە دەرئەنجامى ئەو گروھە بىن - ناوى دەنپىي چىن، نەتەوەيەك، كىشۇورىك، شارستانىيەك، ئەوهى دەتەۋى - كە لە سەرەدەمىيەكدا رۆللى پېشەنگبۇون لە پېشخىستى شارستانىيەتىكدا دەگىپرى، كە بەلام لەو ناچىنەمان رۆل لە سەرەدەمىي داھاتۇودا بگىپرىت، ئەمەش لە بەرئەو ھۆكارييە، كە سەرەدەمەكە تا سەر ئىسقان بە تەقلىيدۇ سەرنج و ئايى يولۇزىيا كانى سەرەدەمىي پېشتر جوشدر اوھ بۇ ئەوهى بتوانى خۆزى لەگەل خواتىت و هەلومەرچە كانى سەرەدەمىي داھاتۇودا بگۈنچىتىن (۱۳۶).

كە وابوو لە جىيگاى خۆيەتى سەرەدەمىيەك لە بەرييەك ھەلۇشان لاي گروھىيەك لە دايىكبوونى پېشکەوتىنەكى نوى لاي گروھىيەك دىكە بىنپىننى.

پېشکەوتىن بە هيچ شىوەيەك ماناي پېشکەوتى يەكسان و ھاوزەمان بۇ ھەمۈوان ناگەيەننى. شتىكى گرنگە ئەوه بىانىن، كە تا رادەيەك ھەممۇ پېغەمبەرانى رۆزگارى دواترى باس لىپەكەرانى لە بەرييەك ھەلۇشان و ئەو گومانىيەرانەشمان، كە هيچ مانايەك لە مىزۇودا بە رەوا نابىننۇن و گىيانى ئەوه دەكەن پېشکەوتىن شتىكى مىزۇودو، سەر بەو بەشەي جىهان و سەر بە ئەو چىنەي كۆمەلگەن، كە بە شىوەيەكى سەركەوتۇوانە بۇ چەندىن و دچە رۆللى پېشەنگىك و سەرەدەستىيەكىان لە پېشخىستى شارستانىيەتدا گىپراوه.

هيچ شىن و گىيانىتى بۇ ئەوان تىدا نىيە، گەر باس لەو بکەن، كە ئەو رۆلەي گروھەكەيان لە رابردوودا گىپراويەتى لم ساتەدا گروھى دىكە دەيگىپىن.

بە شىوەيەكى رۇون و ئاشكرا مىزۇویەك، كە گالتىيەكى زۆر سووك و چروكانەيان پىددەكەن ناتوانى بىيىتە رەوتىكى پې ماناو عەقلانى.

وەلى ئەگەر مەبەستىمان دەستپىيۇدەگەتنى گىيانى پېشکەوتىن بىت، ئەوا پېيم وايدە دەبىت مەرجى ھېنلە پېچەرچەرەكە قبۇول بکەين.

لە كۆتايىدا، دىيە سەر باسى ئەو پرسەي نىيۇدەرەكى جەوهەرى پېشکەوتىن بە گۈرەي كىردى مىزۇوبىي چىيە.

بۇ غۇونە، ئەو خەلکانە لە پىتىناو فراوانكىرىنى مافە مەدنىيەكان بۇ ھەمۈوان، يان لە پىتىناو

تموات و سىستى چوارسەد سالىمدا، ئازادى پارىزراوە دەستەبەركارا وە فراوانكىرا وە دواجار ماناي بە دەستەوە داوه (۱۳۳). ئاكتىن لە رۇوى رېپەرەي رووداوه كانە وە مىزۇوی وەك پېشکەوتىن بەرەو ئازادى و ئىنەكىردووه، بەلام لە رۇوى تۆمارى ئەو رووداونە مىزۇوی وەك پېشکەوتىن بەرەو تىگەيەشتىنى ئازادى و ئىنەكىردووه: كە وابوو ھەردوو رەوتەكە شان بە شانى يەكتىرى پەرەيان سەندۇوە (۱۳۴).

برادلى فەيلەسۇوف لە سەرەدەمىيەكدا دەينووسى، كە بەرادرەكارىيەكان لە سۇونگەي پەرەسەندىنەوە باو بۇون، ئىنجا سەرنجى داوه دەلىت: «لە روانگەي بېرۇباوەپى ئايىنېيە وە كۆتاپىي پەرەسەندىن ئەو پېشکەش دەكەت، كە پېشتر پەرەي سەندۇوە» (۱۳۵).

بەلام لە روانگەي مىزۇونووسەو كۆتاپىي پېشکەوتىن پېشتر پەرەي نەسەندۇوە. ئەمەش بىرىتىيە لە شتىك ھېزى بە چەشىنەكى بىن سۇور دۇورە دەستە؛ ھەرەها دىاردىدەرەكان بەو ئاپاستە يە تەنها كاتىك دەكەونە بەرچاۋ، كە ئىيمە پېشىپەكەوين. ئەمەش لە گۈنگىيەكەي كەم ناكاتەوە.

قىبلەنۇوماکە رېتكەرەتىكى بە نىخ و بايە خدارە. وەلى نەخشەي رېڭاكە نىيە، بەم شىوەيە تەنها كاتىك نىيەرەتكى مىزۇو تاقى دەكەيەنەوە دەتوانى ئەو نىيۇدەرەكە بە دەستبەيىنلى.

خالى سېيىھەم ئەدەيە هيچ كەسىكى زىر ھەرگىز باوەپى بەو چەشىنە پېشکەوتتە نەبۇوە، كە لە ھېلىتىكى راستى بىن ھەورازۇ نىشىپۇدا پېشکەوتېت و بە بەرەدەمىي تىپەر بىن، تەنانەت توندو تىپەر تىپەر بەلگەرەنەوەش وەك پېتىپەت ئەو نەندە بۇ بېرۇباوەرەكە كوشىنە نىيە. بە شىوەيەكى رۇون و ئاشكرا سەرەدەمەكانى داڭشانەوە سەرەدەمەكانى پېشکەوتىن ھەن.

سەرەرای ئەوه، رەنگە كەردىيەكى ھەلەشانە بىت گىيانى ئەوه بکەين، كە دواي پاشەكىشە كەنەنەك، پېشکەوتىن لە ھەمان خالەوە ياخود بە درىتىيە ھەمان ھېتىل دووبارە دەست پىددەكاتەوە.

سى چوار شارستانىيەكەي ھېگەل و ماركس، بىست و يەك شارستانىيەكەي توپىنى، و تىپەرى خولى ژيانى شارستانىيەكان كە پېتى وايدە شارستانىيەكان بە نىيۇ سەرەلەن و لە بەرييەك ھەلۇشان و دارپماندا تىپەرپۇون - ئەم جۆرە نەخشەسازىيەنە خۆزى لە خۆيدا مانايەك نابەخشن.

وەلى ئەم نەخشەسازىيەنە ھېمايەكى ئەو راستىيە تىبىنى كراوانەن، كە ئەو كۆشىشە بۇ بەرەپېش بىردىنى شارستانىيەتىنە لە شوتىيەكدا لە ناو دەچىت و دواتر لە شوتىيەكى تىدا دووبارە دەبىتەوە، كە

پیم واایه لهم ئان و ساتهدا کەمیکی خەلک پرسیار لە بارەی راستەقینەیی پیشکەوتن دەکەن لە کەلەکە کردنی هەریەک لە سەرچاوه ماددییەکان و مەعریفە زانستیدا، هەروەها بە هەمان شیوھ لە بارەی سەردەستەیی زالبۇون بەسەر زىنگەشدا بە ماناپەی کى تەکنۇلۇزى خەلکىکى کەم دەکەن و نە پرسیار کردنەوە.

ئەوھى دەخىتە ئىتىپ پرسیارەوە ئەوھى ئاخۇھىچ پیشکەوتتىك لە سەددەپىستەمدا لە سىستەمى بەرپوھىرىدىنى كۆمەلگەمان، و سەردەستەيىمابەسەر زىنگەى كۆمەلایەتى، و زىنگەى نەتمەھى يان نىيۇنەتەوھى ئەنجامدرابە، ئاخۇلە راستىدا ھىچ بەرەپاشه و ھچۇنلىكى بەرچاوه رووی نەداوە. ئايا پەرسەندىنى مەرۆف وەك بۇونەورىتىكى داماوى كۆمەلایەتى بە شىيەھى كى چارەنۇوسىساز ناكەوتتە پاشتى پیشکەوتتى تەکنۇلۇزىيەوە؟

ئەو نىشانەي ئەم پرسیارە سروش دەکەن روون و بەرچاون. وەلى سەرەرای ئەوھى گومانى ئەوھى دەبەم، كە بە هەلە بخىتەپروو.

مېژۇو چەندىن خالى وەرچەرخانى زاندرابىيە، ئايا لە كويىدا سەركەردايەتى و دەسادەپى لە گروھىكەوە بۆ گروھىتكى دىكە تىپەپرپوو، ئايا لە كامە بىرگەى جىيانەوە بۆ بىرگەكەى تەگۈزىراوەتەوە: سەردەمى سەرەھەلەنانى دەلەتى مۇذىن و گۇزىرانەوە چەقى دەسەلات لە ناوجەكانى دەريايى ناودەپاستەوە بۆ ئەورۇپاپى رۆزئاوا، و سەردەمى شۇرۇشى فەردىنى، گەرەرەپەك لەمانە بىرلى بۇون لە مۇونەتى مۇذىرنى روون و ئاشكرا، ئەوا ئەم سەردەمانە ھەمېشە سەردەمى گۇزانكارى توندوتىپەز تېكۈشانى لە پىتىناو ھېزىو دەسەلاتدا.

دەسەلاتە كۆنه كان لاواز دەبن، و نىشانەكانى وەرچەرخانى كۆن ون دەبن، لە سۇونگەمى بە يەكدايانىكى تېكۈرگانەو جارسىبۇونىشەو سىستەمى نۇئى سەرەھەلەددەت.

ئەوھى دەمەۋى پېشىنیارىكەم ئەوھى، كە ئىمە بە نىيۇ سەردەمەتىكى لەم چەشىندە تىيدەپەرىن.

پیم واایه بە سادەپى و ساکارى لاي من هەلەپە باس لەوە بکەم، كە تېكەيىشتىمان لە پرسى رىكەختىنى كۆمەلایەتى يانىش ھەستى ھاپىتەتىمان بۆ رىكەختىنى كۆمەلگە لە ئىتىپ ساپە ئەوھى، كە ئەم تېكەيىشتىنە بەرەپ دوا نشۇستى ھېتىناوە: لە راستىدا بە سەركەشىيەوە دەلىم ئەم تېكەيىشتىنانە زۆر زىاتپوونە.

مەسەلە كە ئەوھى نىيە توانا كاغان كەميان كەربىت، يان چۈنپەتىيە ئەخلاققىيە كاغان لە بەرەپەك

چاكسازى جىبەجىتىرىدىنى سزادا، يان لە پىتىناو لە ناوبردىنى نايەكسانىيەكاني رەگەزو ساماندا تىيدەكەشىن، ئەوانە خەلکانىنەن كەتومت بە شىيەھى كى ھۆشىيارانە دەيانەۋى ئەو حالەتانە ئەنجام بەدەن: ئەوان بە شىيەھى كى ناھۆشىيارانە بە دواي، «پېشکەوتن» دا دەگەرىتىن بۆ ئەوهى «ياسايەك» يان «گەيانييەك» يان «پېشکەوتتىكى مېژۇوپى» بەدەست بەھىتىن.

ئەو كەسە مېژۇونۇسوھ، كە گەياني پېشکەوتتى خودى خۆى بە سەر كەردىوھ كانىياندا جىبەجى دەكەت، هەروەھا كەردىوھ كانىيان وەك پېشکەوتن شەرقە دەكەت.

وەلى ئەمە چەمكى پېشکەوتن پۇوچەل ناكاتەوە. خۆم بە خۆشحال دەزانم، كە لەم خالەدا ھاوارپاپ سېر ئىزىياھ بېرلىيەن، كە ھەرچەندە ھەرەپەك لە وشەكانى، پېشکەوتن و كۆنەپەرسىتى» لەوانە يە تا رادەيەكى زۆر بە خراپى بە كارھەيتىزابن، بەلام دوو چەمكى پۇوج و قالا نىن» (۱۳۷).

ئەم دەستەوازىيە بېرىتىيە لە پېشىنە گەياني مېژۇو، كە دەلى مەرۆف لە مىيانە ئەزمۇونى پېشىنە كانىيەوە تواناي سوود وەرگەتنى ھەيە (ھەرچەندە وەك پېتۈپىست سوود وەرناگەرىت)، ھەروەھا دەلى پېشکەوتن لە مېژۇودا بە پېتىچەوانەپەرسەندن لە سروشتىدا وابەستە گواستنەوەي سەرچاوه دەرەستكەوتتووھ كان دەبىت.

ئەم سەرچاوانە ھەرەپەك لە سامانى ماددى و تواناي دەستبەسەرەگەتنى زىنگە و گۆپىنى بۆ زىنگە يەكى بە سوود، دەگەنەوە. لە راستىدا ھەرەپەك لە دوو فاكتەرەك بەندىۋارىيەكى زۆر نزىكىيان بە يەكتەرەوە ھەيەو ھەرەپەكە يان كار دەكاتە سەر ئەوھىت.

ماركس كۆشىش و كەرددەپە مەرۆف وەك بناخە كۆشكىيەكى ئاودامان دادەنېت، وا دىيارە ئەم فۆرمەلە يە شىاواپى قىبۇوللىكىن بىت، بە مەرجىيەك گەر بىت و ماناپەي كى فراواتلىرى تەمواو بە وازەپى، كۆشىش و كەرددەپە بە بلەكتىندرىت.

وەلى كەلەکە کردنى سەرچاوه كان بە تەنھا سوودى نىيە، تەنھا مەگەر بىتتۇ نەك تەنھا لەگەل كەلەکە کردنى سەرچاوه كاندا ئەزمۇون و مەعرىفە ئەتكىيەكى و كۆمەلایەتى زىنە بۇ بەھىزىتە بەرھەم، بەلکو دەبىت سەردەستەيى زىنگە مەرۆشىش بە ماناپەي كى فراواتلىر بەرھەم بەھىزىت، ئېنجا ئەم كەلەکە کردنە سوودى دەبىت.

علماني بهر پاساوكردنیان به ناوی مهبهستیکی یه زدانيييه و.

به گویره گووته کانی بیرى، بنەمای ئەرك و فەرمانى وەچەى داھاتوو دەرئەنجامىتىكى سروشتى راستەوخۇي بىرۋەكەي پېشىكەوتتە»^(۱۳۸).

لەوانىيە ئەرك و فەرمانە پېيوىستى بە بەرپاساوكردن نەبىت.
ئىنجا گەر پېيوىستىشى بە بەرپاساوكردن بىت، ئەوا رىگە يەكى ترى بەرپاساوكردن ئەرك و
فەرمانە نازانم.

ئەمەش بەردو خالىيەكى گرنگترى بابهتگەرايم دەبات لە مىزۋودا. خودى وشەكە فرىبودرو
بەرگۇومانە.

لە گەللا ئامەنەيەكى پېشىردا ئەوەم تاۋوتۇپىكىرىدبوو، كە زانستە كۆمەلایەتىيەكەن بە مىزۋوشەو
ناتوانى خۆيان لەگەل تىيۈرى ئەو مەعرىفەيەدا بىگۇنجىن، كە خودو باھەت دوور لە يەكتىرى دادەنىت،
ھەرودە جىياكىردنەوەيەكى توند لە نىوان چاودىرىيکەرۇ چاودىرىيکارودا دەسەپىتىمان بە
شىپوازىتكى نۇئى دەبىت، كە لەمەر رەوتى ئالۆزى پەيوهندى ئالۆگۈرۇ كارلىتكەردنى نىوانىاندا دادوھرى
بکات.

راستىيەكەن مىزۋو ناتوانى بىنە راستى پەتى بابهتىيەنەي مىزۋو، چونكە تەنھا كاتىيەك دەبىنە
راستى مىزۋو، كە مىزۋونۇوس گىنگى و مانايان پېتە دەلكېتى.

گەر هيچ لەسەر بەكارھىتىنانى زاراوه تەقلىيدىيەكە بەردوامبىن، ئەوا ناتوانرى بابهتگەرايى لە
مىزۋودا بىيىتە بابهتگەرايى راستىيەك، بەلکو تەنھا دەبىتە بابهتگەرايى پەيوهندى نىوان راستى و
شۇقەكەردن و پەيوهندى نىوان رابردوو، و ئىستا، و داھاتوو.

پېيوىستىيم بەو نىيە بىگەرىتمەوە سەر ئەو ھۆكۈرانەي، كە وايان لېكىردىم ھەولى بېياردان لەسەر
رووداوه مىزۋوویيەكەن لە ميانەي دامەزراندى پېيۇدانگىيەكى رەھاى بەھاكان لە دەردوو جىا لە مىزۋو
وەك شتىيەكى نامىزۋوویى رەت بىكمەوە.

بەلام چەمكى راستى رەھا لەگەل جىھانى مىزۋودا ناگۇنچى، يان گومان دەبەم لەگەل جىھانى
زانستىشدا ناگۇنچى. تەنھا سادەترين جۇرى روونكاري مىزۋوویى دەتوانى بېيار لەسەر ئەوە بەدات بە
شىپوهەكى رەھا راستە يان بە شىپوهەكى رەھا ھەللىيە.

بۇغۇونە، لە ئاستىيەكى ئالۆزتردا مىزۋونۇوس، كە مشتومىرى بېيارى يەكىك لە پېشىنەكەن

ھەلۋەشابن، بەلکو مەسىھەلە ئەودىيە بە ھۆى گۇرانى تەرازووی دەسەلەلات لە نىپوان كىشىوھەكان و
نەتەوەكان و چىنەكاندا سەردەمى كىشىمە كىشىم و گۇرانى لە پېرى كۆمەلایەتى بىن شۇومار فشارى
لەسەر ئەم توانا و چۈنۈيەتىيەن زىيادكەردوو چالاکبۇونىانىشى لە پېتەو دەسکەوتى پۇزەتىيەدا سنوردارو
پۇوچەلەكىرىۋە، كە وابۇ ئېمەش لە ناو ئەو سەردەمە نىپۇراوەدا ژيان دەگۈزەتىن.

لە كاتىيەكدا حەز ناكەم ھېتىزى مەيدانخوازى پەنجا سالى رابردوو لەمەر باوەرپۇون بە پېشىكەوتن لە
جىھانى رۆزئاوادا لەكەدار بىكم، وەلى ھېتىز بەوه قايىل نىم، كە پېشىكەوتن لە مىزۋودا بە كۆتاھاتىت.
وەلى پېتەم وايە، گەر زىتەر لە سەر نىپۇرەپەكى پېشىكەوتن تەنگەتاوم بىكەن، ئەوا تەنھا دەتوانى
شتىيەكى لەم چەشىنە دەلام بىدەمەوە.

بىرۋەكەي ئامانجىتىكى سنوردارو خۆش پېتىناسى پېشىكەوتن لە مىزۋودا بە زۆرى لە لايەن
بىرمەندانى سەددەن نۆزىدەمەوە گۈيانكرا، ئىنجا سەلمىندرە نەزۆك و نەپرەكتىزە. باوەر بە پېشىكەوتن
ماناى باوەرپۇون نىيە بە ھەر رەوتىيەكى حەقى و ئۆتۈماتىتىكى، بەلکو باوەرپۇونە بە پەرسەندىنى
پېشىكەوتتەخوازى توانا شاراوهكەنلىكى مەرۆۋ. پېشىكەوتن زاراوهكەنلىكى پەتىيە؛ ھەرودە ئەو ئامانجە
بەرھەستانەي مەرۆۋ عەدالى دەردەستكەردنىانىيە لە كاتىيەكەو بۆ كاتىيەكى لە سوونگەي رەوتى
مىزۋوو دەرچاوه دەگەن، نەك لە سەرچاوهكەنلىكى ترى دەردوو مىزۋوو.

دان بەھە دەننەم نە باوەرم بە تەواوكارى مەرۆۋە نە بە بەھەشتىيەكى داھاتووه لە سەر زەيدا.
رەنگە تا ئەو ئەندازەيە لەگەل تىيۈلۈزىست و سۆفييەكاندا بىسازىم، كە جەخت لەسەر ئەمە بىكەن ئەو
قەبالىبۇونە لە مىزۋودا بەر بار نىيە.

وەلى بە توانىتى بىن سنورى پېشىكەوتن - يان پېشىكەوتتىن - كە ناكەۋىتىتە زىير ھېچ سنورىتىكەوە
بۆ ئەمە بىتوانىن يان پېيوىستەمان پېتى بىن وېتىنى بىكەن - بە ئاراستەي ئەو ئامانجانە رازىم، كە تەنھا
كاتىيەك دەتوانى پېنناس بىكىتىن، كە ئىتىمە بەرھە پېرىانەو بەچىن، ھەرودە تەنھا لە پەرسەيىسى
بەدەستەتىنائىياندا بىتوانى راستىيەتىيان ھوركار بىكىتت.

نازانم چۈن كۆمەلگە بەبىن چەمكىكى لەم چەشىنە پېشىكەوتن لە ژيان بەردوام دەبىت.
ھەمەو كۆمەلگە يەكى زىيار لە پېتەو بەرۋەندى وەچە هيچ لە دايىك نەبۇوەكاندا كۆمەلگە كوريانى
بەسەر وەچە زىنندووەكاندا دەسەپىتىنى.

بەر پاساوكردنى ئەم قوريانىيەن بە ناوى جىھانىتىكى باشتىر لە داھاتوودا بىرىتىيە لە قامىيەكى

پروفیسور به ترفیلد دلی: ئەو مىژونووسەی تەنھا رەهابۇن بە گۆران بىزانى لەوانەيە بە شىيەدەشلىكى شاراوه بوارىك بۇ خۆى بە شايىان بىبىنى، كە مىژونووسان پىيوستىيان بەمۇ نىيە پەيرەوى ئەو بىكەن^(۱۳۹).

رەھايى لە مىژودا شتىك نىيە لە راپردوو تا لىتىيە و دەست پېتىكەين؛ شتىك نىيە لە ئىستادا، چۈنكە ھەموھىزىكى ئىستادا وەك پىيوست رىتەيە.

رەھايى شتىكە ھېش ناتەواوە لە رەوتى دروستبۇوندايە- رەھايى شتىكە لە داھاتوودا، كە بە پىرييە و دەچىن، تەنھا كاتىك شىيە دەگرى، كە بە پىرييە و بچىن، ئىنجا لە ۋىز تىشكى رەھايىدا كاتىك بە پىرييە و دەچىن بەرە شىققە كەنلىرى راپردوومان دروستدەكەين.

ئەمەش بىرتىيە لە راستىيە كى عەلمانى لە دواى ئەو ئەفسانە ئايىنييە دەلى تەنھا لە رۆزى دوايدا ماناي مىژۇ دەردەكمۇئى. پىسۇدانگە كەمان پىسۇدانگىكى رەھا نىيە بە ماناي كى چەقبەستىوى ھەندىك شت، بە شىيە يەك بلى دويىنى و ئەمۇر و ھەمىشە ھەمان شتە: ئەم چەشىنە رەھايىش لەگەل سروشتى مىژودا ناگونجىت.

بەلام لە رووى راڭىزدان لە بارەي راپردووەوە شتىكى رەھايى. ئەم رەھاگە رايىيە ئەو تىزىرە رىتەيە رەت دەكتەوە، كە دەلى ھەر شىققە كەنلىكى وەك يەكىكى تر باشە، يان دەلى ھەموھى شىققە كەنلىك لە كات و شوتىنى خۇيدا راستە، ھەرودە ئەو سەنگى مەحە كە دەستەبەر دەكتات، كە لە ميانەيە و شىققە كەمان لە بارەي راپردوو بېپارى كۆتايى لەسەر دەرىت.

ئەمەش تاكە ماناي ئاپاستەيە لە مىژودا، كە وزەمان پىتەبەخشىن رووداوه كەنلى راپردوو رىتكىخەين و شىققە يان بىكەن- ئەمەش بىرتىيە لە رىكى مىژونووس- ھەرودە تاكە ئاپاستەيە لە ئىستا وزە تواناكانى مەرۇش لە پىتاو داھاتوودا بەرەللا بکات و رىتكىخات- ئەمەش ئەرکى پىاوانى دەولەت و ئابۇریناسان و چاكسازە كۆمەلایەتىيە كانە.

وەلى خودى بە دايىاميىكى و پېشىكە و تىخواز دەمىيەتتەوە. كاتىك ھەرىك لە ھەستى ئاپاستە كەمان و شىققە كەمان لە بارەي راپردوو پېشىكەش دەكەين ھەردووكىيان دووجارى پەرسەندىن و ھەمواركىدى بەرددوام دەبن.

ھىگەل رەھايى كەنلىكى شىيە كەنلىكى سۆفيگەرانەي جىهانى رۆحدا داپوشىوھەلەيە كى بىنچىنە بى لەوەدا كردووە لە جىاتى ئەوهى مىژۇ بەرە داھاتوو ئاپاستە بکات لە سەرەمى ئىستادا كۆتايى بە

دەكتات، ھەلەستى بە شىيە كەنلىكى ئەخلاقى تۆمەتبارى دەكتات، نەك وەك ھەلەيە كى رەھا، بەلکو وەك ناتەواوى، يان وەك تاڭ لايەنە، يان وەك فرىبودر، يان وەك بەرھەمى ئەو تىپروانىنە تۆمەتبارى دەكتات، كە بەلگە كانى دواتر كەناراوا نا پىتوەندكراوه.

ئەو گۇوته يە دەلى شۇرۇشى رووسىيا بە ھۆى گەوجى نىكۆلاسى دووەم يان بە ھۆى لىھاتوویلىنىنە وەلگىرسا ئەۋەند ناتەواوە، كە بە تەواوە فرىبودەرە.

بەلام ناتوانى بە شىيە كەنلىكى رەھا پىي بۇوتى ھەلە. مىژۇنۇس لە شتە رەھا كانى ئەم چەشىنە ناكۇلىتەوە. با دوبارە بىيىنە وە سەر حالەتە پەزارەدارەكە مەدنى رۆبىنسن.

با بهتگە رايىيە لىكۆلەنە وەكەمان لەم رووداوه وابەستەي ئەو نابىن راستىيە كەنمان بە شىيە كى دروست بە دەستبەيىنەن- چۈنكە ئەمانە جىيگاى مشتومى نەبوونە- بەلکو وابەستە دەبى بە جىاڭرەنەوەي نىيوان راستى يا راستىيە گىنگە كان، كە تامەززۇقىان بۇوىن، و راستىيە رىتكەوتەكەن، كە توانىيمان فەرامؤشىيان بىكەن.

بە ئاسافان زانى ئەم جىاڭرەنەوەي ئەنجام بىدەن، چۈنكە پىسۇدانگ و ئەزمۇونى گىرنگى ماناكە بىرىتى بۇو لە بىنچىنە با بهتگە رايىي روون و ئاشكراي ئىيىمە، ھەرودە بەندىيواربۇو بە ئامانجى كەمكىرەنەوەي مەردووەكان لەسەررېگە.

وەلى ئەو مىژۇنۇسە كەسيكى كەم بەختىرە لەو لىكۆلەرە، كە لە پېش ئەودا مەبەستى سادو سنوردارى كەمكىرەنەوەي قورىانىيەن پەرىنەوەي ھەيە.

ھەرودە مىژۇنۇس لە ئەرك و فەرمانى شىققە كەنلىكى بىدا پېيوسەتى بە پىسۇدانگى گىرنگى ماناكە دەبىت، كە بىرتىيە لە پىسۇدانگى با بهتگە رايىكەشى، بۆ ئەوهى جىاوازى لە نىيوان رووداوى گىرنگ و رىتكەوتى ناجەوھەرىدا بکات؛ ھەرودە تەنھا دەتوانى لە بەندىيواربىيە ئامانجە كەدا ئەم پىسۇدانگە بەۋەزىتەوە.

بەلام ئەم ئامانجە وەك پېيوسەت ئامانجىكى پەرەپىتەرە، چۈنكە شىققە كەنلىقى پەرەپىتەرە راپردوو ئەركىكى پېيوسەت مىژۇنۇسە.

ئەو گىيانە تەقلیدىيە دەلى گۆران ھەمىشە بە گۆرە شتىكى چەسپا و نەگۆرە و راھە دەرىت، پېچەوانە ئەزمۇونە كانى مىژۇنۇسە.

رهوتی میژوو هیناوه.

به شیوه‌یه کی دیارو به رچاو مه‌بهمان ئهودیه میژوونوس راستییه کانی به دروستی به دهست
بینتی، به لکو زیاتر مه‌بهمان ئهودیه راستییه دروسته کان هله‌بزیری، یان به مانایه کی دیکه
مه‌بهمان ئهودیه پیوودانگی دروستی گرنگی ماناکه جتیه جن بکات.

پیم وايه کاتیک به میژوونوس سیک ده‌لیتین با بهتی مه‌بهمان دوو شته.

پیش هه‌موو شتیک مه‌بهمان ئهودیه توانای هه‌یه له سه‌رئاستی تیروانینه سنورداره کانی
پیگه‌ی خوی له کومه‌لگه و میژوودا زالبیت و به‌زیتیه وه- توانایه ک، هروهک له گله‌لله نامه‌یه کی
پیشترا پیش‌نیارمکرد، تا راده‌یه ک وابه‌سته‌ی توانای خوی بیت بو ناسینه‌وهی ئه‌ندازه‌ی
تیوه‌گلانه‌که‌ی له پیگه‌یه‌دا، واته بو ناسینه‌وهی مه‌حالییه‌تی با به‌تگه‌رایی گشتی.

دوودم، مه‌بهمان ئهودیه میژوونوس توانای ئهودی هه‌یه به ریگایه کی لهم چه‌شنه تیروانینه کمی
په‌رآگه‌ندی داهاتو بکات به شیوه‌یه ک تیروانینه که بتوانی روانینیکی به‌ردوامتر و قوولت‌تری له‌مه‌ر
رابدوو بداتی، که زیاتر بی له روانینی ئه‌و میژوونوسانه تیروانینیان به ته‌واوی به هوی پیگه‌ی
راسته‌و خوی بیان له کومه‌لگه‌دا کوسبی تیده‌که‌وهی. ئه‌مرۆکه هیچ میژوونوس سیک له رووی، میژووی
کوتایی» متمانه‌ی ئاکتن دوباره ناکاته‌وه.

وهلی هه‌ندی میژوونوس به شیوه‌یه کی توکمه‌تر میژوو ده‌نووسن، هروهکه تاییه‌قندی ئه‌م چه‌شنه
کوتایی و با به‌تگه‌راییه که میژوونوسانی دیکه زیاتر، ئه‌مانه‌ش ئه‌و میژوونوسانه، که
تاییه‌قندی کیان هه‌یه رنگه من به، تیروانینی ماوه دریز به سه‌ر رابدوو-و- داهاتوودا نیوزه‌دی
بکم.

میژوونوسی پسپور له رابدوو ته‌نها کاتیک ده‌توانی خوی له با به‌تگه‌رایی نزیک بکاته‌وه، که به
پیر تیگه‌یشتنی داهاتووه بچیت.

هر له‌به‌ر ئه‌وه بیو له گله‌لله نامه‌یه کی پیشترا وهک دایه‌لزگیک له نیوان رابدوو-و- داهاتو
قسمه‌له باره‌ی میژوو کرد، به شیوه‌یه کی وردر دهبو به دایه‌لزگی نیوان بیویه‌رکانی رابدوو-و-
بیویه‌رکانی داهاتوو، و به‌ره سه‌ره‌لدنی ئاماچه‌کانی داهاتوو ناوم بیردنایه. شرۆقه‌کردنی
میژوونوس له باره‌ی رابدوو و هله‌بزاردنی راستی مانادارو به‌ندیوار به با به‌تکه که، به هوی
سه‌ره‌لدنی پیش‌که و تنخوازه‌نی ئاماچه نویکانه وه په‌رده‌سینیت.

با ئاسانترین رونکردن‌وه و دریگرین، مادام ئاماچی سه‌رکی ریکخستنی ئازادییه

هیگل رهوتیکی به‌رده‌وامی په‌رده‌ندن له رابدوودا ده‌بینیت‌وه، که‌چی به شیوه‌یه کی نه‌شیاو ئه‌م
رهوته له داهاتوودا ره‌تده‌کاته‌وه. ئه‌وانه‌ی دوای هیگل، که تا سه‌ر ئیسقان بیریان له سروشی میژوو
کرده‌وه تیکه‌لله‌یه کی پیکه‌اتوو له رابدوو-و- داهاتوویان له نیوئه و سروشته‌دا بینیبیه‌وه. توکفیل
هه‌رچه‌نده به ته‌واوی خوی به‌رینه‌کرد له زمانی تیولوژی سه‌رده‌مه‌که‌ی و نیوهرۆکیکی زور ته‌نگی به
رهاییه که‌ی به‌خشی، به‌لام گه‌یشته جه‌وه‌هه‌ری پرسه‌که.

توکفیل وهک دیارده‌یه کی ئاودامان و به‌رده‌وام قسسه‌ی له باره‌ی په‌رده‌ندنی یه‌کسانیبیه‌وه کردووهو
ده‌لی: ئه‌گه‌ر خه‌لکی ئه‌م سه‌رده‌مه‌مان وهک رابدوو-و- داهاتووی میژووه‌که‌یان له یه‌ک کاتدا بروانه
په‌رده‌ندنی هه‌نگاوه به هه‌نگاوه پیش‌که و تنخوازی یه‌کسانی، ئه‌وا ئه‌م تاکه دۆزینه‌وه‌یه
تاییه‌قندییه کی پیروزی ویستی سه‌رودرو په‌رده‌گاریان بهم په‌رده‌ندنی ده‌بە‌خشی (۱۴۰).

دەتوانرا به‌شیکی گرنگی له‌سەر ئه‌و بیرۆکه هیش نا‌تە‌واو بنبوسرايە.
مارکس هه‌رچه‌نده بە‌شداری چه‌ند قه‌دە‌گە‌کردنیکی هیگلی کردووه له باره‌ی روانین له داهاتوو،
هه‌روا به شیوه‌یه کی سه‌رکی خوی به‌وه خه‌ریک‌کردووه، وانه گووتنه‌وه‌که‌ی به شیوه‌یه کی چه‌سپاوه
میژووی رابدوودا ریشه داکوتی، به‌لام به هوی سروشی با به‌تکه‌یه‌وه ناچاریوو رهاییه که‌ی له باره‌ی
کومه‌لگه‌ی بیچینا‌تیبیه‌وه په‌رآگه‌نده داهاتوو بکات.

بیری توزیک به ده‌بە‌نگی بیرۆکه‌ی پیش‌که و تتنی به هه‌مان مه‌بهمست به تیوریک و هس‌فرکردووه، که
پیکه‌اته‌یه کی رابدوو-و- بە‌رینیبیه کی داهاتوو ده‌گریت‌وه (۱۴۱).

نامیه‌ر له ده‌سته‌وازه‌یه کی به ئه‌نقه‌ست دزیه‌کدا بۆ دووله‌مه‌ندکردنی نفوونه‌کانی ده‌لی:
«میژوونوسه کان رابدوو ویتا ده‌کهن و داهاتوو و بیبر خویان دیتنه‌وه» (۱۴۲). ته‌نها داهاتوو ده‌توانی
کلیلی شرۆقه‌کردنی رابدوو ده‌سته‌بەر بکات؛ ئیمەش ته‌نها بھو مانایه ده‌توانین قسسه له باره‌ی
با به‌تگه‌رایی کوتایی له میژوودا بکمین.

ئه‌و گوته‌یه‌ی ده‌لی رابدوو تیشک ده‌خاته سه‌ر داهاتوو، هروهکه داهاتووش تیشک ده‌خاته سه‌ر
رابدوو له یه‌ک کاتدا له ئاستی بھر پاساکردن و شرۆقه‌کردنی میژوودایه.

که وابوو مه‌بهمان له‌وه چییه کاتیک ستایشی بونه با به‌تگه‌رایی میژوونوس سیک ده‌که‌ین، یان
ده‌لیتین میژوونوس سیک له میژوونوس سیکی تر با به‌تیتره؟

هیچ که سیک ده سبه رداری ئه و نییه نه باوهر به داهاتووی میژوو نه باوهر به داهاتووی
کۆمەلگەش بکات.

دهشی بلیین لهوانه یه کۆمەلگەکەمان به هوی گەندەلی له سەرخۇ کاول دەبىن يانیش تیادەچى،
ھەروهە بلیین لهوانه یه میژوو بەبى ئامانج يان مانا یەکى گزگ دەبىتە تېرلۈزىبا (ئاینزانى) - واتە
نەك توپشىنەوەي دەسکەوتە كانى مەرقى، بەلکو توپشىنەوەي مەبەستى يەزدانى - يان بېتە ويىزە - واتە،
گیپانەوەي چىرۆك و ئەفسانەكان. بەلام ئەمە بهو مانا یە میژوو نییه، كە لە دوو سەد سالى رابردوودا
زانیومانه.

ھیپ پیتویستە لە گازىندەي بە هەرەمین و ئاسايى ھەر تېرلۈك بکۆلەمەوە، كە پیوودانگى كۆتايى
بېيارى میژووبى لە داهاتوودا دەبىنیتەوە.

دەلین تېرلۈكى لەم چەشنە بە شىپوھەكى شاراوه بېيار لە سەر سەركەم توپىي پیوودانگى كۆتايى
بېيارەكە دەدات، ھەروهە دەلین بە شىپوھەكى شاراوه بېيار لە سەر ئەم دەدات، ئەگەر شتىكى ئىستا
نەبىن، لە داهاتوودا دەبىن، ھەر راستە. لە دووسەد سالى رابردوودا زۆرىيە ھەرە زۆرى میژوونووسان
نەك ھەر تەنها ئەو ئاراستە يان گەريان دەكىد، كە میژوو لە ميانەيەوە دەجۈولىنى، بەلکو بە شىپوھەكى
گشتى ھۆشىيارانە يانىش ناھۆشىيارانە پېيان وابوو ئەم ئاراستە يە ئاراستە يە كى راستە، بە شىپوھەكى لە
خراپتەوە بۆ چاكتۇ لە نىزمەتەوە بۆ بەرزىز مەرقى جوولاندووە.

میژوونووسان نەك تەنها دانى بە ئاراستە كەدا نەناوە، بەلکو لېشى كەوتۇتە گومانەوە.
ئەو پیوودانگە پە مانا یى و گۈنگىيە میژوونووسان لەمەر رابردوو لە رېيازى لېكۆلىنى وەكىيدا
پراكتىسى كەدووە نەك تەنها مانا یەكى ئەو رەوتە نییە، كە میژوو لە سەرى جووللاوە، بەلکو مانا یەكى
تېۋەگلانى ئەخلاقى خېتى لەو رەوتە.

دوو لق چىيەتى نىتون، وا ھەيەو، دەبىت بېبى»، ھەروهە دوو لق چىيەتى نىتون راستى و بەها لە
نېپو چەپ، ئەمەش تېپوانىنىكى گەشىبىنانەيە، بەرھەمى سەرددەمى ئەۋەپرى باوەپۈونە بە داهاتوو؛
چاكسازو ئازادىخوازەكان، ھىگللى و ماركسييەكان، تېرلۈزىست و عەقلانىيەكان، كەم يَا زۆر بە
شىپوھەكى چەسپا و وېتكىساز پابەندى ئەم دوو لق چىيەتە بۇون.

ئەم دوو لق چىيەتى بە ماوەدى دوو سەد سال بەبى زىدەپۈيى تىدا كەرن وەك وەلامىكى قبۇلكرار
و شاراودى پرسىيارى، میژوو چىيە؟ وەسفكرار، لەگەل مىزاجى ترس و رەوشى ھەنۇكەدا

دەستورىيەكان و مافە سىياسىيەكان بىت، ئەوا میژوونووسان بە زاراودى سىياسى و دەستورىيە رابردوو
شىپقە دەكات.

كاتىك ئامانجە ئابورى و كۆمەللايەتىيەكان جىتگاي ئامانجە سىياسى و دەستورىيەكان دەگەنەوە،
میژوونووسان دەگەرېتىنەوە سەر شىپقە ئابورى و كۆمەللايەتىيەكان لە بارەي رابردوو.
لەم رەوتەدا رەنگە گومانبەر بە شىپوھەكى ماقوولانە بلىنى شىپقە نۇي لە شىپقە كۆن راستە
نییە؛ و ھەرىيەكىان بۇ سەرەدەمى خۆيان راستە.

سەرەپاي ئەمە، چونكە خۆخەرىكىرىدىنى پېشىوخت بە ئامانجە كۆمەللايەتى و ئابورىيەكان
قۇناغىيەكى فراوانىترو پېشكەوتۇتى پەردەندىنى مەرقى لە خۆخەرىكىرىدىنى پېشىوخت بە ئامانجە
سىياسى و دەستورىيەكان گۈزاراشت دەكات، كەوابۇو رەنگە بوترى شىپقە كىرىدىنى ئابورى و
كۆمەللايەتى میژووش قۇناغىيەكى پېشكەوتۇتى میژوو لە شىپقە كىرىدىنىكى پاوانكراوى سىياسى
گۈزاراشتىكەت.

شىپقە كىرىدىنى نۇي شىپقە كىرىدىنى كۆن رەت ناكاتەوە، بەلکو لە نېپو خۆى دەگرىت و جىيەكى
دەگرىتىدە.

نووسىينى میژوو لە سەر بەنەماي تاقىكىردنەوەي رەخنەيى سەرچاوهەكان (Historiography) بىرتىيە
لە زانستىكى پېشكەوتىخواز، بە مانا یە بە بەرددەوامى ھەولى دابىنلىكى فراوانىكەن و
قۇولكىردنەوەي تېپوانىنىكى دەدات بە نېپو رەوتى ئەو بۇويەرانەي، كە خۆى لە خۆيدا رەوتىكى
پېشكەوتىخواز. ئەمەش ئەو تېپوانىنىيە، كە تېيدا پېيوىستىمان بە چەمكى، تېپوانىنىكى رۇنەر لە
رابردوو» دا دەبىت.

ھىستۆریگرافى ھاوجەرخ لە ماوەي ئەم دوو سەددەيە رابردوودا بە باوەپۈونىكى دوولايەنە بە
پېشكەوتىن گەشەي سەندووھ، ھەروھە ناتوانى بەبى ئەم چەشنە باوەرە لە بۇوندا بېتىتەوە، چونكە
ئەمە بىرتىيە لەو باوەرەي، كە بە پېوودانگى گزگ و پەمانى خۆسى و بە سەنگى مەحەكى خۆى
ھىستۆریوگرافى ساز دەكات بۆ جىاڭىردنەوەي نىتون راستى و رىكەوتى ناجەوھەریدا.

گۆته (Geothe) لە گفتۇرگۆيەكى دوا ساتەكانى تەمەنيدا تا رادىيەك بەبى پەرواىيى گىرى
گۆردىيانى بېرى و دەلىن؛ كاتىك سەرددەمەكان بەرەو نەمان دەچن، ھەمۇ ئامانجە كان خودىن، بەلام لە
لایەكى تەرەدە كاتىك ھەمۇ دۆزەكان ئامادە سەرددەمەكى نوتىن، ھەمۇ ئامانجە كان بايەتىن (۱۴۳).

میژرونوس خوی بهوانه و خهربک دکات، که شتیکیان به دستهیناوه، ئینجا براوه بن یانیش شکست خواردوو.

من له یاری کریکیتدا پسپور نیم، بهلام پیدهچى لایپرەکانی به ناوی ئەو کەسانە نەخشیندابن، که چەند سەددەیەکیان له میژروی ئەم یاریبەدا دروستکردوو نەک ئەوانەی دۆراندووبانە. دەستهوازه بەناوبانگەکەی ھیگل ئەوەی دەلئى له میژرودا، تەنها ئەو خەلکانە دەتوانن بىتنە ژىرىتىبىنىما نەوە، کە دەولەت دروستدەکەن^(۱۴۶) «ھەر زۇو بە زۇو كەوتە بەر رەخنەوە، چونكە بەھايەکى پاوانکراو بە شیوەيەکى رېكخستنى كۆمەلایەتىيەوە دەلکىتىت و رىگا بۆ پەرسىتىارىتىکى زىبانە خشى دەولەت خوش دکات.

بهلام له رووی بەنەماوه ئەوەی ھیگل دەيەوى بىلىنى راستە، و جياکىردنەوەيەکى ئاسايى لە نیوان پېش میژزو- میژرودا رەنگ داداتەوە؛ تەنها ئەو خەلکانە تا رادەيەک لە رېكخستنى كۆمەلگەکەياندا سەركەوتىيان بە دەستهيناوه وازيان لە ھەۋىكىگەرى سەرەتايى هىتاوه و چۈنەتە میژرووەوە.

كارليل لە پەرتۈوكەكەيدا بە ناوی، شۇرۇشى فەرنسا «لوى (Louis) چواردەھەم بە، لادەرچىيەکى بەرجەستەي جىهان» نىزۈزە دەکات. بە شیوەيەکى روون و ئاشكرا حەزى لەم دەستهوازەيە بۇوە، چونكە دواتر لە پەتكەيەکى درېتىدا رەوشاندوویەتى: ئاپا چ بزووتنەوەيەکى دەمدەمى نوتى جىهانى ئەمەيە: بزووتنەوەي دامودەزگاكان، بزووتنەوەي رېكخستنى كۆمەلایەتىيەکان، بزووتنەوەي مىزاجە تاكەكەسييەکان، کە رۆزىك لە رۆزان بە ئالىكارى كاريان كردوو، ئىستاكەش لە بە يەكدا دانى بەرچەستەي سەھوچوودا دىن و دەچن و سەتم دەكەن؟ ئەمە شتىيەكى حەقىيە؛ ئەمە شكاندى لە رىز دەرچۈنى داب و نەريتىيەکى جىهانىيە، کە لە كۆتايىدا بۇتە شتىيەكى كەونارا^(۱۴۷).

پېوودانگەکە جارىيکى تر میژروویيە: ئەوەي لە سەرەتەمەيىكدا گونجاو بۇويت لە سەرەتەمەيىكى تردا بۇتە لادەرى (solecism)، ئەویش لەسەر ئەو حسابە تۆمەتبار دەكىن.

تەنانەت سىر ئىسىيە بەرلىن كاتىك لە بەرزايىەكاني پەتىكىردى فەلسەفييەوە دىتە خوارى و لە رەوشە هەستىيارە میژروویيەكان دەكۆلىتەوە، وَا دىارە هاتبىتە سەر ئەم تىپۋانىيە.

بېرلىن دواي باڭىرىنەوەي گوتارەكەي بە ناوی «حەقىيەتى میژرووپى» لە پەخشىيەكى رادىپىيدا سەرەتەي كەمۈرىيەكانى بىسمارك نەك تەنها وەك كەمىتىكى «لىھاتۇو» ستايىش دەكا، بەلكو بە

پەرچەكىدارىيک لە دىزى ئەم تىپۋانىنەدا روویدا، کە بوارى بۇئەو تىپلۈزۈشىستانە چۈلکەردى، کە لە دەرەوەي میژرودا بە دواي ماناي میژرودا دەگەرىن، ھەرودە بوارى دايە ئەو گومانبارانە بە هيچ شىۋىيەك مانا لە میژرودا نادۆزىنەوە.

بە ئەوپەرى دلىيائىي و بە ئەوپەرى جەختىرىنەوە دەلىتىن جىاوازىكىردىن لە نىوان، وا ھەيە «وا، دەبى بىيەت» شتىيەكى رەھايە و ناتوانرى چارەسەر بىكريت، ھەرودە ناتوانرى، بەھاكان «لە، راستىيەكەن» وەرىگىرىن. پىتم وايە ئەمەم رىگەيەكى ھەلەيە.

با سەيركەين چۆن ژمارەيەكى كەمى میژرونوسان، يان نۇسەرانى میژرو كەم يا زۇر بە رەشاۋىتى دىدو بۇچۇن يان دەرىبارەي ئەم پرسە ھەلبىزاردۇوە.

گىبۇن ئەو بەشەي لە چىرۇكە كەيدا بۆ سەركەوتىنەكەن ئىسلامى تەرخانكىردوو لەسەر ئەو بىنچىنەيە بەرپاساوى دەکات، کە، ھېش پەپەوانى مەحەممەد ئايىنى و مەدەنلى لە جىهانى رۆزەلەلتە بە دەستەوە دەگەن.

ھەرودە دەلئى ھەمان كۆشىش لە بەرامبەر ئەو كۆمەلە ھەۋىكەن بىن ھۇودە بۇو، کە لە نىوان سەدەكەنلى حەوت و دوازىدە لە دەشتەكەنلى سەكىزىياوە سەر بەرەو ژىرى بۇونەوە، چونكە شكۆمەندى عەرشى بىزەننە ئەم ھېرەش گىرەشىۋىنەنە تىك بەرپەرچ دەدایەوە دەھېشىتەوە^(۱۴۸). وا دىارە ئەم بەرپاساوكەنە ناما قوللە نەبىت.

میژرو بە شیوەيەكى گشتى بىتىيە لە تۆمارى ئەوەي خەلکى كردووبانە، نەك ئەوەي نەيانتوانىيە بىكەن: تا ئەم ئەندازىدە بە شیوەيەكى حەقى چىرۇكەتىكى سەركەوتە.

پۇقىسىر تۇنى تىبىنى ئەو دەکات، کە میژرونوسان لە ميانەي دەرخستنى ناو و ناوبانگى ئەو ھېزانەي سەركەوتۇنەو لە بەنەكۆك خازاندى ئەو ھېزانەي لە نىچۇونە روخسارييکى حەقى بۇون دەبەخىنە پېرۇقى ھەبى^(۱۴۹).

وەلى ئاپا ئەمە بە مانايەك جەوهەرى كارى میژرونوس نېيە؟ پېيوىستە میژرونوس بەرەنگاربۇونەو بە سووك سەير نەكەت؛ میژرونوس نابى سەركەوتەن وەك شتىيەكى سادەو ساكار سەير بەكت مەگەر بە شتىيەكى زۇر گىزگەن و ھەستىيارىشى سەير نەكەت. ھەندىك جار ئەوانەي شكىتىيان خواردوو بە قەد سەركەوتۇوە كان بەشدارىيەكى گىزگەن لە ئەنجامى كۆتايىدا دەكەن.

ئەمانەش لاي ھەر میژرونوسىتكى پېرۇقى بىنچىنەيى ئاسايىن. وەلى بە شیوەيەكى گشتى

میژووییه دیاریکراوه کاندا کاریان پیتکریت؛ تهنا نهت لهوانه به به قسهه کردن له بارهی میژوو به (H)ای گهوره تاوانیکی گهوره ئهنجامبدهیت و پیتی بلنی، که (History) درشی ئهوده.

کاری سیاستمه دار تهنا نهود ناگریتهوه، که له رووی ئهخلالقی و تیزیریه و خوازیاریهه تی، به لکو پیویسته هیزه ههییه کان و ئهودهش بگریتهوه، که چون ده توانن به ریه باریونی که رته کهی ئامانجنه ویستراوه کان ده سکاری بکهن یانیش ئاراسته بکمن.

برپاره سیاسییه کانهان ئه و برپارانه له تیشکی شرقه که مان له بارهی میژوو و هرگیراون له چاره سهره مامناوهندییه دا ریشه داده کوتون.

به شیوه کی ریشه بی هیچ شتیک له دانانی پیوودانگی پهتی گریانکراوه خوازیارانه و تومه تبارکردنی رابردوو له زیر تیشکی ئه و پیوودانگه هله له تر نییه.

لەبئه وشی، سەرکەوتون، زۆر دیار دیدانی دەخسۇکی شاراوهی پیوه لکیندراروه، بوارمان بدهن به هەر نرخیک بیت دەسته و ازدەی، کامه يان باشترا کارده کای بى لایه نی لە جى دابنیین.

چونکه له چەندىن شوبنی ئەم گەلە نامانهدا له گەل سیئر ئیسیاه بېرلیندا ناسازم، بەخته وەرم ھەرچۈزىك بیت بتوانم وەسفە کە بەم ئاسته تەبایي بونه بە كۆتا بیتنم. قبۇولىکردنی پیوودانگی، ئهودی باشترا کارده کات، بوارى جىتىه جى كردنە کەی نە خۆيا (self-evident) دەکات نە ئاساندە کات.

ئەمە بىتى نییە له و پیوودانگەی برپاره خىراکان ھانددات، يان مل بۆ ئە و تیپوانىنە كەچ بکات، كە دەللى ئەودی هەییه راسته.

وەنەبىن میژوو رووشى پر لە نشۇوستى بە خۆيە و نەبىنن. میژوو دان دەنیت بەودى پیتی دەلیم، دەسکەوتى جىيماوه: رەنگە نشۇوستىيە خۆياكانى ئەمپۇش بەشدارى كردىنە کى زیوارى دەستكەوتى سېبىي بئەفرىئىن - لە سەر شیوه دەنگەن بەرەرانە پىش سەردەمی خۆيان له دايىدەن. لە راستىدا، يەكىك لە خەسلە تە چاكە كانى ئەم پیوودانگە لە سەررووی پیوودانگى پەنسىيپى ئاودامان و چەسپاوى گریانکراوه و ئەودى داوانان لىدەکات برپارى كەمان دوابخەن يان ئەودەتە لە زیر تیشکى ئە و شتانەيە هېيىر روويان نەداوه بىسازىتىن.

پەرەنەن، كە بە شیوه دەنگەن بى پېچ و پەنا له بارهی پەنسىيپە پەتىيە ئە خلاقىيە کانه و دواوه، كودەتاي ناپلىيونى سېتىيە مى بەخشىيە دواى ئەودى سەرکەوتى بە دەسته ئىناوه؛ ماركس لەبئه وەدى پیوودانگى پەنسىيپە پەتىيە ئە خلاقىيە کانى رەتكەر دۆتەوه، بە هوئى ئەم لىبسوور دەنە و پەرەنەن.

گەورەترين نۇونە ئىسا سەتمەدارىتىكى پر ھېزترىن دەستخەری بېرپارى سیاسى سەدەي رابردووی داناوه، ھەرودەلەم روانگە يەوه لە پېتىا بە رەزەندى بىسماركدا چونكە بە قازانچى ئە و تەواو دەبىت، بېرلىن لە گەل پیاوانى وەك جۆزىيە دووهەمى نەمساوا رۆبىپېرە لىنин و ھىتلەردا بەراوردى دەکات، بە شیوه دەنگە ئامانجە پۆزە تىقەن کانیان بەدى بېتىن.

من ئەم بېرپارە بە سەير دەزانم، وەلى ئەودە لەم چىركە ساتەدا سەرنجىم رادە كېشىت پیوودانگى بېرپارە كە يە.

سیئر ئیسیاه دەلیت بىسمارك لەو مادانە تىيگە يېشتبۇو، كە كارى تىيدا دەكىدن؛ ئەوانىتىر بە هوئى تىۋەرە پەتىانە و رىتگایان و نىكىدبوو؛ كە نەياندەتوانى كاریان پېتىكەن.

ناوەرە كە ئەودەيە، شىكست لە بەرەنگارى كردنى ئەودە سەرچاوه دەگرىت، كە كامە يان باشتىر... لە پېتىا مىتۇدىكى سىستېماتىكى يان بانگە شەھى پەنسىيپى شەرعىيە تىيە كارده كات» (۱۴۸).

بە دەستە و ازدەيە كى دىكە پیوودانگى بېرپارادان لە مىژوودا، بانگە شەكردىنە كى سەرە كى شەرعىيە تى ئاودامان، نىيە، بەلکو پیوودانگى بېرپارادان لە مىژوودا بېرىتىيە لەودى، كامە يان باشترا کارده كات.

پیویست ناكا ئاماشە بەوه بەدەم تەنها لە كاتى راڭىردىنی رابردوودا خوازىيارى ئەم پیوودانگەين، ئەويى باشترا کارده كا.

گەر يەكىك پېت بلنى پېتى وابووه لەم حالە تەدا يەكىيە تى بەرتانىيائى گەورە و لاتە يە كىگرتووە كانى ئەمرىكا لە دەولەتىكدا لە زىرى يەك سەرە دەستە بىي و سەرورىدا شتىكى خوازىيارىو، ئەوا لەوانە يە بەوه قايل بىت، كە تىپوانىنە كى هەستىيارىووه.

گەر بەرەنامېرىيە و بىسۇوتايە پاشايەتى دەستورى وەك شیوه دەنگەن بە حکومەت لە ديموكراسى سەرەكايەتى باشتربۇو، ئەوا ھەرودەلە بەوه قايل دەبىت، كە گوتەيە كى تەواو هەستىيارىووه.

بەلام وادەبىن پېيىدەتى ئە و پېشىنەيەر كردووه خۆى بۆ ئەنجامدەنلى شالاۋىك تەزخانكى دووه لە پېتىا و يەك خەستى ئەردوو دەولەتە كە لە زىرى سەرە دەستە بىي تاجى بەرتانىيادا؛ ئەوا لەوانە يە بە شیوه دەنگەن بەلام بەدەيەتەوه، كە لەوانە يە كاتى خۆى بە فېرۇچ دابىت.

گەر ھەولېدىت ھۆكارە كە رۇون بکەيەتەوه، لەوانە يە پېتى بلنىت ناكى ئۆزە كانى لەم چەشەنە لە سەر بىنچىنە پەنسىيپەتىكى ئەپلىكا سىيۇنى گشتىدا مشتومر بکرەن، بەلکو پیویستە لە ھەلەمەرچە

تومه تبارکردووه.

میژووی ۱۹۲۰-دکان؛ لهوانه يه میژوونووسی سالی ۲۰۰۰ هیژ نزیکتر بیت.

ئەمەش تیزەکەم روون دەکاتەوه، كە دەلی ناکرى و ناین باھەتگەرایى لە میژوودا وابەستەي پیووادانگى چەسپا و نەلھىنبارى بپيارى هەبى (here and now) بیت، بەلکو تەنها وابەستەي پیووادانگىك دەبى، كە لە داھاتوودا هەلبگىردرىت و هەركاتىكىش رەوتى میژوو پەربەسەنلىقى دەستەبەر دەکات؛ لە كاتىكىدا پیووادانگى سېر ئىسىيە بېرلىن، ئەودى باشتىر كاردىكەت، قىبول دەكمەم، ئەوا هیژ بە هوئى ئەو سنۇورە ماوە كورت و تەنگە بهانەوە سەرسام دەبىم، كە بېرلىن بە ئاشكرايى بەوە قايىلە لە نیيوياندا ئەم پیووادانگە پراكىيس بکات.

میژوو تەنها كاتىكى پیووستى بە ماناو باھەتگەرایى دەبىت، كە پەيەندىيەكى توکمە لە نیوان راپردوو-و- داھاتوودا دابەزىتنى.

با ئېستاكە جارىتكى تىپروانىنە ئەم دوو لق چىيەتىيەنە نیوان راستى و بەها.
ناتوانى بەھاكان لە راستىيەكانەوە وەرگىرەن.

ئەم دەستەوازىدە تا رادايەك راستە، وەلنى تا رادايەك ھەلەيە.
پیووستە سىستەمى بەها بەندو باوسەندۈوەكان لە ھەرسەددو ولايىكدا تاقى بکەيتەوە بۆ بەرييە باکىردىنى ئەودى تا چ ئەندازىدەك سىستەمەك بە هوئى راستىيەكانى ژىنگەكە لە قالب دەدرى.

لە گەلەلە نامەيەكى پېشىردا سەرنجىمدا يە گۆرانى ناودەرۆكى میژووبىي بەها- وشەكانى وەك ئازادى و يەكسانى، يان دادپەرەردى.

يا ئەودەتا كلىيەتىيە مەسىحى وەك دەزگايەك و درېگە، كە بە شىۋەيەكى سەرەكى بايەخ بە بلاوکردنەوەي بەها ئەخلاقىيەكان دەدەت.

ھەرييەك لەمانە لەگەل يەكترى بەراورد بکە: بەھاكانى مەسىحىيەتى سەرتايى و بەھاكانى پاپايەتى سەدەكانى ناودەرەست، يان بەھاكانى پاپايەتى ناودەرەست و بەھاكانى كلىيەت پۇرۇشتانتىيەكانى سەددى نۆزدەھەم.

يان بۆ نۇونە بەراورد بکە لە نیوان ئەو بەھايانە ئەمپۇر كلىيەتى مەسىحى لە ئىسپانىيادا بلاويان دەكتەنەوە. دەكتەنەوە ئەم بەھايانەيش، كە كلىيەت مەسىحىيەكان لە ولاتە يەكگەر تۈرۈكەنەي كادا بلاويان دەكتەنەوە.

ئەم جىاوارزىيە بەھاكان لە جىاوارزى راستىيە میژووبىيەكانەوە سەرچاوه دەگىرتى.
يان سەرنج بە ئەو راستىيە میژووبىيەنانى، كە لە سەددو نىيۇي راپردوودا بۇونە هوئى ئەودى كۆيلايەتى و جىاوارزى رەگەزى و ژىتىر بارخىستى كارى مندالان بە شىۋەيەكى گشتى وەك بى ئەخلاقى میژوونووسى ۱۸۸-كان نزىكتىر بۇوە لە بپيارى باھەتى، هەرەها میژوونووسى ئەمپۇر نزىكتە لە

ئەگەر لە سونگەي تىپروانىنېتىكى میژووبىي كۆنترەوە سەرنجىدەين، لهوانه يه بەوە قايلبىن، كە پرودون ھەلەبۇوە ماركس راستىبووه.

دەسكەوتەكەي بسمارك دەرھاوېشىتەيەكى ناياب بۆ تاقىيەتى كە ئەم پرسە بپيارە میژووبىيە دەستەبەر دەکات؛ لە كاتىكىدا پیووادانگى سېر ئىسىيە بېرلىن، ئەودى باشتىر كاردىكەت، قىبول دەكمەم، ئەوا هیژ بە هوئى ئەو سنۇورە ماوە كورت و تەنگە بهانەوە سەرسام دەبىم، كە بېرلىن بە ئاشكرايى بەوە قايىلە لە نیيوياندا ئەم پیووادانگە پراكىيس بکات.

ئايا ئەودى بسمارك كردووېتى لە راستىدا كارىتكى باش بۇوە؟ پىيم وايە ئەودى ئەو كردىبۇوى بە هوئى فەلاكەتىيەكى گمورە.

ئەمە ماناى ئەودە نىيە دەمەوەي بسمارك تۆمەتبار بکەم، كە رايىخى ئەلمانىيەدروستىكەد، يان جەماوەرى ئەلمانىا ئەوانە ئەودەيان دەويىت و ھارىكاري دروستىكەندا.

وەلنى وەك میژوونووسىيەك هيژ چەندىن پرسىيام ھەيە. ئايا فەلاكەتى دوماھى بۆيە روویدا، چۈنكە چەند كەم و كورتى و چەوتىيەكى شاراوه لە پېكھاتەي رايىخدا ھەبۇون؟ يان بە هوئى چەند شتىيەكەو بۇو لە ھەلۈمەرچە ناوخىزىيەكاندا، كە ئەفراندىيان و چارەنۇوسا زىكرا بۇو بۆئەوەي بېتىھ خۆسەپىن و دۈزۈنۈكە ئايا لەبەرئەوە بۇو، كاتىك رايىخ دروستىبوو، ئەورۇپا يان گۆزەپانى جىھان زۆر قەربالىغ و بە هاش و هووشبوو، ھەرەها ئايا ئاماڭچەكانى فراوانخوازى لە نیوان دەسەلاتە ھەبىيەكانى ئەورۇپادا پېشىتە زۆر بە هيژبۇونە، بە شىۋەيەك سەرەھەلدىانى دەسەلەتىكى مەزىنى دىكە بەسېبۇو بۆئەوەي بېتىھ ھەلە بېت بە تەنها بەرپرسىيەتى فەلاكەتە كە بەخىتە ئەستۆي بسمارك و خەلکى ئەلمانىا: لە راستىدا ناتوانى دوا فەلاكەت (Last straw) بەخىتە بەرگەلىيى و گازىندا.

وەلنى بپيارىتكى باھەتى لە ھەمبەر دەسكەوتى بسمارك و چۈن كارىكىردوو لە میژوونووسەوە چاودەنۋارى وەلەمەتىكى ئەم پرسىيانەيە، ھەرەها دلىيام لەوەي هيژ میژوونووس ماوەيەتى بە يەكجارى وەلەمى ھەموو پرسىيادەكان بەداتەوه. ئەودى دەمەوى بىللىم ئەودىيە میژوونووسى ۱۹۲۰-دکان لە میژوونووسى ۱۸۸-كان نزىكتىر بۇوە لە بپيارى باھەتى، هەرەها میژوونووسى ئەمپۇر نزىكتە لە

وونه بىن ئەمە خەسلىكى زمانى ئىنگلېزى بىت، بەلكۇ وشەكانى بەرامبەر (Truth) لە زمانە لاتينىيەكاندا وەك Wahrheit لە زمانى ئەلمان و Pravada^(١٤٩) لە زمانى رووسىدا خودانى ئەم تايىھەندىيە دوولايدەنەن.

وا ديارە هەموو زمانىيک لە پىتاو راستىيەكدا پىتىسى بە وشەيەكى لەم جۆرە ھەبىت، كە تەنها بىرىتى نىيە لە رونكاري راستىيەك و بېپارى بەھايدىك، بەلكۇ ھەرييەك لە دوو سرشنەكە دەگىتىەد.

رەنگبىئى ئەمە راستىيەك بىت، گەر بلېت حەفتەي رايدوو رۇيىشتمە لەندەن. وەلىن لەوە ناچىن بە شىپوھىيەكى ئاسايىي بە (Truth) نىزۇھى بىكەي: چۈنكە ھىچ ناودرەكىيەكى بەھادارانە لە نىوخۇ ئاگىرتى.

لە لايەكى ترەوە، كاتىيەك دامەززىنەرانى دامودەزگاكانى^(****) ولاته يەكىرىتووەكانى ئەمرىيەكى لە راگەياندىنى سەرەخۇيىدا ئامازىدەيان بە راستىيەكى خۆيان (self-evident) دا، كە هەموو مەرقەكان بە يەكسانى دروستكراون، رەنگە ھەست بەوە بىكەيت ناودرەكى بەھايدى دەستەوازەكە بەسەر ناودرەكى راستىيەكەدا زالە، ئىنجا بەم حسابە دەستەوازەكە بە، راستى، لە قەلەم نادىت.

جيھانى راستىيارى مىۋۇوبى دەكەويىتە شوئىنىكى نىۋان ئەم دوو جەمسەرانە: جەمسەرى باڭورى راستىيە بىن بەھاكان و جەمسەرى باشۇورى ئەم بېپارە بەھادارانە ئىزىز پېكىشى ئەمە دەكەن خۆيان بەرنە نىۋو راستىيەكان.

ھەروەك لە گەللا نامەي يەكمەدا گوتىم، مىۋۇونووس پىوانەي نىۋان راستى و شەقەكان، و نىۋان راستى و بەھاكان دەكەت و ناتوانى لە يەكتىيان جىابكاتەوە.

گەر بىت و لە جيھانىيکى چەقبەستوودا زىيان بىگۈزەرنىنى، ئەوا ناچارى جىابۇنەوەيەك لە نىۋان راستى و بەھادا بدرکىتىنى.

وەلىن لە جيھانى چەقبەستوودا مىۋۇو شتىيەكى بىن مانايمە. مىۋۇو لە جەوهەرى خۆيدا بىرىتىيە لە گۈزان و لۇقىن، يان -ئەكەرنە تانادۇئى تىيىنى پەپوپوچ لە باردى وشە كۆنەكەمە بۇرۇزىتىن - ئەوا بىرىتىيە لە پېشىكەوتىن.

كە وابۇو لە سەرەنجامدا دەگەرمىمە سەر وەسفى ئاكتىن لەمەپ پېشىكەوتىن، كە بەم چەشىنە وەسفى دەكەت: «بىرىتىيە لە گۈيانىيکى زانستى پىتىسى مىۋۇو لەسەر بىنەماي ئەم گۈيانە زانستىيە بىنۇسىرى». .

سەير بىكىتىن - ھەموو سەردەمە كانى پېشىر وەك كارى بىن لايدەن لە رۇوی ئەخلاقى يانىش وەك كارى بە نىپولانگ قبۇللەكرا.

ئەو پېشىنەرە دەلى ناتوانىز بەھاكان لە راستىيەكانە وەرىگىرەن بە لايەنلى كەمەوە تاڭ لايەن و فرىبودەرە. يان بوارمان بەدەن دەستەوازەكە پېتچەوانە بکەينەوە. ناتوانىز راستىيەكان لە بەھاكان وەرىگىرەن.

ئەم دەستەوازەيە تا رادىيەك راستى، بەلام لەوانە يە فرىبودەن بىت، ھەروەها پىتىسى بە زەمینەسازكەرنىيەك ھەيە.

كاتىيەك دەمانەوە راستىيەكان بناسىن، كاتىيەك دەمانەوە ئەم پرسىيارانە بىنانىن، كە دەيانكەين، ھەروەها دواجار دەمانەوە ئەم دەلانانە بىنانىن، كە درەستىيان دەخەين، ھەموو ئەمانە بە هوى سېستەمى بەھاكانەوە فىتەددەرىن. وىنەي راستىيەكانى ژىنگەكەمان بە هوى بەھاكانەوە لە قالب دەدرى، واتە بەر هوى ئەم كاتىيگۈزىيانەوە، كە لە مىيانەيانەوە لە راستىيەكان نزىك دەكەوینەوە؛ ھەروەها ئەم وىنەيە يەكىتكە لەو راستىيە گۈنگانە دەبىن بايەخى پىن بەدەين.

بەھاكان دەچنە نىپو راستىيەكانەوە دەبىن بەشىيەكى جەوهەرىيەن. بەھاكانان وەك ئىيمەي مەرۇۋ بىرىتىن لە بەشىيەكى جەوهەرى كەرەستەكانان.

لە مىيانە بەھاكانەوە دەيە، كە دەتوانىن خۆمان لە گەل ژىنگەكەماندا بىگۈنچىنەن، ھەروەها ژىنگەكەمان لە گەل خۆماندا بىگۈنچىنەن بۆ ئەمە سەردەستەيى بەسەر ژىنگەكەماندا بەدەستىيەن، ئەم سەردەستەيى مىۋۇو دەكەتە توْمارى پېشىكەوتىن.

وەلىن لە بەراماكرىدىنى كىشىمە كىشىمى مەرۇۋ و ژىنگەكەي دەزىيەكى ھەلە و جىاكردنەوەيەكى ھەلە ئىپۇان راستى و بەھاكان دروست مەكەن.

پېشىكەوتىن لە مىۋۇودا لە مىيانە پشت بە يەكتىرى بەستىن و كارلىيەكى نىۋان راستى و بەھاكانەوە دېتە ئەنجام. مىۋۇونووسى بایتى ئەم مىۋۇونووسىدەيە، كە تا سەر ئىسقان لەم رەوتە ئالۇگۇرەدا قال دەبىتتەوە.

كلىلى پرسى راستى و بەھاكان لە مىيانە بەكارھىتىنانى ئاسايىي وشەي، راستىيە و دەستە بەر دەبىت، ئەم وشەيەي جيھانى بەھاكان و جيھانى راستىيەكان لە يەكتىرى جىادەكاتەوەوە لە سروشەكانى ھەردوو جيھانىش پېتكىدىت.

که وابوو گەر بتانەوی دەتوانن لە میانەی وابەستکردنی مانای راپردوو بە هېزىكى سەربارەکى مېژۇویی و سەررووی عەقلانىيەتەوە مېژۇو بکەنە تىپلۈزىا.
ھەرودە گەر بتانەوی دەتوانن مېژۇو بکەنە وىزە واتە كۆكىرنەوە چىرۇك و ئەفسانەكان دەربارە راپردوو بەبىن ئەوەي ماناو گىنگىيەن ھەبىت.
تەنها ئەو كەسانە دەتوانن مېژۇو بە مانای پې به پېستى خۆى بنووسن، كە مانای ئاپاستەيەك لە خودى مېژۇودا دەدۆزىنەوە قىبولىدەن.

ئەو بىرۇباوەرەي دەلىن ئىمە لە شوينىيەكەوە ھاتۇوين بەندىوارىيەكى زۆر نزىكى لە گەل ئەو بىرۇباوەرەدا ھەيە، كە دەلىن بە نيازىن بەرە شوينىيەك بېرىن.
ئەو كۆمەلگەيە باوەرەي بە تواناي خۆى نەبىت بەوەي لە داھاتوودا پېش دەكەۋىت، ئەوا خېرا خۆخەرىكىردىنى بە پېشخىستى خۆى لە راپردوودا دەھەستىنى.
ھەرودك لە دەسپىيەكى گەلالە نامەي يەكمدا وتم، تىپرانىنمان لە بارەي مېژۇو تىپرانىنمان لە بارەي كۆمەلگە رەنگىدەتەوە.
وا ئىستاكە لە میانەي ئاشكراكىردىنى باوەرۇونم بە داھاتووى كۆمەلگەو داھاتووى مېژۇو دەگەرېمەوە سەر خالى دەسپىيەكىدەنم.

ئاسویەت بەرفراوان

ئەو چەمکەی لەم گەلەنامانەدا وەك رەوتىكى بەرددوام لقىن بار لە بارەي مىژۇو پېشىكەشمىكىد، بە مىژۇونۇسىشىيەوە، كە لە نىتو ئەم رەوتىدا دەجۈولىنى، وا دىيارە دەرىايىستى چەند تىپامانكىم بىكەت لە بارەي پېتىگەيەر بەرەيەك لە مىژۇو-و- مىژۇونۇس لەم سەرددەماندا. لە سەرددەمىكىدا زيان دەگۈزدىن- نەك بۆ جارى يەكەم لە مىژۇودا- كە بەرىننېيەكانى فەلاكەتى جىهانى خەرىكە بىتنەدى و خەرىكە نەيەنەدى، ئەمانەش قورسايى دەخەنە سەرشانى ھەموو كەسىك.

ئەم بەرىننېانە نەدەسەلىيىندرىن و نە رەتدەكىتىنەوە. وەلىن بە هەر چەشىنېك بىت لەو بەرىننېيە كە متر راستە، كە دەلىنى رۆزىتكى لە رۆزان ھەمۇمان دەمرين؛ چونكە دلىيابى بۇون لەم بەرىننېيە لە دانانى نەخشەكانى داھاتو ياساغمان ناكات، ئەوا لەسەر بىنچىنەي ئەو گىريانى مەزىنى جىهان بىت- لەو سەركەشيانە رىزگارى دەبىت، كە ھەرەشەمان لىيەدەكەن، ھەرودەها مىژۇو بەرددوامدەبىت. دواي ئەوەي جىهانى چەرخەكانى ناوه راست بەرەو ويرانى رۆيىشت و بناخەكانى جىهانى مۇدىن لە سەدەكانى پانزىھەم و شانزىھەمدا دائزان، لە سالانى ناوه راستى سەدە بىستەمدا جىهان رەوتىكى گۆرانى واي بە خۆيەوە بىنى رەنگە لە ھەر رەوتىكى دېكە قولۇت و ئاودامانتىر بۇوبىت، كە بىسەر جىهان ھاتوو. گومانى تىيدا نىيە لە سەرەنجامدا گۆران بەرەھەمى دۆزىنەوە داھىتىنە زانستىيەكان و بەرەھەمى بەرفەرى جىيە جىيەكىدەن بىن ئەندازەيان و بەرەھەمى ئەو پەرەسەندىنەيە، كە لە سۈونگەيانەوە سەرەھەلەدەت ئىنجا چ راستە و خۆ بىت چ ناراستە و خۆ. بەرچاوتىن لايەنلى گۆران ئەو شۇرۇشە كۆملەيە تىيەيە، كە دەشى لەگەل ئەو شۇرۇشەدا بەراورد بىرى، كە لە سەدەكانى پانزىھەم و شانزىھەمدا چىننېكى نويى بنگرتۇو لەسەر دارايى و بازىگانى و دواجار لەسەر پېشەسازى گەياندە پايەي دەسەلات.

پېتىكەتەي نويى پېشەسازىيان و پېتىكەتەي نويى كۆمەلگە كەمان پرسى ئەوەندەي بېشۇومار دەخەنەوە، كە ناتوانم لىرەدا باسيان بىكمە.

وەلى گۆران دوو لايەنلى پەيوەندىدار بە بابەتەكەي منى ھەيە- يەكىكىيان ئەو لايەنەيە پېتى دەلىم گۆران بە قۇولىنى، ئەوەي تىريان ئەو لايەنەيە، كە پېتى دەلىم گۆران لە پانتايى جوڭرافىيەيدا.

ھەول دەددەم بە كورتى باس لە ھەرىكەيان بىكمە.

مىژۇو كاتىتىك دەستپىتەكتەن، كە مەرقەكان لە رووى زنجىرىنى ئەو رووداوه تايىەتىيەنەوە بىر لە تىپەپىنى رۆزگار بىكەنەوە، كە مەرقەكان بە شىيەدە كى ھۆشىيارانە تىيەدەيان دەگلىتەن و كاريان تىيدەكەن، نەك لە رووى رەوتە سروشتىيەكانى وەك خولى وەرزەكان و ماوەي ۋىيانى مەرقە. بوركەارت دەلىت: «مىژۇو بە ھۆي بىتداركەردنەوە وشىاري لەگەل سروشتدا ناتەبايە^(۱۵۰). مىژۇو بىتىيە لە كىشىمە كىشىمى درېشخايەنى مەرقە بۆ تىيگەيشتەن لە ۋىنگەو كارتىداكەرنى بە ھۆي بەكارھەننەي عەقلەيەوە».

وەلى سەرددەمى مۇدىن بە شىيازىيەكى شۇرۇشىگەرەنە كىشىمە كىشىمە كەي فراونتر كەرددوو.

ھەنۇوكە مەرقە بە دواي ئەوەدا وىلە نەك تەمنە لە ۋىنگە كەي تىيگەكتەن و بەرفەرمانى بىكتەن، بەلکو عەھەدالى ئەوەيە لە خودى خۆشى تىيگەكتەن؛ گەر دەستەوازەيە كى رەوابىن، ئەوا ئەم چەمكە رەھەندىتىكى نويى بۆ عەقل و مىژۇو زىدەكەردوو.

ئەم چەرخە ئىيىتا بە چەشىنېكى مىژۇو يىيانە لە ھەموو چەرخە كان ھەشكەرتە.

مەرقە مۇدىن لە رووى رادەي ھۆشىاري خودىيەمە لە پېشەنگى مەرقەكانى پېشەتىدايە، كە وابوو لە بارەي مىژۇوشەوە ھۆشىارە.

مەرقە بە تاسەوە دەنوارپىتە ئەو زەردەو گۈزگانەي لېيەدە وەھانوو، بەھەمەنەي تىشكە لوازەكانى ئەو تارمايىيە رامالىت، كە پېيدا گۈزەر دەكتەن؛ بە پېچەوانەوە بەرزخوازى و گومانەكانى مەرقە لە بارەي ئەو رىيگايىي لە بەرددەمى دايە تىپەوانىنەكانى بە نىپو پەنھاندا خېترا دەكتەن.

ھەرىكە لە راپردوو، و ئىيىتا، و داھاتوو لە زنجىرىيە كى بىن كۆتائى مىژۇودا بە يەكەوە بەندىيوار دەبن.

لەوانەيە بىگۇتى گۆران لە جىهانى مۇدىندا بە لە نىپو خۆگەتنى پەرسەندىنە ھۆشىاري مەرقە لە بارەي خۆيەوە لەگەل دىكارتا دەستپىتەكتەن، دىكارت يەكەم كەس بۇ پېتىگەي مەرقەي وەك

زینگهی خویداو زالبونی به سه رخودی خویدا، هروهها له بارهی مافه کانی هوشیاری درد دست خست بوئوهی ئهو یاسایانه دابنیت، که له زیر سایه یاندا داشت.

قوناغی گواستنهوه له سده ده هژدهمه وه بوجیهانی مودین قوناغیکی دریخایه ن و بهره بده بمو. هریه ک له هیگل و مارکسی فهیله سووف نمینه نده کاری ئهم گواستنهوه بمو، هریه ک له دوو فهیله سووفانه پیگه یه کی دزیه ک و دوو بههایان داگیر کرد بمو.

هیگل رهگ به نیوئه یاسایانه چاودیری یه زانیدا داده کوتی، که بوجیهانی عه قل گوراون روحی جیهانی هیگل چاودیری یه زانی قایم به دهستیک ده گرت و عه قلیش به دهسته که تر.

هیگل لەمەدا لاسایی ئادم سمیت ده کاتمهوه.

«تاکه کەسەکان بە رژه و ندییە کانی خویان جیبە جى دەکەن؛ وەلى بەم پیوودانگە ھەندیک شتى زىدە تر درد دست ده کات، که له کرده و کانیاندا ھە يه، بەلام له هوشیار بیاندا نیيە».

هیگل له بارهی ئارمانجی عه قلاتی روحی جیهانه و دلی، مروقە کان له کاتی بەرپا کردنی ئەم مە بەستەدا، ئەم ئامانجە لە گەل تیرکردنی ئامانجە کانیاندا دەگونجىن، که ماناکەی لە مە بەستە کە جياوازه.

به شیوه يه کی ساده و ساکار ئەمە بریتییە له هارمونیای ئامانج و بە رژه و ندییە و گیپدر اوە کان بۆ زمانی فەلسەفی ئەلمانی^(۱۵۳).

هیگل دهستەوازە دی، گزی عه قل «وەک ھا واتای، دهستی پەنھانی» ئادم سمیت بە کار دەھینى، که مروقە کان ھاند دات بۆئوهی ئەو ئامانجانه بە دهست بھیتىن، که له بارهیانه و هوشیار نىن. سەرەر ای ئوهى هیگل فهیله سووفی شورشی فەرەنسى نەبۇو، بەلام يە كەم فهیله سووف بۇو جە وھەرى راستىيەتى لە گۈرانى مېزۈويي و پەرسەندىنى هوشیارى مروق لە بارهی خودى خویوه بېبىنت.

پەرسەندىن لە مېزۈودا ماناي پەرسەندىن بۇو بە ئاراستەی چەمكى سەریهەستى.

وەلى پاش سالى ۱۸۱۵ سروشکرنى شورشى فەرەنسى تىكەل بە خا و خلیسکىيە کانى- (Res-toration)

هیگل له رووي سیاسىيە و زۆر ترسنۆك بۇو، بەلام له سالانى ئاخىر و ئۆخرى تەمەنيدا لە دامەزراوى رۆزگارى خویدا زۆر خۆر اگر و يەك هەلۆيىت بۇو بۆئوهى هەر مانايە کى بەرھەست بۆ گريانە میتا فيزىيە کانى خۆي بئەفرىتى.

بوونەورىيەك چەسپاند، کە نەك تەنھا دەتوانى بىرىكاتەوه، بەلکو دەتوانى لە بارهی بىرکردنە وە خودى خوشىيە وە بىرىكاتەوه، مروق دەتوانى لە كرده چاودىرى كردندا چاودىي خودى خۆي بکات، کە وابو لە يەك كاتدا مروق خود و با بهتى هزر و چاودىرى كردنە.

وەلى تاوكو دوابەشى سەدەي هەزدەھەم پەرسەندىن بە تەواوى روون نەبۇو بۇو يەوه، كاتىيەك رۆسۆ قۇللايىھ نويكانى تىگە يشتى خودى و هوشىار بیونە وە خودى مروقى ئاۋەللا كرد و تىپوانىيەتىكى نوئى دەربارە سروشى جيھان و شارستانىيەتى تەقلیدى بە مروق بەخشى.

دو توکشى (de tocqueville) دەلى، شورشى فەرەنسى لە مىانەي ئەو بىر و باودەرەوه سروشکرابوو، کە پىويسىت بۇو رىسا سەرەتايىھ سادە داتا شراوە كان لە مو مارسەي عه قل مروق و ياساي سروشى جيڭگا ئەو نەريتە تەقلیدىيە ئالىزازە بىگەنە وە، کە فەرمانزانى سىستەمى كۆمەلایەتى ئەم رۆزگارە دەکەن^(۱۵۴).

ئاکتن لە تىبىنەيەكى دەستنوسى خویدا دەلى: تا ئەوسا مروق هەرگىز عەودالى ئازادى نەبۇو، هەرگىز عەودالى ئەوه نەبۇو بىزانى بە دواي چىدا عەودال بۇوه^(۱۵۵).

لە تىپوانىيە ئاکتن-دا بە ھەمان شىوهى تىپوانىيە هیگل، ئازادى و عه قل هەرگىز لە يەكترى جياواز نەبۇونە. هەرەھا شورشى فەرەنسى بە شورشى ئەمرىكىيە وە بەندىوار كردووه.

ھەشتا و حەوت سال بەر لە ئېستا باب و باپيراغان نەتەوەيەكى نوييان لە سەر ئەم كىشىورەدا دروستىكەن، نەتەوەيەك بە ئازادى و ئىنا كرابوو، ئەمەش لە سەر ئەو بەنەما يە بۇو، کە مروقە کان بە يەكسانى دروستىدە كىن. هەرەھ دەستەوازە کانى لىنىكۆلەن پېشىنارىدە كات، روودا وىكى ناوازە بۇو بۆيە كەم جار لە مېزۈودا مروقە کان بە ئەنۋەست و هوشىارى خویان بەنە نەتەوەيەك و دواجار بە هوشىار و بە ئەنۋەست مروقە لېتكى دېكە لە نەتەوەدا لە قالب بەتات.

مروق لە سەدەكانى حەقىدەھەم و هەزدەھەمدا بە تەواوى لە ھەمبەر جيھانى دەرورى و ياساكانى جيھانى بۇو بە بۇونەورىيەكى هوشىار.

مروقە کان لە ھە زىاتر دەربا يىستى بېپاره نادىيارەكانى چاودىرى كردنىكى پەنھان ئامىزى خودايى نەبۇون، بەلکو دەربا يىستى ياساكانى كەھىنبارى عه قل بۇو.

وەلى ئەم ياسایانه ياساگەلېك بۇون مروق ملکە چىان بۇو، نەك دەسکردى خودى مروق بۇوبن. لە قوناغى دواتردا مروق بە تەواوى بۇو بە بۇونەورىيەكى هوشىار لە بارهی دەستەلائى خۆي بەسەر

مارکس له تیزه نیوداره که یدا دهرباره‌ی فویریاخ دله‌ی: «فهیله سووفه کان به شیوه‌یه کی جیاجیا جیهانیان شرّقه کردوده؛ وله‌ی ئامانج گورینی جیهانه».

مانیفیستی کۆمۆنیستی دله‌ی: «پرولیتاریا دسه‌لاتی سیاسی خوی بۆئه‌وه بەکاردەھیتى هەنگاو بە هەنگاو سەرمایه‌له چىنى بۇرۇۋازى دابالى و هەممو ھۆ و پىتناوه‌کانى بەرھەمھیتىان لەبەردەستى دولەتدا چىپکاتەوه».

ھەروهدا مارکس له ھەزدەھەمین برومیتری لووی پۇناپارتدا دله‌ی: «خوده ھوشارى رۆشنبىرى بە هوی رەوتى سەددىيەکەوه تەواوى ئايديا تەقلیدىيەکان تارومار دەكەن» پیویسته پرولیتاریا ھوشيارى ھەلەی کۆمەلگەی سەرمایه‌دارى تارومار بکات، و ھوشيارى راستەقينەی کۆمەلگەی بىن چىنایەتى دروست بکات.

ولە نشۇوستى شۇرۇشەکانى سالى ۱۸۴۸ کۆسپىتىکى دراماتىك و جدى بۇو له بەرددەم ئەو پەرسەندنالەدا، كە وا دىياربۇو ھاكا رووبەن کاتىپكى مارکس دەستى بەكار كرد. بەشى دوودمى سەددىيەنۆزدەھەم بە كەشى و ھەوايەكدا گۈزەرىكىد، كە هيڭ بۇۋانەمەو ئاشتەوايى تىيىدا باوبۇو. بە چەشنىيک نەگەيشتە وەرچەرخانى سەددەكە، كە گواستنەوەمان بەرھە سەرەدەمی ھاوكاتى مېژۇو تەكۈوزكىد لە نیتوئەم سەرەدەمەدائەركى سەرەكى عەقل چىتىر بۆتىكى يىشتىنى ئەو ياسا بابهتىيانە نەبۇو، كە فەركارى ئاكارو رەوشتى مەرۆڤ دەكەن لە کۆمەلگەدا، بەلکو بە شیوه‌یه کى دروستىر بۆ دووباره دروستكىرنەوەی کۆمەلگە ئەو كەسانەيە، كە کۆمەلگە دروستىدەكەن لە ميانەي كەرددىيەکى ھوشيارانەمەو.

ھەرچەندە مارکس بە شیوه‌یه کى دروست پىناسەي «چىن» ئەكەردووه، وله‌ی بە چەمکىتىکى بابهتى دەمپىتەرەوە بۆئەوهى لە ميانەي راھەكىرنى ئابورىيە و بچەسپى.

لينىن لە جياتى ئەوهى جەخت لەسەر «چىن» بکات جەخت لەسەر «پارت» دەكتات، كە پىتى وايە پىشەنگى «چىن» پىتكەتىنى و سرشتى پىویستى ھوشيارى «چىن» لەناو «چىن» دا بالا دەكتاتوه.

مارکس «ئايدىيۇلۇزىيا» بە زارادىيەکى نېتىگە تىيە دادەنەت- بە بەرھەمە ھوشيارى ھەلە سىستەمى سەرمایه‌دارى کۆمەلگەى داودتە قەلەم.

ئايدىيۇلۇزىيا لە لاي لينىن دەبىتە زارادىيەکى بىتلايەن يان پۆزەتىيە- برىتىيە لەو بىرۇباوەرە دەستەبىتىكى سەركىدە ھوشيارەکان لە بارەي چىنەوە لە نیتوئەو كارگۇزارانەيىاندا بالا كەرددەتەوه، كە بە

ھېرتەن تىزەرەكانى ھيگل وەك، جەبرى شۇرۇش «ناشقۇك دەكتات، ئەم ناقۇكەش بە رادەيەكى ھەلاؤتىرە لە جىتگاى خۆيەتى.

ھيگل نووسىن بە كۆمەلېك ھىما فەراهەمەدەكتات، بەلام ھىچ نىيەرەپكىتىكى پراكتىكىيىان پى نابەخشىت.

ئەم كاره بۆ مارکس بەجىما بۆئەوهى ژمېزىانى لە ھاوكىشە جەبرىيەكانى ھيگلدا دابنېت. مارکس وەك قوتاپى ھەريەك لە ئادەم سەمیت و ھيگل لە سوونگەم ئەو چەمكەوه دەستى پىتكەردووه، كە دەلى جىهان لەلايەن ياسا عەقلانىيەكانى سروشتمەوە فەركارى دەكرىت.

مارکس بە چەشنى ھيگل، وله‌ی ئەم جارەيان بە شىوه‌یه کى بەرھەست و پراكتىكى، گواستنەوە بۆ ئەو چەمكە دەئەفرىتى، كە جىهانىتىك ھەيە بە هوی ئەو ياسايانەمەو فەركارى دەكرىت، كە لە ميانەي رەوتىكى عەقلانى ھاودەنگى دەсадەبىي شۇرۇشكىپانەي مەرۇقەوه پەرەدەسيتىن.

لە دوا پەرتۈكى مارکس-دا مېزۇو ماناي سى شتى گىياندۇوه، ھەريەك لەم شتانە بە يەكتىرىيەوه بەندىوارن و تەكۈوزىيەكى عەقلانى و سفت دروستىدەكەن: جەولەي بۇويەرەكان بە گۇتىرىيە ياسا بابهتىيەكان، ياسا ئابورىيەكان بە پلەي يەكەم؛ چۈونىيەكىرىنى پەرسەندىنى ھزر لە ميانەي رەوتىكى دايالىيەكتى؛ ھەروهدا چۈونىيەكىرىنى كەرددەكە لە شىوه‌ى خەباتى چىنایەتى بە شىوه‌يەك تىزۇرۇ پراكتىسى شۇرۇش تەباو يەكپىز بکات.

ئەوهى مارکس پىشەكەشىدەكتات برىتىيە لە پىتكەتەيەكى ياسا بابهتىيەكان و كەرددەوەي ھوشيارى بۆئەوهى بە پراكتىسىيىان بکات، كە برىتىن لەو ياسايانەي جار بە جار (ھەرچەندە بە شىوه‌يەكى رىيوددر) پىتىان دەدەنلىقەزىو قەدەر و خۆيىستى.

مارکس بە شىوه‌يەكى بەرددەام لە بارەي ئەو ياسايانەوە دەنۇوسيتىت، كە تا ئىستا مەرۇش ملکەچىانە بەپىن ئەوهى ھوشيارى لە بارەيانەوە ھەبىت؛ مارکس زىاتر لە جارىتىك سەرنجى داودتە ئەو چەمكەي پىتى دەلى، ھوشيارى ھەلە، ئەو كەسانەي كەوتۇونەتە داوى ئابورىي سەرمایه‌دارى و كۆمەلگەي سەرمایه‌دارى: ئەو چەمكەنەي دەربارەي ياساكانى بەرھەمھىتىان لە ھزرى كارگۇزەرانى بەرھەمھىتىان و بەكارىدەندا دروستىبۇنە بە شىوه‌يەكى تەواو لە ياسا راستەقىنەكان جىاوازنى^(۱۵۴).

ولە مەرۇش چەندىن نۇونەي سەرنجىراكىش لە بارەي بانگەوازەكانى كەرددەوەي ھوشيارى شۇرۇشكىپى لە نووسىنەكانى ماركسدا دەدۇزىتەوه.

شیوه‌یه کی شاراوه هوشیارییان له باره‌ی چینه‌وه هه‌یه. چیتر له قالبدانی هوشیاری چینایه‌تی رو تیکی ئوتوماتیکی نییه، بەلکو کارتیکه پیویسته له ئهستق بگیری. بیرمەندیکی دیکه‌ی مەزن، که لەم سەردهمەماندا رەھەندیکی تازه‌ی خسته سەر عقل فرۆیده.

فرۆید ئەمروكە وەک كەسايەتىيەكى بىز ماوەته‌وه.

فرۆید به ھۆى چەشنى پەروەردەو پاشخانه‌کە يەوه تاكە كەسىيکى ليپرالى سەدەن نۆزدەھەم بۇو، ھەروەها بەبىچەندو چۈون ئەو گەرانانه بەندو باوه فرىيودەرە قېۋولكەردووه، كە دەلىت دىزايەتىيەكى جەوهەرى لە نىيوان تاكە كەس و كۆملەگەدا ھەيە.

فرۆيد وەک بۇونەورىتىكى بايۆلۆزى لە مروف دەكۆللىتەمە، نەك وەک بۇونەورىتىكى كۆمەلایەتى، فرۆيد دەيھوئ ژينگى كۆمەلایەتى لە رووى مېزۇوييەوه زىتىر وەك شتىيکى دىاريىكراو دابنیت نەك وەك شتىيک، كە لە لايمەن خودى مروققەوە لە رەتىيکى بەرەۋامى ئەفراندىن و گواستنەوە دايىت.

فرۆيد ھەميسىھ بە ھۆى نزىكىردنەوهى پرسە بە ناو راستەقىنە كۆمەلایەتىيەكان لە تاكە كەسەوە كەوتۆتە بەر ھېرىشى ماركسىيەكان، ھەروەها بەم پىيۇوغانگە وەک كەسىيکى كۆنەپەرسەت تۆمەتىبار كراوهە؛ ئەم تۆمەتە خراوهە ئەستىرى فرۆيد تەنها تا رادەيدەك راستە، ھەروەها ئەم تۆمەتە بە شىوه‌یه کى تېرىوتەسەل لە لايمەن قوتابخانە نوبىي فرقىيەزىمەوه لە ولاتە يەكگرتۈۋە كانى ئەمرىيەكادا بەرپاساۋ كرا، قوتابخانە كە ئەوه گەران دەكات، كە بەد گۈنجانە كان بە پېكھاتە كۆمەلگاوه سەرچاوه ناگرن، بەلکو وەك شتىيکى زگماكى لە تاكە كەسدا بۇونيان ھەيە، ھەروەها خۆگۈنجاندانى تاكە كەس لەگەل كۆمەلگەدا وەك ئەركىتىكى جەوهەرى دەرۇونناسى دادنىت.

تۆمەتىيکى بە ھەرمەتىرى دىكە لە دىزى فرۆيد، ئەمەيە گوايە فرۆيد رۆلى ناعەقلانىيەتى لە كاروبارە كانى مروققىدا بەر فەرەكەردووه، ئەمەش سەد دەر سەد ھەلەيەو وابەستەي تېكەل و پېكەللىكتىكى سەرەتاىي دەبىت لە نىيوان داننان بە سرشتى ناعەقلانىيەت لە ئاكارو روشتى مروققىدا ئائىزايى ناعەقلانىيەت. بە داخەوە لەم رۆزگاردا ئائىزايى كى ناعەقلانىيەت بە شىوه‌يى لە كەداركەرنى دەسکەوت و توانتىتە شاراوه كانى عەقل لە جىهانى قىسەكەر بە زمانى ئىنگلىزىدا ھەيە، ئەم ئائىزايى بەشىكە لە شەپۇلى رەشىبىنى ئىستەكى و پارىزىيارى تۈوندەرەو، كە دواتر باسيان لېيە دەكەم.

وەلى ئەمە لە فرۆيدەوە سەرچاوه ناگرتىت، كە كەسىيکى ناشايىستەو عەقل مەندىكى سەرەتاىي تىر

ئەمە بىرىتى بۇو لە بەرفەكەردنى كايەي عەقل و زىتىدەبۇونى دەسەلەتى مروف بۆتىگەيىشتەن و كۆنترۆللىكەردنى خودى خۆى و دواجار بۆتىگەيىشتەن و كۆنترۆللىكەردنى خودى ژىنگە كەي؛ ھەروەها ئەم كارە گۈزارشت لە دەسکەوتىكى شۇرۇشكىرپانەو پېشىكەو توو خواز دەكات. لەم روانگەيەشەوه فرۆيد كارەكەي ماركس تەكۈزۈ دەكات نەك دىزايەتى بکات.

فرۆيد بە مانا يە سەر بە جىهانى ھاۋچەرخە، كە سەرەرەي ئەمە سەد دەر سەد لە دەست چەمكى چەسپاۋ و نەگۈرى سروشتى مروف راناكات، كە رەستە كانى تىگەيىشتى قۇولتىر لە رىشەكانى ئاكارو روشتى مروف فەراھەمەدەكات و لە ميانەي روته عەقلانىيەكانىشەوه كەرەستەي ھەمواركەردنى ھوشىارى تىگەيىشتەنەك فەراھەمەدەكات.

گەنگى تايىيەتى فرۆيد لە روانگەي مېزۇونووسدا لە دوولايدەنەوه سەرچاوه دەگرتىت. يەكەم، فرۆيد دوا ئارمانىجى وەھمە كۆنەكەي پېكىاوه، كە دەلىت ئەو پالنەرانەي مروققە كان دەبىرەن يان باوەر بە خۆيان دەھىيەن، كە لە سوونگەيانەوە كاردەكەن و لە راستىشىدا پېاپېرى راۋەكەردنى كەرەدە دەنەنەن: بېرىتىيە لە دەستكەوتىكى نىگەتىقى تا رادەيدەك گەنگ، ھەرچەندە ھەندىيەك كەسى خوبىن گەرم بە شىوه‌يى كى پۆزەتىق بانگەشەي ئەوه دەكەن، كە لە ميانەي مىتۆدەكانى شىكەردنەوهى دەرۇونىيەوه تېشىك بخېرىتە سەر ئاكارو روشتى پېاوه مەزىنەكانى مېزۇو، وەلىن پېيۇستە ئەم بانگەشەيە بە پارىزەوە وەرىگەرىت.

كەرەدى شىكەردنەوهى دەرۇونى وابەستەي گەواھى ئەو نەخۆشە دەبىت، كە دەپىشىكەرىت: چونكە ناتوانى گەواھى لە مردوو وەرىگەرىت.

دوووەم، فرۆيد لەو دا كاردەكەي ماركس بە هيىز دەكات، كە مېزۇونووس لە سەرتاقىكەردنەوهى ھەريەك لەمانەي خواروھە هان دەدات: تاقىكەرنەوهى خودى خۆى و پېكەكەي لە مېزۇودا، تاقىكەردنەوهى ئەو پالنەرانەي - لەوانەيە پالنەرە شاراوه كان بن- كە بىزادەي بايەتە كەي يانىش سەرددەم و ھەلبىزاردەن و شېرەقەردنى راستىيەكان رىتىمايى دەكەن، تاقىكەردنەوهى ئەو پاشخانە نەتمەدەيى و كۆمەلایەتىيە، كە گۆشەنييگا كەيانى دىاريىكەردووه، تاقىكەردنەوهى ئەو چەمكەي داھاتوو،

که چه مکی میژونووس له باره‌ی رابردو دروستبکات.

دوای ئهودی مارکس و فرۆید لەم باره‌یوه نووسینه کانیان به کوتا هینا، میژونووس هیچ پەلپیکی لە بەردەمدا نه ما بۆئهودی وەک تاکه کەسینکی پەتى لە دەرەودی کۆمەلگە و دەرەودی میژوودا بېر لە خودى خۆی بکاتەوه.

ئەم سەردەمە مان برتیییه له سەردەمی هوشیاری خودى؛ میژونووس دەتوانى و دەبىز بىانى چى دەکا.

ئەو گواستنەوەدیهی بە گواستنەوە بۆ جیهانى ھاواچەرخ نیوزەدم کرد- و اته بەرفەکردنی ئەرك و دەستە لاتى عەقل بەرە ئاقارى بوارە نوبىكان- ھیئە ناتەواوه؛ ئەم گواستنەوەدیه بەشىكە له و گۆرانە شورشگىرپىيە، كە له ميانەيەوە جیهانى سەددى بىستەھەم گۈزەر دەکات.

پىویستە چەند ماکىنکى سەرەکى گواستنەوەكە تاقى بکەمەوە. بوارم بىدەن بە ماکە ئابورىيە کان دەستپېبکەم.

باوهرىپۇون بە ياسا بابه‌تىيە ئابورىيە کان، ئەوانەي فەركارى ئاكارو روشتى ئابورىيەنە مروف و نەتەوە کان دەکەن، ھەروەها ئەوانەي تەنها بەرنگارى زيانى خۆيان دەبنەوە تاوه کو سالى ۱۹۱۴ بە شىوەيەكى كەدەيى هىچ مشتومپىكىان لەسەر نەبۇو.

خولە بازىگانىيە کان و بەرزۇ نزمى نرخە کان و بىتكارى له ميانەي ئەو ياسا يانەوە دىارىدە كران. ئەم تىپۋانىنە تاوه کو كوتايى ۱۹۳۰-يە كان ھىئە لە بەندو باو سەندىدا بۇو كاتىك داڭشانەوە گەورە ئابورى دەستپېبىكەد.

لەوسا بەولاد بارودۇخە کان بە خىرايى دەگۈرەن. لە ۱۹۳۰-يە كاندا خەلک باسى لە «كوتايى مروفى ئابورى» دەكەد واتە ئەم مروفە بە گونجان لەگەل ياسا ئابورىيە کاندا بە بەردەوامى عەودالى بەرژەوندىيە ئابورىيە کانى بۇو؛ ئىنجا لەوساوه جەڭ لە كۆمەلىيەكى كەم نەبىت بە ناوى (Rip van Winkles)-ى سەددى نۆزدەھەم، هىچ كەسەيک بەم مانا يە باودر بە ياسا ئابورىيە کان ناھىيەت.

لەم رۆزگارەدا ماکە ئابورىيە کان يَا ئەمەتا بۇونەتە زنجىرىيەك ھاواكىشەتىيە تىپۋى بىر كارىيانە، يان ئەمەتا بۇونەتە تۈرىتىنەوە دىپاكىتىكى چۈنەتىيەتى فەركارى كەس بە ھەندىيەك كەسى دىكە. بە شىوەيەكى سەرەکى گۆران برتىيە له گواستنەوە لە سەرمایەدارى تاکە كەسیيەوە بۆ سەرمایەدارى بەرفراوانى زۇرىمە خەلک.

مادام بەلیندەرۇ بازىگانە کان سەردەستە بن، ئەوا هىچ كەسەيک ناتوانى ئابورى كۆنترۆل بکات،

يان بە هىچ شىيوازىتىكى گەزگەری بختە سەر ئابورى؛ ھەرەدە وەھىمى رەوت و ياسا و ناتاكە كەسیيە کان وەك خۆيان مايەوه.

تەنانەت «بانكى ئىنگلەيزى» لە رۆزانى ئەپەپەرى بەرەو و دەسەلاتىدا وەك توپماركارىتىكى نىمچە ئۆتۆماتىتىكى ئاراستە ئابورىيە کان سەرمایەدارى دەكرا نەك وەك مىكانيك كارىتىك و دەسكارىيە كارىتىك، وەلى ئەم وەھىمە ھەر لەگەل گواستنەوە لە ئابورى سەرىيەستە و بۆ ئابورىيە كى بەرپۇھبر او بەرەو نەمان دەچىن (ئىنجا چ ئابورىيە كى سەرمایەدارى بەرپۇھبر او بىت چ ئابورىيە كى سۆشىيالىستى بىت، ئىنجا ئەم بەرپۇھبر دەنەجە لە لايەن سەرمایەيە كى بەرپۇھبر او بەرەو نەمان بکرى ئان لە لايەن دەولەتەم بىت).

رۇوندەبىتەوە كە خەلکانى دىارىكراو لە پىتىا ئامانجى دىارىكراودا بېپارى دىارىكراو دەدەن، ھەروەها ئەم بېپارانە رەوتى ئابورىيەن دىارىدە كەن. ئەم رۆزگارە ھەمۇو كەسەيک ئەمە دەزانى، كە نەخى نەوت يانىش ساپۇون لە بەر خاتىرى ياساى بابهتى داخواست و وە بازارخىستان ناگۇرتى.

ھەمۇو كەسەيک دەزانى، يان پېتى وايە دەزانى، كە بىن بازارى و بىتكارى دەسکەردى مەرقۇن؛ حۆكمەتە كان بېپار دەدەن، يان لە راستىدا بانگەشە ئەمە دەكەن، كە ئەوان دەزانى چۆن ئەم چەشىنە پېسانە چارەسەر بکەن.

گواستنەوە لە ئابورى سەرىيەستە و بۆ پلاندانان و لە ناھۆشىيارىيەوە بۆ هوشىارى خودى و لە باوەپۇون بە ياسا بابهتىيە ئابورىيە كانەوە بۆ باوەپۇون بەھەم مەرقۇش بەھۆي كەدەوە خۆيەوە دەتوانى بېتى سەرەدەرەي چارەنۇوسى ژىنگە كە خۆي، ئەنجامدرا.

سياسەتى كۆمەللايەتى شانبەشانى سیاسەتى ئابورى ھەنگاوى ناوه؛ لە راستىدا سیاسەتى ئابورى لەگەل سیاسەتى كۆمەللايەتىدا يەكتريان گرتۇوه.

با پېگەيدىك لە دوا بەرگى چاپى يەكەمى مېژۇرى كېيىمېرىجى ھاواچەرخ وەرىگەرم، كە لە سالى (۱۹۱۰)-دا بىلەكراوەتەوە، بېگەكە لېدىوانىتىكى گەزگەنگى نووسەرىتىكە، كە بە هىچ شىوەيەكى ماركسى نەبۇوەو رەنگە ھەرگىزىش لە بارەيلىنىنەوە نەبىستېتى:

باوەپۇون بە توانىتى چاكسازى كۆمەللايەتى لە ميانەي كۆششى هوشىارانەوە ئاراستەيە كى بەندو و باوەيەن ئەزىز ئەپەپەرى؛ ئەم بېرەپەپەرى دەرمانى ھەمۇو دەردەتىك جىتگە باوەپۇون بە

رووخساری مرؤف ئەنجامدراون.

بە بەرچاواي ئىمەوهە رەبەك لە كۆمەلگەو مرؤف لە ميانەي كۆششى هوشيارانەي مرؤفەوە گۈراون و گۈرتىندرابون.

ولى گىزىتىرىنى ئەم گۈرمانانە رەنگە ئەوانە بن، كە بە هوى پەرسەندن و بەكارھىنانى مىتىۋە مۇدىزىنەكانى قايلىكىن و هيڭىرنى ھزرەوە ئەفرىتىندرابون.

ئەمرەكە هيڭىكەرەكان لە ھەموو ئاستىكى بە شىيەدەكى هوشيارانە زىتىر بەھووھ خەربىك دەبن بەشدارىن لەھە كۆمەلگە لە قالبىكى تايىھەتىدا دروستىكەن، ھەرودەها ھەلۋىست و دلسۆزى و بۆچۈونە رايىنەكانى ئەو چەشنە كۆمەلگە لە ھەزىزى و ھەچە رابۇوندا بچەسپىتىن؛ سىاسەتى پەروردەيى بىرىتىيە لە بەشىكى تەكۈزى ھەر سىاسەتىكى رەنگىزىكراوى كۆمەللايەتى لە رووى عەقلانىيەتەوە.

ئەركى سەرەكى عەقل لە رووى بەندىواربۇونى بە مرؤفەوە لە نىيۇ كۆمەلگەدا چىتىر بە تەنھا بۆ لىكۆلىنەوە نىيە، بەلکو بۆ گۈرىنىشە؛ ھەرودەها ئەم ئاستە بەرزاھى هوشيارى دەسىلەتى مرؤف بۆ چاكىرىنى بەرتۇبىرىدىنى كاروبارە سىاسى و كۆمەللايەتى و ئابورىيەكانى لە ميانەي پراكەتىسىكەنلىنى رەوتە عەقلانىيەكانەوە، لاي من وەك يەكىك لە لايەنە سەرەكىيەكانى شۆپشى سەددەي بىستەم دەرددەكەوى.

ئەم بەرفراوابۇونەي عەقل تەنھا بەشىكە لە رەوتەي، كە لە گەلەلەنامەيەكى بىشىتىدا بە رەوتى «بە تاكەكەس كىردن» نېۈزەدم كرد - واتە ھەممە جىزىرىنى زىبىرە دەستى و كارو ھەل و دەرفەتكە كانى تاكەكەس، ئەمەش بىرىتىيە لە پېيداوىستى ھەر شارستانىيەتىيەكى بىشىكەوە تەخواز. رەنگە سەرەنچامدارتىين ئاكامى شۆپشى پېشەسازى زىدەبۇونى بىشىكەوە تەخوازى بۇوبىت لە ژمارەي ئەو كەسانددا، كە فىرددەن بىرىكەنەوە فىرددەن عەقلەيان بەكارھىيان.

لە بەرىتايىاي گەورەدا سەوداسەريان بۆ گۇۋرانى بەرەبەرە (Gradulism) لە چەشنى ئەم بزووتنەویدايە، كە ھەندىيەك جار بە دەگەنەن رەچاو دەكىرى.

بە درىتايىي سەددەيەك وابەستەي چەپكە سەرەتايىيەكانى فىرتكەنلىنى جىيەن بۇويىن، ھەرودەها ئەم ساتەشى لە گەمل بىت ھېيىز بەرەو فىرتكەنلىنى بالاى جىيەنلىنى ھەنگاوى خىراو بەرفراواغان نەنانەوە. ئەمەش مادام رىتىيەرە جىيەغانان كەدبىت دۆزىتىكى ئەمەندە گەورە نەبۇوه، ولى گاتىك دەبىتە

ئازادى گىرتۇتەوە... بەرەوى ئەم بىرەباوەرە لەم سەرەدەمەدا بە قەد باوەرپۇون بە مافەكانى مرؤف لە سەرەدەمى شۆپشى فەرەنسىدا گىنگ و پىر مانايىه^(۱۵۵). پەنجا سال دواى نۇوسىنى ئەم بىرگە يەو زىياتە لە چىل سال دواى شۆپشى روسى و سى سال دواى داكسانەوە ئابورىيە مەزىنەكە، وا لەم رۆزگارەدا ئەم بىرەباوەرە بۆتە شىتىكى ئاسايىي؛ ھەرودەها گواستنەوە لە ياسا ئابورىيە ملکەچ كراوهەكانەوە بۆئەو ياسا بابەتىيە ئابورىيانە، ھەرچەندە لە رووى گىيان كەنەوە عەقلانىن، كە لە تواناي مرۇقىدا نەبۇونە لە ميانەي كەرددە هوشيارانەوە باوەر بە تواناي مرۇق بەھىتىن بۆئەوەي چارەنۇوسى ئابورى خۆى كۆنترۆل بەكتا، ئەم كرده هوشەكىيە لاي من وەك پېشىكەوتتىك دەرددەكەوى لە بوارى كەردىيى عەقل لە ھەمبەر كاروبارەكانى مرۇقىدا، ھەرودەها گوزارشت لە تواناي زىدەبۇوي مرۇق دەكتا بۆتىكەيەشتن و سەرۇرەيىكەن بەسەر ژىنگەو خودى خۇيدا، بە شىيەدەك گەر پېيىستېكتا دەبىن ئاماڭەگىم ھەبىن بە نېۋە كۆنەكە پېشىكەوتتى نېۈزەدى بکەم.

بوارم نىيە بە درىتى باس لە رەوتە ھاوچەشىنە كاركەرەكانى بکەم لە بوارەكانى دىكەدا. تەنائەت زانىست ھەرودەك بىنیمان ھەنۇوكە ئەۋەندەي بە دروستكەنلى ئەو گىيانانەوە خەربىكە، كە رەنگە لە ميانەيەنەوە مرۇق بتوانى سروشت بۆ مەبەستەكانى خۆى دەستەمۇ بەكتا و ژىنگەكەي بگۈرى، ئەۋەندە بە لىكۆلىنەوە دامەزراڭىنى ياسا بابەتىيەكانى سروشتەوە خەربىك نىيە.

لەوەش گىنگەرە مرۇق لە ميانەي پىادەكەنلى عەقلەوە نەك تەنھا دەستى بە گۈپىنى ژىنگەكەي كەد، بەلکو دەستى بە گۈپىنى خودى خۆپشى كرد.

مالتووس لە پەرتۇوكىيەكى ھەرگەنگەدا ھەولىدا ئەمە بچەسپىتىن، كە ياسا بابەتىيەكانى دانىشتۇوان بە چەشىنى «ياساكانى بازارى» ئادەم سەمت كاردەكەن بەبىن ئەھەي ھېچ كەسىك هوشيارى لە بارەي رەوتەكەوە ھەبىت.

لەم رۆزگارەدا ھېچ كەسىك باوەر بەم چەشىنە ياسا بابەتىيەنە ناكتا؛ بەلکو كۆنترۆللى دانىشتۇوان بۆتە دۆزىتىكى عەقلانى و هوشيارى سىاسەتى كۆمەللايەتى.

لەم سەرەدەمەماندا بە هوى كۆششى مرۇقەوە درىتىكەنەوەي تەمەنلى مرۇق و گۈپىنى ھاوسەنگى نېۋان وەچەكەنمان بىنى لە نېۋە دانىشتۇرانا.

ھەرودەلا لە بارەي ئەو دەرمانانەمان بىسەت، كە بە چەشىتىكى هوشيارانە بۆ كاركەنە سەر ئاكارو رووشتى مرۇق بەكارھىتىراون، ھەرودەغا گۇتىيەتى ئەو كرده نۇزىدارىيانە بۇويىن، كە بە ئامانجى گۈپىنى

دوزیکی گهوره، که کهسانی دیکه به خیراییه کی زیاتر پیشمان بکهونه وه، ههروهها کاتیک

پیشبرکیکه له ههمو شوینیکدا به هئی گورانی ته کنولزیه وه خیرا بوبیت.

له بهر ئهود شورشی کومهلایه تی و شورشی ته کنولزی و شورشی زانستی چهند بهشیکی
بهندیواریوی ههمان رهون.

گهر نمونه يه کی ئه کادیی رهونی به تاکه که سکردن گهره که، ئهوا همه جور بعونی مه زنى پهنجا
شهست سالی را بردووی میثوو، یان زانست، یان هه رانستیکی تاییه تی، بخه زیر هزو رامانه وه،
ههروهها له همه جوری بین شوماری زیده بعوی ئه پسپورپیانه تاکه که سورد برهه وه، که به
تاکه که سکردن فهراهمی دهکات.

وهلى له ئاستیکی جیاوازدا نمونه يه کی زور سه رنج اکیشترم هه يه.

زیاتر له سی سال پیش ئیستا ئه فسهه رېکی پایه به رزی سهربازی ئه لمانی سهربانی يه کیهه تی
شورهه کردو له ئه فسهه رېکی شورهه تاییهت به دروستکردنی چه کی ئاسمانی سوپای سورهه
گویبیستی چهند سه رنجیکی روشنکه رهه بعو: ئیمهه روسوس هیش ناچارین پشت به مه تریا لی
سه رهه تایی مرۆزه بیههستین. ناچارین بزوینه رهی فرۆکه له گهله ئه جزره فرۆکه وانه دا بگونجینین، که له
به رههستماندا هه يه. ئه وندنه دهی له په ره پیهه دانی جوریکی نوئی مرۆقدا سه رکهه تووین، ئه وندنه ده
په رسنه ندنی ته کنیکی مادده که ته کووز دهیت.

هه ردوو فاکته ره که يه کتری مه رجدار دهکمن. ناتوانی مرۆفه سه رهه تاییه کان له نیبو بزوینه ره
که رهسته ئاللۆزه کاندا دابنین (۱۵۶).

ئه مرۆکه تهها وهچه يه ک دواتر، ده زانین، که بزوینه ره رووسيیه کان چیتر سه رهه تایی نین، ههروهها
به مليونه ها زن و پیاوی رووسي ئه بزوینه رانه نه خشنه ده کیشنهن و دروستدکه ن و کارپیتده که ن، که
هه رهه که يان چیتر سه رهه تایی نین.

وهک میژونوو سیک زیتر تامه زرۆی دیارده دواترم.

به عه قلانیکردنی و به رههینان مانای شتیکی زور گرنگتر دهگه يه نیت- ئه ویش بریتییه له به
عه قلانیکردنی مرۆزه. ئه مرۆکه مرۆفه سه رهه تاییه کان له سه رهه تایی جیهاندا فیرى چونیه تی
به کارهینانی بزوینه ره ئاللۆزه کان ده بن، بهم پیتودانگه فیرده بن بیرکه نه وه عه قلیان به کارهینان.

ئه و شورشی رهنگه هه رزوو به زوو ئیوه به شورشی کومهلایه تی نیوزه دی بکمن، وهلى من لعم

پیغمازویی ئیستادا به فراوان بعونی عه قل نیوزه ندی دهکه، کتو مت تهها له دهست پیکدایه.

وهلى ئهتم شورشه له پیشبرکییه کی فه رکوسیدا به رهه پیش ده چیت بوئه وهی له گهله پیشکه وتنه
ته کنولزیه فه رکوسییه کانی وهچه را بردوودا له يه ک ئاستا بیت.

ئهتم جزره به رهه پیش چونه لای من وهک يه کیک له لاینه سه رهه کییه کانی شورشی سه دهی
بیسته مان ده ده که وئی. گهر لیردها ئاماژه به لاینه گونگ و مه ترسیداره کانی رهله بهستی عه قل
نه دهه له جیهانی ها وچه رخدا، ئهوا بین گومان هنديک رهشین و گومانبه رکونا جبارم دهکه.
له گهله ئانمه يه کی پیشتردا ئاماژه به زیده بعونی تاکه که س کردندا، بهو مانایه و دسفن کردوو، که
دیارده به هیچ لاوازکردنیکی فشاره کومهلایه تیه کان نه دابیت بوئه ته بای و يه کپیزی.

له راستیدا ئهمه يه کیک له پارادوکسه کانی کومهلاگه ها وچه رخی ئاللۆز.
په رهه ده کردن، يه کیک له ئاماژه به هیزو پیوسته کانی به هیزکردنی به رفرهه بی ده فههت و توانا کانی
تاکه که س و دواجار که رهسته يه کی به هیزو پیوستی زیده که رهی به تاکه که سکردن، ههروهها له هه مان
کاتدا ئاما زیتیکی به هیزه له به رهستی ئه گروهانه دا، که تامه زرۆی به هیزکردنی ته بای کومهلایه تین.
ئه و راچه کردنانه له هه مبهه ده زگا به رپرسه کانی په خش و تهله فزیوندا ده بیسترین، یان له هه مبهه
رۆزانمه وانی به رپرسدا ده بیسترین، به پلهی يه که م له دزی ئه و دیارده نیگه تیشه دیاریکراوه ئا راسته
دهکین، که تومهه تیارکردنی کاریکی ئاسانه.

وهلى به خیرایی ده بنه راچه کردنی به کارهینانی ئهتم ئاما زه به هیزانه قایلکردنی جه ما ودر بوئه ودی
بچوونه به چیزه چیزه خوازیاره کان (له نیتو خەلکدا) بلاو بکنه وه- پیتودانگی خوازیاریه تیش له
بچوون و چیزه قبولکراوه کانی کومهلاگه دا ده دۆزه ریته وه.
ئهتم چه شنه شالاوانه له تیپوانی ئه و که سانه دا، که پایه به رزیان ده کمن بریتین له کومهلایک رهونی
هۆشکی و عه قلائی به رئامانج بو دارشتنی، کومهلاگه له ئا راسته يه کی خوازیاردا به هئی دارشتنی
بچمی ئهندامه تاکه که سه کانی کومهلاگه ده.

نمونه پرشنگداره کانی دیکه ئهتم مه ترسییانه له لاین راگه يه نه ری باز رگانی و چاوه راکه ری
سیاسییه وه فهراهم دهکین.

له راستیدا هه ردوو رهله که به زوری دوو ئه وندنه خۆیان رو لدگیرین؛ چونکه پارت و
کان دیدکراوه کان راگه يه نه ره پیشه کاره کان بق مسوگه کردنی سه رکهه وتنی خۆیان له ولا ته يه کگر تووه کانی

ئەم

مېرىكادا بە ئاشكرايى و لە بەریتانياي مەزىدا بە شىيۇھەكى خەجالەقەندانەتر بەكاردەھىيىن.

ئەم رىبازە تەنانەت ئەگەر بە شىيۇھەكى رسىمى لە يەكترى جىاوازىن، ئەوا بە شىيۇھەكى سەرنجىراپىش لە يەكترى دەچن. راگەيەنەرە پىشەكارەكان و سەرۆك بەشى چاودەوكەرى پارتە گەورەكان كەسانى زۆر زىرىكەن، چونكە تەواوى سەرچاوهەكانى عەقل لە پىناو كارەكە خۇياندا بەكاردەھىيىن.

ھەرچۈنىك بىت، عەقل ھەروەك لە چەند نۇونەيەكى تردا تاقىيمانكىدەوە تەنها بۆ دۆزىنكارى بەكارناھىيىرتىت، بەلکو بە شىيۇھەكى ئاواكەرەوە بەكاردەھىيىرتىت، تەنها بە شىيۇھەكى چەقبەستوو بەكارناھىيىرتىت، بەلکو بە شىيۇھەكى دىنامىكى بەكاردەھىيىرتىت. راگەيەنەرە پىشەكارو بەرىۋەبەرى ھەلەمەتكان بە شىيۇھەكى سەرەكى خۆيان بە راستىيە ھەبىيەكانەوە خەرىك ناكەن.

ئەوان بايەخ بەوە دەدەن، كە بەكارىپەر يان دەنگىدر لەم ساتەدا باوەرى پېيىھەتى، يان تەنها تا ئەو ئەندازىھىيە باوەر بەو رووداوانە دەكەن، كە دەچىتىھەنچامى كۆتاپىيەوە، واتە تا ئەو ئەندازىھىيە لە ميانەمى مامەلەمى كارامەوە دەتوانى دەنگىدر يان بەكارىپەر تەفرە بىرى تاۋەكۈ باوەرى پېيىھەتى يان حەزى لىتى بىت. سەرەپاي ئەوە توپىشىنەوە كانىيان لە بارەدى دەرروونناسى جەماودەرەوە پېشانىيانىداون، كە خېراترىن رىگەى دەستەبەر كەنلىقى تىپۋانىنەوە كانىيان لە ميانەپەنابىدەن بەرسىتىكى ناعەقلانى لە پېكھاتەنە كېيار يانىش ھەلبىزىرەدا دېتىھەدى، بە شىيۇھەك ئەو وينەيە، كە رووبەررۇومان دەبىتىووھ وينەيە كە تىايىدا دەستەبېزىرىتىكى پىشەسازكەرەكان يانىش سەرەكىدەي پارتەكان لە ميانەرى رووتە عەقلاتىيە ھەرە پەرسەندووھەكانەوە، كە لە رووتى ھەر سەردەمەكى پېشىكە و تۈوتۈن بە ھۆى تېكەيشتن و بازىگانى كەن بە ناعەقلاتىيەتى جەماودەرەوە ئاماڭەكانى بەدەستىدەھىيىنى.

ھاوار بىردنەكە بە پەلەي يەكەم بۆ بەر عەقل نىيە: بەلکو بە شىيۇھەكى سەرەكى دەسادەيى ئەو مىتىزىدە دەكەت، كە ئۆسکار وايلد بە، لېدانى زېرەوەي ھزر «نيوزىدە كردووھ». تا رادەيدەك لە وينەكەدا زېدەرقىيەم كردووھ، نەوەكولەمەر لەكەداركىدەن مەترسىيەكەوە تۆمەتبار بىرىم^(١٥٧). وەلى لەگەل ئەۋەشدا وينەيە كى راستەقىنەيە، ھەرودەها بە ئاسانى بەسەر بوارەكانى تردا جىبەجى دەبىت.

لە ھەمۇ كۆمەلگەيە كەدا گروھە فەرماننەواكان لە پىناو رېكخىستان و كۆنترەلكردنى راي

جەماودەدا كەمتر يازىاتر رېوشۇينە زۆرەملىتىكان دەگەنەبەر.

وا دىيارە ئەم مىتىزىدە لە مىتىزىدەكانى تر خراپىر بىت، چونكە خراپ بەكارەتىنەيىكى عەقل لە نىيۇخۇ دەگەرتىت.

لە وەلامدانەوەي ئەم تۆمەتباركىدەنە جدى و چەسپاوهدا تەنها دوو پاساوم ھەيە. پاساوى يەكەميان پاساوىتىكى ئاسايىيە، دەلى ئەمۇو داهىتىنەيىك و ھەمۇو ئشارەتىك و ھەمۇو تەكىنەيىك، كە لە رووتى مىتىزىدە دۆززايىتەوە لایەنی نىتكەتىف و لایەنی پۆزەتىقى ھەيە. باربۇدەش ھەمېشە لە لایەن كەسىكەمەوە لە ئەستۆ دەگىرىت.

نازانم دواي داهىتىنانى چاپ چەندى خاياندۇوە، كە رەخنەگەرەكان دەستىيادىيە ئامازەدان بەوەي ئەم داهىتىنانە بلاۋىرەنەوەي بىرۇبۇچۇونە ھەلەكانى ئاسانكەردووھ.

لەم رۆزىگاردا شىن و رۆزىگەردن بۆ مەردووھەكانى سەرەتىگا بە ھۆى داهىتىنانى ئۆتۈمىتىلەوە شتىكى ئاسايىيە؛ تەنانەت ھەندىتىك لە زانايان پەمژارە بۆ ئەوە دەخۇن، كە رىتىگەو ھۆ و پىتىناوەكانى بلاۋۇنەوە ھەلەدانى وزەي ئەتۆميان دۆزىيەتەوە، ئەمەش بە ھۆى بەكارەتىنانە فەلاكەتبارەكانى لىتى كەو توتەمەوە لىتى دەكەويتەوە.

لەم گازاندانە لە راپرەوودا سوودىيان نەبووھ، پىتىچى لە داھاتووشدا سوودىيان ھەبىت بۆ ئەوەي پېشىكەوتى دۆزىنەوە داهىتىنانە نوتىكان بۇوەستىتىن.

ئەوەي لە تەكىنەك و توانستە شاراوهەكانى چاودەراوى جەماودەر فىتىرى بۇوەنە ناتوانىزى بە ئاسانى ھەمشېكىرىت. گەرانەوە بۆ دىمۇكراسى تاكەكەس گەرايى بەرتەسکى لۆزۈكىيان يانىش تىپۈرى لېپەلى چىتىر شىاۋ نىيە، كە لە سالانى ناودەراستى سەددەن نۆزىدەھەمدا لە بەریتانياي گەورە ھاتەدى، ھەرودە گەرانەوە بۆ سەرەدەمى كەرۇبار (horse and buggy) يانىش بۆ سەرەمایدەرلى سەرەبىتى سەرەتايى بەھەمان شىيە چىتىر شىاۋ نىيە.

وەلى وەلامى راست ئەوەيە، كە ئەم خراپەكارىيانە لەگەل خۇياندا چارەسەرلى خۇيان ھەلەگەن. چارەسەرەكە لە پەرسەتلى ناعەقلاتىيەت يانىش لە دەست لە خۇيەردانى رۆلى بەرفەرى عەقلدا نىيە لە كۆمەلگەي مۇدىيىندا، بەلکو چارەسەرەكە لە گەشەسەندىنەن ھۆشىيارىيە كەدایە، كە عەقل دەتونانى لە زېرەوە سەرەوەدا بېگىرىت.

ئەمەش خەوبىيىتىكى خەيالى نىيە، لە كاتىيىكا زىادبۇونى بەكارەتىنانى عەقل لە ھەمۇو

ئەو بەشە بىت، كە ئەمپۇركە كاروبارەكانى جىيەن بەرىيە دەبات. دەستەوازىدى، رۆزھەلاتى نەگۇر، ئەمپۇركە بىتتىيە لە دەستەوازىدە كەونارا.

بوارمان بەدن تىيروانىنىكى خىرا لە باردى ئەو رووداونەوە بەدىنە دەست، كە لەم سەددەيدا لە ئاسىادا رووباندا. چىرۇكە كە بە ھاپىيانىسيەتى ئەنگلۇ- ژاپۇنى سالى ۱۹۰۲ دەستپىيدەكتات- ئەمەش بىتى بۇ لە يەكم قبۇولى لاتىكى ئاسىايى لە بازنهى سەرنجىراكىشى دەسەلاتە مەزىنەكانى ئەورپاپادا.

رەنگە ئەمە وەك رېتكەوتىك سەير بىرى، كە ژاپۇن بە ھۆى بەرىبەرەكانى كردن و تىكشەكاندىنى رووسياوە پىنگە خۆى بەرزىكەدەوە بەم پىتۇودانگە يەكم بلىسىسى داگىرساند، كە شۆرپىشى مەزنى سەددەي بىستەمى لىتكەوتەوە. شۆرپەكانى ۱۷۸۹-و - ۱۸۴۸-ى فەرەنسا لاسايىكەرەدەكانىان لە ئەورپاپادا پەيدا كرد.

شۆرپىشى يەكمى رووسيا لە سالى ۱۹۰۵-دا لە ئەورپاپادا دەنگى نەدایەوە، بەلكو لە ئاسىادا لاسايىكەرەدەكانى خۆى پەيدا كرد: لە چەند سالىكى دواتردا چەند شۆرپىشىك لە ئېرەن و تۈركىيا و چىندا رووباندا.

بە شىپۇدەيەكى راست و دروست جەنكى جىيەن بەنگىكى جىيەن بەنگىكى جىيەن بەنگىكى جىيەن بەنگىكى ئەھلى ئەورپىي بۇو- بە گرىيانە بۇونگەيەك بە ناوى ئەورپاپاوه ھەبۇو- خۇدانى كۆمەلگەكى سەرەنجامى بەرفەرى جىيەن بۇو؛ ئەم سەرەنجامانە ھاندانى پەرسەندىنى پىشەسازى تىيدابۇو لە زۆرىيە لاتانى ئاسىادا، ھەرودە ھاندانى ھەستى دىز بىتگانە لە چىندا تىيدابۇو، ھەرودە ھاندانى نەتمەدەخوازى ھىندى و لەدایكبوونى نەتمەدەخوازى عەرەبىيەن لە نىيۇخۇ دەگرت.

شۆرپىشى رووسىيائى سالى ۱۹۱۷ ئەۋەزمىتىكى دىكە يەكلايىكەرەدە بەخشى.

ئەوهى لېرەدا گىرنگ بىت ئەبۇو سەرەنچام لە ئاسىادا دۆزىيەنەوە. ئەورپاپادا بە دواي لاسايىكەرەدەكاندا دەگەران، دەلى سەرەنچام لە ئاسىادا دۆزىيەنەوە.

ئەمەش ئەورپاپا بۇو، كە بۇو بە «نەگۇر» بەلام ئاسىيا لە گۆرپاندا بۇو.

پىتىتىم بەوە نىيە تا ئەم كاتە درېزە بەم چىرۇكە بەندوباوه بەدم.

ھېيىت بە دەگەمن مىتۇونۇوس لەو ئاستەدايە، كە ئامانچ و گىرنگى شۆرپىشى ئاسىيا و ئەفرىقا ھەلبىسەنگىتى. وەلى بلاوبۇونەوە رەوتە پىشەسازى و تەكىنەلۆزىيە مۇدىرەكان و بلاوبۇونەوە

ئاستەكانى كۆمەلگەدا بە ھۆى شۆرپىشى تەكىنەلۆزى و زانستىيماňەوە تەنگىمان پىتەلەچنىت. ئەم پىشەكەوتەش وەك ھەممو پىشەكەوتەنە گەورەكانى تر لە مىتۇودا بەھاوا و زيانەكانى خۆى ھەيە، كە پىتىستە بدرىن، ھەرودە ماھىسىيەكانىشى، كە رووبەررووى دەبنەوە.

سەرەپاي گومانبەر گالىتەچىيەكان و پەيامبەرانى فەلاكەت، بە تايىەتى لە نىپۇرۇشنبىرانى ئەو ولاستانە، كە پىنگە ئىمتىيازاتى پىشۇوبان بەرەد لەوازى دەرۋات، ئەوا خۆم بە شەرمەزار نازانم وەك ғۇونەيەكى زەق و زۇر پىشەكەوتەن لە مىتۇودا حسىبىي بىكم.

رەنگە ئەم دىاردەيە سەرنجىراكىشىتىن و شۆرپىشىتىن دىياردە بىت لەم سەردەمەماندا. لايەنى دوودەمى شۆرپىشى پىشەكەوتەخواز، كە لە مىيانەيەوە گوزەرەدەكەين بىتتىيە لە شىپۇدەي گۆرپاۋى جىيەن.

سەرەدەمى مەزنى سەدەكانى پانزە و شانزە، كە تىياباندا سەرەنچام جىيەنلىنى چەرخى ناودەرەست لەبەرىيەك ھەلۇشادا بناخەكانى جىيەنلىنى مۇدىرەنەن، بە دۆزىنەوە كىشەورە نويىكان و گۆزەرەنەوە مەلبەندى جىيەنلى گىرنگ لە كەنارەكانى دەرىيائى ناودەرەستەوە بۆ كەنارەكانى ئەتلەنتىك جىادەكرايەوە. تەنانەت ھەلچۈونى كەمترى شۆرپىشى فەرەنسا دەرئەنچامى جوگرافىيابى خۆى ھەبۇو لە راقەكىدى ئەوهى جىيەنلى نۇئى قەرەبۇوی ھاوسەنگى جىيەنلى كۆن بکاتەوە.

وەلىن ئەو گۆرانكارىيەنە بەھۆى شۆرپىشى سەددەي بىستەمەوە رووباندا لە ھەر شتىكى دىكە ئاودامانلىرىوون، كە دواي سەددەي شازىدەھەم رووباندا.

دواي چوارسەد سالىكى مەلبەندى جىيەنلى گىرنگ بە شىپۇدەيەك بەرچاولە ئەورپاپاى رۆزئاوا دووركەوتەوە، ئەورپاپاى رۆزئاوا بەشە دوورەكانى قىسەكەر بە زمانى ئىنگلىزى بۇونە تىلمەيەكى كىشەورى ئەمرىيەكاي باكسور، يان گەر بىتھۆئى، بۇونە تە بارستەيەك تىايىدا لاتە يەكگەر تووهەكانى ئەمرىيەكا ھەم وەك سەرچاوهى وزۇدەھەم وەك كەلۈوى كۆنترۆل كاردهكەت.

وەنەبى ئەمەش تاكە گۆران بىت، يان لەوانەبى گۆنگەتىن گۆران بىت.

بە هيچ شىپۇدەيەك دىيارو بەرچاولە ئۆقرە دەگرىت، يان بۆ ماوەيەكى دوورودىرېز بەردوام دەبىت تاودەكۆ ئۆقرە بىگرىت لە جىيەنلى قىسەكەر بە زمانى ئىنگلىزى و پاشكۆكە لە ئەورپاپاى رۆزئاوادا.

وا دىارە بەشى گەورەدى وشكانى ئەورپاپاى رۆزھەلات و ئاسىيا لە گەل درېتىبۇونەوەكانى بۆ ئەفرىقا،

کۆمەلگەی دنیا بى لە لایەن كلىسىھە وە لە قالب دەدراو رېكىدە خرا، هەروەھا زيانىيکى عەقلانى خودى خۆى نەبۇو. زۇرىنە خەلک بە چەشنى خەلکانى پىش مىزۋو ئامالكە وەيان زىاتر بە لاي سرۇشت دابۇو نەك بە لاي مىزۋودا.

كاتىيک مىزۋو مۇزىتىن دەست پىيدەكتەن، كە خەلکى بە چەشنىيکى بىشىومار بالاگەردانى ھۆشىيارى سىياسى و كۆمەلايەتى بىن، هەروەھا وەك بۇونە وەرىكى مىزۋو يى خودان راپردو يەك و داھاتوو يەك لە گروھە كانيان شارەزان، و بە تەواوى بچەنە ناخى مىزۋو وە.

تەنھا لە دووسەد سالى راپردو وە بە شىيە كى سەركى تەنائەت لە چەند ولآتىيکى پىشكەوتۇوشدا ھۆشىيارى سىياسى و كۆمەلايەتى و مىزۋو يى تا رادەيەك بە نىتو زۇرىنە دانىشتو واندا بلاو بۇو يەه.

تەنھا لەم رۆزگارەدا بۆتە شتىيکى ئاسايى، كە جىهانىيکى ئاودامانى پىكھاتوو لە خەلکانە وينا بىكىت، كە بە ماناي وشە چۈنە تە ناو مىزۋو وە بایخ بە مىزۋو نۇرس دەدەن، نەك قەلەمپانى كۆلۈنىيالى يانىش ئەنتەرپۇلۇزىتىيک.

ئەمەش لە چەمكى مىزۋو ماندا بىتىيە لە شۆرىشىك.

مىزۋو لە سەددىيەتىنە دەستە بىتىيە كان بۇو.

لە سەددىيەتىنە مىزۋو نۇرسە بەرىتانييە كان لىپەر لەوئى بە شىيە كى پېچ پېچ وەك مىزۋو سەرلەبەرى كۆمەلگەى نەتەۋىيى بە پىر تىپۋانىيىكى مىزۋو وە دەچوون.

جيى. ئاپ. گرين، كە مىزۋو نۇرسىيە سادابۇو، بە هوى نۇرسىيە يەكەم «مىزۋو گەللى ئىنگلەن» ناوبانگىيکى زۇرى بەدەستەتىننا.

لە سەددىيەتىنە مىزۋو نۇرسە كە مىزۋو نۇرسىيە ماستاوى بۆئەم تىپۋانىيە دەكىد؛ وەلىن ھەرچەندە كىدار و گۇفتار لە يەكتىرى جىاوازن، ئۇوا زۇر لەسەر ئەم كەمۇكۈپىيانە ناوهەستم، چونكە منىش وەك مىزۋو نۇرسە كان لە دەرەوەي ئەم ولآتەو لە دەرەوەي ئەورۇپاي رۆزئاوادا بە نىسکۆكالغانە وە خەرىبەم.

ئاكتىن لە راپورتى سالى ۱۹۸۶-يىدا بە شىيە كى لە بارەي مىزۋو ئاودامانىيىە وە دۇواوە «كە لە مىزۋو لېكىدراو جىاوازە».

ھەروەھا دەلىن: بە چەشنىيکى دوابەدوانى يەكتىر دەجۇولىنى، كە لە ھەمبەریدا نەتەۋە كان دەبىنە شتى لاوەكى. ھەروەھا مىزۋو ئەم نەتەوانە لە بەر خاتىرى خۇيان ناگىر دەرىتەوە، بەلکو بە گۇتىرى

سەرەتا كانى ھۆشىيارى سىياسى و پەرەرەدە كەن بە نىتو ملىيۇنە خەلکى ئاسياو ئەفرىقىيادا رۇوكارى ئەو كىشىوەرانە دەگۈرىتىت؛ ھەروەھا لە كاتىيکدا ناتوانىم چاۋ بېرمە داھاتوو، ئەو لە بارەي ھىچ پىسۇدانگىيىكى ئەو بېياردانەوە نازانم، كە بوارم دەدات ئەم گۈپانە وەك ھەر شتىيک دابىتىم تەنها پەرسەندىنى پىشكەوتۇخواز نەبىت لە روانگەي جىهانى مىزۋو دا. شىيە گۈراوى جىهان، كە لە سوونگەي ئەم روودانەوە سەرچاوهى گەرتوو بۆتە هوى لاوازىبۇونىيەكى رېزەبى كىشى لە كاروبارەكانى جىهاندا، بىن گومان ئەم ولآتەدا، رەنگە بە شىيە كى گشتىش لە ولآتى ئىنگلەن زمانە كاندا ئەمە بەدى بىكىت.

وەلى لَاوازىبۇونە كە لاوازىبۇونىيەكى رەھا نىبىيە؛ ھەروەھا ئەوھى ھەراسانم دەكاو دەمتىسىننى كشانى پىشكەوتىن نىبىيە لە ئاسيا و ئەفرىقادا، بەلکو ئامال كەوھى گروھە قەلەمپەرە كانە ئەم ولآتەدا- ھەروەھا رەنگە لە شۇتىنەكى تردا- بۆ خۇلە گىيلى دان يانىش چاونۇوقاندىن لە ئاستى ئەم رووداوانەداو بۆھەلېڭىزىنە دەلۋىتىيەك لە بەرامبەرياندا، كە لە نىتوان بىن مەتمانىيە بە سووک سەيرىكەن و نەرم و نىيانى خۆش دووپەدا دەشەكى، ھەروەھا بۆ رەچۇن بە ناخى بېرگەنە ئىغلىج كەرى راپردو.

ئەوھى لە شۇرىشى سەددىيە بىستەماندا بە فراوانيۇنى عەقل نىيۇزەدمەكىد لە ھەمبەر مىزۋو نۇرسدا كۆمەلېك دەرئەنجامى تايىەتى ھەيە؛ فراوانيۇنى عەقل بە شىيە كى جەوهەرى واتە سەرھەلەنانى گروھ و چىنەكان و سەرھەلەنانى خەلکان و كىشىوەرە كان لە ناو مىزۋو دا ئەوانە ئەپەرەن دەرەوەي مىزۋو بۇونە.

لە گەلەنامەي يەكمىدا پىشىيارى ئەوەم كەن، كە ئامال كەوھى مىزۋو نۇرسانى چەرخى ناوهەراست بۆ تىپۋانىيە كۆمەلگەى چەرخى ناوهەراست لە مىيانە ئەمەنە كانى ئايىندا بە هوى تايىەقەندى پاوانىكراوى سەرچاوهە كانىيپانەوە بۇو.

دەممەوي تۆزىتى كەن دەرىتە كەن دەرىتە پېتى بەدەم، پېيم وايە، ھەرچەندە بە زېدەرەپەيە وە، وەلى بە شىيە كى دروست دەگۇترا، كە كلىيىسە مەسىحى «دامەزراوە كى عەقلانى چەرخە كانى ناوهەراست بۇوە» (۱۵۸).

مادامىك كلىيىسە دامەزراوە كى عەقلانى بۇوېتىت، ئەوا دامەزراوە كى مىزۋو بىش بۇو؛ كەوابۇو كەوتۇتە بەر ئەو رەوتە عەقلانىيە تەمى پەرسەندىن، كە مىزۋو نۇرس دەيتوانى لىتى تىيگەنات.

ئمو کاندیدهی هندیک زانیاری له بارهی کاروباره‌کانی ئاسیا و ئەفریقا، یان ئەمربیکای لاتینیدا
هەیی لهم ساتەدا دەرفەتیکی زۆر بەرتەسکی هەیی بۆئەوی ئمو زانیارییە لە پەپەرپیکی نیوزەدکراو بە
سەرفرازی مەزنی سەددی نۆزدەھەمی، فراوانبۇونى ئەورۇپا، بلاوبەکاتەوە. بە داخەوە ناونىشانەکە پە
بە پیستى نیوەرۆکەكانە: کاندیدەکە داوای لیتاكىرى ھېچ شتىكە تەنانەت لە بارهی ولاٽە گرنگ و
مېژۇو بەلگەدارەکانى چەشنى چىن و ئىران بزانى، جەڭ لەوەی کاتىكە ئەورۇپىيەکان ھەولیانداوە
دەستیان بەسەردا بىگەن.

دەزانم، لەم زانکۆيەدا گەلەنامە لە بارهی مېژۇوی رووسىيا و فارس و چىن پېشکەش دەکرین -
وەلى لە لايەن ئەندامانى بەشى مېژۇوەوە نا.

ئمو بىرۋاباۋەرە پەتوەي پۈرۈفسۈرۈ چىنى پېتىج سال بەر لە ئىستا لە دەسپېتىكى گەلەنامە يەكدا
گۇزارشتى كىرىبو، كە ناتوانى چىن لە دەرەوەي رىپەوى سەرەكى مېژۇوی مرۇقايدەتى دابىرىت) (۱۶۰)

وەلى ئەم گۇوتەيە نەچۈرۈي گۆتى مېژۇونوسانى كامېرىجەوە.
ئەوەي لەوانەيە لە داھاتوودا بە گەورەترين كارى مېژۇوی زانکۆيى كامېرىج دابىرىت لە ماوەي
دەيەي راپدوودا لە دەرەوەي بەشى مېژۇو ھەرەوەها بەبىن ھېچ يارمەتىيەكى ئەو بەشە نۇوسراوە: بۇ
نۇونە ئامارە بەم پەرتۈوكە دەدەم (دكتور نېدەم، زانست و شارستانىيەت لە چىندا).

ئەمە ھزىتىكى سەنگىنە.
نەدەبۇ ئەم ژانە دەرۈننېيانە بخەمە بەرچاۋى سەرلاپاى خەلگ، وەلى پىيم وايە ئەوانە تىپېكالى
زۆرترىنى زانکۆكەن ترى بەرتانىياو بە گىشتى تىپېكالى رۆشنېيرە بەرىتانىيەكان بن لە ناودەراستى
سالانى سەددەي بىستەمدا.

ئەو نوكتە كەونارايىيە دەرپارەيى دوورگەي سەرەمەي ۋېتكەرپەيە، رەشەباكان لە كۆنەوە
ھەلددەكەن - كىشۇرەي كەنارگىر، ئەمۇرۇكە نقىمىتىكى قىزەوەنى ھەيە.

جارىتىكى تر رەشەباكان لە جىهانى ئەودىيەدەن بەلەنەن؛ لە كاتىكەدا ئېئىمە مانان لە ولاٽانى
ئىنگلىزى زماندا بە يەكەوە ھەلپە دەكەين و بە ئىنگلىزى سادەي رۆزانە ئەوە بە خۆمان دەلېن ولاٽ و
كىشۇرەكەن تر بە هوئى ھەلسۇكەوتى نائاسىيائەدە لە پىت و بەرەكەتى شارستانىيەكەمان داپراون،
ئەوەش وَا دىيارە ھەرودەك بلەيى ئېئىمە لە مىيانەي نەتونانىي و ناوېستەكى تىتىكە يېشتنەوە لەوەي بە
راستى لە جىهاندا رۇودەدات داپراپوين.

بەندىۋاربۇون و دواكهوتەيى زنجىرە بالاكان و بە گۈېرەي ئەمۇ پلە و كاتەي، كە بەشدارى لە چارەنۇسى
ھاوبەشى مرۇقايدەتىدا دەكەن دەگېپەرپەتەوە (۱۵۹).

ھەرەوەها گومانى تىدا نىيە، كە مېژۇوی ئاودامانى ھەرەوەك ئاكتىن و ئىنائى كردووھ جىتگەي بايەخى
ھەر مېژۇونوسىك بۇوه.

كەوابۇو لەم ساتەدا بۇ ئاسانكەردنى رىيازى مېژۇوی ئاودامان چى بکەيىن؟
نيازم وانبۇو لەم گەلەنامانەدا باسى خوتىندى مېژۇو بکەم لەم زانكۆيەدا: وەلى ئەم بابەتە
چەشىنە ғۇونە گەلەتىكى سەرنجىرا كېشىم بۇ فەراھەم دەكتات، رەنگە ترسنۇكى لە منهە بىت، گەر خۆمى
تىپەنە ھاوبۇ.

لە چل سالى راپدوودا شۇننېتىكى سەرەكىمان لە منهە جەكەماندا بۇ مېژۇوی ولاٽە يەكگەرتووە كان
تەرخانكەردىو.

ئەمەش بىرىتىيە لە پېشکەوتىتىكى گرنگ، وەلى ئەمە مەترىسييەكى تايىبەتى توندو تۆلگەردنى
بېرەسکى مېژۇو ئىنگلىزى لەگەل خۇيا هيتنى، كە پېشتر لەسەر منهە جەكەمان وەك وەقفيي
وابۇو، ھەرەوەها بېرەسکىيەكى گۈزىبارتر و وەك يەك مەترىسەدارى جىهانى ئىنگلىزى زمانى هيتنىيە
ئاراوه.

بېكەمان لە چوارسەد سالى راپدوودا جىهانى ئىنگلىزى زمان سەرەمەتىكى مەزنى مېژۇوبۇو.
وەلى سەيركەردنى وەك چەقى مېژۇو ئاودامانى و لە دەرەوە دانانى ھەمۇ شتىكى تر لە
ھەمبىريدا بىرىتىيە لە شىتواندىتىكى پەزاردەدارى تېپۋانىيەكە.

پىتم وايە فېرگەي مېژۇو مۇدۇرەن لەم زانكۆيەدا لە گوى پىتەدانى ئەم ئەركەدا كەم و كورتى زۆرى
ھەبۇو، بېكەمان شتىكى ھەلەي بوارى ئەو بە كاندیدەتىك بىرى، كە داۋاي بە دەستتەھىتەنلى پلەي بالا
بىكتات لە مېژۇودا لە زانكۆيەكى گرنگدا بەبى ئەوەي جەڭ لە ئىنگلىزى مەعرىفەيەكى تەمواوي لە ھەر
زمانىيەكى ترى مۇدۇرەندا ھەبىت؛ بوارمان بەدەن پەندلەوە وەرىگىن، كە لە زانكۆي ئۆكسەفۆرد دا چى
بەسەر دىسپېلىنى كۆن و رېزدارى فەلسەفەدا ھات كاتىك كارمەندەكانى گەيشتنە ئەو دەرئەنجامەمە
تowanىيەنە بە هوئى ئىنگلىزى سادەي رۆزانەوە كارى خۇيان زۆر بە رېكۈنەتىكى ئەنجام بەدەن.

بېكەمان شتىكى ھەلەي ئاسانكارى پېشکەش بە كاندید نەكرى بۇ ئەوەي جەڭ لە ئاستى
مەنھەج مېژۇو مۇدۇرەنەر ولاٽىتىكى كىشۇرەي ئەورۇپا بخوتىنى.

پیشکه و تنخواز له میژوودا، هروهها باوهربوون به عهقل و هک رینیشاند هرمان بو تیگه یشتني
ئالۆزیيەكانى.

بوارمان بدهن هەنۇوكە گوبىيىتى هەندىيەك دەنگى ۱۹۵۰- كان بىن.

لە گەلەنامەيەكى پىشتىدا گوزارشته كەى سىئر لويس نامىيەرم لە بارەي قايىل بۇونەوە وەرگرت،
دەلى «لە كاتىيەكدا هەردوو پارتەكە پېزگرام و ئايدييالەكان لمياد دەكەن، ئەوا بە دواي چارەسەرى
كىرىدىي پرسە بەرهەستەكاندا گەپاون» هروهها نافۇكى نامىيەر وەك نىشانەيەكى «پىتىگە یشتني
نە تەۋەھىيە» (۱۶۲).

من بەم لەيەكچۈنەنەي نىپوان زيانى تاكە كەسەكان و زيانى نەتەوەكان ئەويندار نابم؛ وەلى گەر پەنا
بىرىتە بەر وىتكچۈنەتىكى لەم چەشىنە، ئەوا مەرۆف والىدەكەت بېرسىت كاتىيەك قۇناغى
«پىتىگە یشتىنمان» پەراند چى بە دوا دەيت.

وەلى ئەوهى سەرنجىم رادەكىيىت دېيەكى دژوارى نىپوان كردەيى و بەرھەستە، كە ستايىش دەكىتىن،
هەروهها بەرnamەرىشى و ئايدييالەكانە، كە تۆمەتبار دەكىتىن. بىگومان بەرزكەنەوەي كارى كردەيى
بەسىر بە تېزىركەننى ئايدييالىدا نىشانەيەكى بەرچاوى پارىزىيارىيە (Conservatism).
ئەمە لە هىزى نامىيەردا گوزارشت لە دەنگى سەدەي ھەزەدەھەمى بەریتاندا دەكەت بە بۇنەيەتتەن
سەر دەسەلاتى جۆرجى سېتىيەمەوە، كە دېتى هاكا رووبىداو هاكا روونەدای شۆرپى ئاكەن و فەرمانپانى
ئايدييالىدا بېزاري دەرىپى.

وەلى هەمان گوزارشى رامى پارىزىيارى راشكاو لەم رۆزگارەماندا لە شىپۇي ئەزمۇنگەرایى
راشكادا تا سەر ئىسقان بە ھەرمىيەنە.

رەنگە بە ھەرمىنلىرىن شىپۇي ئەم چەشىنە لە تېبىنېيەكى پېزفييىسۇر تېقۇر- رۆپەردا بەززىتەوە،
كە دەلى، كاتىيەك رادىكالەكان دەلىن بىگومان سەرکەوتىن ھى خۆبانە، پارىزىيارە ھۆشىيارەكان لە
لۇوتىان دەدەنەوە (۱۶۳)****.

پېزفييىسۇر ئۆكشۇت كۆپىيەكى ئالۆزترى ئەم ئەزمۇنگەرېيە بە ھەرمىيەمان دەداتىن: پىيمان دەلى
لە كاروبارە سىياسىيەكاندا لە دەريايىكى بى سەر بىندا دەرباوانى دەكەن، كە لەم دەربايدا نە خالى
دەستپىيەكەن و نە خالى كۆتاىيەه، هەروهها تېيدا ئامانچىمان ئەوەيە تەنھا بەسىر ئاوكە وتۇويلى
ناو كەشتىيەكى ئارامگەر تۈودا بېتىنېيەوە (۱۶۴).

لە دەسىپىيەكى دەستەوازەكەنلى گەلەنامەي يەكەمدا سەرنجىم دايىھ جىاوازى بەھىزى ئەو تېپۋانىنېي،
كە سالانى ناواھەستى سەدەي بىستەم لە سالانى كۆتاىي سەدەي نۆزدەھەم جىادەكتەوە.
لە كۆتايدا دەمەۋى ئەم دىشەكىيە پەرپىيەدەم؛ هەروهها گەر لەم پېتىقاۋەدا ھەرىيەك لە وشەكانى
«ليپرال» و «پارىزىيار» بەكارىھېتىن، ئەوا بە ئاسانى دەبىت لەو تېتىگەين، كە وەك ناو و ناتۆرەيەك لە
ماناياندا بۇ پارتە بەریتانييەكان بەكارى ناھىتىن.
كاتىيەك ئاكەن لە بارەي پەرسەندنەوە دوواوە، بە گۇيرەي چەمكى «ھەنگاۋگەرایى» بە ھەرمىيەن
بەریتاني بىرى نە كردىتەوە.

«شۆرپى» يان هەروهك دەلىن لېپرالىزم، بىرىتىيە لە دەستەوازەيەكى گەنگى نامەكە ۱۸۸۷.
ئاكەن دە سال دواتر لە گەلەنامەيەكدا دەريارەي مېزۇرى ھاواچەرخ وتۇويەتى «ميتسى

پېشکەوتىنە ھاواچەرخ بىرىتى بۇوە لە شۆرپى»؛ هەروهها لە گەلەنامەيەكى دىكەدا لە بارەي، هاتە
ئاراي ئەو ھەزەر گەشتىانە دوواوە «كە پىيان دەلىن شۆرپى».
ئەمە لە يەكىك لە تېبىنېيە دەستنوسە بىلەنە كراوهەكانىدا راڭە دەكىت: (ويگ «چاكسازى» لە
ميانەي سازشەوە قەلەمەرەوە: لېپرالى فەرمانزانى ئايدياكان دېنېتە ئاراوه (۱۶۶).

ئاكەن باوهەپى وابۇوە، كە «فەرمانپانى ئايدياكان» ماناي لېپرالىزم بۇوە، لېپرالىزم مىش ماناي
شۆرپى بۇوە.

لە سەر دەمە ئاكەندا لېپرالىزم ھېزىھىزى خۆى وەك دايىنامىكىيەكى گۆرانى كۆمەلايەتى لە دەست
نەدابوو.

لەم رۆزگارەماندا، ئەوهى لە لېپرالىزم بەجى دەمېتى دەبىتە فاكەتەرىيەكى پارىزىيار لە كۆمەلگەدا.
رەنگە بى مانابىن ئەم رۆزگارە گوتار بۇ گەر اوەي ئاكەن بەدەن.
وەلى مېزۇونووس يەكەم جار بايەخ بەھە دەدات لە كۆتىدا ئاكەن وەستاوه، دووھم جار پىتىگە كەى
لەگەل پىتىگە بىرمەنندە ھاواچەرخەكاندا بەراور دەكەت، سېتىيەم جار لەو سەرشتانە دەكۆلىتەوە، كە
لەوانەيە ھېزى لە ھەلۋىتە كەيدا ئەمۇر بەكارىن.

بىگومان وەچەي ئاكەن دوچارى مەتمانە بەخۇسۇنېيەكى بى رادەو گەشىپىنى بۇوېيەوە، هەروهها بە
تەمواوى سروشتى گوماناوى ئەو پىتكەتەيە بەرپەبا نەكەد، كە باوهەرەكەي وابەستەيەتى.

وەلى دوو شتى ھەيە، كە تا سەر ئىسقان پىيوسەتىيەمان پىيانە: ھەستى گۆران وەك فاكەتەرىيەكى

وریاکه رهوانه‌ی لمه‌ر کردوه شه‌رعیبه کانیبیوه به دهستیانه‌وه ددات- و دک «چاکسازی دهستوری» و مهramی یه کسانکردنی زیاتری داهاته کان،- به ئاسانی ئوه پیشان ددهن، که دهیوه‌یت له چوارچیوه‌ی گریانه کانی کۆمەلگه‌ی هه‌ییماندا کاریکه‌ن^(۱۶۷).

له راستیدا، پیگه‌ی عه‌قل له به‌رنامه‌ی پروفسور پوپه‌ردا دهرباره‌ی شته‌کان زیتر له پینگکی کارمه‌ندانی دوهله‌تی به‌ریتانیا دهچیت، که ئاما‌ده دهکری بۆئه‌وه‌ی له کاتی دهسته‌لات به دهسته‌وگرتندا سیاسه‌تەکانی حکومه‌ت به‌پیوه‌بریت و تەنانه‌ت بۆئه‌وه‌ی پیشینیاری چاکسازی‌یه کرددیبیه کانیش بکات تاوه‌کو ئه‌و سیاسه‌تانه باشترا کاریکه‌ن، و دلی بۆئی نیبیه پرسیار له باره‌ی پیشینه گریانی ئەسلیانه‌وه یانیش له باره‌ی ئامانجە کانی کوتاییبیه‌وه بکات.

ئەمەش کاریکی به سووده: هه‌روه‌ها من له کاتی خۆبادا کارمه‌ندی دوهله‌ت بوم.
و دلی پیتم وايه ئەم به پاشکۆکردنی عه‌قل بۆ گریانه کانی پیروی هه‌بی به شیوه‌یه کی ته‌واو شیاوی قبول نیبیه. ئەمە چۆنیبیه‌تی هزری ئاکتن نیبیه له باره‌ی عه‌قل کاتیک ھاوکیشەکەی پیشینیار کرد:
شورش = سه‌ریه‌ستی = فه‌رمان‌رانی ئایدیاکان.

پیشکەوتن له کاروباره‌کانی مرۆقدا، چ له زانستدا بیت، چ له میژوودا بیت، چ له کۆمەلگەدا بیت، به شیوه‌یه کی له میانه‌ی گه‌پانی مرۆقە کان به دوای چاکسازی به‌رەبەری چۆنیبیه‌تی به‌پیوه‌چونى شته‌کانه‌وه سه‌رچاوەی نه‌گرتووه، بەلکو له میانه‌ی ئازایانه‌ی مرۆقە کان و وەبەرچاوخختنى مەیدانخوازیبیه بنه‌چەکیبیه کان به ناوی عه‌قله‌وه سه‌رچاوی گرتووه له هه‌مبەر به‌پیوه‌چونى شته‌کان و ئەو گریانه ئاشکراو پنهانانه‌ی، که وابه‌سته‌یان دەبیت.

دەنوارمە ئەو کاتەی تیایا میژوونووس و کۆمەلناس و بیرمەند سیاسیبیه کانی جیهانی ئینگلیزی زمان له پیتناو ئەرکەدا دووباره ئازایەتی بۆ خزیان دەگیپەری. هه‌رچۆنیک بیت، ئەوه‌ی به زۆری شپرزم دەکات لاوازیونی باودپیوون به عه‌قل نیبیه له نیتو روشنبیر و بیرمەند سیاسیبیه کانی جیهانی ئینگلیزیدا، بەلکو له دەستدانی ئەو ھەسته بەندوباویده، که دلی جیهان له جوولەیه کی مەمیشە بیدایه.

ھەر له سەرەتادا ئەم تیپانینه دزیه‌ک دەردەکەوی؛ چونکە زۆر به کەمی تاواتوپی ئەوندە سەرپیتی دهرباره‌ی گۆرانکاریبیه کانی ده‌روربەرمان بیستراوه.
و دلی ئەوه‌ی گرنگ بیت ئەوه‌یه، که چیتر گۆران وەک دەسکەوت، و دک دەرفەت، و دک

پیوستیم به‌وه نیبیه به دوای کەتلۆگی ئەو نووسه‌ره نویبانه دابچم، که «بیوتوپیاگە رایبی» و «میتسیانیزمی»^(۱۶۸) سیاسییان تۆمە تبارکردووه؛ ئەمانه بۇونەتە ناونونا تۆرە ئايدیا فره ئەنجامە کانی رادیکالى دهرباره‌ی داھاتووی کۆمەلگە.

و دنېبى هەولى تاواتوپیکردنی ئاراسته نویکانیش بدم له ولاته يەکگرتووه کانی ئەمریکادا، که لەویدا میژوونووس و بیردۆزدانه رە سیاسیبیه کان کەمتر له ھاولپیکانیان لم و لاـتەدا سل دەکەنەوه بۆ ئەوه‌ی به راشکاوی ھاوسۆزی خۆیان بۆ پارتبیاری چاودەر او بکەن. تەنها تیبینیبیه ک و ھر دەگرم، که له لایەن بەناوبانگترین و ماماناوندیتیرین میژوونووسی پیارتیزیاری ئەمریکیبیه‌وه نووسراوه، ئەویش پروفسور سەمۆئیل سوریسنه له زانکۆی ھارقەرد-دا، مۆرسن له گوتاری سەرۆکایه‌تی خۆیدا بۆ کۆمەلەی میژووبی ئەمریکى له دیسەمبىرى ۱۹۵۰-دا پیتى وابوو کاتى بەرپەرچانه‌وه ئەوه هاتووه، بۆ ولاته يەکگرتووه کانی ئەمریکا، که له روانگەی پارتبیاریبیه کی ما قولانەوه نووسراپیت^(۱۶۹).

و دلی بە ھەر کلۆجیک بیت، ئەوه پروفسور پوپه‌ر له بەریتانیا گەورەدا زیاتر له جاریک ئەو تیپانینه مقاتانەی پارتبیاری له راشکاوتىن و رەقتىن شیوه‌یدا گوزاشت کردووه.
ھەروه‌ها پوپه‌ر بە رەنگدانه‌وه نامىبىر لەمەر رەتكىردنەوهی «بەرنامەپیزى و ئايدیالەکان» ھېرش دەکاتە سەر ئەو سیاسەتانەی ئامانجیان دووباره دارپىشتنەوهی «سەرلەبەری کۆمەلگەیه» بە ھاوسازى پلانیبیه رۇون و بەرچاوى دیارىکراو، لە کاتیکدا پەسنى ئەوه دەکات، که پیتى دەلیت «ئەندازەی ھەنگاوه بە ھەنگاوه کۆمەلایەتی»^(۱۷۰) ھەروه‌ها بە شیوه‌یه کی راشکاوانه له تاوان خستنە پال، لە کۆل خۆکەردنەوه بەرە بەرە (mudding through)، (piecemeal tinkering)، و (tinkering).

لە راستیدا له لایەکەوه پیتوستە ستايىشى پروفسور پوپه‌ر بکەم، چونکە پارتبیزگاریتى بەھېیزى عەقلە، ھەروه‌ها لەگەل ھىچ رەوتىيەکى ئىستا و راپردوو بەرە ناعەقلانىيەت تىكەللاو نەبۈوه ناپىت.
و دلی گەر بپوانىنە رىسای، ئەندازەی ھەنگاوه بە ھەنگاوه کۆمەلایەتى «پوپه‌ر» ئەوا دەبىنین ئەو رۆلەی بۆ عەقللى دىيارى دەکات چەندە سنوردارە.

ھەرچەندە پیناسەی پوپه‌ر له باره‌ی «ئەندازەی ھەنگاوه بە ھەنگاوه» زۆر راست و دروست نیبیه، ئەوا بە شیوه‌یه کی تايىبەتى دەلیتىن، که خۆى له رەخنەگرى «ئامانجە کان» نادات؛ ھەروه‌ها ئەو نۇونە

پیشکمدونن سه ییری ناکریت، به لکو و دک چاوگی مه ترسی سه ییری ده کریت. کاتیک زانا سیاسی و ئابورییه کانمان ئامۇڭگاری پیشکەش دەکەن، هیچیان له هەگبەدا نېبىه پیشکەشمەنی بکەن جگە له ھۆشیار کردنەوە نەبیت له وەدی، كە متمانە به ئایدیا رىشەبىي و فە ئەنجامەكان نەكەين، ھەروەھا ئەھەدی بۇنى شۆرشى لېبىت لېتى دوورىكەۋىنەوە: ئېنجا گەر پىسۈست بۇو پیشکمدونن ئەنجام بىدەين، ئەوا چەندەي بتوانىن له سەرخۇ و مقیاتانە ئەنجامى بىدەين.

لە کاتیکدا جىهان شىيەدى خۆى خىراترو رىشەبىت لە ھەر کاتیکى چوارسەد سالى راپردو دا دەگۆزپىت، ئەمە لاي من كويرايەتىيەكى ناوازىدە، چونكە زەمینە نەك تەنها بۆ ترس و بىسى ئەھە سازىدەكەت، كە جۈولەئى فراوانى جىهانى بودىتى، به لکو زەمینەسازى ئەھە دەكەت ئەم ولاتە - و رەنگە ولاتانى دىكەئىنگلىزى زمانىش - به دواى پیشکەوتى گشتىدا دوچارى ھەناسەپرکى بن، ھەروەھا بەبىن ھارىكارى و نەگلىدارى بەرەو راپردو دەگىپنەوە.

سەبارەت بە خۇم، ھەروەك كەسىكى گەشىن دەمىنەمەوە؛ ھەروەھا کاتىك سىئر لويس نامىيەر لەوە وشىارم دەكەتەوە حاشاپى لە بەرناમەرېزى و ئايىدىيالەكان بکەم، ھەروا پەۋەپىسىر ئۆكۈشۈت پىتم دەلىت مەبەستىمان شۆنېتىك نېبىه بە تايىبەتى و ئەھە گەزگىش بېت ئەھەدەھىچ كەسىك كەشتىيەكە نەلەر زىنلىقى، ھەروەھا پەۋەپ دەيھەۋى ئۆتۈمبىلە كۆكەيەكى بەھۆى ئەندازىدەكى كەمى بەرەبەرەوە لەسەر جادەكە بېتىتەوە، ھەروەھا پەۋەپىسىر ترىقۇر - پۆپەر لە لۇوتى رادىكالە بانگ راھىلەكان دەدانەوە، ھەروەھا پەۋەپىسىر مورىسن داۋاى مىئۇۋەيەك دەكەت، كە بە رۆحىتىكى پارىزىيارى ماقاۋولانە نۇسراپىت، وا دەنوارمە جىهان، كە لە پاشاگەردانى و ژان و ئازاردا بېت، بە وشە كۆزەكانى زانا يەكى مەزنىش وەلام دەدەمەوە: «لەگەل ئەھەشدا - ئەو دەجولىت».

Note.

14- H.Butterfield, The whig interpretaion of History (1931). P. 67.

15- AL. Rowse, The end of an epoch (1947), pp. 282-3.

۱۶- دهقى ئەم گوته بەناوبانگەش بەم شىۋىدەيە: پىداويسىتىيە پراكىتىيەكان، كە ھەممۇ بېيارتكى مىئزۈسى ناچار دەن تايىھەندى «مىئزۈسى ھاواچەرخ» بەدەنە تەواوى مىئزۇو، چونكە ھەرقۆنیك بىت دووركەوتتەوە لەكتى رووداوه كان دووبارە نويىكىدەنەوەيان واپىدەچى ئەو بىنېتە بۇن، لە راستىدا مىئزۇو ئامازە بەپىداويسىتىيەكانى ئىستا رەوشى ئىستا دەدات كە ئەو رووداوانەيان تىدا دەلەرنەوە.

(B. Groce, Histoy as the story of liberty. transi. 1941. P. 19).

17- Atlantic Monthly, October 1910, p. 528.

18- M. Oakshott, Experience and it's Modes (1933). p. 99.

19- G.m. trcvelyan, An autobiograhy (1949), p.11.

20- J. Burckharat, Judgments on History and Historions (1959), p. 199.

21- Introduction to. J.Burtkardt, Judgements on history and Historians

(1959).p.17.

۲۲- تىپوانىنى نىتىچە دەربارە مىئزۇو بەراورد بىكە: كارەكانى مروقى كۆن لە كلىتوري مىئزۈسىدا بۆسەردەمى كۆنلى حەزىزىنى بەرابردووە كۆكىدەنەوە وەسف و حىسابەكانى و گەران بەدۋاي لە يادكىرىنى يادگارىيەكانى رابردوو، دەگەرتىتەوە.

(Thoughts out of season, Eng. trans., 1909. ii. pp. 65-6).

23- R. collingwood, The Idea of History (1946), P.Xii.

24- Beyond Good and Evli, ch.i.

25- Devotions upon Emergent Occasions, No. Xvii.

26- J.s. Mill, A system of logic, vii, I.

۲۷- دووركەهايم لە توپىنەو بەناوبانگەيدا دەربارە خۆكۈشى وشەي (anomie) بەكارھىتىنا بۆ ئامازەدان بەرهوشى تاكەكەسىيەكى لە كۆمەلگەكەي - حالەتىكە بەتاپىھەتى كەتنىتەن كەرى شەلەۋانى هەست و سۆزۈ خۆكۈشتەنە: ھەرودە پىشانى داوه كە خۆكۈشتەن بەھىچ شىۋىدەيەك لە ھەلۇمەرجە كۆمەلايەتىيەكان دابىزىنە.

۲۸- شاييانى باسکىردنە تاكە نووسەرىكى ترى پارىزگارى بەبايەخى بەريتانى، كە لە نىوان ھەردوو

پەراوىزەكان

1- The cambridge Modern History: its Origin, Authorship and production (1907), pp. 10-12.

2- The New cambridge Modern History: (1957), pp. xxiv-xxv.

3- Quoted in the Listener, 19 June 1952, p. 992.

4- M. Manili. Astronomicon: Liber Primus (2 nd ed, 1937). P.87.

5- T. Parsons and E-shils, Towards a Genaral - theory. of Acton (3 rd, ed, 1954). p. 167.

6- Lord Geoge Sanger, seventy years a showman (2 nd ed, 1926), pp. 188-9.

7- Dr. kitson ciark, The making of victorian England (1962).

* باگۇزە: مشار.

8- J. B. Bury, seiceted Essays (1930), p. 52.

9- G. Barraciough, History in a changing world (1955). p. 14.

10- Lytton strachey, preface to Eminent victorians.

(**) چىرۆك نووسى درېڭىدار (dry-as-dust) : دواى چىرۆكە درېڭىدارەكانى دكتۆر چۆنر، ئەو كەسە چىرۆك نووسەي سىپروالتەر سكۆت سكۆتلاندى لە ۱۸۳۲-دا ھەندىك لە نۆقلەكانى خۆى بۇي تەرخانكىرد، برىتىيە لە باپەتى دوور و درېش (mintiae).

11- Quoted in G.p Gooch, History and Historians in the Nineteenth century, p. 383.

دواتر ئاكتن لە بارەدى ئاكتنەو دەلىت، بەھەرەيە واي لىتىرىدۇوە فەلسەفەي مىئزۇوی لەسەر گەورەتىن ئىستقرا دروستىكەن (۱) كە ھەمېشە لاي مروق فەراھەمن.

(History of freedom and other essays, 1907, p. 435).

12- Cambridge modern History, (1902), p.4.

13- Gustav stresemann, His Diaries, Letters and Papers. i (1935), Editor's

دهکات، کهوا بیردکنه و بوغ بو له دووباره دامه زراندنه و دی پادشا یه تیبی له دوای سالی ۱۸۷۰ له فدرپنسا کتو مت و به هوی شوینکوتنی هنری پینجم به دوای ئالایه کی سپی بچووکه و شکستی هینناوه، (The English of an Epoch, 1949, p. 275).

ردنگه دکتور راوز ئم جوره روونکردنوه که سیانه. بق میژووی ئینگلیز هلبگری.

41- I. Berlin, Historical inevitability (1954). p.42.

۴۲- سه رهراي ئمه و سایکولیسته ها و چه رخدکان ئم هدلیه يه توهمه تبار دهکن. سایکولوژیسته کان و دک گروهیک تاکه که س به یه که یه ک دانانین له سیسته میکی کۆمەلا یه تی کارکه ردا، به لکو به پیچه وانوه ببه بونه و دریکی مادی داده نین، که دواجار و دک پیشینه یه ک قایل بوده بو.

دروستکردنی سیسته مه کۆمەلا یه تیبیه کان.
که وا بو ئهوان به ته اوی و هسفی ئم مانایه سهیره یان نه کردووه، که تییدا پول و چه شنه کانیان و به تبن.

(Professor Talcott Parsons in the introduction to Mark Weber, The Theory of Social and Economic Organization, 1947, p.27).

هه رووهها بروانه سه رنجه کان دهرباره فرقید، ل ۱۳۸ ، دواتر.

43- Home and Foreign Review, January 1863, p.219.

۴۴- هه رهرت شپینسیر له شیوازه سامنا که کهی له کتیبی، تویزبندی و دی کۆمەلناسی، به شی دووه مدآ ئم هزردی بددیزشی تاو توکردووه: گهه دته موئی پیکودانگی عه قلی هه رکه سیک هه لبیسەنگیتی، ئهوا باشترين رینگه بریتیبیه له تیبینیکردنی ریزه گشتالیه تیبیه کانی گفتگوی خزی بو کم سەکان - ئایا تا چەند راستیبیه هه لبیتجراده کان له ئازموونه زۆرو زەبەندە کانی مرۆف و شتە کان جیگەی ئه راستیبیه ساده و ساکارانه دەگرنووه، که دهرباره تاکه کسانن. هه رووهها کاتیک زۆرینه یان دەخیتە بەر پیپوانووه، کیشە کان دەدۆزیتە و، دەنی کەمیکی پەرش و بلاو له وانه یه هه رشتیک زیاتر له تیپووانی بایزگرافی کاروباره کانی مرۆف بگرنە ئەستو.

45- H. E. Trevor-Roper, Historical Essays (1957). P. 281.

46- Marx-Engles: Gesamtausgabe, I, iii, p. 625.

.(night mare) میزدزمە: دیزدزمە، پیرهه چۆک، موتە کە، کابوس (***)

47- Hisory of the french revolution, III, iii, ch.I.

48- Lenin, Selected works, vii, p. 295.

49- Clarendon, A Brief view g survey of the dangerous g pernicious Er-

جهنگە کەدا تایبەتمەندی پاشخانیکی نا بەریتانی هەبوو، برىتىببۇ له تى. ئیس ئیلیوت؛ هەر کەسیک پیش سالی ۱۹۱۴ له بەریتانیا گوره پەروردە ببوايە نەيدە توانى بە تەواوى له دەست کارىگە ریبیه کانى ياساغ كردنی تەقلیدی لیپرالى رابکات.

۲۹- دەقى رەخنە ئەسلیيە كە له گوتارتىكى نادىاردا هاتووه بەناوى، تیپوانىنى نامىمەر له بارەدی میژوو، كە له رۆزىنامە تایز (The times literary) له ۲۸ ئۆگىستى ۱۹۵۳-دا بلاوکراوه تەوه بەم شېۋەيە خواردە: داروين بە رامالىنى ئاۋەز لە مرۆف توهمه تبار كرا؛ سېر لويس بەزباتر له مانە یەک داروينى میژووی سیاسى بۇو.

30- L. Namier, personalities and powers (1955), pp. 5, 7.

۳۱- لیرەدا قەرزارى راٹە كردنە سەرکە و تۈوه كە دکتور دەبلى يوو. ستارك - م دەربارە دی دەرەندىنى ماينە كە له پېشە كىيە كە يدا بۆ وەرگىرەنە ئینگلیزىيە كە دى (Die Idee de stqtsa-son)، كە لەزىز ناوى ماكياقىلىزم له ۱۹۵۷-دا بلاوکراوه تەوه؛ له وانە یە دکتور ستار لە سروشتى سەررووي عەقلانىيەت لە سېييم سەرەدمى مائىنە كەدا زىدەرەقىي بکات.

32- H. Butterfield, The whig interpretation of History (1931):

لەلەپەرە ۶۷-دا نووسەر دادەنیت بە، جۆرە گومانىكى تەندروست لە بارە پاساو گیانىكى لە جەستە جىاڭراوه.

33- H. Butterfield, The whig interpretation of History (1931), pp. 11-13, 2.

34- H. Butterfield, The Englishmen and His History (1944), pp. 2-4-5.

۳۵- مارکوس ئۆريليوس له ئاوابونى ئىمپراتورىتى رۆمانىدا خۆى بەرەنگانمۇدە ئەمە ماتە مبارکەد، چۆن ھەمۇ رەووداوه کانى ئىستىتا رەوودەدەن لە رابردوشدا رۇویان داوه، و لە داھاتوشدا رەوودەدەن (To Himself, x. p. 27.)؛ هەروەك باش دەزاندرى تۈينىنى ئەم بېرۇباوهە ئە كتىبە كە شىنگەر بەناوى، لە بەرەنگەر بەناوى رۆزئاواي وەرگەر تۇوه.

36- Preface, dated 4 December 1934, to A History of Europe.

37- Acton, Lectures on modern History (1906). P.33.

38- American Historical Review, I vi, No (Jan 1951), P.270.

39- C.V. wedgwood, The king's peace (1955). P. 17.

40- A.L. Rowse, The England of Elizabeth (1950), pp. 261-2, 282.

جىگاي خۆيەتى ئامازە بەوه بىدەم، كە له گوتاردە كە پېشتر دکتور راوز ئە و میژوونووسانە توهمه تبار

67- G. Sorel, Matériaux d'une théorie du polétarait (1919), p.7.

68- Dr. Ziman in the Listener, 18 August 1960.

69- Poetics, ch. ix.

70- R. G. Collingwood, Historical imagination (1935), p. 5.

71- Leviathan, I. iv.

72- Decline and Fall of the Roman Empire, ch. xx, ch. 1.

73- History of the french revolution, I. V. ch. 9, III, i, ch. 1.

74- J. Burckhardt, Judgments on History and Historians (1959), 34.

75- Cambridge modern History, ii (1958), p. 20.

76- Marx and Engels, works (Russian ed), xv, p. 378.

-Otechestvennye zapiski, 1877. ئەو نامەيەى، كە ئەم بېگەيەى لىن وەرگىراوه لە رۆژنامەي دا بلاوكراوهتەوە.

وادىارە پرۆفيسيئۇر پۇپىھە مارکس لەگەل ئەوھدا بەندىوار بکات، كە پىتى دەلىن، هەلەي ناوندى هيسترىپوسىزم، ئەو باودىرى، كە پىتى وايە مەبەستە مىزۇۋىيە كان يان ئاراستەكان، دەتونىز راستەو خۆتەنەلا له ياسا گشتىيەكانوھ وەرگىرىن،

(The poverty of Historicism, 1957, pp. 128 - 9) :

ئەممەشيان بىرىتىيە لهوھى مارکس بەشىۋىيەكى وردو دروست رەتىدەكتەوە.

٧٧ - وادىارە ئەم تىپوانىنى پرۆفيسيئۇر پۇپىھەر بىت.

کۆمەلناسى دەختە بەردەست: لەھەر كوتىيەك ئازادى بىرکەندەوە، ئازادى پەيوندى بىرکەندەوە بەشىۋىيەكى چالاڭ لەلايەن دامەزراوه ياساىيەكانوھ بىارىزىرى و دامەزراوه كان گشتالىيەتى گفتۇگۆركەن دەستەبەر بىخەن، ئەوا لهويىدا پەرسەندىنى زانستى ھېيە. ئەم توپىه لە ۱۹۴۲ يان ۱۹۴۳ نۇوسراؤھ بەشىۋىيەكى ئاشكاراش بەھۆى ئەو باوھرەو سروشىكراپۇ كە دیوکراسىي رۆژئاوا بەھۆى رىتكۈپىتىكى دامەزراوه بىيەكانى لە پىشەنگى پىشىكەوتىنى زانستىدا دەمىزىتەو باوھرىك، كە بەھۆى پەرسەندەكان لە يەكىيەتى سۆقىيەتدا دواجار تارومارکرا يان بەرەقى ھەمواركرا. ئەمەش نەك ھەر ياسا نىيە، بەلگۇ تەنانەت گشتاندىيەكى شەرعىش نەبۇو.

78- K. Mannheim, Ideology and Vtopia (Engl. transl. 1936). p. 228.

rors to church g state in Mr Hobbes, book entitled Leviathan (1676), p. 320.

50- L. Tolstoy, war and peace. ix, ch. I.

51- H. Butterfield, the Englishman and his History (1944). p.103.

52- B.W. Tuchman, the zimmer man Telegram (N.y., 1938), p.: 180.

53- I. Berlin, Historical inevitability (1954):p.7 دەستەوازىدەكە وەرگىراوه لە - كە بەگۇپەدى ئەم زاراونە وادىارە نۇوسىنى مىزۇو دەست پىتىكا.

54- A. J p. Taylor, From ivapoian to Stalin (1950), p. 74.

55- Gibbon, Dicline and Fall of the Roman Empire, Empire, ch. lxx.

56- V.G. childe, History (1947), p.43.

57- philosophy of right (English fransli. 1942), p. 295.

58- F. R. Leavis, The great tradition (1948), p.2.

59- J. Burckhardt, Judgement on History and on Historians. (1955), p. 158.

60- B. Russell, portraits from Memory (1958), p. 20.

٦١ - لە ئاخىرو ئۆخرى سالى ١٨٧٤، بىرادلى بە بىانوو زانستى لە مىزۇو جىادەكرەدەوە، كە بىن کات و، جىتىگىرە.

(F.H. Bradley, collected Essays, 1933, i. p. 36).

62- Thoughts and Details on society (1975), in the works of Edmund

Burke (1846), iv, p.270. بىرکە گەيشتۆتە ئەو دەرئەنجامەي ، كە لە تواناي دەولەتدا نىيە وەك دەولەت، يانىش تەنانەت لە تواناي دەولەمەندەكاندا نەبۇوە وەك دەولەمەند بۆ يارمەتىدانى كەسىكى ھەزار لەپۇوى ئەو پىتاۋىستىيانەي، كە بایەخى خوداوندى ئارەزۇویلىيەتى بۆ ئەوھى ساتىك لەبەرچاۋىان بىشارىتىھە.

63- M.R. cohen and E. Nagel, introduction to Logic and scientific Method (1934), p. 596.

64- sir charlies Ellis in trinty Review (cambridge, Lant term. 1960), p. 14.

65 Marx - Engels: Gesamtausgabe, I, vi, p. 179.

66- W. sombart, The Quintessence of capitalism (Engl. transl. 1915), p.

88- B. Groce, History as the story of Liberty (Ehgl. trnsil, 1941). P. 47.

89- Peuples et civilizations, vol- xiv, Napoléon. 58.

90- Max weberi Essays in sociology (1947), p. 58. وهرگیراوه له

91- Boswell, life of Doctor Johnson, 1776 (Every man ed. ii, p. 20).

ئەم گۇوتەيە شىاۋىيەتىيەكى بىن پىتچ و پەناي ھەيد، بورکەارت لە (كتىبى بېپارەكانى دەربارەدى مېشىو - و - مېژۇنۇسان، ل ٨٥) فرمىسىك بىسەر، نالە بىدەنگەكانى قوريانىنى پىشىكەوتىدا دەرىشى، كە جىگە لە (parta tueri) ھىچ شتىنلىكى تۈريان نەدەويىست، وەلى ئەو خۇى دەربارەدى نالەي قوريانىنى رېزىمى كۆن بىن دەنگ بۇو، كە بەشىتەيەكى گشتى ھىچيان نەبۇ بېپارىزىن.

٩٢ - نامەى ٢٤ - شوباتى ١٨٩٣ بۆ دانىيلسون لە کارل ماركس و فردرىخ ئەنجلس: correspondence 1846-1895 (1934), p.510.

93- G.P. Snow, the two cultures and the Scientific Revolution (1959), pp.

4-8.

94- De l'esprit des Lois, preface and ch,I.

95- Memorials of Alfred Marshall, ed. A.G. pigou (1925), p. 428.

96- H. Poincaré, La Science et l'hypothesis (1902), pp. 202-3.

97- B. Russel, mysticism and Logic (1918), p. 188.

98- The Education of Henry Adams (Boston, 1928), p. 224.

99- The Poverty of Historicism:

يەكم جار لە شىتەيەپەرتۇوك لە سالى ١٩٥٧-دا بلاوكرايەوه، بەلام لە ئەسلىدا له و گوتارانە پىتكەتابوو، كە لە ١٩٤٤ و ١٩٤٥-دا بلاوكراونەتمووه.

١٠٠ - جىگە لە يەك دوو شوئىن نەبىت، كە وردى و دروستىيان نەدەويىست خۆم لە بەكارھينانى وشى (Historicism) دوورخىستەتەوە، چونكە نۇرسىنە پەخۇنچەلەكىردىتەمۇه. رىشتبۇونى بەرددوامى لەسەر دەربارەدى ئەم باپەته زاراودى مانانى وردو دروستىيان پۇوجەلەكىردىتەمۇه. رىشتبۇونى بەرددوامى لەسەر پىناسىكەرنى زاراوهكە كارىتكى زانايانەيە. وەلى پىتىوستە مرۆف ئەو بىزاننى يەكىك لە بارەي چىيەوه دەدوى، هەروەها پەۋىسىپەر پەپەر (Historicism) وەك سەبەتەيەكى بلاوكراوهەكان بۆ ھەر بۇچۇونىتىك دەربارەدى مېشۇو بەكاردەھىتىنى، كە حەزى لىتىاكا، ھەندىكىيان لاي من راست دەرەكەون، ھەندىكى تىشىيان وا گومان دەبەم لە لاپەن ھىچ نۇوسەرىتكى جىيەوه لەم رۆزگارەدا باودەپىان

79- Cours de philosophie positive, p.51.

80- K. mannheim, Ideolgy and Utopia (1936). p. 130.

٨١ - نۇوسەر ئەم گفتۇگۆيى لەم كەتىبەدا پەردېتىدا:

The Bolshevik Revolution, 1917-1923, i (1950), p. 42.

82- M.C. D. Aarcy, The sense of History: secular and Sacred (1959), p. 164.

وەلىن پۆلېبىيۆس بەم وته يە پېش دارسى دەكەۋى، كە: لە ھەركۆپىدا گونجا ھۆكاري ئەوەى رووددا بىدۇزىتەوه، پىتىوست ناكا يەكىك پەنا بېباتە بەر خوداوندەكان، دەستەوازەكە لەم كەتىبە وەرگىراوه:

K. Von Fritz, The theory of the mixed constiution in Antiquity, N.Y. 1954, p. 390.

83- Rosebery. Napoleon: The last phase, p. 364.

84- Acton, Historical Essays and studies (1907), p. 505.

85- Survey of international affairs, ii. 3.

86- I. Berlin, Historical Inevitability, pp. 76-70.

ھەلوىتەكەي سىئر ئىسيماھ تىپرانىنەكانى فيتزجامز ستىيەنى قازى سەرسەخت و كۈنە نەرىت پارىزى سەددەن نۆزدەھەم دىنەيتەوه ياد: ياساى تاوانلىكاري پشت بەو بەنەمايە دەبەستى، كە بىتارىندى تاوانبارەكان لەپۇرى ئەخلاقىيەوه شتىكى راستە... شتىكى زۇر ويسىتراویشە، كە پىتىوستە تاواباران بىتەندرىن، بەشىتەيەك ئەو سزايانەي بەسەرىياندا جىيەجىيەتەندا زۇر ويسىتراویشە، كە گوزاراشتەنلىنى ئۇرۇق و كىنەيە بېت، ھەروەها بۆ ئەوەى بەئەندازە ئاماڭەنى گشتى ھۇۋۇ پەتىناوهەكان بەرپاساوى بىكەت و بتوانى قايلىكەنلىنى و يېزدانىتى سەروشتى تەندروست ھانى بەتات و بەرپاساوى بىكەت، (A History of criminal law of England, 1883, ii. op. 81-20. quoted in L. Radzinowicz, sir James Fitzjames Stephen, 1957. p/ 30).

ئەم تىپرانىنەچىتەن لەلایەن تاوان ناسانەوه جىيەگائى قبۇل نىن؛ بەلام راجىيايم لەگەل ئەۋاندا لېرىدە ئەمەيە، كە بەچاۋپوشىن لە شەرعىيەتىيان لە بۇارەكانى دىكەدا، ئەوانە لەگەل بېپارەكانى مېشۇودا ناگونجىن.

87- D. knowles, The Historian and character (1955), pp. 4-5, 12-19.

هۆکاریگە رايى بەم شىيۇدە ناوزەد دەكەت: پەتىكىرىنىكى ئايدىالى ئەودىيۇ سروشىتى رىسایەكى پىنە كرى. هەروەك دان بەوددا دەنیت (Poverty of Historicism, p.3) ، كە چەند بەلگە يەكى، تەواو بەرپاسا و كراوى مىتۆد لۆزىيە.

106- Decline and fall of the Roman Empire, ch, 1xiv.

108- W. churchill, the world crisis: the after math (1929), p. 386.

109- L. trotsky, my life (Eng. transl., 1930), p. 425.

دەربارى گفتۇگۆزى بىرى دەربارى ئەم خالە بروانە:
The IDea of progress (1920) pp. 303-4.

110- Decline and fall of the Roman Empire, ch, xxxiii.

جيگاي خوش سەرنجىيەكە تىيېبىنى ئەمە بىكىن، دواى ئەودى گرىيگە كان كەوتىنە ژىير دەستى رۆمەكانە، هەروەها لە گەمە ئەگەر و مەگەرەكانى مىتۇوبىدا قۇولبۇونە، كە باشتىرىن ماتەمى تىكىشكىاوه كانە دەيانگوت: گەر ئەسکەندەرى گەورە بە گەنجى نەمرادىيە، هەر خۇيان بە خۇيان دەوت، ئەمە لەوانە يە رۆزئاواي داگىر بىكرايە و رۆما دەببۈيە ھەواردارى پاشاكانى يۇنان.

(K. von fritz, the theory of the mixed Constitution in Antiquity, N. Y., 1954, p. 395).

111- هەردۇو گوتارەكە لەم پەرتۇوكەدا چاپكراونەتەوە:

J.B. Bury, selected Essays (1930);

دەربارەي رەخنەكانى كۆلىنگ وود لەمەر تىپۋانىنەكانى بىرى بروانە:

The Idea of History. pp. 148-50.

دەربارى بىرگەكە بىرانە ل ۴ ۳ و دواترى.

112- به شايىت وەرگرتىنەتەكە فىىشەر لە لايەن توينبىيە وە كەتىبى (A study of History, V, p. 414). -دا لە يەك تىيەنەگە يىشتىنەكى تەواو دەردىخات: ئەم چەمكەكە بە بەرەمەتىكى بىرۇباوهەرى ھاۋچەرخى رۆزئاوا دادەنیت لە تواناى سەرلەبەرى بەختدا، كە ژيانى كرۇۋەت بەر سىياسەتى سەرىيەستى. دانەرای تىپۋىرى سەرىيەستى (laissez- faire) باوهەريان بە بەخت نەبۇو، بەلکو باوهەريان بە دەستە پەنھانە ھەبۇو، كە سۇودەمەندى پىتۇرە رىتكە كان لەسەر جۆراوجۇزىيەتى ئاكارى مەرۋەت دەسەپېتىنى؛ هەروەها سەرنجەكە فىىشەر بەرەمەتىكى ليپەرالىزمى (laissez- faire) نەبۇو، بەلکو بەرەمەتى لە كاركەوتىنى بۇو لە ۱۹۲۰-دەكان و ۱۹۳۰-يەكاندا.

113- ئەم بىرگانە پەيوەندىييان بە بابهەتكەوە ھەيدە لە لايەن دەبلى يۇو ساركەوە وەرگىراون لە F. meincke, machiavellism, pp. xxxv- xxxi.

پىشەكىيەكەيدا بۇ:

(Historian) داهىنداوھ پىش ئەو ھەرگىيز لە لايەن ھىچ (Historicist) -يىكى زاندراراوەدە كارنەھەيتراوە. لە نۇرسىنەكەيدا (Historicism) ھەرىيەك لەو دوو پىتۇرە دەگرىتەوە، كە مىتۇزو دەبەنە نىيو زانستەوە، هەروەها ئەو پىتۇرەش، كە بە توندى ھەردووكىيان لە يەكترى جىادەكتەوە. لە كەتىبى كۆمەلگە كراوەدا، چونكە هيگل خۇى لە بەرىيىكەن دەورخىستۆتەوە، وەك ئولەودەتىكى بالاى دادەنیت؛ لە پىشەكى كەتىبى «نەدارى ھېستۆرسىيىزم» ھېستۆرسىيىزم وەك رىيازىتى زانستە كۆمەللايەتىيەكان وەسف دەكىت، ئەمەش گەريان دەكەت بەرىيىكەن مىتۇزو يى ئامانجى سەرەكىانە، تا بە ئەمپۇش دەگا (historicism) بە شىيۇدەكى گشتى وەك وەرگىپانە ئىنگلىزىيەكە (Historicism) ئەلمانى بەكارھەيتراوە، كە وابۇو شەلمەزانىتىكى تر دەخاتە سەرە كارھەيتانە شەلمەزاوه كەپىشىرى زاراوهكە.

M.C.D' Arcy, the sense of History: secularand and sacred (1959), p.11.

دارسى وشەي (historicism) وەك وشەيەكى ھاۋرېك لەگەل فەلسەفە مىتۇزو-دا بەكاردەھىتىنى.

110- ھەرچۈزىيەك بىت، يەكىكى زانكۆ ئۆكسىفۆرد لە زنجىرىدە كەپەخسى رادىيېيدا بەو بىيانووە ھېرىشى دەكىرە سەر ئەفلاتۇون، كە گوايە يەكەم فاشىيەتە R.H. crossman, plato. today (1937).

102- C .Kingsely, the limits of exact science as applied to History (1860), p. 22.

103- Determinism...

واته... راستىيەكان بىرەتىن لەودى ھەن، ھەرچىيەك رووبەت بە شىيۇدەكى دىارو سىنوردار روودەدات و ناكىرى جىاوازىن.

باوهەر كەن بەوهە دەكىت، تەنھا ماناى ئەودى، كە تەنھا ئەگەر راستىيەكان جىاوازبۇن. (S.W. Alexander in Essays presented to Ernest Cassirer, 1936, p. 18).

104- K. R. Popper, the open society (2nd ed: 1952), ii, p. 197.

110- لە لايەن جىيەنانەوە ياساى ھۆكارگە رايى بەسەر ئىيمەدا، ناسەپېتىرى، بەلکو لەوانە يە دەھەنپەر ئىيمە گۈنچاوترىن مىتۇزدى خۆگۈنجاندەمان بىت لەگەل جىيەندا.

(J. Ruff, from the physical to the social science, Baltimore, 1929, p. 52)

پەقىسىپەر پۇپەر لە (the logic of scientific Enquiry, p. 284.) -دا خۇى باوهەرسۈن بە

هوکاری ئەم پیوچوون و له باس لادانەش دارمانى ئیمپراتوریەتى رۆئاوابوو.
لە ۱۸-ئى نۆفمبەرى ۱۹۶۰-دا رەخنەگریک لە پاشکۆنی رۆژنامەتى تایىزدا ئەم بېگە يە وەردەگریت
و دىپرسىت ئايى گىبۈن كەوتەت مەبەستى ئەوەبۈوە. بىتگومان مەبەستى ئەوە بۈوە؛ زىاتر پىتەدچى
تىپوانىنى نۇوسەر ئەو سەرەدەمە رەنگبەداتەوە، كە تىيىدا ژياوه نەك ئەو سەرەدەمەتى دەربارەتى
دەنۈسىت- ئەم رەخنەگرە راستىيەتى باش روونكىردىتەوە، ئەو بە دواى ئەوەدا دەگەپى
گۇمانگەرايى ناودراستى سەددى بىستەمى خودى خۆى بۆ نۇوسەرىتكى ئاخىر و ئۆخىرى سەددى
ھەزىدەھەم بىگۈازىتەوە.

127- Cambridge Modern History: its origin, Authorship, and production
(1907), p.13; Cambridge modern History, i (1902), p. 4; xii (1910), p. 791.

128- B. Russel, portraits From memory (1956), p. 17.

129- J. B. Bury, the Idea of progress (1920), pp. vii-viii.

130- B. Russell, portraits from memory (1956), p. 124.

131- The observer 21 June 1959.

132- T. Arnold, An Inaugural Lecture on the study of modern History
(1841), p.38.

133- Action, lectures on modern History (1906), p.51.

134- K. Mannheim, Ideology and Utopia (Engl. transl, 1936), p.236,

ھەروەها كارل منھايم ويسىتى مرۆز بۇ دروستكىرىنى مىتىۋو بە توانى خۇيەوە بەندىوار دەكات بۇ
تىيگەيشتن لە مىتىۋو.

135- F.H. Bradley, Ethical studies (1876), p.293.

136- بۇ دىيارىكىرىنى رەوشىپىكى لەم جۆرە بىوانە:

R.S. Lynd, knowledge for what? (N.Y., 1939), p.88:

لە چاندىنى ئىمەدا بە زۆرى خەلکى بەسالاچۇ رەۋوەدەكەنەوە راپىدوو، روودەكەنەوە كاتى توانا و
دەسەلاتيان، بەلام وەك مەترسىيەك بەرەنگارى داھاتتوو دەپىنەوە.

ھەروەها لەوانەيە سەرلەبەرى چاندىكى لە قۇناغىپىكى پېشىكەوتتۇرى لەدەستدانى ھىزۇ لەپەرىيەك
ھەلۇشانى رېشىيدا رووبكاتە سەرەدەمەتىكى زېرىپىنى لەدەست چوو، لە كاتىكدا ژيان بە درېڭايى
سەرەدەمە ئىستىتا بە شىيەدەيەكى خاو و خلىسىك بەپتۇھ دەپۋات.

114- Marx and Engels, works (Russian ed), xxvi, p. 108.

115- تۆلستۆى لە (i) War and peace, Epilogue -دا «بەخت» و «لىيەتتۇپى» وەك دوو
زاراوهى خۆدەرپى نەتوانايى مرۆز لە تېبىنەگە يېشتى دوا هوکارەكان ھاوسەنگ دەكات.

116- L. trotsky, my life (1930), p. 422.

117- تۆلستۆى ئەم تىپوانىنى ھەبۈوە: «ناچارىن بۇ راۋە كەنەن دەۋاداھ ناعەقلانىيە كان، واتە
ئەرەبەدا دەۋاداھ ئەقلاڭىيەتىن تېنەنگەين پەنا بېھینە بەر چارەنۇسازى قەزا و قەددەرەكان». (War and peace, BK ix, ch. i);
ھەرودەلە لە ۱۱۰ ، پەراۋىزى (۳) بىوانە دەقى بېگە كە.

118- L. Paul, the Annihilation of man (1944), p. 147.

119- بېرىفىسىر پۆپەر لە چىركە ساتىكدا بەسەر ئەم خالىدە دەكەوەن، وەلىنى ناتوانىلىنى تېيگەت.
پۆپەر فەريي ئەو شېرۇقە كەنەن دەكەوە، كە بە شىيەدەيەكى بىنچىنەيەلى لە ھەمان ئاستى
پېشىنەزىيەتى و بېرىپەپاندن-دان (ئىنجا مانانى شاراوهى ئەم دوو وشەيە ھەرچىيەك بىت)،
پۆپەر لە نىيوان دوو كەوانەدا بە شىيەدەيەكى سەرىبارەكى دەلىنى، رەنگە ھەندىكىيان لە مىيانەي بە پىت
(The poverty of Historicism, p. 151)

ئەم خالىدە گىرنگىيەكى نىيە، بەلکو تەنھا ئەو خالىدە، كە ئەوە دەسەلمىتىن، «(بە
مانا يەك لە ماناكان) ئەمەندە نەدار نىيە.

120- Kausalitaten und werte in der Geschichte (1928), trnslated in F,
Stern, Varieties History (1957), pp. 268-273.

121- J. Huizinga, translated in Varieties of History, ed. F. Stern (1957), p.
293.

122- The baldwin age, ed. John Raymond (1960), p. 246.

123- F. Powicke, modern History and the study of History (1955), p. 174.

124- History Passes over into theology, as toynbee triumphantly asserted
(Civilization on Trail, 1948, preface).

125- De retributio natura, iii, ll. 992-5.

126- Gibbon, the Decline and fall of the Roman Empire, ch. xxxviii;

- 150- J. Burckhand, Reflections on History (1959), p.31.
- 151- A. de Tocqueville, De l'Ancien Régime, III, ch. I.
- 152- Cambridge University library: Add. MSS: 4870.
- 153- The quotation are from Hegel's philosophy of History.
- 154- Capital, iii (Engl. transl. 1909), p.369.
- 155- Cambridge modern History, xii (1910), p.15;
نووسه‌ری بهشکه ناوی، ظیس لیتس بوو، که یه‌کیکه له نووسه‌رانی میثووه‌که و کومیسیاری سه‌ریازی مهددنی.
- 156- Vierteljahrsshefte fur Zeitgeschichte (munich), i (1953), p.38.
۱۵۷ - له بارهی نشووستی گفتوجوکه بروانه ئم په‌رتونکهی نووسه‌ر:
- The New Society (1951), ch.4 passim.
- 158- Von martin, The sociology of Renaissance (Engl. transl., 1945), p.18.
- 159- Cambridge Modern History: its origin, Authorship and production (1907), p.14.
- 160- E. G. pulleyblank, Chinese History and world History (1955), p36.
۱۶۱ - بوئم برگانه بروانه:
- Acton, selection from correspondence (1971), p.278; Lectures on modern History (1906), pp.4, 32; Add MSS.4949 (in Cambridge university Library).
ئاکتن له نامه‌ی سالى ۱۸۸۷ -دا، که پیشتر شایه‌تى پیدرا گۆران له سوونگه‌ی ويگه «کون» و «نويکانه‌وه» (واته لیپرالیيەکان) وەک، دۆزینه‌وه ویژدان «تیبینى دەکات»: (ویژدان لیردادا به شیوه‌یدەکی رون و بەرجاو بە پەرسەندنی «ھۆششیاریبیه‌وه» بەندیواره (بروانه ل.)، هەروەها ھاوبىتىکی «فەرمانپه‌وايى ئايدييَاکانه». ستەبز میثووی مۆددىرنى بو دوو سەردەم دابەشکردووه، کە شۆرىشى فەرەنسى دەکەوتىه نیوانيانوه: «يەکەم میثووی دەستەلات و هيئز و نەھچۈكەکانه؛ دووەم ئەو میثووەدیە، کە تېيدا ئايدياکان جىنگەی ماف و شیوه‌کان دەگرنەوه
W. Stubbs, seventeen Lectures on the study of mediaval and modern History, 3rd. 1900. p.239.
۱۶۲ - بروانه.
- 163- Enconnter, vii, No.6, June 1957, p.17.
- 137- Foreign Affairs, xxviii, No.3 (June 1950), p.382.
- 138- J. B. Bury, the Idea of progress (1920), p.ix.
- 139- H. Butterfield, The whig Interpretation of History (1931), p.58.
ئەم دەستەوازدیە له گەل دەستەوازدیە کى فراوانتردا بەراورد بکە:
يەکبارى تەۋەزەلى و جولە، چەقىەستۇرى و دىنامىكى بىرىتىن له كاتىگۈرى بىنچىنەبى بهمانەش رېبازى تېگەيشتنى كۆمەلتىسى له مىتژوو دەستپېيدەكتا... مىتژوو تەنەها به مانا يەكى رېژىبىي يەکبارى تەۋەزەلى دەناسىتىت: پرسىارى گەنگ و يەكلايىكەرەوە ئەۋەدە ئاخۇ يەکبارى تەۋەزەلى يانىش گۆران سەردەكمەوى. گۆران له مىتژوودا سەرشتىيەکى پۆزەتىف و رەھايە، بەلام يەکبارى تەۋەزەلى سەرشتىيەکى خۇودى و رېژىبىيە له مىتژوودا.
- A. Von martin, The sociology of the Renaissance (Engl. transl., 1945), p.i.
- 140- De tocqueville, preface to Democracy in America.
- 141- J. B. Bury, the Idea of progress (1920), p.5.
- 142- L. B. Namier, conflicts (1942), p.70.
- 143- Quoted in J. Huizinga, men and Ideas (1959), p.50.
- 144- Gobbon, The Decline and fall of the Roman Empire, ch.IV.
- 145- R. H. Tawney, The Agrarian problem in the sixteenth century (1912), p.177.
- 146- Lectures on Philosophy of History (English transl, 1884), p.40.
- 147- T. Carlyle, the french Revolution, I, i, ch. 4; I, iii, ch.7.
- 148- Broad cast on political Judgement, in the B.B.C. Third programme, 19 June 1957.
۱۴۹ - به تايىبەتى حالتى Pravada جىتىگاي سەرنجە، چونكە وشەيەكى دىكەي كۆنى رووسى ۋەللى istina له (1) بەرامبەرى truth ھەيە.
- لە دوولايەنەكەوه راستىيارىيەكى مرۆژە، istina لە ھەريەك لە دوو لايەنەكەوه راستىيارىيەكى يەزادانىيە-واته راستىيارى دەريارەي يەزدان و راستىيارىيەك يەزدان دەرىدەخا.
(***) : واته داهىنەرانى دەزگايىك يان بزووتئەنەدەيەك ھەروەها بىرىتىن له ئەندامانى (* كۆنگەرى دەستۇورى ئەمەركا له (۱۷۸۷)-دا. (وەرگىپ).

164- M. Oakeshott, political Education (1951), p.22.

*****) میسیانیزم (messianism) : واته باوەربۇون بە میسیا؛ بە تاییەتى بىتىيە لە بزووتشمۇدەكى ئايىدیلۇزى يانىش پېرۋى ئايىداكان، كە لە ميانەتى سەر دەسەلاتى میسیا وە رزگاربۇنى مروقى رادەگەيەننى، رەنگە میسیا كەسىك بىت يان چىنیتىك بىت، يان ئايىدايەك بىت. (ودرگىز).

165- American Historical review, No. 1vi, No.2 (January 1951), pp.272-3.

*****) ئەندازىدى هەنگاۋ بە ھەنگاۋى كۆمەلەيەتى (Piecemeal social engineering) : واتە بەرپىوهبردى مروقەكان بە گۆپەرى شوين و ئەرك و فەرمانىيان لە كۆمەلگەدا. (ودرگىز)
(*) (muddling through) : بەدەستەتىنانى ئەندازىدى سەركەوتىن بەيى دانانى پلازىكى گرنگ و يەك لا يەنيكەرەوە. (ودرگىز)

166- K. Popper, the poverty of Historicism (1957), pp.67,74.

167- ibid. pp.64, 68.

*****) ئۆتۆمبىيەلە كۆنەكە (T-model) : لە نىئوان سالانى ۱۹۰۹-۱۹۲۷ لە لايەن كۆمپانىاى فۇرددەوە دروستكراوە. (ودرگىز)